

অনন্দাশঙ্কর রায়

সাধে বিবাহ

পথে প্রবাসে

পথে প্রবাসে

অনুদাশকর রায়

মৃত্যুবিহু



পুঁথিঘর ২১২১

প্রকাশক
চিত্তরঞ্জন সাহা
মুক্তধারা
(বঃ পুঁথির লিঃ)
২২ প্যারিদাস রোড
ঢাকা ১১০০

প্রথম প্রকাশ : আগস্ট ১৯৮৪
দ্বিতীয় প্রকাশ : মার্চ ১৯৯১
তৃতীয় প্রকাশ : সেপ্টেম্বর ২০০৬

প্রচ্ছদ-লিপি : হালেম খান

মুদ্রণে
আল-আকাৰা প্রিটোর্স
৩৬ পিৱিশ দাস লেন
ঢাকা ১১০০

মূল্য : ২০০.০০ টাকা।

PATHE PRABASE
[Travelogue]
By Annadashankar Roy
Third Edition : September 2006
Cover Design : Hashem Khan
Published by C. R. Saha
MUKTADHARA
(Prop. Puthighar Ltd.)
22 Pyaridas Road Dhaka 1100
Bangladesh
Price Taka 200.00
ISBN 984-13-1692-7

শ্রীসরলা দেবী
আমৃতাত্মু

এই অঙ্গের রচনাত্মক ইউরোপ ও রচনাকাল ১৯২৬-২৯। পরে পরিবর্জন ও পরিবর্ধন করা হয়েছে। কিন্তু এমন কোনো পরিবর্তন করা হয়নি যার ফলে এক বয়সের রচনা অন্য বয়সের রচনায় পর্যবসিত হতে পারে।

একজন অপরিচিত লেখকের রচনা পত্রস্থ করে “বিচ্ছিন্ন” সম্পাদক শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয় তাকে পাঠক-সমাজে পরিচিত হতে দেন এবং শ্রীযুক্ত সুধীরচন্দ্র সরকার মহাশয় সেটিকে পৃষ্ঠকাকারে প্রকাশনের দায়িত্ব নিয়ে লেখককে নিশ্চিন্ত করেন। আর ব্যতঃপ্রবৃত্ত হয়ে ভূমিকা লিখে দেন কথাগুরু শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী মহাশয়। এই তিন জনের কাছে লেখক চিরকৃতজ্ঞ।

“বিচ্ছিন্ন”য় প্রকাশিত প্রথম কিন্তি নানা কারণে পরিত্যক্ত হয়েছিল। ষষ্ঠ সংস্করণে সেটি “পূর্বকথা” রূপে সংযোজিত হলো।

ভূমিকা

আমি যখন “বিচিত্রা” পত্রিকায় প্রথম ‘পথে প্রবাসে’ পড়ি, তখন আমি সত্য সত্যই চমকে উঠেছিলুম। কলম ধরেই এমন পাকা লেখা লিখতে হাজারে একজনও পারে না। শ্রীযুক্ত অনন্দাশঙ্করের লেখা পড়লেই মনে হয় যে, তাঁর মনের কথা মন থেকে কলমের মুখে অবলীলাকৃত্যে চলে এসেছে। এ গদ্যের কথোপ জড়তা নেই এবং এর গতি সম্পূর্ণ বাধামুক্ত। আমরা যারা বাঙলা ভাষায় মনোভাব প্রকাশ করতে চেষ্টা করি, আমরা জানি যে, ভাষাকে যুগপৎ ব্রহ্ম ও ব্রহ্মদ করা কতদূর আয়াসসাধ্য। সুতরাং এই নবীন লেখকের সহজ, স্বতঃকৃত স্থপকাশ ভাষার সঙ্গে যখন আমার প্রথম পরিচয় হয়, তখন যে আমি চমৎকৃত হয়েছিলুম, তাতে আর আশ্র্য কি?

এই নবীন লেখকের ইন্দ্রিয় ও মন দুই সমান সজাগ, আর তাঁর চোখে ও মনে যখন যা ধরা পড়ে তখনই তা ভাষাতেও ধরা পড়ে। আমি আগেই বলেছি যে, এই নবীন লেখকের ইন্দ্রিয় ও মন দুই খোলা, আর প্রবাসে গিয়ে তাঁর চোখ কান মন আরও বেশ খুলে গিয়েছিল। তিনি বলেছেন— “আমার চোখজোড়া অশ্বমেধ ঘোড়ার মতো ভূ-প্রদক্ষিণে বেরিয়েছে।” তিনি চোখ বুঝে পৃথিবী ভ্রমণ করেন নি, তাঁর প্রমাণ ‘পথে প্রবাসে’র পাতায় পাতায় আছে। আমরা, অর্থাৎ এ যুগের ভারতবাসীরা অর্ধসৃষ্টি জাত, আমরা এই বিচির পৃথিবীতে আসি, আর কিছুদিন থেকে চলে যাই। মাঝামাঝি সময়টা একরকম ধ্যানস্থিমিত লোচনেই কাটাই। এর কারণ নাকি আমাদের স্বাভাবিক বৈরাগ্য। আমাদের এই মনোভাবের প্রতি কঠাক করে তিনি বলেছেনঃ

“চূপ করে ঘরে বসে ভ্রমণকাহিনী লেখা ভালো, বৈরাগ্যবিলাসীর মতো সমস্ত ইন্দ্রিয় নিরক্ষ করে সর্ব প্রলোভনের অতীত হওয়া ভালো, সুরদাসের মতো দুটি চক্ষু বিক্ষ করে ভুবনমোহিনী মায়ার হাত থেকে পরিরাণ পাওয়া ভালো”— কিন্তু এ ভালো তিনি চাননি, কারণ তিনি বৈরাগ্যবিলাসী নন এর ফলে তাঁর ‘পথে প্রবাসে’র মধ্যে থেকে, “যানবমানবীর শোভাযাত্রা থেকে কত রঙের পোষাক, কত ভঙ্গীর সাজ, কত রাজ্যের ফুলের মতো মূখ” পাঠকের চোখের সুযুক্ষে আবির্ভূত হয়েছে।

শ্রীমান অনন্দাশঙ্কর লিখেছেন যে— “নতুন দেশে এলে কেবল যে সব কটা ইন্দ্রিয় সহসা চক্ষল হয়ে ওঠে, তা নয়; সমস্ত মনটা নিজের অজ্ঞাতসারে খোলস ছাড়তে ছাড়তে কখন যে নতুন হয়ে ওঠে, তা দেশে ফিরে গেলে দেশের শোকের চোখে খটক করে বাধে, নিজের চোখে ধরা পড়ে না।”

সমগ্র ‘পথে প্রবাসে’ এই সত্যের পরিচয় দেয় যে ইউরোপের সঙ্গে সাক্ষাৎ পরিচয়ে লেখকের মন বিশেষ চক্ষল ও ইন্দ্রিয় পুরোমাত্রায় স্থাপণ হয়ে উঠেছে। এর কারণ, ইউরোপ আমাদের কাছে সম্পূর্ণ নতুন দেশ। আর যিনি কখনো ও-দেশে গিয়েছেন, তাঁর কাছেই এ সত্য ধরা পড়েছে যে, সে দেশটা ঘুমের দেশ নয় যাহাজগত দেশ।

জাগরণ অবশ্য প্রাণের ধর্ম, আর তাব বাহালকণ হচ্ছে দেহ ও মনের সক্রিয়তা। কবি ছিলেন্দ্রলাল বাণিজ দেশের বিষয়ে বলেছেন যে, এ দেশটা কখন দিয়ে তৈরী আর শৃঙ্খি দিয়ে যেৱা। এ কথায় যদি ইউরোপের বর্ণনা করতে হয় ত বলতে হয় যে, সে দেশটা গতি দিয়ে তৈরী আশা দিয়ে যেৱা।

প্রথম বয়সে যখন আমাদের ইন্দ্রিয় সব তাজা থাকে, আর যখন মন বাইরের ক্ষণ বাইরের ভাব ব্যবহৃতে ও আনন্দে গ্রহণ করতে পারে, তখন ও-দেশের সঙ্গে প্রথম পরিচয়ে যেটা আমাদের দেশের যুবকরা সর্ব প্রথম মনে ও প্রাণে অনুভব করে, সে হচ্ছে ও-জগতের প্রাণের শীলা। আমি যখন যৌবনে পদার্পণ করে তারপর ইউরোপে পদার্পণ করি তখন আমারও মন এই বিচিত্র প্রাণের শীলায় সাড়া দেয়। শ্রীমান অনন্দাশঙ্করের একটি কথায় আমাদের সকলেরই মন সার দেয়, কারণ আমাদের মুগ্ধপ্রায় পূর্বশৃঙ্খি সব আবার ব্যবহৃতে দেখা দেয়—

“ইউরোপের জীবনে হেন বন্যার উছাম গতি সর্বাঙ্গে অনুভব করতে পাই, তাবকর্মের শতমুখী প্রবাহ মানুষকে ঘাটে ভিড়তে দিছে না, এক একটা শতাব্দীকে এক একটা দিনের মতো হোট ক'রে ভাসিয়ে নিয়ে যাচ্ছে। সব চেয়ে ব্যাপকিক বোধ হচ্ছে পরম্পরারের সঙ্গে প্রতিদিনের প্রতি কাজে সংযুক্ত খেকে নারী ও নরের এক স্নোতে তাসা।” আজকালকার ভাবার যাদের তরুণ বলে, তাদের মন এর প্রতি কথায় সাড়া দেবে। কারণ সে হচ্ছে যথার্থ তরুণ, যার ক্ষয়মন সহজে ও ব্যবহৃতে যা ব্যাপকিক, তাতে আনন্দ পায়। অর্থাৎ যারা কোন শাস্ত্রের আবরণের ভিতর খেকে দুনিয়াকে দেখে না, সে শার দেশীই হোক আর বিলেভিই হোক, শক্তরের বেদান্তই হোক আর Karl Marx-এর Das Kapital-ই হোক। শ্রীমান অনন্দাশঙ্কর আমার বিশ্বাস বিলেভ নামক দেশটা চোখ চেয়ে দেখেছেন, পুত্রকের পত্ন-আবজালের ভিতর খেকে উঁকি মেরে দেখেন নি। এর ফলে তাঁর ভ্রমণ বৃত্তান্ত যথার্থ সাহিত্য হয়েছে।

‘পথে প্রবাসে’র ভূমিকা আমি ব্যক্তিগত হয়ে লিখতে বলেছি মু-কারণে। বাণিজ্য কোন নতুন লেখকের সাক্ষাত পেলোই আমি ব্যক্তিগত আনন্দিত হই। বলা ব্যাখ্যা যে যিনি নতুন লিখতে আরম্ভ করেছেন তিনিই নতুন লেখক নন। যিনি প্রথমজন লিখতে পারেন, আর বিভীষিতঃ যার লেখার ভিতর নৃতন্ত্র আছে, অর্থাৎ নিজের মনের বিশেষ প্রকাশ আছে, তিনি যথার্থ নতুন লেখক। ‘পথে প্রবাসে’র লেখকের রচনায় এ সুটি গুণই ফুটে উঠেছে। আমরা, যারা সাহিত্য অগ্রণে এখন পেন্সন-প্রার্থী-আমরা যে নতুন লেখকদেরও যথার্থ গুণাগাহী, এ কথাটা পাঠকসমাজকে জানাতে পারলে আমরা আজগুটি সাক্ষ করি।

বিভীষিতঃ আমি সত্য সত্যই চাই যে বাণিজ্যের পাঠকসমাজে এ বইখানির প্রচার ও আদর হয়। এ ভ্রমণবৃত্তান্ত যে একখানি যথার্থ সাহিত্যগ্রন্থ এ বিষয়ে আমার মনে কোনও সম্মেহ নেই, এবং আমার বিশ্বাস সাহিত্যরসের রূপিক যান্ত্রে আমার সঙ্গে এ বিষয়ে একমত। তবে আমি আশা করি যে, ও রসে বর্কিত কোনও প্রবীণ অথবা নবীন

পাঠক পুনর্কথানিকে শান্তহিসাবে গণ্য করবেন না, কারণ, তা করলেই সোনা কেডে
আঁচলে গেরো মেওয়া হবে। পৃথিবীতে জলবৃদ্ধির ন্যায় নানা মত উঠে ও মিলিয়ে
যাচ্ছে। মনোজগতের এই জাতীয় মতামতের উত্থানপতনের ভিত্তিও অপূর্ণতা আছে।
কিন্তু এই সব মতামতকেই মহাবজ্ঞ হিসাবে দেখলেই তা সাহিত্যপদ্ধতি হয়ে শান্ত হয়ে
পড়ে। মতামতের বিশেষ কোন মূল্য নেই, যদি না সে-মতামতের পিছনে একটি বিশেষ
মনের সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। আর এ সেখকের মতামতের পিছনে যে একটি সজীব
মনের স্পষ্ট পরিচয় পাওয়া যায়, সে বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নেই।

শ্রী পূর্ব চৌধুরী

পূর্বকথা

আমার পথের আরম্ভ হলো শ্রাবণের এক মধ্যরাত্রে-তিথি মনে নেই, কিন্তু পুরুষকের আকাশে ঠাঁদ ছিল না।

ভারতবর্ষের দক্ষিণ পুরে ভারতবর্ষের বাইরে আমার পথ-কটক থেকে বয়ে, বয়ে থেকে লওন। বঙ্গোপসাগরের কৃলে কৃলে, পূর্বঘাট পর্বতমালার ধারে ধারে, চিঙ্গছদের কোল যেঁসে, গোদাবরীর বুক চিরে, হায়দরাবাদের তেপান্তরী মাঠ পেরিয়ে। পশ্চিমঘাট পর্বতমালার সানু জুড়ে আমার পথ-কটক, উয়ালটেয়ার, বেজওয়াড়া, সেকেন্দ্রাবাদ, পুনা, বয়ে।

চিঙ্কার সঙ্গে এবার আমার দেখা আঁধার রাতের শেষ প্রহরে, সুন্দরী তখন আলোর অপ্র দেখছে, তার দিগন্তজোড়া চোবের পাতায় যোগমায়ার অঞ্চল শ্রেতাভ হয়ে আসছে।

তমালবন দেখতে পেলুম না, কিন্তু চিঙ্কা থেকে গোদাবরী পর্যন্ত- হয়তো আরো দক্ষিণেও তালীবনের অন্ত নেই। পথের একধারে পাহাড়ের পর পাহাড়, কিন্তু সব কটাই ঝুক, গায়ে তরলতার শ্যাম প্রলেপ নেই, মাধায় নির্বাণীর সরস প্লেহ নেই। পথের অন্যধারে ক্ষেত কিন্তু বালার মতো তরল হরিৎ নয়।

প্রকৃতির এই বর্ণ-কার্পণ্য মানুষ তার পরিজ্ঞদের বর্ণবৈচিত্র্য দিয়ে পুষ্টিয়ে দিয়েছে। বিধাতা যেখানে শিল্পী সাজেন না মানুষকে সেখানে শিল্পী সাজাতে হয়। যেয়েরা তো ঝণ্টীন ছাড়া পরেই না, পুরুষেরাও ঝণ্টীন পরে, এমন দেখতে পেলুম। এদেশে অবরোধ-পথ নেই, পথে ঘাটে সুবেশা সুকেশীর সাক্ষাৎ মেলে-“সুকেশী”, কারণ এদেশের যেয়েরা মাধায় কাপড় দেয় না, বিধবারা ছাড়া। এদেশের জীবন-নাট্যে নারীর ভূমিকা নেগশ্যে নয়। দক্ষিণ ভারত নারীকে তার জনুষ্পত্তি থেকে বঞ্চিত না করে পুরুষকে সহজ হবার সুযোগ দিয়েছে। মুক্ত প্রকৃতির কোলে Wordsworth-এর Lucy যেমন ফুলের মতো ফুটেছিল, মুক্ত সমাজের কোলে মানুষও তেমনি মাধবী লাভার মতো সুস্মর এবং সহকারের মতো সবল হতে পায়। বৰ্জ সমাজের অর্ধজীবী নারী-বৰ এহেন সভ্য অস্তীকার করবে জানি, কিন্তু এদেশের লোককে তর্কের ঘারা বোঝাতে হবে না যে, মানুষ মানে পুরুষ ও মানুষ মানে নারী। নারীকে নিজের কাছে দূর্ভিক্ষ করে আমরা উভয় ভারতের লোক নিজেকে চিন্তে ভুলেছি এবং যে আনন্দ আমরা হেলার হারিয়েছি তার ধারণাও কল্পনে কঠ পাছি। জন্মাবের যেমন আলোকবোধ ধাকে না আমাদের তেমনি নারী-বোধ নেই, যা আছে তার নাম দিতে পারা যায় “কামিনী-জননী-বোধ।”

এখন যার নাম হায়দরাবাদের নিজামরাজ্য আগে তার নাম ছিল গোলকোতা। মেশাটি সুদৃঢ় নয়, সুজলা সুফলাও নয়। যতদূর দৃষ্টি বায় কেবলি প্রাতৰ, কদাচ কোথাও শৈলভূতিত, কদাচ কোথাও শস্যচিত্তিত। মাঝে মাঝে দেখা যায়-পাহাড়ের

ପାଯେ ଦୁର୍ଗ । ସନ୍ଦେହ ହୟ ପାହାଡ଼ଟାଇ ଦୁର୍ଗ, ନା ଦୁର୍ଗଟାଇ ପାହାଡ଼ । ସମ୍ମତ ଦେଶଟାଇ ଯେଣ ଏକଟା ବିରାଟ ଘୁମଞ୍ଜପୁରୀ-ଜନପ୍ରାଣୀ ନେଇ ଗାଛପାଳା ନେଇ, ପାଖୀ-ପାଖାଲ ନେଇ । ତା ବଲେ ହାୟଦରାବାଦେର ଲୋକସଂଖ୍ୟା ବଡ଼ ଅଳ୍ପ ନୟ-ପ୍ରାୟ ଦେଡ଼ କୋଟି । ଏର ପୂର୍ବଭାଗେ ତେଲେଗୁଦେର ବାସ, ପଚିମଭାଗେ ମାରାଠା ଓ କାନାଡ଼ିଦେର । ଆର ଏଦେଶେର ରାଜାର ଜାତ ମୁସଲମାନେରା । ଯେଲେ ଯାଦେର ଦେଖିଲୁମ ତାଦେର ବେଶିର ଭାଗ ମୁସଲମାନ । ଉର୍ଦୁଜବାନ ଜାନା ଥାକ୍ଲେ ଭରମରେ ଅସୁବିଧା ନେଇ ।

କାସମ୍ବାଟୀ ଯେଯେଦେର ଅବରୋଧ ନେଇ । ତାରା ପୁରୁଷେର ସଙ୍ଗେ ପୁରୁଷେରଇ ମତୋ କଠିନ ଥାଟ୍ଚେ, ଏମନ ଦେଖା ଗେଲ । ପଥେର ଧାରେ କ୍ଷେତ, କିସେର କ୍ଷେତ ଜାନିନେ, ଧାନେର ନୟ, ଜୋଯାରେର କିଥା ବାଜରାର କିଥା ଅନ୍ୟ କିଛିର । ଛାବିଶ ଜନ ପୁରୁଷେର ମାଝଥାନେ ହୟତୋ ଏକଜନ ଯେମେଣ ଥାଟ୍ଚେ, “ଲଙ୍ଜା ସରମ” ନେଇ! ନାରୀ ଯେ କର୍ମସହଚରୀଓ ।

ମହାରାଷ୍ଟ୍ର ପାହାଡ଼ ପର୍ବତେର ଦେଶ-ବହିଃପ୍ରକୃତି କତ ସୁନ୍ଦର । ନର-ନାରୀର ମୁଖେ ଚୋଖେ କମନୀୟତା ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରାଇ ଅନ୍ୟାୟ । ବେଶଭୂତ୍ୟ ନାରୀ ଯେଣ ପୁରୁଷେର ଦୋସର । ମାଲାବାରେ ଯେମନ ପୁରୁଷେ କାହା ଦେଇ ନା, ମହାରାଷ୍ଟ୍ର ତେମନି ଯେମେମାନୁୟେ କାହା ଦେଇ । ଫଳେ, ପାଯେର ପଞ୍ଚାଟାଳ ଅନାବୃତ ଓ କ୍ରୁଟ ଦେଖାୟ । କିନ୍ତୁ ନାରୀକେ ଯଦି ପୁରୁଷେର ମତୋ ସଜ୍ଜନ୍ଦେ ଚଳାଫେରା ଓ ଛୁଟୋଛୁଟି କରନ୍ତେ ହୟ ତବେ ଏହାଡ଼ା ଉପାୟାନ୍ତର ନେଇ । ଆମେରିକାଯ କର୍ମୀ ଯେମେରା ପାଯଜାମା ପରେ କାଜ କରେ । ମରାଠା ଯେମେରା କର୍ମୀ-ପ୍ରକୃତି । ତାଦେର ଅବରୋଧ ନେଇ, ତକ୍ରଣୀରା ପାଯେ ହେଟେ ଶୁଳ୍କ କଲେଜେ ଯାଛେ, ବୟକ୍ଷକାରୀ attaché' case ହାତେ ବାଜାର କର୍ତ୍ତେ ବେରିଯେଛେ, କତ ଯେମେ ଏକାକୀ ଟ୍ରାମେ ଉଠ୍ଚେ, ଟ୍ରୈନେ ବେଡ଼ାଛେ ଭୟଦର ନେଇ, ଲଙ୍ଜା ସଙ୍କୋଚ ନେଇ, ପୁରୁଷେର ସଙ୍ଗେ ସହଜ ବ୍ୟବହାର । ପାଯେ ବର୍ମା ଚଟିର ମତୋ ହାଲକା ଖୋଲା ଚଟି, ପରଣେ ନୀଳ ବା ବେଣୁଗୀ-ଏକଟୁ ଗାଡ଼ ରଙ୍ଗେ-ଈସ୍ୱ କୋଚା କାହା ଦେଓଯା ଶାଢ଼ୀ, ପିଟେର ଓପର ଏକରଣା ଶାଢ଼ୀର ବହୁରଙ୍ଗ ଆଂଚଳ ଚତୋଡ଼ା କରେ ବିହାନୋ, ମାଥାଯ କାପଡ଼ ନେଇ, କବରୀତେ ଫୁଲେର ପାପଣ୍ଡି ପୌଜା କିମ୍ବା ଫୁଲେର ମାଲା ଗୋଲ କରେ ଜଡ଼ାନୋ, ହଟପୂଟ ସୁବଲମ୍ବିତ ଦେହବୟାବେ ଅଳ୍ପ କରେକଥାନା ଅଳକାର, ପ୍ରଶନ୍ତ ସୁଗୋଲ ମୁଖମୁଲେ ସପ୍ରତିଭ ପୁରୁଷାକାରେର ବ୍ୟକ୍ତିନା-ମହାରାଷ୍ଟ୍ରେର ଯେମେଦେର ଦେଖେ ମୋଟେର ଓପର ମହାସ୍ତରମ ଜାଗେ । ତର୍ହୀ ଓଦେର ମଧ୍ୟେ ଚୋଖେ ପଡ଼ିଲା ନା । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଥମୀରେ ଚୋଖେ ପଡ଼େ ନା । ସୁର୍ଖ ସବଳ ଓ ସପ୍ରତିଭ ବଲେ ଏଦେର ଅଧିକାଳ୍ପକେଇ ସୁଶ୍ରୀ ଦେଖାୟ, କିନ୍ତୁ “ରମଣୀୟ” ଦେଖାୟ ବଲଲେ ବୋଧ ହୟ ବେଶ ବଲା ହୟ । ଏଦେର ଚାଲ-ଚଳନେ-ଚେହାରାଯ ପୋରୁଷେର ଛାଯା ପଡ଼େଛେ ବଲେ ଏଦେର ନାରୀତ୍ରେ ଆକର୍ଷଣ କରେଛେ ଏମନେ ବଲା ଯାଇ ନା । ପୁରୁଷେର କାହେ ନାରୀ ଯଦି କାବୁଳୀ ପାଯଜାମାର ଓପରେ ଗେରୁଯା ଆଲଖାଲ୍ଲା ଓ ଗାଡ଼ୋଯାନୀ ଫ୍ୟାଶାନେର ଦଶ ଆଳା ଛ’ ଆନା ଚଳେର ଓପରେ ଚିମ୍ବନୀ ପ୍ଲାଟର୍ପରେ ସିକ୍ ଟୁପୀ ପରେ, ତବୁ ପୁରୁଷେର କାହେ ସେ ଏମନି ଚିନ୍ତାକର୍ଷକ ଥାକ୍ବେ । ମରାଠା ପୁରୁଷେର ଚୋଖେ ମରାଠା ଯେମେଦେର ଯେ ଅପ୍ରତିକରିତ ରମଣୀୟ ଠେକେ ଏତୋ ସତଃସିଦ୍ଧ, ଆମାର ଚୋଖେ ଓ ତାଦେର ନାରୀର ମତୋଇ ଠେକେଛେ । ଦୃଷ୍ଟିକ୍ରୁଟ ବୋଧ ହଜିଲ କେବଳ ଶ୍ରମିକ-ଶ୍ରୀମିର ଯେମେତିଲିକେ; ମାଲକୋଚା ମାରା ପାଲାଯାନଦେର ବୁକେ ଏକଟୁକ୍ରମେ ଜାମାର ଉପର ମୟଳା ନୀଳ କାପଡ଼ ଜଡ଼ିଯେ ବୀଧିଲେ ଯେମନ ଦେଖାତ ଏଦେର ଅନେକଟା ତେମନି ଦେଖାୟ । ଯେମନ ଏଦେର ଭାବରହନ କମତା, ତେମନି ଏଦେର ଛୁଟେ ଚଳାର କିପ୍ରତା । ଆମାଦେର ଅଞ୍ଚଳେର

পুরুষরা পর্যন্ত এদের ভূলনায় কুঁড়ে ।

মরাঠা পুরুষদের বাহবল সময়ে যে প্রসিদ্ধি আছে সেটা সত্য নয় অন্তত আপগতদ্বিতীয়ে । এদের মনের বল কিছি জ্ঞানাধারণ । মুখের ওপর আনন্দসম্মানবন্দীর এমন সম্পৃষ্টি ছাপ অন্য কোনো জাতের মধ্যে লক্ষ্য করিনি । অর্থনৈতিক জীবনযুক্তে কিছি মরাঠারা গুজরাটীদের কাছে হট্টে লেগেছে । বয়ে শহরটার হিতি মহারাষ্ট্রেই জিওগাফিতে বটে, বয়ে শহরের জিওগাফিতে কিছি মহারাষ্ট্রের হিতি গলির বক্তিতে আর গুজরাটীর হিতি শড়কের চারতলায় । বাঙালী বাবের ঘরে যেমন মাড়োয়ারী ঘোষের বাসা, মরাঠা বাবের ঘরে তেমনি গুজরাটী ঘোষের বাসা । গুজরাটী মানে পারসীও বুঝতে হবে । পারসীদেরও মাতৃভাষা গুজরাটী । ইদানীং অবশ্য ওরা কায়-বাক্যে ইংরেজ হবার সাধনায় লেগেছে ।

গুজরাটী জাতীয় জাতীয় প্রতি আমার কেমন এক রূক্ষ পক্ষপাত আছে । তনেছি ওদের সাহিত্য বাংলা সাহিত্যেই ঠিক নিচে এবং বাংলায় বাংলা সাহিত্যের সমকক্ষ । গাঁজীর মতো ভাৰ-শিল্পী যে জাতির মনের ভন্যে পুষ্ট সে জাতির মনকে বাঙালীমনের অনুভূতি ব্যাখ্যিক । গুজরাটীরা পৃথিবীর নানা দেশে ছড়িয়ে পড়ে নানা দেশের ধনের সঙ্গে সঙ্গে নানা দেশের মনেরও আমদানি করছে এবং বিদেশী মনের সোনার কাঠি আমাদের মতো ওদের সাহিত্যকেও সোনা করে দিচ্ছে । তফাং এই যে, আমরা যা বইয়ের মারফত পাই ওরা তা সংস্কৰণের ঘারা পায় ।

গুজরাটী পুরুষরা যে পরম কষ্টসহিষ্ণু ও কর্ম্ম এ তো আমরা দেশে থেকেও জানি, তাদের ব্যবসায়বৃক্ষিও বহুবিদিত । গুজরাটী যেয়েদের মধ্যেও এই সব তৃপ্তি আছে কিনা জানি নে । তাদের পর্দা নেই, তবে উন্নত ভাবতের সঙ্গে সম্পৃষ্ট বলে গতিবিধির শাধীনতা মরাঠাদের চেয়ে কিছু কম । গুজরাটী যেয়েদের পরিচ্ছন্দ-পারিপাট্য আমাদের যেয়েদের মতো, কাপড় পরার ভঙ্গীতে ইতর-বিশেষ ধাক্কেও মোটের ওপর মিল আছে । মরাঠা যেয়েরা সচরাচর যে অর্তৰ্বাস পরে তার খুল বুকের নিচে পর্যন্ত -কোমরের কাছটা অন্তর্বৃত ও শাড়ী দিয়ে ঢাক্কতে হয় । গুজরাটী যেয়েরা কিছি আপদচূর্ণী অর্তৰ্বাস পরে তার ওপরে শাড়ী পরে । তনেছি আমাদের যেয়েদের অর্তৰ্বাস পরা তরু হয় গুজরাটীরই অনুকরণে ও সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের পদ্মীয় ঘারা ।

আমাকে সকলের চেয়ে মুঝ কুল গুজরাটী যেয়েদের দেহের তনুত ও মুখের সৌকুমার্য । মরাঠাদের সঙ্গে এদের অমিল যেমন স্পষ্ট, বাঙালীদের সঙ্গে এদের মিলও তেমনি স্পষ্ট । তবে বাঙালী যেয়েদের দেহের গড়নের চেয়ে গুজরাটী যেয়েদের দেহের গড়ন অনেক বেশি সুসমৃজ্জন এবং বাঙালী যেয়েদের মুখশ্রীতে যেমন নিষ্কাশন মাঝাধিক্য, গুজরাটী যেয়েদের মুখশ্রীতে তেমন নয় ।

পারসীরাই হচ্ছে এ অকলের Leaders of fashion । তারা কার্লবুলীন তো বটেই, গীতিকৃতিতেও অভিজ্ঞাত । পারসী যেয়েদের জাঁকালো বেশভূরার সঙ্গে ইলবজদের পর্যন্ত ভূলনা করা চলে না । অন্তত তিনগুণ অর্তৰ্বাস বাইরে থেকে লক্ষ্য করুন্তে পারা যায়, প্রৌঢ়দেরও শাড়ীর বাহ্য আছে । মরাঠাদের যেমন আঁচলের বাহ্য

পারসীদের তেমনি পাড়ের বাহার। হাল্কা রঙের আদর এ অঞ্চলে নেই। হাজার হাজার নানা বয়সী মেয়ের মধ্যে মাত্র কয়েকজন কিশোরীকেই হাল্কা রঙের শাড়ী পরতে দেখ্নুম। সাদার চল একমাত্র গুজরাটীদের মধ্যেই পরিলক্ষ্য। বলতে ভুলে পেছি গুজরাটী ও পারসীরা মাথায় কাপড় দেয়, কিন্তু ঘোমটার মতো করে নয়, খোপার সঙ্গে এটো। গহনার বাহ্য নেই—আমাদের মেয়েদের তুলনায় এরা নিরলঙ্কার। পারসী মেয়েরা ইংরেজী জুতো পায়ে দেয়—গুজরাটী মেয়েরা সচরাচর কোন জুতোই পায়ে দেয় না—মরাঠা মেয়েরা চঁটি পরে।

ববে শহর কল্কাতার চেয়ে আকারে ছোট কিন্তু প্রকারে সুন্দর। প্রায় চারিদিকে সমুদ্র, অদূরে পাহাড়, ভিতরেও “মালাবার হিল” নামক অনুচ্ছ পাহাড়, তার ওপরে বড় বড় লোকের সাজানো হর্ম্ম। শহরের রাস্তাগুলি যেমন প্র্যান করে তৈরি। ববেবাসীদের কুচির প্রশংসা করতে হয়—টাকা তো কল্কাতার মাড়োয়ারীদেরও আছে, কিন্তু তাদের কুচির নির্দর্শন তো বড়বাজারের “ইটের পর ইট”। ববের প্রত্যেকখানি বাড়ীরই যেন বিশেষত্ব আছে—প্রত্যেকবই ডিজাইন স্বতন্ত্র। শহরটা ছবিল কিন্তু আমার মনে হয় এ সন্দেশ ববে ভারতীয় নগর-স্থাপত্যের ভালো নির্দর্শন নয়। ববের বাস্তুশিল্পের গায়ে যেন ইংরেজী গুচ পেলুম, তাও খাটি ইংরেজী নয়। তবু কল্কাতার নাই-শিল্পের চেয়ে ববের কানা-শিল্প ভালো।

১

ভারতবর্ষের মাটির ওপর থেকে শেষবারের মতো পা তুলে নিলুম আব সদ্যোজাত শিতর মতো মায়ের সঙ্গে আমার যোগসূত্র এক মুহূর্তে ছিন্ন হয়ে গেল। একটি পদক্ষেপে যখন সমগ্র ভারতবর্ষের কক্ষ্যাত হয়ে অনন্ত শূন্যে পা বাড়ালুম তখন যেখান থেকে পা তুলে নিলুম সেই পদ-পরিমাণ ভূমি যেন আমাকে পোটা ভারতবর্ষেরই স্পৃশ-বিরহ অনুভব করিয়ে দিচ্ছিল; প্রিয়জনের আনন্দের উগাটুকুর স্পর্শ যেমন প্রিয়জনের সকল দেহের সম্পূর্ণ স্পর্শ অনুভব করিয়ে দেয়, এও যেন তেমনি।

জাহাজে উঠে বধে দেখ্তে যেমন সুন্দর তেমনি করুণ। এত বড় ভারতবর্ষ এসে এতটুকু নগরপ্রান্তে ঠেকেছে, আর কয়েক মুহূর্তে এটুকুও স্বপ্ন হবে, তখন মনে হবে আরব্য উপন্যাসের প্রদীপটা যেমন বিবাটাকার দৈত্য হয়ে আলাদিনের দৃষ্টি জুড়েছিল, ভারতবর্ষের মানচিত্রান্বানা তেমনি মাটি জল ঝুল পাখি মানুষ হয়ে আজন্ম আমার চেতনা চেয়েছিল, এত দিনে আবার যেন মানচিত্রে ঝুপাত্তিরিত হয়েছে।

আর মানচিত্রে যাকে ভারতবর্ষ ও আক্রিকার মাঝখানে গোল্পদের মতো দেখাত সেই এখন হয়েছে পায়ের তলার আরব সাগর, পূর্ব পঞ্চম উপর দক্ষিণ কোনো দিকে চক্ৰ তার অবধি পায় না। চেউগলো তার অনুচর হয়ে আমাদের জাহাজৰানাকে যেন গলাধাঙ্কা দিতে দিতে তার চৌকাঠ পার ক'রে দিতে চলেছে। ঝাড়ুটার নাম বৰ্ষা ঝূতু, মলসুনের অভ্যন্তরাহতি পেয়ে সমুদ্র তার শত সহস্র জিহ্বা লকলক কৰছে, জাহাজ-খানাকে একবার এদিক কাঁৎ ক'রে একবার ওদিক কাঁৎ ক'রে যেন ফুট্টু তেলে পাপরের মতো উল্টে পাটে ভাঙ্ঘে।

জাহাজ টল্প্তে টল্প্তে চল্ল, আর জাহাজের অধিকাংশ যাত্রি-যাত্রিণী ডেক ছেড়ে শহ্য আশ্রয় করলেন। অসহ্য সমুদ্র-গীঢ়ায় প্রথম তিন দিন আজ্জন্মের মতো কাটল, কারুর সঙ্গে দেখা হবার জো ছিল না, প্রত্যেকেই নিজের নিজের ক্যাবিনে শয়াশায়ী। মাঝে মাঝে দু'একজন সৌভাগ্যবান দেখা দিয়ে আশাসন করেন, ডেকের খবর দিয়ে যান। আর ক্যাবিন সুটুল্লাখ খাবার দিয়ে যায়। বলা বাহ্য জিহ্বা তা গ্রহণ করতে আপত্তি না কৱলেও উদৱ তা রক্ষণ কৱতে অবীকার করে।

ক্যাবিনে প'ড়ে প'ড়ে বমনে ও উপবাসে দিনের পর রাতের পর দিন এমন দৃঢ়ে কাটে যে, কেউ বা ভাবে মরণ হলেই বাচি, কেউ বা ভাবে যম্ভতে আর দেরি নেই। জানিনে হরবন্ধের মতো কেউ ভাবে কি না যে, যেরে তো গেছি, দুর্গানাম ক'রে থী হবে। সমুদ্র-গীঢ়া বে কী দৃঢ়েহ তা হৃতজোগী ছাড়া অপর কেউ ধারণা করতে পারবে না। হাতের কাছে রবীন্দ্রনাথের "চঢ়নিকা,"—যাথার যজ্ঞায় অমন লোভনীয় বইও পড়তে ইচ্ছা করে না। ইচ্ছা করে কেবল চুপ ক'রে প'ড়ে থাকতে, প'ড়ে প'ড়ে আকাশ পাতাল ভাঙ্ঘতে।

সদ্য-দুর্খার্থ কেউ সকল করে কেন্দ্রে বে, এতেনে নেমেই দেশে হিয়ে বাবেন,

সমুদ্রযাত্রার দুর্ভোগ আর সইতে পারবেন না। তাঁকে স্মরণ করিয়ে দেওয়া হলো এচেন থেকে দেশে ফিরে যেতে চাইলেও উটের পিঠে চড়ে মরমন্ত্র পেরিয়ে পারস্যের তিতর দিয়ে ফেরবার যখন উপায় নেই তখন ফিরতে হবে সেই সমুদ্র পথেই। আমরা অনেকেই কিছু ঠিক করে ফেলুম মার্সেলসে নেবে প্যারিসের পথে লওন যাব।

আরব-সাগরের পরে যখন লোহিত সাগরে পড়লুম তখন সমুদ্র-শীঘ্র বাসি হয়ে গেছে। আফ্রিকা-আরবের মধ্যবর্তী এই হৃদভূল্য সমুদ্রটি দুর্জান্ত নয়, জাহাজে থেকে থেকে জাহাজটার ওপর মায়াও পড়ে গেছে; তখন না মনে পড়ছে দেশকে, না ধারণা করতে পারা যাচ্ছে বিদেশকে; কোথা থেকে এসেছি ভূলে গেছি, কোথায় যাচ্ছি বুঝতে পারছিনে; তখন গতির আনন্দে কেবল ভেসে চলতেই ইচ্ছা করে, কোথাও থাম্বার বা নাম্বার সংকলন দূর হয়ে যায়।

বিগত ও আগতের ভাবনা না ভেবে উপর্যুক্তের ওপরে দৃষ্টি ফেন্দুম- আপাতত আমাদের এই ভাসমান পাহুলাটায় মন ন্যস্ত করলুম। খাওয়া-শোওয়া লেখা-গড়া-গল্প করার যেমন বস্তোবস্ত যে-কোনো বড় হাটেলে থাকে এখানেও তেমনি, কেবল ক্যাবিনগুলো যা যথেষ্ট বড় নয়। ক্যাবিনে উয়ে থেকে সিঙ্গ-জননীর দোল থেয়ে মনে হয় খোকাদের মতো দোলনায় উয়ে দুলছি। সমুদ্র-শীঘ্র যেই সারল ক্যাবিনের সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক অমিনি কমল। শোবার সময়টা ছাড়া বাকী সময়টা আমরা ডেকে কিংবা বসবার ঘরে কাটাতুম। ডেকে চেয়ার ফেলে বসে কিংবা পায়চারি করতে করতে সমুদ্র দেখে দেখে চোখ শ্রান্ত হয়ে যায়; চারদিকে জল আর জল, তাও নিশ্চরঙ্গ, কেবল জাহাজের আশে পাশে ছাড়া ঢেউয়ের অস্তিত্ব নেই, যা আছে তা বাতাসের সোহাগ চুনের জলের হৃদয়স্পন্দন। বসবার ঘরে অর্ধশায়িত থেকে খোশ গল্প করতে এর চেয়ে অনেক ভালো লাগে।

লোহিত সাগরের পরে ভূমধ্য সাগর। দুয়োর মাঝখানে যেন একটি সেতু ছিল, নাম সুয়েজ যোজক। এই যোজকের ঘটকালিতে এশিয়া এসে আফ্রিকার হাত ধরেছিল। সম্প্রতি হাতের জোড় ভূলে দুই মহাদেশের মাঝখানে বিয়োগ ঘটিয়ে দেওয়া হয়েছে। যার বাবা তা ঘটল তার নাম সুয়েজ কেনাল। সুয়েজ কেনাল একদিকে বিজেতুন ঘটাল বটে, কিন্তু অন্যদিকে বিলন ঘটাল-লোহিতের সঙ্গে ভূমধ্যের বিলন যেন ভারতের সঙ্গে ইউরোপের বিলন। কলঘাস যা পারেননি, লেসেপ্স তা পারলেন। ভূমধ্য ও লোহিতের মধ্যে কয়েক শত মাইলের ব্যবধান, এটুকুর অন্য ভূমধ্যের জাহাজকে লোহিতে আসতে বহু সহস্র মাইল ভূরে আসতে হতো। মিশরের রাজারা কোনু যুগ থেকে এর প্রতিকারের উপায় খুঁজলিলেন। উপায়টা দেখতে গেলে সুবোধ্য। ভূমধ্য ও লোহিতের মধ্যবর্তী ভূখণ্টাতে পেটাকয়েক হৃদ চিরকালই আছে, এই হৃদসঙ্গেকে দুই সমুদ্রের সঙ্গে সংযুক্ত করে দিলেই সেই জলগু দিয়ে এক সমুদ্রের জাহাজ অন্য সমুদ্রে হেঠে পায়। কল্পনাটা অনেক কাল আগের, কিন্তু সেটা কার্বে পরিষ্কত হতে হতে গত শতাব্দীর দুই তৃতীয়াংশ অতিবাহিত হয়ে গেল। কেলালাটিতে কলাকুশনভা কী পরিমাণ আছে তা হগতিভাবেই জানেন, কিন্তু অব্যবসায়ি আমরা জানি যাবা এতিভাব স্পর্শযুক্তি

লেপে একটা বিরাট কর্তৃতা একটা বিরাট কীর্তিতে ঝগন্তিরিত হলো সেই ফরাসী ঝগন্তি লেসেপ্স একজন বিশ্বকর্মা, তাঁর সৃষ্টি দূরকে নিকটে এনে মানুষের পরিচয় ঘনিষ্ঠিত করেছে। যান্ত্রিক সত্যতার শত অপরাধ ধারা নিত্য শ্মরণ করেন, এই তেবে তাঁরা একটি অপরাধ মার্জনা করুন।

সুয়েজ কেনাল আমাদের দেশের বে-কোনো ছোট নদীর মতোই অগ্রসর, এতে বড় জোর দূখানা জাহাজ পাশাপাশি আসা যাওয়া করতে পারে, কিন্তু কেনাল যেখানে জাদে পড়েছে সেখানে এমন সংকীর্ণতা নেই। কেনালটির তরু থেকে শেষপর্যন্ত একটি দিকে নানান রকমের গাছ, যত্ন করে লাগানো, যত্ন করে রাখিত, অন্যদিকে ধূ ধূ করা যাত, শ্যামলতার আভাস্টুকুও নেই। কেনালের দুই দিকেই পাথরের পাহাড়, যেদিকে মিশর সেই দিকেই বেশি। এই পাহাড়গুলিতে যেন যাদু আছে, দেখলে মনে হয় যেন কোনো কিউবিস্ট এদের আপন খেয়ালমতো জ্যামিতিক আকার দিয়েছে আর এক-একটা পাথর কুঁদে পড়েছে।

কেনালটি যেখানে ভূমধ্য সাগরে পড়েছে সেখানে একটি শহর দাঁড়িয়ে গেছে, নাম পোর্ট সৈয়দ। জাহাজ থেকে নেমে শহরটায় বেড়িয়ে আসা গেল। শহরটার বাড়িবর ও রাস্তাঘাট ফরাসী প্রভাবের সাক্ষা দেয়। কাফেতে খাবার সময় ফুটপাথের ওপর বসে থেকে হয়, রাস্তায় চল্বার সময় ডানদিক ধরে চলতে হয়। পোর্ট সৈয়দ হলো নানা জাতের নানা দেশের মোসাফেরদের তীর্থস্থল-কাজেই সেখানে তীর্থের কাকের সংখ্যা নেই, ফাঁক পেলে একজনের ট্যাকের টাকা আর একজনের ট্যাকে ওঠে।

পোর্ট সৈয়দ মিশরের অঙ্গ। মিশর প্রায় স্বাধীন দেশ। ইউরোপের এত কাছে বলে ও নানা জাতের পথিক-কেন্দ্র বলে মিশরীয়া ইউরোপীয়দের সঙ্গে বেশি মিশতে পেরেছে, তাদের বেশি অনুকরণ করতে শিখেছে, তাদের দেশে অন্যায়ে যাওয়া আসা করতে পারছে। ফলে ইউরোপীয়দের প্রতি তাদের অপরিচয়ের ভীতি বা অতিপরিচয়ের অবজ্ঞা নেই, ইউরোপীয়দের স্বাধীন মনোবৃত্তি তাদের সমাজে ও রাষ্ট্রে সঞ্চারিত হয়েছে।

পোর্ট সৈয়দ হেড়ে আমরা ভূমধ্যসাগরে পড়লুম। শান্ত শিট বলে ভূমধ্যসাগরের সুনাম আছে। প্রথম দিন-কক্ষক চতুর্ব ব্যবসাদারের মতো ভূমধ্যসাগর "Honesty is the best policy" করলে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত অনুভাব রক্ত করলে না। আর একবার ক'রে কেউ কেউ শয্যাশায়ী হ'লেন। অধিকাংশকে মার্সেল্সে নামতেই হলো। পোর্ট সৈয়দ থেকে মার্সেল্স পর্যন্ত জল ছাড়া দুটি দৃশ্য ব্যক্তিত দেয়াবার আর কিছু নেই। অথচ ইটালি ও সিসিলির মাঝখানে মেসিনা প্রণালী দিয়ে যাবার সময় দুই ধারের পাহাড়ের সারি। রিতীয়, ঝুঁঝোলী আঞ্চেলিগিরির কাছ দিয়ে যাবার সময় পাহাড়ের বুকে রাবণের চিঠা।

মার্সেল্স ভূমধ্যসাগরে সেরা বস্তু ও ফরাসীদের বিভীষণ বড় শহর। ইতিহাসে এর নাম আছে, ফরাসীদের বন্দোমাতৃর্য "La Marseillaise"-এর এই নগরেই জন। কাব্যে এ অঞ্চলের নাম আছে, ফরাসী সহজিরা কবিদের (troubadour) প্রিয়ভূমি পথে প্রবাসে-২

এই সেই Provence-বসন্ত যেখানে দীর্ঘস্থায়ী ও জোত্ত্বা যেখানে বচ্ছ। এর পূর্বদিকে সমুদ্রের কৃলে কৃলে ছোট ছোট অসংখ্য গ্রাম, সেই সব গ্রামে গ্রীষ্মাপন করতে পৃথিবীর সব দেশের লোক আসে। Bandol নামক তেমনি একটি গ্রামে আমরা একটি দুপুর কাটালুম। যোটরে ক'রে পাহাড়ের পর পাহাড় পেরিয়ে সেখানে যেতে হয়। পাহাড়ের ওপর থেকে মার্সেল্সকে দেখলে মনে হয় যেন সমুদ্র তাকে সাপের মতো সাতপাক জড়িয়ে বেঁধেছে। মার্সেল্স শহরটাও পাহাড় কেটে তৈরি, ওর একটা রাস্তার সঙ্গে আরেকটা রাস্তা সমতল নয়, কোনো রাস্তায় ট্রামে ক'রে যেতে ডান দিকে ঘোড় ফিরলে একেবারে রসাতল, কোনো রাস্তায় চলতে চলতে বাঁদিকে বেঁকে গেলে সামনে যেন শর্পের সিঁড়ি। মার্সেল্সের অনেক রাস্তার দু'ধারে গাছের সারি ও তার ওপারে ফুট্পাথ।

মার্সেল্স থেকে প্যারিসের রেলপথে রাত কাট্ল। প্যারিস থেকে রেলপথে ক্যালে, ক্যালে থেকে জলপথে ডোভার এবং ডোভার থেকে রেলপথে লগন।

লওনের সঙ্গে আমার উভদৃষ্টি হলো পোধুলি লগ্নে । হ'তে না হ'তেই সে চক্ষু নত ক'রে আংখারের ঘোমটা টেনে দিলে । প্রথম পরিচয়ের কুমার-বিশয় গোড়াতেই ব্যাহত হয়ে যখন অধীর হয়ে উঠল তখন মনকে বোকালুম, এখন এ তো আমারি । আবরণ এর দিনে দিনে খুলুব ।

পরের দিন সকালে উঠে দেখি আকাশ কলের ধোয়ায় মুখ কালো ক'রে ছিচ্কান্দুনে ছেলের মতো যখন তখন চোখের জল ঝরাচ্ছে । সূর্যদেবের ঠিক-ঠিকানা নেই । সম্ভবত তিনি কাঁদুনেটাকে ক্ষেপিয়ে দিয়ে মাস্টারের ভয়ে দুটুছেলের মতো ফেরার হয়েছেন । লওনের চিমনীওয়ালা বাড়িগুলো চুরুটেখোদের মতো মুখ দিয়ে ধোয়া ছাড়তে ছাড়তে আকাশের দিকে চেয়ে হাসছে, আর যে-দুচারটে গাছ-পালার বহু কষ্টে সাক্ষাৎ পাওয়া যায় তারা আমাদের অসূর্যস্পন্দ্যাদের মতো চিকের আড়ালে দাঁড়িয়ে পাতা বস্থস্‌ করতে করতে হতভাগ্য আকাশটার দিকে ছলছল চোখে তাকাচ্ছে ।

তখনে জান্মলুম এইটেই এখানকার সরকারি আবহাওয়া । মাঝে মাঝে এর নিপাতন হয়, গ্রীষ্মকালে এর ব্যক্তিক্রম হয়, কিন্তু সারা শীতকালটা নাকি এমনি চলে । কদাচ কোনোদিন আকাশের উঠোন নিকিয়ে নির্মল করা হলে ঝুপালী সূর্য উঠে ধূমলা নগরীকে বলে “ওড়মর্ণিৎ” । অমনি ঘরে ঘরে খবর রটে, পথে পথে পথিক দেখা দেয়, চেনামুখ চেনামুখকে বলে, “হ্যও লাভ্যাণী ! আজ সারাদিন যদি এমনি থাকে-!” মুখের কথা মুখ থেকে না মিলাতেই সূর্য বলে, এখন আসি-বৃষ্টি বলে, এবার নামি-একদল পথিক ভাবে ছাতা না এনে কী বোকামি করেছি, আরেকদল পথিক ভাবে ভাগ্যে বেনকোটখানা সঙ্গে হিল । ইংল্যন্ডের ওয়েদার এমনি খোশমেজাজী যে, খবরের কাগজওয়ালারা প্রতিদিন তার ভাবী চালের খবর নেয় ও কাগজের সর্বপ্রথম পৃষ্ঠায় সর্বোচ্চে ছেপে দেয়-কাল বাতাস প্রথমে পঁচিম থেকে ও পরে নৈর্বত থেকে বইবে, ক্রমশ তার বেগ বাঢ়বে, সূর্য গা-চাকা দেবে, কিন্তু বৃষ্টি জোর পড়বে না ।

এ গেল লওনের অতরীক্ষের খবর । জলহৃদের বজ্ঞান বলা যাক ।

লওন শহর টেম্পস্‌ নদীর কূলে । কিন্তু গঙ্গা গেদাবরীর দেশের লোক আমি টেম্পস্কে নদী বলি কেমন ক'রে? লওনের যে-কোনো দুটো চওড়া রাঙাকে পাশাপাশি করলে টেম্পসের চেয়ে এক এক জাহাঙ্গাৰ কম অপ্রশ্নত হয় না । হেট হলে কী হয়, নদীটি নৌবাহ্য । বড় বড় জাহাঙ্গকে অনায়াসে কোল দেয়, বলিষ্ঠ নিতুর উভয়সী মারের মতো । লওনে যোজনজোড়া জটায় জাহুবীর মতো একে বেঁকে নির্গমের পথ খুজছে, শিল্প হটছে, মোড় ফিরছে । শহরের বাইরে তার উভয় তটে ছবির মতো বন, তার কুল সবুজ মৰ্যাদালৈ ঘোড়া । কিন্তু খৎৰের ভিতর তৎ: জল কল্পকাতার গঙ্গার মতো বিৰ্বৎ, কাশ্মীর গঙ্গার মতো বাজ নয় । তার ধারে দঁড়ালে নিষ্পাস বজ হয়ে আসে; বাতাস তো নেই, আছে ধোয়া । বাগসা চোখে দুঁধারের দৃশ্য দেখি, শিপিয়া-কালো ইট-কাটের

স্তৃপ, তাদের গায়ে বড় বড় হরফে বিজলী আলোর বিজ্ঞান-“হন্দ” কিংবা “সিগারেট” কিংবা “ব্যবহারের কাগজ”। এ তিনটি তিন রকমের বিষ এদের প্রচুর বিক্রয়।

লওন শহর গোটা সাত আট কল্কাতার সমান। আয়তন ছাড়া নতুন কিছু দেখবার নেই। সেই ট্রাম সেই বাস সেই ট্যাক্সি সেই ট্রেন সেই গলি সেই বন্ধ সেই মাঠ সেই প্রাসাদ। প্রভেদ এই যে, সমস্তই সুপারলোটিব, সমস্তই অতিকায়। লওনের দীনগতম অঙ্গলঙ্গিত প্রত্যোকটি যেন এক একটি দক্ষিণ কল্কাতা। ঐরুবে অতটা মা হোক পরিচ্ছন্নতায় অতটা। এত বড় শহর, কিন্তু সেই অনুপাতের কোলাহলমুখৰ নয়। অবশ্য কলের কৰ্ণশ আওয়াজে বাড়ির ভিং পর্ণত নড়ে এবং মোটরের দাপাদাপিতে রাস্তাতলোর বুক দুড়মুড় করে, কিন্তু জনতার মুখে কথা নেই। ভিড়ের মধ্যে ফিসফিস করলেও শোনা যায়। ফেরিওয়ালার রকমারি হাঁক নেই, তার চলন বিজ্ঞাপন প'ড়ে বুঝতে হয় সে কী বেচতে চায় ও কত দামে। দুখওয়ালা ঘরে ঘরে দুখ বিলি ক'রে যাবার সময় এহন সুরে “Milk” বলে যে, তনলে মনে হয় কোকিলের “কু-উ”। ডাকপিলন কাঠ-ঠোকরার মতো দরজায় দুই ঠোকর দিলে বুঝতে হয় দরকারি চিঠি এসেছে, রুটিওয়ালা মাংসওয়ালা কয়লাওয়ালা ইত্যাদি প্রত্যেকেরই নিজের “চি-চিং হাঁক” আছে, সেই সৎকেতু তন্ত্রে বুক দুয়ার আপনি খুলে যায়, অর্ধাং বাড়ির বি দরজা খুলে দেয়। এক কথায় বলতে গেলে এখানে হাটের মধ্যে তেমন হটগোল নেই যেমন আমাদের দেশের ঘরে ঘরে। কিন্তু এতটা নিন্দিতা কি স্বাভাবিক, না সুন্দর? সুর ক'রে “দই নেবে গো, যিটি দই” হাঁকতে হাঁকতে চুড়ি বাজিয়ে যাওয়া সুন্দর, না পিঠে বিজ্ঞাপন এঁটে বোবার মতো পাইচারি করা সুন্দর? এদেশে নিরক্ষরতা নেই ব'লে এদের কানের ক্রেশ কয়েছে, কিন্তু চোখের জ্বালা? বিজ্ঞাপন-ওয়ালারা যেন পণ ক'রে বসেছে মানুষের চোখে আঙুল ঠঁজে বোঝাবে যে, বিধাতা মানুষকে চোখ দিয়েছেন দোকানদারের ঢাকপেটা চোখ পেতে ত্যাগে।

লওনের পথে পথে বৃথাব্যাকার ভিড়, কিন্তু ভিড়ের মধ্যেও শৃঙ্খলা আছে। শৃঙ্খলের বন্দোবস্ত অঙ্গুলনীয়, কিন্তু কথা হচ্ছে, পুলিশের নয়, জনতার। শৃঙ্খলা মেনে চলা যেন এদের বিজীয় প্রকৃতি। রাতায় কিছু একটা ঘটেছে, কৌতুহলীরা দাঁড়িয়ে দেখছে, লাইসেন্স পিছনে লাইন যে লোকটা সকলের পেছে এসে পৌঁছল সে লোকটা মাঝ দুটো বন্দুরের জোরে সকলের সামনে পিয়ে দাঁড়াছে না, যে আগে এসেছে সে আগে, যে পরে এসেছে সে তার পিছনে কিংবা পাশে। রেলের টিকিট করতে হবে, টেলাটেলি খন্তাখন্তি ইতর ভাষায় গালাগালি কোনোটাই কোনো কাজে লাগবে না; যে আগে আসবে সে আগে দাঁড়াবে, তার পিছনে তার পরে। ড্রিলের ভাষায় যাকে file বলে কিংবা চলাতি ভাষায় যাকে queue বলে তেমনি ক'রে সকলে দাঁড়ালে পরে একজনের পর একজন টিকিট মেবে; সিডি দিয়ে একে একে ট্রেনে কাছে যাবে, ট্রেনের খেকে যাদের নামবাব কথা তারা নামলে পরে ট্রেনে যাদের উঠবাব কথা তারা উঠবে এবং আয়গা থাকে তো আগে যেয়েরা বসবে, মা থাকে তো যারা আগে থেকে ব'লে আসছে তারা উঠে যেরেসের আয়গা দিয়ে পিজেরা দাঁড়াবে। এইটুকু করতে আমাদের দেশে

হাত পা মুখ কাম সব ক'টা অদের কসরত হ'য়ে যায়, বিশেষ ক'রে কানের। এদেশের কিন্তু সহজ নিঃশব্দে সারা হয়। ট্রেনে চ'ড়ে হনুমানজীর ভজন কিংবা পটলার মাঝে পুনরাবৃত্ত ঘনে বধির হ'তে হয় না। কিন্তু এদের এই নিঃশব্দ প্রকৃতি আমার নিছক ভালো লাগে নি। ট্রেনে পাশাপাশি বসতে না বসতেই দেশের কেউ গায়ে প'ড়ে পিতৃপিতামহের নাম সুধায় না, বিয়ে হয়েছে কি না, ক'টা ছেলেমেয়ে; কত মাইনে, কত উপরি পাঞ্জাব ইত্যাদি খুঁটিয়ে জেরা করে উচ্চারণ করে না; কিন্তু এ অনাহৃত উপন্থবের মধ্যে মানুষের ওপরে মানুষের একটা স্বাভাবিক দাবী থাকে, অঙ্গরস্তার দাবী, সামাজিকতার দাবী, মানুষ যে সমাজস্থিতি জীব। এ দেশের লোকও ও দাবী সম্পূর্ণ উপেক্ষা করতে পারে না, কিন্তু ওর সঙ্গে কিছু মৌখিকতার বাদ যিনিয়ে দেয়। “আজ দিনটা বড় ঠাণ্ডা, না!” “তা ঠাণ্ডাই বটে।” এমনি ক'রে আলাপ আরম্ভ হয়, কিন্তু বেশি দূর এগোয় না, কারণ কথাবার্তার পুঁজিই হলো ওয়েদার, পুঁজি ফুরোলে নিঃশব্দে সিগারেট ভস্ম করা ছাড়া অন্য পছন্দ থাকে না। এয়া বাচাল নয় বটে, কিন্তু বাকপুরও নয়। কথোপকথনের আর্ট এদের অজ্ঞান।

বলেছি লওন শহরে নতুন কিছু দেখবার নেই, আয়তন সমৃদ্ধি ও সজ্জা ব্যাতীত। তবু মোটাপোছের গোটা কয়েক প্রভেদ স্থলদৃষ্টি এড়ায় না। এই যেমন মাটির নিচে টিউব বা ইলেক্ট্রিক রেলরাস্তা,— যেন পাতালপুরীর রাজপথ। যাত্রীরা নিচে নামছে যিনিটো মিনিটে ট্রেন পাছে, মাইলের পর মাইল যাচ্ছে, ট্রেন থেকে মাটির ওপরে উঠে আপিস আদালত করছে। মাটির নিচে রেল, মাটির ওপরে ট্রাম-বাস-ট্যাক্সি। কিম্বা যেমন কলে পয়সা কেন্দ্রে সিগারেট চকোলেট সর্দি কাশির ট্যাবলেট থেকে আরম্ভ করে রেলের টিকিট ডাকঘরের স্টাম্প মানের জল উনুনের আগুন পর্যন্ত আপনা আপনি হাজির হয়, যেন দেবতাদের বাহন, স্মরণমাত্র উপস্থিতি। কিংবা উচু নিচু পাহাড়কাটা রাস্তা, দু'ধারে একই রঞ্জের একই সাইজের এক-এক সারি বাড়ি, একটা দেখলেই একশোটা দেখা হয়ে যায়। বাড়ির আশে পাশে হয়ত এক টুকরো সবুজ, সবুজের ওপরে এক ঝলক রঞ্জ বা একমুঠো হরিদ্বা। কিম্বা যেমন শহরের হানে হানে মাঠ, গড়ের মাঠের চেয়ে চওড়া তাদের বুক, কিন্তু তেমন চিরঙ নয়, বন্ধুর। মাঠের কোলে কৃত্তিম ছান্দে নরনারী দীড় টালে, সীতার দেয়, দয়দেওয়া পুতুলজাহাজ ভাসায়, হাসের সীতার দেখে, হিপ কেলে মাছের আশায় দিন কাটায়। মাঠের মেঘের ওপরে সবুজ দুর্বার কাপেট বিছানো, এত সবুজ আর এত প্রচুর যে, মুহূর্তকাল অনিমেষ চেয়ে রাইলে যেন সবুজ জন্মিস্ত জন্মায়, তখন যেদিকে চোখ ফেরাই সেদিকে সবুজ। কালো কুৎসিত চিমনীর ধোয়ার চোখ যখন নির্জীব হয়ে আসে তখন ঐ এক ফৌটা সবুজ আৱক তাকে প্রাণ ফিরিয়ে দেয়।

লওনের উপবনগুলি নানা জাতের গাছপালায় গহন, গাছেদের মাথায় সোনালী চূল। দুঃখের কথা এ দেশের ফুলে গুজ নেই। গুণ নেই রূপ আছে, ফুল নয় তো ফুলবাবু। তাই হাতয়া ফুলের গজে বেহোস হয় না, রাত ফুলের গজে উতলা হয় না, মাসুদের একটা ইন্দ্রিয় বৃত্তকূ থেকে যায়। মাঠ বা পার্কগুলি এদের ন্যাশনাল প্ৰে-

গ্রাউন্ড। সেখানে ছেট ছেলেরা গাছে ওঠে, ছেট মেয়েরা বল নাচায়, কিশোরেরা ঘূড়ি ওড়ায়, কিশোরীরা বাজি বেখে দোড়ায়, যুবক যুবতীরা টেনিস খেলে, বৃক্ষেরা বসে বসে খিমায়, বৃক্ষেরা কুকুরের শিকলহাতে ঝুকঝুক করে হাঁটে। সেখানে খোকাবাবুরা খুকুমণিরা ঠেলাগাড়ীতে চড়ে দিগ্বিজয়ে বাহির হন, মায়েরা ঠেলতে ঠেলতে চলেন ও চেনামুখ দেখলে ফিক ক'রে হেসে দুটো কথা ক'য়ে নেন, বাবারা সময় ক'রে উঠতে পারলে খোকা-খুকুর সফরে মাদের সহগামী হন, এবং সেখানে যুগলের দল “আড়াল বুঝে আঁধার খুজে সবার আঁধি এড়ায়।”

মাঠ রা পার্কগুলিতে যতক্ষণ থাকা যায় ততক্ষণ বুঝতেই পারা যায় না যে লওনের ভিতরে আছি। অনসমুদ্রের মাঝখানে এগুলি এক-একটি ধীপ, ধীপের চারধারে টেউয়ের ওপরে চেউ ভেঙে পড়ছে, সেখানে অনন্ত কলরোল। কিন্তু ধীপের কেন্দ্রস্থলে তার প্রতিক্রিণি পৌছয় না, তার দৃঢ়স্থল মিলিয়ে আসে, সবুজ আসন পেতে মাটি বলে, “একটু বসো”, সোনালী চামর দুলিয়ে গাছেরা বলে, “একটু জিরিয়ে নাও।” কিন্তু লওনের মানুষকে শান্তির মন্ত্রে বশ মানানো যায় না, দু'দণ্ড সে ছির হয়ে বসতে চায় না, উত্তিরের মতো হ্রাবর হ'তে তার আপত্তি, সে জন্ম-যায়াবর। কাজ আর অকাজ তাকে নানান সুরে ভাকে, তার ব্যস্ততার ইয়স্তা নেই। যেখানে সে আপিস করতে শেয়ার কিনতে টাকা রাখতে যায় সেটার নাম সিটি, প্রায় হাজার দুয়েক বছর আগে তাকে নিয়ে লভনের পতন হয়। সিটির পশ্চিম দিকে ওয়েস্ট এও। সে অঞ্চলে লোকে বাজার করতে আমোদ করতে আহার করতে যায়, সেখানে বড় বড় দোকান বড় বড় হোটেল বড় বড় ক্লাব বড় বড় খিয়েটার সিনেমা নাচঘর কন্সার্ট হল চিআগার মিউজিয়ম প্রদর্শনী। সিটিতে বড় কেউ বাস করে না, ওয়েস্ট এও ধীরী বাস করেন। দরিদ্রের জন্যে ইস্ট এও আর মধ্যবিত্তদের জন্যে শহরতলীগুলো। এগুলি মোটের ওপর নিরালা স্বাস্থ্যকর ও সুবিন্যস্ত। আমার আকেপ কেবল এই যে এদের নগরকলনায় বিশিষ্টতার ছান নেই। সবটা জুড়েছে ইউটিলিটি বা প্রয়োজনীয়তা। সুবিধা বাচ্ছন্দ্য ও সৌষ্ঠব কার না দরকার? কিন্তু সেই দরকারটাই চরম হলো, সৌন্দর্য হলো অবাস্তৱ। তাই দেখি প্রশংস্ত পরিচ্ছন্ন বাঁধানো পথ ঘাট, বাতায়নবহুল উপকরণাচ পরিপাটি বাড়ি ঘর, কিন্তু রাস্তার সব কটা বাড়ি একই ধাঁচের, একেবারে হ্বহ এক, যেন ছাঁচে ঢালা সীসের টাইপ। এরা সৈনিক নাবিকের জাত, কচি বয়স থেকে ড্রিল করতে অভ্যন্ত, সারি বেঁধে গির্জেয় যায়, সারি বেঁধে ইস্কুল থেকে ফেরে, এদের চালে চলতে উঠতে বসতে ড্রিল। তাই এদের ঘরবাড়িগুলো পর্যন্ত লাইন বেঁধে পরম্পরারের সঙ্গে সমান ব্যবধান রেখে য্যাটেন্শনের ভঙ্গীতে খাড়া, তাদের সকলের গায়ে ইউনিফর্ম, তার একই মাপ একই রঙ একই রেখা একই গড়ন। চোখের কুধায় কুধার্ত হয়ে তাকাই আর ক্ষেত্রে নেরাশ্যে মরীয়া হয়ে উঠ। তন্মুখ সমগ্র ইংলণ্ড নাকি সঙ্গাহের একই বারে কাপড় কাচতে দেয়, একই বারে কাপড় ফিরে পায়।

শহরের যে-কোনো রাস্তায় পা দিলে যে দশটা দোকান সর্বপ্রথম চোখে পড়ে তাদের গোটা দুই মদের দোকান, গোটা দুই রেস্তোর্ন, একটা সিগরেটের একটা জামা

কাপড়ের ও একটা আসবাবের দোকান, একটা খবরের কাগজের স্টল, একটা চুল সাজাবার সেলুন, একটা ব্যাঙ। এর ওপরে যদি টিপ্পনির দরকার হয় তো বলি rum খেয়ে নাকি এরা somtume জিভেছিল, তাই সোমরসের এত আদর। রবিবারেও যে তিনটি দোকান খোলা থাকে তাদের নাম মনের দোকান, সিগারেটের দোকান, খবরের কাগজের স্টল। সিগারেট সমকে বক্তব্য এই যে, ওর একটা ডিবে কাছে না থাকলে ভদ্রতা রক্ষা হয় না, কারুর সঙ্গে দেখা হলেই ওটা সামনে ধরে বলতে হয়, “নিতে আজ্ঞা হোক।” এ দেশের মেয়েরা যখন ভালোমন্দ উভয় বিষয়ে পুরুষের অনুধর্মিনী হবেই বলে কোমর বেঁধেছে তখন তাদের কারুর আলতা পরা মুখে আগুন জ্বলতে দেখলে আশ্র্য হইনে, কিন্তু কোনো কোনো ভারতবর্ষীয়া যখন স্মার্ট দেখাবার লোভে চিবুকের সঙ্গে সমান্তরাল ক'রে ঠোটের ফাঁক দিয়ে সিগারেট লকলক করতে করতে ভুক কাঁপিয়ে মাথা নাচিয়ে কথা বলেন তখন রিজেন্টস পার্কে চিড়িয়াখানার দৃশ্য বিশেষ মনে পড়ে যায়। দৃশ্যটা আর কিছু নয়, বাঁদরদের টি-পার্টি। মানুষকে ওরা অবিকল নকল করতে পেরেছিল, দুঃখের বিষয় তবু কেউ ওদের মানুষ বলে ভুল করলে না। এদিকে আমি যুবকদের সঙ্গে কথা ক'য়ে দেখেছি ওরা নিজেরা সিগারেট খায় বলে কুণ্ঠিত বোধ করে ও নিজের বোনকে খেতে দেখলে লজ্জিত বোধ করে; কিন্তু পরের বোনকে খেতে দেখলে কেমন বোধ করে এ প্রশ্নটার উত্তরে তাদের মত বিচৰ্য্যাতি দেখা গেল। অমন অবস্থায় পড়লে সবারই মত বদলায়।

রেঙ্গোরা যে এ শহরে কত লক্ষ আছে তার গণনা চলে না। আহারের জন্যে রেঙ্গোরা, নিদ্রার জন্যে ফ্ল্যাট বা ক্লম্স-সাধারণ গৃহস্থের জন্যে এই হচ্ছে এখানকার ব্যবস্থা। এ-দেশের স্বাচ্ছন্দ্যনীতির সঙ্গে তাল রেখে গৃহস্থালী গড়া বহসংখ্যক স্তু-পুরুষের পক্ষে দুঃসাধ্য। যাদের সঙ্গতি আছে তারাও বাড়িতে না খেয়ে বাইরে খায় এই জন্যে যে, সারাদিন যেখানে জীবিকার জন্যে খাটতে হয় বাড়ি সেখান থেকে অনেক দূরে, কিংবা বাড়িতে রান্না করতে যেটুকু সময় লাগে সেটুকুর বাজারদর রেঙ্গোরায় খাবার খরচের চেয়ে বেশি কিম্বা বাড়িতে অলসংখ্যক লোকের রান্নার যত খরচ রেঙ্গোরায় বহসংখ্যক লোকের রান্নায় সে অনুপাতে কর। কথা উঠ'বে তবে বাড়ির মেয়েরা করে কী? তার জবাব এই যে, বাড়ির মেয়েরাও আপিস করে। সকলে নয় অবশ্য, কিন্তু অনেকে। তরুণী মাঝেই ভুল কলেজে যায়, বয়স্কা মাঝেরই কোনো কাজ আছে। মায়েরাও ছেলেদের ক্ষেত্রে দিয়ে কাজে যায়, তবে কোলের ছেলে হলে তার গাড়ি ঠেলে যাঠে নিয়ে যায়, খোকা যতক্ষণ হাওয়া খায়, অস্তত ফীডিং বট্ল চুরে দুধ খায়, খোকার মা ততক্ষণ জামা সেলাই করে। কাজ করে না, বসে খায়, এমন লোক তো দেখছিনে; যার আর কিছু না জোটে সে একটা সভা-সমিতি খুলে বসে। সে সব সভা-সমিতির উদ্দেশ্য বিচিত্র; কোনোটার উদ্দেশ্য জবাই করবার অনিষ্টুর উপায় উত্তীবন, কোনোটার উদ্দেশ্য সদস্যদের মৃত্যুদেহ করবার না ক'রে অগ্নিসাং করা। ভালো মন্দ দরকারি-অদরকারি কত রকমের অনুষ্ঠান যে এদেশে আছে তার আভাস পাওয়া যায় রবিবারের দিন হাইড পার্কের বেড়ার ভিতর প্রবেশ করলে। একখানা ক'রে চেয়ার যোগাড় ক'রে

তার ওপর দাঁড়িয়ে হাত পা নেড়ে কত বক্তাই যে ভূমিতে দখায়মান বা সম্মুখ দিয়ে চলত শ্রাত্মকীকে সংবোধন ক'রে কত তত্ত্বই প্রচার করেন তার সংখ্যা হয় না। এদেশে ধর্মের হাজারো সম্প্রদায় আছে, রাজনীতির হাজারো দল আছে, বক্তৃতা সেওয়া কাজটাও কঠিন নয়। আর লোকের ভিত্তের ভিত্তেরে এমন দশপঁচিশ জন অর্থও দৈর্ঘ্যশীল সহিষ্ণু শ্রাতা বা শ্রোতী কি পাওয়া যাবে না যারা অন্তত পঁচিশ মিনিট বিনাপয়সায় গলবাজি দেখবে বা নাম সংকীর্তন করবে? এমনি ক'রেই পাত্রিক উপনিষদ সৃষ্টি হয়। শ্রোতারা ভর্ত করে, টিটকারি দেয়, এক বক্তার লোক ভাইয়ের নিয়ে আরেক বক্তা উল্টো বক্তৃতা শোনায়, তবু সে বক্তার মেজাজ তরুর চেয়ে সহিষ্ণু ও সংকল্প মেরুর মতো অটল, একটিও যদি শ্রাতা না রয় তবু তার বাক্যের ফোয়ারা ফুরোবে না। হাতে কোনো একটা কাজ না থাকলে যেন এরা বাঁচতে পারে না, জীবনটা ফাঁকা ঠেকে। চুপ ক'রে বসে থাকা এদের ধাতে সহ্য না, তাই ছুটি পেলে এরা বড় বিব্রত হয়ে ভাবে ছুটি কেমন ক'রে কাটাবে। ভিক্ষা করা এদেশে আইনবিরুদ্ধ; করলে কঠিন সাজা। তাই ভিক্ষুকেরাও কোনো একটা কাজ কর্বার ভান করে পয়সা রোজগার করে, হয় দু'পয়সার দেশলাই চার পয়সায় বেচে অর্ধেক বেচবার ভান ক'রে হাত পাতে, নয় কুটপাথের ওপরে ছবি একে পথিকদের সামনে টুপী খোলে, নয় কিছু একটা বাজিয়ে বা গেয়ে দাতাকে খুশি করে, কিন্তু মুখ ফুটে বলে না যে “ভিক্ষা দাও,” বলেই পুলিশে ধরে নিয়ে যায়। এত কথা এ প্রসঙ্গে বল্বার উদ্দেশ্য, এরা কাজ জিনিসটাকে কী চক্ষে দেখে তাই বোঝানো। নিক্ষিয়তাকে এদেশে ধর্ম বলে না।

আমাকাগড়ের দোকানের এত বাহ্য্য কেন? একটা কারণ, শীতের দেশের মানুষ কমল সহল ক'রে ধূনি জ্বালিয়ে নিক্ষিয়তাবে পরকালের ধ্যান করলে পরকালের দিন ঘনিষ্ঠে আসে, দেহ সংবেদে নির্বিকল্প হলে দেহীমাত্রেই বরফ হয়ে যায়, তাই পথের ডিখারীরও গায়ে ওভারকোট ও পায়ে বুটজুতো চাই। মেয়েরা কার্ট হুব ক'রে ও গলা খোলা রেখে পরিধেয় সংক্ষেপে করেছে বটে, তবু ওদের পরিধেয় শুধু একখানা শাড়ির মতো সরল নয়। আর একটা কারণ, আঁটি বা হার বা দুল ছাড়া অন্য অলঙ্কার বড় কেউ পরে না, তাই ভূষণের রিক্ততার ক্ষতি পূরণ করতে হয় বসনের বাহারে। একটু আগে বলেছি এদের নগর-ছাপত্ত্য বিটুটির চেয়ে বড় কথা ইউটিলিটি। এদের বেলত্তু সংবেদেও ওকথা সমান খাটে। মেয়েরা এখন কাজের লোক হয়েছে, গজেন্দ্রগমনে চললে ট্রেন ফেল ক'রে আপিস কামাই ক'রে বসবে সেই আশঙ্কায় পক্ষিকাজের মতো মাটি ঝুঁঁয়ে ওড়ে, ছুটে ছুটে হাঁপাতে হাঁপাতে ট্রেনের ওপরে লাক দিয়ে ওঠে, জায়গা পেলে বসে, না পেলে দাঢ়ায়, এক সেকেও সহয় নষ্ট না ক'রে খবরের কাগজ কিংবা গজের বই বার ক'রে পড়তে আরম্ভ করে দেয়। ছুটোছুটির সুবিধার জন্য কার্টের ঝুল হাঁটুর ওপরে উঠে কোমর অভিযুক্ত অগ্রসর হচ্ছে। দয় আটকাবার ভয়ে গলার কাঁস খুলতে খুলতে আবক্ষ বিস্তৃত হচ্ছে। মান-প্রসাধন সুখকর হবে বলে মাথার চুল হেঁটে কবরীর অনুপযুক্ত করা হচ্ছে। ফলে শরীর হালকা লাগছে, প্রতি অঙ্গে বাতাস লাগছে, শাহুজ ভালো থাকছে, শাহুজনিত শ্রীও বাড়ছে, এক কথায় ত্রীজাতির তথা

সমাজে বহুতর উপকার হচ্ছে, ইউটিলিটির দিক থেকে অয়জনকার। এবং এর সরূপ যেমেরা যে সেক্সলেস বা পুরুষালী হয়ে উঠেছে এমনও নয়। নারীর নারীত্ব যে সাগরতলের চেয়েও অতল, পরিবর্তন সে তো জলপৃষ্ঠের ঝুঁত, কোনো কালেই তা অতলস্পর্শ হতে পারে না; বিশ্ববের মতো দিয়ে মধ্যন ক'রেও নারীর নারীত্বকে নড়ানো যায় না, কেবল কাঢ়তে পারা যায় তার সুখ আৰ তাৰ বিষ।

পরিবর্তনকে আমি দোষ দিইনে,: আৰ ইউটিলিটিকে আমি মহামূল্য মনে কৰি। তবু আমাৰ ধাৰণা, এ যুগেৰ নারীৰ পরিজ্ঞদ যদি এ যুগেৰ নারীৰ প্ৰতিবিষ হয় তবে বিষ দেখে বলতে পাৰি বিষবতী সুস্মৰী নয়। নারীত্বেৰ বিষ যাচ্ছে, সঙ্গে সঙ্গে সুখাও যাচ্ছে। পরিজ্ঞদকে উপলক্ষ্য ক'রে এত কথা বলবাৰ অভিভাব-পরিজ্ঞদ তো কেবল নগ্নতাৰ আজ্ঞাদল বা শীত বৰ্ষাৰ বৰ্ষ নয় যে, তাৰ প্ৰয়োজনীয়তাই তাৰ পক্ষে চূড়ান্ত হৈবে; পরিজ্ঞদ যে দেহেৱই সম্প্ৰসাৱণ, দেহেৱই বহিৰ্বিকাশ; দেহেৱ চাৰপাশে সৌন্দৰ্যেৰ পৰিমতল। এৱা জীৱনকে ব্যৱহাৰ ভৈৱ এমন সংক্ষিপ্ত ক'রে আন্ৰে যে, মানুষেৰ মনেৰ আৱ সে-অবসৱ নেই যে-অবসৱ নইলে মানুষ নিজেৰ পৰিমতল নিজে রচনা কৰতে পারে না। তখন ডাক পড়ে পোশাক-বিক্ৰেতাৰ আপিসেৰ পোশাক-ডিজাইনাৰকে এবং পোশাক-বিক্ৰেতাৰ দোকানেৰ ম্যানীকিন্সেৱ। গণতন্ত্ৰেৰ বিবেক বৰ্ষক দেওয়া হয়েছে মন্ত্ৰিমণ্ডলীৰ কাছে, আৱ গণতন্ত্ৰেৰ কুচি বৰ্ষক দেওয়া হয়েছে লাৰ্জ কেল ম্যানুফ্যাকচাৰ-ওয়ালাদেৱ কাছে। যখন দেখি আজ্ঞানুলিখিত আলখান্দাৰ মতো লোমশ ওভাৱকোটোৱ অন্তৱালে নারীদেহেৰ Contour (বেধাভঙ্গী) ঢাকা পড়েছে, দেখা যাচ্ছে কেবল কচ্ছপেৰ খোলেৰ ভিতৰ থেকে বাঁৰ কৰা আজ্ঞানু উন্মুক্ত পা দুটি আৱ টুপিৰ হারা ঝাঁজগত মুখটি, তখন মনে হয় যেন দুটি চলন্ত খৃষ্টেৰ ওপৱে কালো বা মেটে বজেৰ একটি বন্দা উপুড় কৰা হয়েছে, সেই বন্দাৰ পৃষ্ঠাগ একেবাৰে প্ৰেন, তাৰ কোখাও একটা রেখা বা একটা বৰ্ণনী নেই, কটিৰ হিতি যে কোনখানে আৱ পৱিষ্ঠি যে কৃত্বানি তা অনুযান ক'ৰে নিতে হয়।

পুৰুষেৰ পোশাক সদৰ কিছু না বলাই ভালো, কাৰণ পুৰুষ চিৱকাল কাজেৰ লোক, সে যে ইউটিলিটি ছাড়া অন্য কিছু বোঝে এতবড় প্ৰত্যাশা তাৰ কাছে কৰা যায় না। মজাৰ কথা এই যে, নারীৰ পোশাক হত সৱল হচ্ছে পুৰুষেৰ পোশাক তত জটিল হচ্ছে; তাৰ আপাদমস্তক পোশাক দিয়ে যোঢ়া, সে-পোশাকেৰ ভাৱেৰ পৰ তৰ, আৰাৱ ওএয়াৱেৰ ওপৱে ওভাৱকোট, খুড়োৱ ওপৱে স্প্যাটস্, টাই-কলারেৰ ওপৱে মাফলাৰ।

শীতেৰ দেশেৰ লোককে বিহানা পুৰু কৰিবাৰ জন্মে দেশ কৰিলেৰ বহুল আয়োজন কৰতে হয়, আৱ ইউরোপীয় পৰিজ্ঞদ পাৰে মেজেৰ ওপৱে শোওয়া বসা চলে না বলে খাট পালক কোচ সোকা চেয়াৰ টেবিল সৱলকাৰ হয়। এ ছাড়া কাপড় রাখিবাৰ ওয়াৰ্ডৱোৰ, খাবাৰ রাখিবাৰ কাৰ্বাৰ্ট, হাতমুখ খোবাৰ সৱলাহ, প্ৰসাধনেৰ আয়না-দেৱাজ, রান্নার স্টেৰ, ঘৰ পৰম রাখিবাৰ অঞ্জলী ইত্যাদি পৰীক-সুচীৰেও চাই। দেশে আমাদেৱ বাঢ়িৰ যি বাবাগান হেঁড়া মাদুৰ শেকে পারে হেঁড়া কৰল জড়িয়ে শীতেৰ

দিনে পুঁটের আগন পোহায়। এখানে আমাদের বাড়ির কির জন্যে বত্ত্ব ঘর, ঘরের মেজেতে কপ্পেটি পাতা, দেয়ালে ওয়ালপেপার অঁটা, লোহার খাটে আধ ফুট পুরু বিছানা, ঘরের একপাশে অগ্নিহীলী, সেখানে কয়লা পোড়াতে হয়, একপাশে টেবিল চেয়ার আয়না দেরাজ আল্বা, ওপরে ইলেক্ট্রিক আলো ও জানালায় নজ্বাকাটা পর্দা। এই জন্যেই এদেশে আসবাবের দোকান এত। দোকান থেকে আসবাব ভাড়া ক'রে আনতে হয় কিংবা কিনে এনে মাসে মাসে দামের ড্রাইংশ দিতে হয়। আসবাব সবক্ষেও ইউটিলিটির সঙ্গে বিউটির ছাড়াছাড়ি। সৌষ্ঠব আছে, কিন্তু বৈশিষ্ট্য নেই, বৈচিত্র্য আছে, কিন্তু কলে-তৈরি প্রাপ্তীন বৈচিত্র্য। বৃত্তরাজ বিভূতির কল্পাণে একালের রামশ্যামও সেকালের রাজরাজডাঙ্কের চেয়ে বছদে আছে। কিন্তু রায়ের সঙ্গে শ্যামের এখন একত্তিলও তফাং নেই; রামের নাম ৪৬৪ তো শ্যামের নাম ৪৭৯; নামের তফাং নেই, সংখ্যার তফাং। “কলি” মুগ বটে!

আমাদের বাড়ির কি মুরসং পেলেই ব্বরের কাগজ পড়ে, কোনো কোনো দিন ধারার সময়, কোনো কোনো দিন পরিবেশন করবার ফাঁকে। এই থেকে বুঝতে হয় এদেশে ব্বরের কাগজের কেমন প্রচার ও প্রভাব। যে কাগজ আমাদের কি পড়ে সে কাগজে গুরুপত্তির লেখা থাকে না, তার সম্পাদকীয় প্রবন্ধ আধ কলমও নয়, সম্পাদক মহাশয় হাল্কা সুরে শ্রেহাউও রেসিং বা শরৎকালের ফ্যাশন সবক্ষে দু'চার কথা বলে আমাদের কি ঠাকুরপথের সন্তোষবিধান করেন, উচুদরের রাজনৈতিক চাল বা অর্থনৈতিক সমস্যার ধার দিয়েও ধান না, সংবাদের কলমে ধাকে বেলাধূলা, ঘৌড়দৌড়, তোরতাকাত, বিবাহ ও বিবাহভূজ ইত্যাদি চটকদার ও টাট্কা ব্বর। আদালতে কে কেঁদেছে, এরোপ্তনে কে হেসেছে, ধিয়েটারে কে নেমেছে তাদের ফটো তো ধাকেই, সময় সময় তাদের সঙ্গে “আমাদের নিজস্ব প্রতিনিধি”র সাক্ষাত্কারের লোমহৰ্ষণ বিবরণ ধাকে। আমাদের দেশের কাগজের সঙ্গে এদেশের কাগজগুলোর মত একটা তফাং নেই যে, এদেশের কাগজে গালাগালি ধাকে না; ক্যার্যরিন মেয়ের ওপর রাগ হওয়া স্বাভাবিক, কিন্তু তাকে বেশ্যা বলে গালাগাল দেওয়াটা ইতরতা। অমন ইতরতা এদেশের কাগজগুলারা এদের প্রধানতম শত্রুদের বেলাও করে না। পাঞ্চ কাগজখানার পেশাই হচ্ছে ভাঁড়ামি, কিন্তু সে ভাঁড়ামির মধ্যে অঙ্গীলতা ধাকে না। এদেশে ক্যার্যরিন মেয়ের যারা প্রশংসা পেয়েছে তারা স্পষ্ট ক'রে বলতে ভোলেনি যে, সেখিকা ইংরেজ নয়, আমেরিকান, এবং অনেকে ইঙ্গিতে বুঝিয়েছে যে, ইংরেজ লেখক হলে কুরচি-পরিচায়ক প্রসঙ্গগুলো অমন খোলাখুলি ভাবে উল্টেখ কৃত না। বাস্তবিক অঙ্গীলতা সবক্ষে ইংরেজ জাতির একটা স্বাভাবিক ভীরুতা আছে, তাই এদেশের ব্বরের কাগজে কেসেকারির বর্ণনাটাও নিচু গলায় হয়। মোটকথা, রেসপেকটেবল বলে নথ্য হ্বার জন্যে এদেশের “ইতরেজনাঃ”র একটা ঝৌক আছে, তাই জেলী হেরাভকেও টাইমসের আদর্শ অনুসরণ করতে হয়। আমাদের কি-ঠাকুরপথের শ্রেণীর মেয়েরাও মনে মনে এক একটি লেভী। ইংল্যের গণতন্ত্রে অভিজ্ঞদের ক্ষমতা কয়েছে, কিন্তু প্রভাব ছাড়িয়ে পড়েছে, অর্থাৎ এদেশ কুলীনকে অভ্যজকে কুলীন ক'রে

କୁଳହେ ।

ଏହି ପରେର ପ୍ରସର, ଚଳ ସାଜାବାର ମେଲୁନ । ଏହି ଜିଲ୍‌ଲିଙ୍ଗଟା ଆଗେ ଏମେଲେ ପୁରୁଷଦେର ଅନ୍ୟ ଅଭିଧେତ ହିଲ, ମୁଢ଼ାଂ ସଂଖ୍ୟାର ଅର୍ଥେ ଅର୍ଥେ ହିଲ । ଏଥିନ ମେଯେରା ହୟ ପୁରୁଷର ମତୋ ହୋଟୋ କରେ ଚଳ ହାଟୋ, ନର ହରେକ ରକମେର ବାବରୀ ରାଖେ । ଶିଳ୍‌ କରାଟା ଆର୍ଟ ହରେ ପାଞ୍ଚିରେହେ, ଏ ଆର୍ଟେର ଆଟିଟିଟ ହଜେନ ନରମୁଦର ଆର ତୁଳି ହଜେ ଠାର କାଂଚ । ଯାର ଚଳ ହେମନ କରେ ଶିଳ୍‌ କରାଲେ ମାନାର ତାର ଚଳ ତେମନି କରେ ଶିଳ୍‌ କରାଟା ଘେଷେ ଶୌଦ୍ଧର୍ଯ୍ୟବୋଧେର ପରିଚାରକ । ତବେ ବ୍ୟାପାରଟା ବ୍ୟାଯସାଧ୍ୟ, ମାସେ ମାସେ ନରମୁଦରକେ ବାଜଳା ଭଣନେ ହୁଏ । ଚଳ ହେଟେ ନାକି ମେଯେରା ସୋରାଟି ପାଇଁ । ସତ୍ତବତ ପାଇଁ । କିମ୍ବ ଏକେତାଓ ସେଇ ଇଉଟିଲିଟିର ପ୍ରାପ୍ତ । ଆଗେ ଇଉଟିଲିଟି, ତାର ପରେ ଓରି ଓପରେ ଏକଟୁ ଶୌଠିବେର ବ୍ୟବହାର, ମେଜଳ୍ୟ ନର - ମୁଦରେର ଶର୍କାଗନ୍ତ ହୁଏଇ, ଲିଜେର କୁଟି ପରେର କାହେ ବର୍ତ୍ତକ ରାଖା ଓ ଶତ ସଂଖ୍ୟକେର ଅନ୍ୟେ ଲାର୍ଜ କେଲେ ଶୌଦ୍ଧର୍ଯ୍ୟ ମ୍ୟାନ୍‌ଫ୍ୟାକ୍ଚାର କରା । ଭବିଷ୍ୟତେ ନରମୁଦରେର କୃଟିରଲିଙ୍ଗଟା ବିଦ୍ୟୁତ୍‌କାଲିତ କାରାବାନାପିଙ୍ଗେ ପରିଷତ ହବେ ନା ତୋ? ସୁନ୍ଦରୀରା ଦଲେ ଦଲେ କଲେର ନିତେ ମାର୍ଖା ପେତେ Slot-ଏ ଛପେନି ଫେଲାଲେ ଆପନା ଆପନି ଚଳ ହାଟା, ଟେଡ଼ି କାଟା, ଟେଟ ଖେଲାନୋ, ଶିଂ ବାକାନୋ, କଲପ-ମାର୍ଖାନୋ ପାଇଁ ମିନିଟେ ସମାପ୍ତ ହବେ ନା ତୋ?

ଏବାର ବ୍ୟାକେର କଥା ବଲେ ଆଜକେର ମତୋ ପାଇତାଡି ପ୍ଟାଇ । ସକଳ ବାବୁଙ୍ଗାନା ସନ୍ଦେଶ ଇଂରେଜରା ହିସାବୀ ଜାତ, ଯେମନ କୁର୍ତ୍ତି କରେ ତେମନି ଥାଟେ ଏବଂ ଖାଟୁଲିର ଅର୍ଜନ ଥେକେ ବହଟା ବ୍ୟାକ କରେ ଭତ୍ତାର ବହତୁଳ୍ୟ କରେ । ବ୍ୟାକ ହଜେ ପ୍ରତୋକେର ବାଜାତିଥିବାନା । ଘରେ ଟାକା ନା ରେଖେ ମେଇଥାନେ ପହିଯେ ଦେଇ, ମେ ଟାକା ଦେଶେର ବ୍ୟବସାୟାଧିକ୍ଷେ ଥାଟେ, ତାର ଥେକେ ମେ ସୁନ୍ଦ ପାଇଁ । ଇଂଲାନ୍ଡେ ଅଗଧ୍ୟ ବ୍ୟାକ ଆହେ, ପାଡ଼ାୟ ପାଡ଼ାୟ ବ୍ୟାକେର ଶାର୍କା । ପାଡ଼ାୟ ଐ ବ୍ୟାକଟି ନା ଥାକଲେ ପାଡ଼ାୟ ଐ ନାଟି ଦୋକାନର ଥାକ୍ତ ନା, ସମ୍ମର୍ଜିତ ଥାକ୍ତ ନା, ଆମାଦେର ବାଡ଼ିର ବି ଟାକା ନା ଜମିରେ ଡିତ କିଂବା ମାଟିତେ ପୁଣେ ଟାକାର ବ୍ୟବହାରଇ କର୍ତ୍ତ ନା । ବ୍ୟାକ ଥାକାର ଆମାଦେର ବାଡ଼ିର ବିର ଦଶ ବିଶ ଟାକା ପୃବିରୀର ସର୍ବ ମୁହଁହେ, ଏହି ମୁହଁହେ ହୟତ ନିଉଜୀଲିଯାତ୍ରେ ଚାହାରା ଓଟକା ଧାର ନିଲେ, କିଂବା ମହିମ ଆକ୍ରିକାର ମୋନାର ଥମିର ମାଲିକେବୋ ଓ-ଟାକାର ସୁନ୍ଦ ଦିଲେ, କିଂବା ହାତଙ୍କାର ପାଟେର କଳପରାଲାରା ଓ-ଟାକାର ଶେରାରେ ଓର ଦୁଷ୍ଟ ଡିଭିଡେଟ ଘୋଷଣା କରାଲେ ।

নতুন দেশে এলে মানুষের সব কটা ইন্দ্রিয় একসঙ্গে এমন সচেতন হয়ে ওঠে যে, মিটাঞ্জের দোকানে শিতর মতো মানুষ কেবলি উত্তলা হয়ে ভাবে, কোনটা হেঢ়ে কোনটা মেঝি, কোনটা হেঢ়ে কোনটা তনি, কোনটা মেঝে কোনটা নিই। একাত্ত তৃষ্ণ যে, সেও নবীনত্বের রসে দুব দিয়ে ঝুপ-কথার দাসী-কন্যার মতো রাণীর ঘোবন নিয়ে সম্মুখে পঁঢ়ায়। বলে, সেখ দেখ আমাকে সেখ, আমি ভালো নই মন্দ নই, সুস্মর নই ফুর্সিত নই, আমি ঝুপবান আমি নতুন। তখন মানুষের ভিতরকার মসিকটি মেহ-দুর্ঘের চার দেয়ালের দশ জানালা খুলে দিয়ে জানালার ধারে বসে। সে নীতিনিশ্চূণ নয়, সে ভালোমৰ ভাগ করে ওজন করে বিচার করতে পারে না, সে কেবল দেখতে চলতে চার্খতে চুতে চায়, কিন্তু কত দেখবে কত চলবে কত চার্খবে কত হোবে। হায়, আমার যদি সহস্রটা চোখ সহস্রটা কান ধাকত, আর ধাকত সহস্রটা-নামা, নামা পাঁচশোটা-মন, তাহলে অগত্যের আনন্দ-যত্নে আয়ৰ নিমজ্জন এমন ব্যৰ্থ যেত না। তাহলে আমি হাল হেঢ়ে দিয়ে ঘরের কোথে বাতির নিচে আগনের দিকে পিঠ করে বসে “বিচ্ছা”-র জন্য ভ্রমণকাহিনী লিখতুম না, আমি আরেক বিচ্ছাৰ দ্যুলোক-কূলোকব্যাপী অকুরাত শীলা উপভোগ করতে পথে বেরিয়ে পড়তুম। কিন্তু দ্যুলোকব্যাপী—হায়, লগনের কি দ্যুলোক আছে! লগনের লকাগুরীতে কুবনের ঐশ্বর্য আছত, কিন্তু আকাশ নেই, সূর্য নেই, চন্দ্ৰ নেই, ভাৱা নেই। দিনের গুৰি দিন যায়, সূর্য ওঠে না, আকাশ মানিনীৰ মতো মুখ আঁধার করে রাখে, আৱ আমৱা নিৰীহ লঙ্ঘনবাসীৱা পিতামাতাৰ কৰে অবোধ শিতৰ মতো অবহেলিত হয়ে আলোৰ ক্ষুধায় অভিষ্ঠ হই। আমাদেৱ জ্যেষ্ঠা যাঁৱা লগনেৰ কোলে দীৰ্ঘকাল আহেন ভাঁৱা হিন্দু বিধবাৰ মতো উপবাস সইতে অভ্যন্ত কিন্তু আমৱা কনিষ্ঠা আলোৰ দেশ থেকে সদা আগতক, ভাল ভাত্তেৰ বদলে মাসে কুটি থেয়ে দেহ ধাৰণ কৰতে যদিচ পাৱি, তবু সূৰ্যেৰ আলোৰ অভ্যন্ত গ্যাসেৰ আলো হুঁইয়ে ঘনেৰ বৃক্তে ফুল ধৰাতে পাৱিলৈ। আলোৰ দেশে মানুষেৰ দেহ আলোৰ সঙ্গে হৃদ রেখে গঢ়া, তাৰ লোমকূপে-কৃপে আলোৰ আকাঙ্ক্ষা জটুবজুলাৰ ঘতোই সত্য। সেই দেহেও ওপৰে যখন সংক্ষেপে পৰ সংক্ষেপে অনবচিন্ত অকৃতকাৰেৰ চাপ পড়ে তখন মন বেশিদিন অবস্থিৰ হোয়াচ এঢ়াতে পারে না, সূৰ্যাত্ত্বেৰ পৰে তরুৰ মতো মাথা যেন নিষেজে হয়ে নুয়ে পড়ে।

এক একদিন কালো কুয়াশায় দিনেৰ ভিতৰ রাতেৰ জোৱ চলে, রাতেৰ দুঃখপুৰ যেন মুক্তেৰ ওপৰে বসে কাত হয় না, দিনেৰ বেলা মনেৰও ওপৰে চাপে। এক একদিন শান্তা কুয়াশাৰ সাথনেৰ মানুষ দেখা যায় না, পদাতিকেৰ দল “চলি-চলি-গা-গা” ক’ৰে শিতৰ মতো হাঁটে, ঘোটিৰ গাড়িতে ঘোড়াৰ গাড়িতে মহৱতাৰ অভিযোগিতা বাধে, তবু তো তনি গাড়িতে গাড়িতে মাথা ফাটাফাটি হয়, পথেৰ মানুষ গাড়িতে চাপা প’ড়ে মৰে। হঠাৎ এক একদিন বেৰ-ধোৱা-কুয়াশাৰ পৰ্মা খুলে আকাশেৰ অক্ষণ্পুৰে সূৰ্যেৰ পদপাত

হয়, আমাদের মুখের ওপরে খুশির হাসির লহর খেলে যায়। দুর্তিন সঙ্গাহে একদিন ক'রে আলোর জোয়ার আসে, দু' এক ঘট্টায় তার ভাঁটা পড়ে, তবু সেই দুটি একটি ঘট্টার জন্যে আমরা সমরথন ও বোধার্থা দান করতে রাজি আছি। এক সহস্র ক্যাপ্টেল পাওয়ারবিশিষ্ট বিজলীর আলোর চেয়ে এক কণা সূর্যের আলোর দাম যে কত বেশি তা যেদিন নয়নজম হয়, সেদিন

“না চাহিতে মোরে যা করেছ দান

আকাশ আলোক তনু মন প্রাণ”

সে মহাদানের মূল্য হৃদয়জম ক'রে লগনের বিভবসম্ভোগ তৃচ্ছ মনে হয়। দৈবাং এক আধ্বরার চাঁদ দেখা দেয়। আমার বিরহী বক্সুটি খবর দিয়ে যায়-চাঁদ উঠেছে। সাত সমুদ্রের গেরিয়ে আসা চাঁদ, কোন বিবাহিতীর পাঠিয়ে দেওয়া চাঁদ। আমাদের কাছে চাঁদের মতো আশ্চর্য আর নেই, সে তো কেবল আলো দেয় না, সে দেয় সুধা। বিজলীর আলোর সঙ্গে তার তফাই এখানে। সভ্যতা আমাদের কেরোসিনের আলোর পরে গ্যাসের ও গ্যাসের আলোর পরে বিজলীর আলো দিয়ে অক্ষকার থেকে আলোকে নিয়ে চলেছে বটে, কিন্তু প্রকৃতি আমাদের দয়া ক'রে যে সুধাটুকু দিয়েছে সভ্যতা তার পরিমাণ বাড়াতে পারেনি।

কথা হচ্ছিল নতুন দেশে এলে মানুষের সব-কটা ইন্দ্রিয় একসঙ্গে এমন সচেতন হয়ে ওঠে যে, মানুষের দশা হয় সেই ভদ্রলোকের মতো যে ভদ্রলোক এক পাল আত্মীয় পরিবৃত্ত হয়ে কাশীতে বা পুরীতে ট্রেন থেকে নামেন। দশটা পাতা যখন দশটি আত্মীয়কে ছিনিয়ে নিয়ে দশদিকে ঝওনা হয় এবং আরো দশটা এসে কর্তৃর দশ অঙ্গে টান মারে, তখন তাঁর যে অবস্থা হয় আমার মনেরও এখন সেই অবস্থা। ঘর ছেড়ে একবার যদি বাঁর হই তো লগন শহরের সব কটা মাঠ উদ্যান, সব কটা মিউজিয়াম আর্ট গ্যাল্যারী থিয়েটার কল্টার সমবেতস্বরে গান ক'রে উঠবে, “এখানে বক্সু, এখানে।” তাদের আহ্বান যদি নাই তবি, যদি কোনো একটা রাস্তা ধ'রে ক্ষাপার মতো যেদিকে খুশি গা চালাই, তবে মানব মানবীর শোভা-যাত্রা থেকে কত রঙের পোশাক কত ভঙ্গীর সাজ কত রাজ্যের ফুলের মতো মুখ আমার চোখ দুটিকে এমন ইঙ্গিতে ডাক্বে যে, মনটা হাল হেড়ে দিয়ে ভাব্বে, এর চেয়ে চৃপ করে ঘরে বসে ভ্রমণ কাহিনী শেখা ভালো, বৈরাগ্যবিলাসীর মতো সমস্ত ইন্দ্রিয় নিরুক্ত ক'রে সর্ব প্রলোভনের অঙ্গীত হওয়া ভালো, সুরদাসের মতো দুটি চক্র বিক ক'রে ভূবনমোহিনী মায়ার হাত থেকে পরিত্রাপ পাওয়া ভালো।

আমি ঘরে বসে লিখছি, আমার চোখজোড়া অশ্বমেধের ঘোড়ার মতো ভূত্পদক্ষিণে বেরিয়েছে। প্রথমে বেখানে গেল সেটা আমাদের বাড়ির পাশের টেনিসকোর্ট, সেখানে যুবকযুবতীরা লাক্ষিয়ে ছুটে ছুটে হেসে হেসে খেলছে। যে দুটো জাতির পরম্পর থেকে শত শত ব্যবধানে ধাকা উচিত, সেই দুটো জাতি যে বয়সে মানুষের শিরায় শিরায় ভোগবতীর বল্যা ছেটে সেই বয়সে কেবল যে খাহোর জন্যে শীতবাতাসের মধ্যে আঁধার আকাশের তলে খেলা করছে তা নয়, সেই সঙ্গে এত শুচুর

হাসছে হে ভারতবর্ষের লোক মোহম্মদগরের আমল থেকে আজ অবধি সব মিলিয়ে এত হাসনি। আমার চোখ ঘরের জানালা ছেড়ে রাস্তায় নামল। আমাদের পাড়ার বাড়িগুলো এক-পায়ে দাঁড়িয়ে থাকা ঘূমত বকের মড়ো নিষ্ঠুর। এটা একটা শহরভূলী। সামনের বাড়ির ফি মাটিতে হাঁটু গেড়ে কোথারে কাপড় জড়িয়ে সিঁড়ির ওপর ন্যাড়া বুলোছে, তার হাত প্রতি দেশের কলাণী নারীর হাত, ধূলা যার স্পর্শ পেয়ে প্রত্যহ উচি হয়। আমার চোখ এগিয়ে চলল। এর পরের রাস্তাটা পাহাড় থেকে নেমেছে, তার নামবাৰ মুখে খাস লগন। নামতে নামতে দেখছি হেলের দল পায়ে চাকা বেঁধে ফুটপাথের ওপর দিয়ে সেঁ ক'রে নেমে চলেছে, চলতে চলতে বাধালো হয়তো কোনো বুঝো অন্দুলোকের পায়ে থাকা, বার্ষকোৱ চোখে ভাকণ্যের দিকে কোমল ভাবে চাইল। হেট মেয়েরা দোকানের কাঁচের বাইরে থেকে ভিতরের কেক চকোলেটের দিকে লুক নিরাশ দৃষ্টি ফেলছে, হয়তো দাশিনিকের মড়ো ভাবছে, কমল যদি এত সুস্মর তো কমলে কষ্টক কেন? চকোলেট যদি এত সুবাদু তো চকোলেটের চারপাশে কাঁচের বেড়া কেন? আমার চোখ পথে চলতে চলতে দেখছে মদের দোকানের ওপর বিজ্ঞাপনের নামাবলী, গির্জার ঘারদেশে মুক্তি ধর্মানুসারন, কসাইয়ের দোকানে সোনুল্যমান হৃতচর্ম পত্র শব, কেমিস্টের দোকানে নানারোপের দাওয়াই, পোশাকের দোকানের কাঁচের এক পারে হঠৎখামা নারীর কৌতুহলদৃষ্টি, অন্য পারে চোখ স্কুলানো পোশাকের নয়না ও দায়। কলের দোকানের কর্মচারীণী বাইরের কাঁচ ধূরে মুহে পরিষ্কার করছে। “এমপ্রয়মেন্ট এজেন্সি”-র কর্তৃ বিদের জন্যে পিনী ও পিনীদের জন্যে বি টিক ক'রে দিচ্ছেন। সরকারী ইতুলের এক প্রাণে হেলেরা ও অপর প্রাণে মেয়েরা সমান বিজ্ঞমে মাতামাতি করছে; ভাদের ভাণ্য ভালো, ভারতবর্ষে জন্মায়নি: সে দেশে জন্মালে এতদিনে হেলেরা গোপন হয়ে উঠতো, মেয়েরা মেয়ের মা হতো।

আভারআউও বেলটেশনের কাহে এসে আমার চোখ দোটানার পড়েছে-ট্রেনে চড়বে, না, বাসে উঠবে? বাসেই উঠল, দোতলার এককোণে আসন নিল। দুপাশে দোকান বাজার, দোকানে ক্রেতা ক্রেতীর ভিড়, কর্মচারীণীদের ব্যন্তভা, উভয়পক্ষে পিটাচার। বেঙ্গোৱা-দলে দলে নৱনারী আহারে রত, পরিবেশনকারীণীদের মৃবার কুরসং নেই, কুরি কাঁটা প্রেটের বন্দকার, সুখভোগ্য ধাদাপেয়ের সুগঢ়বাহী খোয়া। বেঙ্গোৱাৰ বাইরে অক ভিকু চীরধারীণী পঞ্জীয়ন হাত ধৰে দেশলাই বেচহে বা বাজনা বাজাচে বা হূটপাশের ছবি আঁকছে; রাস্তা মেরামত করছে কুলিৱা; ভাদের পরিধান কাদামাখা ও জীৰ্ণ, মুখে প্রতি দেশের কুলী-মহুরের মড়ো সরলভাব্যজৰুক প্রাণখোলা হাসি। জমকালো পোশাকপৰা অধাৰোহী সৈনিক চলেছে, বুঢ়ীরা হাই তুলতে তুলতে নির্নিমেবে দেখছে। গত যুক্তে ভাদের এমনি-সব হেলেরা তো মরেছে! ভুক্তীয়া পৃথ্বীভাস্তু থেকে উদ্বাস্থনি করছে, যৌবন বেঁ ঠেকেও শেখে না, হারিবেও হারাব না। খিলোটারের যাটিনীৰ সময় হলো, টিকিট কেলবাৰ জন্যে ঝী-পুকুৰ “কিউ” (queue) ক'রে দাঁড়িয়েছে, দুঁজনের পেছনে দুঁজন, পুকুৰের চেয়ে ঝী সংখ্যা বেশি। সর্বত্র পুকুৰের চেয়ে ঝী সংখ্যা বেশি, সভাসমিতিতে তুলে কলেজে খিলোটারে কলাটে

দোকানে আপিসে সর্বত্র নারীর আকর্ষণে পুরুষ পলাতক, কেবাণী মানে নারী, শূল পিছক মানে নারী, গৃহস্থ্য আনে নারী। রাজাৰ ঘোড়ে বাস থাম্ব। শালগ্রামে বলিষ্ঠকায় পুলিসের তজনী সংকেতে শৰ্পস্ত বাঞ্চীৰ বান খেমেছে, শত শত সরুনী রাঙা পারাপার কৰাহে, যেৱেৰা ধাকা দিতে ধাকা খেতে খেতে ভিজেৰ যথে শুটে মিলিয়ে থাইছে, ছটকে বেৰিৱে পড়ছে, শিত কাঁখে নিৱে শিতৰ বাবা তাৰ মাঝে পচাদ্বয়ী হচ্ছেন, বুঢ়ীকে টেলাগাড়ীতে বসিয়ে বুঢ়ীৰ হেলেমেয়েৱা মাঠে হাওৱা খাওয়াতে থাইছে, প্ৰেমিক যুগল হাতে হাত জড়িয়ে বাজাৰ ক'ৰে ফিরছেন। বাস চলতে আৱৰ্ত্ত কৰল, একটা পাৰ্কেৰ কাছ দিয়ে থাইছে, পাৰ্কেৰ বেঞ্জিতে বসে কাপড় পড়তে পড়তে দুৰ্দ্রিগী কুটি কামড়ে থাইছে, তাদেৱ মধ্যাহ ভোজনটা দু'একখনা কুটিতেই সমাপ্ত হচ্ছে।

বাস কলেজেৰ কাছে ধামতেই আমাৰ চোখজোড়া তৎক্ষণাৎ নেমে পড়ে মৌড় দিলে কলেজেৰ অভিযুক্ত; কোনো অঞ্চলগুলী হয়তো দয়া ক'ৰে দৱজাটা শূলে মাখলেন, প্ৰবেশ ক'ৰে ধন্যবাদ দিয়ে কগাটো শূলে ধৰা গোল পশ্চাতাগতেৰ জন্যে। তাৰপৰ ক্লাসে পিৱে আসন অধিকাৰ কৰা, অধ্যাপকেৰ আগমনেৰ আপে যেৱেদেৰ তুমুল কিস্ কাস্, কে কী সাজ ক'ৰে এসেছে অন্যমনকৃতাৰ ভান ক'ৰে দেখা ও দেখানো, লাক দিয়ে পেছনেৰ চোৱাৰ থেকে সামনেৰ চোৱাৰে যাওয়া। অধ্যাপকেৰ প্ৰবেশ, অধ্যাপকোৰাচ, সুৰোধ বালিকাদেৱ কৰ্তৃক একান্ত তনুমভাবে তাৰ প্ৰতোকটি কথাৰ প্ৰতিলিখন, পলাতকমতি উন্ননা বালক কৰ্তৃক উপন্যাসপাঠ বা কবিতাসমূহচন, বাৱ বাৱ ঘড়িৰ দিকে চাতক দৃষ্টিকোণ, অবশ্যে ছাত্ৰছাত্ৰীদেৱ হৃতক্ষেত্ৰ, ধাকাধাকি পূৰ্বক ক্লাস থেকে বহুৰ্ম।

নতুন দেশে এলে কেবল যে সব কটা ইন্দ্ৰিয় সহসা চকল হয়ে ওঠে তা নহ, সমস্ত মনটা নিজেৰ অজ্ঞাতসারে খেলস হাজুতে হাজুতে কখন যে নতুন হয়ে ওঠে তা দেশে ফিরে গেলে দেশেৰ লোকেৰ চোখে খট ক'ৰে বাধে, নিজেৰ চোখে ধৰা পড়ে না। মানুষ খাদ্য পেৱ সবক বোধ হয় কিছু রক্ষণশীল, দেশী রান্নার বাদ গেলে রসনা আৱ কিছু চার না। কঁচা বাঁধাকপি চিবিয়ে খেতে বত্তথানি উৎসাহ দৱকাৰ, বাঁধাকপি ডালনাচাবা রসনা কোমো জন্মে তত্থানি উৎসাহ সঞ্চাহ কৰতে পাৱে না। কিন্তু পৰিজনদ সবকে মানুবেৰ একটা রক্ষণশীলতা নেই। দেশে যখন এক-আধ দিন কোটি-ক্রাউজার্স পৰা যেত সে কী অৰ্থতি? আৱ সে কী সাহেব যানসিকতা! ধূতি-পাঞ্জাবি-পৰা বাঁধালীভূলোৱ ওপৰে তখন কী অকানন্দ কৰুণা! জাহাজে ধাক্কাৰ সময় জাহাজী কানুনেৰ বিকলজে বিশ্রাহ বোৰণা ক'ৰে ধূতি পাঞ্জাবি পৰাৰ স্মৃতি মনে পড়ে দেলে হসি পায়। এতদিনে ইউনিয়ন ধড়াচূড়া পাৱে বলে পেছে, চৰিল বটা এই বেশে ধাক্কাতে একটুও বেখালা বোধ হৱ না; এখন মনে হৱ এইটোই বাজাৰিক, দেন এই গোপাক প'ৱে সুমিঠ হয়েছি। প্ৰতিদিন বৰচালিতেৰ যতো টাইটা বাঁধি, ক্রাউজার্স জোড়াটাৰ হাঁ-সুটোতে পা জোড়াটা পিলিয়ে দিই, মধ্যবাসেক জৰি ওজনকোটোৱ বাহ্ম হয়ে চলি। দৈবাং কোমোদিম ধূতি পাঞ্জাবি চালৰ বাৱ ক'ৰে পৰি তো আৱদৱ সাম মে পঁতিয়ে

নিজের চোখকে বিশ্বাস করতে পারিবে। আমাদের অন্ত থাকে না, অগঠকে দেখিয়ে আস্তে ইচ্ছা করে আমাদেরও জাতীয় পরিচ্ছদ আছে। কিন্তু আমাদের জাতীয় পরিচ্ছদ কি একটা? মন্দ্রাজী ভায়াদের সঙ্গে পাঞ্জাবি ভায়াদের আগাদমন্তক অমিল, বাঙালী মুসলমান পেশোয়ারী পাঠানের যমজ ভাতা নন। আমার সফেদধূতি আর সবুজ পাঞ্জাবিটার ওপরে নীল কৃষ্ণ উত্তরীয়খানা ছড়িয়ে ঘরে বাইরে পা বাঢ়াই তো রাস্তায় ভিড় জমে যাবে; পুলিস যদি বা আমাকে মানুষ বলে চিনতে পেরে চিড়িয়াখানার কৃত্তপকদের হাতে সমর্পণ না করে তো ট্রাফিক বক্ষ করার অভ্যন্তরে সার্বজনীন খতরালয়ে চালান দেবে।

নতুন দেশে এলে নতুন আবহাওয়ায় নিঃশ্বাস নিয়ে গোটা মানুষটারই একটা অঙ্গপরিবর্তন ঘটে যায়। যাঁরা বলেন তাঁদের পরিবর্তন হয়নি তাঁরা খুব সম্ভব জানেন না কোথায় কী ঘটে গেছে। দেশে ফেরুবার সময় তাঁরা সর্বাংশে-এমন কি যতবাদেও-ঠিক সেই মানুষটি থেকেই ফিরতে পারেন, কিন্তু মনেরও অংগোচরে মানুষের কোন্ধানে কোনু প্যাচটি আল্গা হয়ে যায় তা মানুষ কোনোদিন না জানতে পারলেও সত্যের নিয়ম অযোগ্য। নিজেকে জেরা করলে বুঝতে পারি দেশে ফিরে গেলে আমার যেন সেই অবহা হবে যে অবহা হয় দীর্ঘিতে ফিরে গেলে স্নোতের মাছের। ইউরোপের জীবনে যেন বন্যার উকায় পতি সর্বাঙ্গে অনুভব করতে পাই, ভাবকর্মের শতমুক্তী প্রবাহ মানুষকে থাটে ভিড়তে দিচ্ছে না, এক একটা শতাদীকে এক একটা দিনের মতো ছোটো ক'রে ভাসিয়ে নিয়ে যাচ্ছে। সব চেয়ে বাভাবিক বোধ হচ্ছে পরম্পরারের সঙ্গে প্রতিদিনের প্রতি কাজে সংযুক্ত থেকে নারী ও নরের একস্তোত্রে ভাসা। নারী সবক্ষে এ দেশের পুরুষ দুর্ভিক্ষের কুখ্য নিয়ে মূর্মূরি মতো বাঁচে না, নারীর মাধুর্য তার দেহকে ও মনকে তুল্যকৃপ সক্রিয় ক'রে তোলে। কেবল চোখে দেখারও একটা সুফল আছে, মানুষের ঝপঝোঁককে তা ঐর্যাচিত ক'রে দেয়। নারীকে অবকৃষ্ণ রেখে আমাদের দেশের পুরুষ নিজের চোখের জ্যোতিকে নিজের হাতে নিবিয়েছে। কিন্তু এ সবক্ষে অন্য কোনো বার লিখব। যা আমার কাহে তর্ক নয়, রহস্য নয়, সহজ অনুভূতি তাই আমাদের দেশের লোকের কাহে বাক্যের সাহায্যে বোঝাতে হবে-দুর্ভাগ্য। বেশ বুঝতে পারি দেশে ফিরে গেলে দেশটা পার্টিশন দেওয়া ঘরের মতো ঠেক্কে-একপাশে পুরুষ একপাশে নারী, যাকখানে সহস্র বৎসরের অক্ষ সংক্ষেপ।

আর একটা সহজ অনুভূতি, মানুষের সঙ্গে মানুষে সমস্করণের মতো মেশা, কোনো ত্রাস্কণের কাহে নতশির থাকতে হয় না কোনো সারোগার কাহে বুকের স্পন্দন গুণে চলতে হয় না, কোনো যনিবেরুর কাহে মাটিতে যিশিয়ে যেতে হয় না, মনুষ্যর্মর্যাদাগৰ্বে প্রত্যেকটি মানুষ পর্বিত। ভারতবর্ষের মাটিতে পা দিলে এই মুক্ত মানসিকতার অভাব সমস্ত মন দিয়ে বোধ করব। ভারতবর্ষ যে প্রস্তু-মানসিকতার দেশ দাস-মানসিকতার দেশ, সেখানে প্রত্যেকটি মানুষ একজনের দাস অম্য জনের অস্তু।

বড়দিনের ছুটিতে লওন ছেড়ে সেঁজায় গিয়ে দেখি, সে এক তৃষ্ণারম্ভ ষপ্প, কেন নিসর্পের তাজমহল। নিবড়-নীল অকূল আকাশে সোটি একটি পর্বতদিগ্বলয়ত নিদানা তৃষ্ণারীপ, তার মাটি বরফের, মেঘ বরফের; তার জগত্তল-অঙ্গীকের ভিং দেয়াল হাদ অর্মরনিঃত বরফের। যেন আকাশসিকুর টেয়ের পর চেউ পাহাড়ের পর পাহাড় হয়ে উঠেছে আর ফেনায় ফেনায় মাটির বেলা ঢেকে গেছে। সে আকাশ এইই নীল আর এত উজ্জ্বল আর এত সুন্দর যে চাতকের মতো দিবারাত্রি অনিমেষ চেয়ে থেকে সাধ মেটে না, মনে হয় এ এক মহার্ঘ বিলাসিতা, তখু এরি জন্যে এক সমৃদ্ধ একাধিক নদী পেরিয়ে ফ্রালের এক সীমানা থেকে আরেক সীমানা অবধি রেল্দৌড় দিয়ে সুইস আল্পসের শাখাশিখের উঠতে হয়। সে তো লওনের মাথার ওপরে কালো শামিয়ানার মতো খাটোনো দশ হাত উচু দশহাত চওড়া দশহাত লম্বা আকাশ নয় যে চোখ বাড়ালেই নাগাল পাৰ, মন বাড়ালেই মাথা ঠুকে মৱ্ৰ, দশদিকের পেমণে ধূতনিঃখাস হয়। সেঁজায় যেদিন নাম্বুম সেদিন অসহ আনন্দে নিজেকে শতধা কুরতে পারলৈ বাঁচ্চুম। মুক্ত আকাশের মধ্যে মানবাত্মার যে মুক্তি আর কিছুর মধ্যে নেই। সেই আকাশকে যারা কয়লার ধোয়া দিয়ে কালো ক'রে দশভলা বাঢ়ির দেব দিয়ে বাঢ়ি ক'রে তুলেছে তারা কুবের হলেও কৃপার পাত্র, তারা স্বাক্ষসুড়ঙ্গতলের যথ।

সেই উজ্জ্বল নীল প্রশংসনীয় আকাশে যখন এক পাহাড়ের ওপর থেকে সূর্য উঠি কৱে, মেঘের মুখে সেই সংবাদ পেয়ে আৱ-পাহাড়ের এপারের বৰফ হীনের মতো অক্ষৰক কৱে, রঙের সংকের ওপর আলোর আকুল ঝল্মল খিল্মিল ক'রে পিঙামার অংকোর তুলে যায়, তখন মৃছৰ্তের জন্যে অনুভব কৱতে পারি আদিযুগের ধানীর চেতনায় কেমন জ্যোতি ঝল্মে উঠেছিল, কোন আবিষ্কারে অসব্যা বাণী ত'র বংশতে ক'রে আপনি ফুটেছিল, কিসের আনন্দ তাঁকে বলিয়েছিল শৃঙ্খল বিষ্ণে অমৃতসা পুত্রাঃ... জানাম্যহং তৎ পুরুষং মহাত্মং আদিত্যবৰ্ণং তমসঃ পরমাত্মাং।

সারাদিন সূর্য কিলণ হৌয়াতে হৌয়াতে চলে আৱ মাটিৰ বৰফ মাটিৰ বৰফ গাছেৰ বৰফ ছাদেৰ বৰফ ধৰণার বৰফ পাহাড়েৰ বৰফ কখনো সোনা হয়ে ওঠে রূপালী রঞ্জেৰ মুকুৱে সোনালী মুখেৰ ছায়াৰ মতো, কখনো রাঙা হয়ে ওঠে শ্বেতপান্তীনীৰ কপোলে অশোক-রংগা লজ্জাৰ মতো, কখনো নীলাত্ম হয়ে ওঠে শ্বেতশঙ্খিনীৰ নয়নতারায় নীল চাউলিৰ মতো। সূর্য বিদায় নিলে চন্দ্ৰেৰ পালা। চাঁদেৰ অপলক দৃষ্টিৰ তলে তৃষ্ণারম্ভী পুৰী বিবশার মতো শায়িতা, তাৱ তুলন দেহেৰ নিটোল কঠিন হ'ব। তৃষ্ণায় জ্যোত্নার চূপন, তাৱ রজত আভৱণেৰ গাত্রে তারার থিকিমুকি। দন্তৰ পৰ্বতেৰ সারি পাৰ্শ্বকীৰ মতো সারাসাতিৰ শাহুমা সিঙ্গে, বিমুক্তা “শালে” তলি গবাক্ষেৰ ঘোমটা তুলে বিজলী-আলোয় উকি মেৰে দেখতে, গোপৱ-পৱা পাইনগাহেৰ দল হণ্ডিতযাত্রা পদাতিকেৰ মতো খাড়া রয়েছে।

তথ্য শোভা নয়, সংগীত। এক নিশান্ত থেকে আরেক নিশান্ত অবধি যিটি সুরের নহবৎ বাজে গ্রাম-কুকুটের অবস্থা কঠে, তার সঙ্গে সূর মিলায় প্রেজ্বাহী অব্রের পলায় ঘটা, তার সঙ্গে তাল দেয় গিরিগৃহত্যাগনী অভিসারী বরণার 'চল চল চল'। দিনের কাজের সঙ্গে বাতের ঘপ্পের সঙ্গে চেতনার আড়াল ধৰনি মিশিয়ে রয়, যারা কাজ করে বপ্প দেখে তারা হয়তো তনতে পায় না জানতে পারে না কিসে তাদের অমৃত দেয়।

কাজ? সেখানকার কাজের নাম খেলা। ডাকঘরের ছোকরা চিঠি বিলি করতে যাচ্ছে, তার গাড়ীখানার না আছে চাকা না আছে ঘোড়া, দুই হাতে একবার ঠেলা দিয়ে দুইপায়ে দিলে গাড়ীর মধ্যে লাফ, গাড়ী চল্ল বরফ-চাকা ঢালু রাস্তায় পিছলে, এক রাস্তার থেকে আরেক রাস্তায় বেঁকে, এক দরজা থেকে আরেক দরজায় থেমে। এক বাড়ির লোক আরেক বাড়ি যাচ্ছে, যার পিঠে চড়ে বসেছে স্টোর নাম লুক, উচু একখানা পিছির মতো তার আসনটা, বাঁকা দুখানা শিল্পের মতো তার পাখা দুটো, চড়ে বসে পা ঢুলে নিয়ে হাত ছেড়ে দিলে বরফের রাস্তার ওপর ঘস্তে ঘস্তে চলে। যারা খেলা-ই করতে চায় তারা দুই পায়ে দুটো নৌকাকৃতি কাঠ বেঁধে হাতের লণি তুলে নিচ্ছে, আর দুই নৌকায় পা রেখে জমাট জলের ওপর দিয়ে রসাতলে নেয়ে যাচ্ছে। এরি নাম শী-খেলা (Skiing)। তথ্য খেলা করতে কত দেশ থেকে কত পূরুষ কত নারী প্রতি শীতকালে সুইটজারল্যান্ডে আসে, বরফের ওপর দিয়ে পাহাড়ে ওঠে, শী করে, কেটে করে, লুকে চকে, প্রেজে চড়ে। কী অভিতোদ্যম বাহ্যচর্চা বলচর্চা যৌবনচর্চা! ভূতের মতন খাটতে পারে শিতর মতন খেলতে পারে, যুবক যুবতীর তো কথাই নেই, বৃক্ষ বৃক্ষদেরও উৎসাহ দেখলে মনে হয় বানপ্রস্থে গেলে এরা বনকে ঝালাত। খাটো আর খেলো আর খাও-এই হচ্ছে এদের শি-নীতি। ইউরোপে এতদিন আছি কান্দতে কাটকে দেখি নি, কানাটা এদের খাতবিকুল। যার মুখের সহজ হাসি নেই তার অন্ত হাসির ভান আছে, কিন্তু সহজ হাসি নেই এমন মানুষ তো দেখিনি। আরেক দিক থেকে দেখতে গেলে ঘূর একটা পজীরভার দাখও কারো মুখে দেখিনে, তরঙ্গহীন শান্তি অনুভূতি অতমস্পর্শ তৃষ্ণি কারো চোখে মুখে চলনে বলনে দেহের গড়নে সক্ষ করিনে। সম্মিক্ষার চর্চা ইউরোপে নেই, কোনো কালে ছিল না। ইউরোপের প্রাইস্টথর্ম বাঁচের ধর্ম নয়, সেইগলের ধর্ম-বাঁচের ধর্ম নয়, হনুমানের ধর্ম। তার মধ্যে বীর্য আছে, সাক্ষ্য নেই।

কিঞ্চ লাবণ্য নাই খাক, ঝীবত্ত নেই। প্রচণ্ড শীতে যে দেশে দেহের রক্ত হিম হয়ে যাব দেহকে সে দেশে যাবা বলে কার সাধ্য? দেহরক্তার জন্য সে দেশে এত রকমের এত কিছু তোকাজোড় চাই যে, তার আহরণের সামান্য অনবহিত হলে 'দেহরক্ত' অবশ্যজ্ঞাবী। সেই জন্যে দেহ থেকে দেহেজুরে উঠতে, হয় উপনিষৎ লিখতে নয় মোহমুসের লিখতে, ইউরোপের লোক কোনো দিনই পারলে না। দেহের সঙ্গে সঙ্গে মনকে মিলত উভয় রাখতে যাবা ব্যাপ্ত, শীতল শান্তির সুযোগ-অবকাশ তাদের দেহ মনের আবহ্যান্তা নই? এদের ভিতরে বাহিরে কেবলি হয় কেবলি ব্যক্ততা, এদের মনীয়ীরা সত্যকে পাল দৈর্ঘ-সময়ে, তাদের মনল একটা মুক্তিজ্বল। এদের দেহীরা

ନିଜେରେ ଅତାବ ମେଟୋର ପ୍ରକୃତିର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାଂତ ବସିଯେ, ତାଦେର ଜୀବନଧାରଣ ପ୍ରକୃତିର ଓପର ଦସ୍ତୁତାଯାଇ । ଇଉରୋପେର ମାଟି ବିନାୟକେ ସୁଚାରୁ ପରିମାଣ ବାହୁଦୟ ଦେଇ ନା, ବିନା ଘରେ ତାତେ ନୀବାର ଧାନ୍ୟ ଗଜାର ନା, ତାର ବରଣାର ଜଳ ଏତ ହିମେଲ ଯେ ସ୍ଟୋକେ ଗର୍ଭ ନା କୁରଣେ ବ୍ୟବହାରେ ଲାଗେ ନା । ବାଣୀକି ଯଦି ଏଦେଶେ ଜନ୍ମାତେନ ତବେ ଧ୍ୟାନ କରାତେ ବସେ ବଣୀକେ ନମ୍ ବରକେ ଢେକେ ଥେତେନ; ବୁଝଦେବ ଯଦି ଏଦେଶେ ଜନ୍ମାତେନ ତବେ ତପସ୍ୟାଯ ବସେ କୋନ ସୁଜାତାର କଳ୍ୟାଣେ କୃଧାଶାନ୍ତି କରାତେ ଗେତେନ ହୁଯତୋ, କିମ୍ବା ବେଳୀକିମ ଧାରୀ ଗାୟେ ଧାକଳେ ତାଙ୍କେ ଯଜ୍ଞା-ଚିକିତ୍ସାଲୟରେ ସୁଜାତାଦେର ଅଞ୍ଚଳ୍ୟା ପ୍ରହଳ କରାତେ ହୁତୋ ।

ଇଉରୋପେର ସେଇ ନିହୃତୀ ପ୍ରକୃତିକେ ମାନୁଷ ଦେବୀ ବଲେ ପୂଜା କରେନି, କାଳୀ ବଲେ ତାର ପାଯେର ତଳାୟ ଶବ ବିହିତେ ଦେଇନି, ତାର ବିହଦାଂତ କେତେ ତାକେ ନିଜେର ବାନ୍ଦିର ସୁରେ ଖେଳିଯେହେ, ତାଇ ଏକଦିନ ଯେ ଛିଲ ନିହୃତ ଆଜ ମେଇ ହେଯେହେ କୌତୁକେର । ତାଇ ବରକ ପଡ଼ିଲେ କୋଥାଯ ତର ପେହେ ଘରେ ଲୁକିଯେ ଆଗନ ଜ୍ଵାଲାବେ, ନା, ମାନୁଷ ବେରିଯେ ପଡ଼ି ବରକେର ବୁକେର ଓପର ପା ରେଖେ କାଳୀଯ ଦମନ କରିବେ-କେଟ କରିତେ ଶୀ କରିତେ ଲୁଜେ ଚଢ଼ିତେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଚଢ଼ିତେ ।

ସୁଇଟ୍‌ଜ୍ରାରଲଙ୍ଡେର ଏହି ପାର୍ବତ୍ୟ ପଣ୍ଡିତ ଜେନେଭା ହୁଦେର ଅନତିଦୂରେ ଓ ଅନତିଉଚ୍ଚେ । ଶ୍ୟାରିସ ଥେକେ ଲୋଜାନ ଛାଡ଼ିଯେ ମିଳାନେର ପଥେ ଟ୍ରିସ୍‌ସ୍ଟେଟର ଅଭିଯୁକ୍ତେ ଯେ ରେଲପର୍ଦାଟି ଏତେ ବେଂକେ ଚଲେ ଗେହେ ଏଗେର କାହେ ତାକେ ନିଚେ ରେବେ ଅନ୍ୟ ଏକଟି ରେଲପର୍ଦା ପାହାଡ଼େର ପର ପାହାଡ଼ ଉଠିତେ ହୁଏ । ଏହି ରେଲପର୍ଦାଟି ଶୀର୍ଷକାରୀ ଏବଂ ଏର ଟ୍ରେନଟଳି ହୋଟ । ପାହାଡ଼େର ଓପର ଓତ୍ତବାର ସମର ପେହନେ ଦିକେ ବୁକେ ପଢ଼େ ପିତର ମତେ ହ୍ୟାମାଟିଡି ଦେଇ, ପୋକାର ମତେ ମହୀର ବେଗେ ଚଲେ । ପଥେର ଦୁ'ପାଶେ ଦୁ'ସାରି ପାହାଡ଼ କିମ୍ବା ଏକପାଶେ ପାହାଡ଼ ଓ ଏକପାଶେ ଧାର । ଦୁ'ପାଶେ ପାଇନେର ବଳ, ବନେର ଫାଁକ ଦିଯେ ବରଣ କାରେ ପଡ଼ଇଛେ । ପାଇନେର କାଂଚ ଚାଲେ ପାକ ଧରିଯେ ଦିଯେହେ ବରକ-ତୁଙ୍ଗୋ, ବରଣାର ପଥ ରୋଧ କରେ ଦାଢ଼ାଇଁ ବରକେର ବାଧ ।

ଆମଟି ନିକଟ ହୁଯେ ଏବେ ଏକଟି ଦୂଟି କରେ "ଶାଲେ" ଦେବା ଦେଇ । "ଶାଲେ" (Chalet) ହଜେ ଏକ ଧରଣେର ବାଡ଼ି, ବେମନ ଆମାଦେର ଦେଖେ "ବାଂଗୋ" । ବାଡ଼ିର ଆଗାମୋଡ଼ା କାଠେର, କେବଳ ଛାଦଟା ହୁଯତୋ ସ୍ଟେଟେର ଏବଂ ଭିତରଟା ହୁଯତୋ ପାଥରେର । ଅନ୍ୟୋକଟିର ପଟଳ ବରତ୍ର, ଛାତି ହୁଏ ଆକାର ବିଭିନ୍ନ ଏବଂ ରୁକ୍ତର ସମାବେଶ ବିଭିନ୍ନ । ଦୋ-ଚାଲା ଛାଦ, ଝୁଲାମେ ବାରାନ୍ଦା, ହୋଟ ପବାକ, ଜ୍ୟାମିତିକ ବରା, ରକ୍ତିନ ଆଲଗନା, ଉଦ୍ଧିର ଟକି, ଦୁତିନିଶ୍ଚେ ବରକ ବରସ-ସବ ମିଳିଯେ ଅନ୍ୟୋକଟି ଏମନ ଏକଟି ବିଶିଷ୍ଟ ଦୃଶ୍ୟ ଯେ ଏକବାର ଚାଇଲେ ତୋଥ ଆଟିକେ ଯାଇ, କିମିଯେ ନେବାର ସାଥ୍ ଥାକେ ନା ଦେଶଟିର ପ୍ରକୃତି ଏତ ସୁନ୍ଦର, ତାତେଓ ମାନୁଷେର ଭୂତି ହଲେ ନା, ମେ ଭାବଲେ ଏମନ ସୁନ୍ଦର ଆକାଶ ଏମନ ସୁନ୍ଦର ପାହାଡ଼ ଏମନ ସୁନ୍ଦର ବରକ ପାଇଲ ବରଣା, ଦଶଦିକେ ଏମନ ଅକ୍ରମ ସୌଭାଗ୍ୟ, କିମ୍ବା ଏହ ମଧ୍ୟେ ଆମି କୋଥାର? ଏହି ଭାବେ ମେ ବାଇରେ ସୌଭାଗ୍ୟରେ ସହେ ଅତରେ ସୌଭାଗ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଦିଲେ, ସକଳେର ଅଭିନ୍ଦ୍ରେ ସହେ ନିଜେର ଅଭିନ୍ଦ୍ର ଭୂକେ ଦିଲେ, ବିଧାତାର ସୃଷ୍ଟି ଆର ମନୁଷେ ସୃଷ୍ଟି, ଏ ବଳେ ଆମାର ଦ୍ୟାୟ ଓ ବଳେ ଆମାର ଦ୍ୟାୟ । ତିନି dimension-ଏର ଛବିର ମତେ ବହକୋଳ "ଶାଲେ", ଧାରେ ଧାରେ ଲାକ-ମିଳେ-ନାମା ପାଥର-ବୀଥାମେ କରନା, ବୀକେ ବୀକେ ମୁର-ମୁରେ-ମାମା ପାହାଡ଼-କାଟା ରାତା, ରାତାର ଧାରେ ଧାରେ ପାଇ, ରାତାର ହାନେ ହାନେ ବେଳି,

দুশো তিনশো বছরের বাড়িতেও অত্যাধুনিক স্বাচ্ছন্দ্য, বিজলী আলো জলের কল সেট্টাল হীটিং। ইউরোপের লোক যুগোচিত পরিবর্তন বোধে। সেইজন্যে চার হাজার ফুট উচ্চ পরতশ্রেণীর পিঠে নিরালা একটি ছোট গ্রামে বাস করে কোনো কিছুর অভাব বোধ করে না। লেজার পাচ দশ মাইল দূরের দুটি গ্রামে বেড়িয়ে এসেছি, সে সব গ্রামেও কমবেশী এমনি স্বাচ্ছন্দ্য, অস্থায়ী পর্যটকদের জন্যে অন্তত কয়েকটি কাফে তো আছেই।

লেজা গ্রামটিতে দু'তিন হাজার লোকের বাস, তাদের বোধ হয় অর্ধেক নানাদিগ
দেশাগত যোগাযোগী। ইংরেজ আমেরিকান জার্মান ওলন্দাজ হাস্টেরিয়ান রুমেনিয়ান
পর্তুগীজ ইতালিয়ান জাপানী ভারতীয়— কত নাম করবো। তাদের মধ্যে আমদের এক
বাণিজী অন্দুলোকও আছেন, তার ভাই “রংমলা”-কার ঘণীন্দ্রলাল বসু মহাশয় তাঁর তত্ত্ব
নেন।

যোগাযোগের সৌরাটিকিংসার পক্ষে এই হ্যান্টির উপযোগিতার কারণ এখানে সূর্যের
আলো প্রচুর অর্থে তার আনুষঙ্গিক তাপপ্রাচুর্য নেই। শীত ও রোদ্রের এছেন সমাবেশ
অন্যত্র বিরল। পার্বত্য হাওয়া, মুক্ত প্রকৃতি, শুক্র গ্রাম, পাথীর গান, পাইনের মর্মৰ,
ঝরণার কলকল, বাসি শেফালীর মতো অতি আল্পগোহে মৃদু তুষারপাত। একত্র এত
গুণ কোন শহরের কটা গ্রামের আছে? রোগীর জন্যে কেবল প্রাকৃতিক নয় কৃতিম
আমদের ও বহুল ব্যবহৃত হোটেল, উভয়ের জন্যে দোকান বাজার ডাকঘর ব্যাঙ
সিনেমা গির্জা কাফে। বড় ক্লিনিক ও বড় হোটেলগুলিতে নাচগানের বন্দোবস্ত। যারা
দু'তিন বছর একাধিক্রমে শয্যাশান্তি, যাদের পাশ ফিরে উত্তেও দেওয়া হয় না, তাদের
নিজের নিজের ঘরে গ্রামোফোন বাজাই কাগজপড়া হচ্ছে খাবার পৌছাই নার্স পরিচর্যা
করাই বকুলী গাছ করাই। নিজের নিজের ঘর থেকে শয্যাসমেত তৃলে নিয়ে তাদের
সকলকে একটীই একজোট করে দেওয়া হচ্ছে। সেখানে সকলে মিলে গঢ় করাই
কল্পট তন্মহে সিনেমা দেখাই এবং তাদের বকুল নবদের মাচ উপভোগ করাই।

একটি বড় ক্লিনিকের কথা বলি। শ্রীস্ট্রমাস ইতে শ্রীস্ট্রমাস ট্রী হাপন হলো, ট্রীর
ওপরে শতসংখ্যক মোমবাতি জলে উঠল, রোগীদের শয্যাসমেত বায়ে এনে সারি করে
সজিয়ে শাখা গেল, তাদের বকুলাকবীরা সারি বেঁধে বসলেন, কলার্ট চলল, ধর্মোপাসনা
হলো, প্রসিদ্ধ ফরাসী গ্রন্থকারের জী ম্যাদায় দুআমেল আবৃত্তি শোনালেন। নিকোলা
বুড়ো সেজে একজন এসে যতগুলি হেলেমেয়ে সেখানে জুটৈছিল তাদের সকলকে এক
একটা উপহার দিলে, সকলের সঙ্গে রচতামাসা করলে। বাতি নিব্ল, কনসার্ট ধামল,
উসেব শেষ হলো, রোগীরা নিজ নিজ ঘরে ফিরলে-অবশ্য ইতিমধ্যে সকলে কিছু
পাশাহার করলে।

একটি হোটেলের ক্লিনিকের কথা বলি। শ্রীস্ট্রমাস ইতে শ্রীস্ট্রমাস ট্রীর শাখায় শাখায়
পুরুল ঝুলছে, টালকট্রিক আলোর সকল মোমবাতি জলছে, ইংরেজ জার্মান ফরাসী
ইতালিয়ান ইত্যাদি মামা জাতের নামাভাবী ঝুঁঁ হেলেমেয়েগুলি এক একটি শয্যায়

দুজন করে তয়েছে, তাদের আজীবনের তাদের বিছানার কাছে বসে তাদের আনন্দে ঘোগ দিচ্ছেন, নার্সরা পিজানো বাজাইছে। প্রেমিক প্রেমিকা সেজে দুটি সুই ছেলেমেয়ে গীতভিন্নভাবে করলে, বিছানায় তয়ে তয়ে দুটি রুগ্ণ ছেলেমেয়েতে দুয়েট হলো, দুজন নার্স অস্ত্রলোক স্বর্মহিলা সেজে রক্ষ করলে। ছেলেরা নিকোলা বুড়োর জন্যে অধীর হয়ে উঠল। একটি নার্স এল নিকোলা বুড়ো সেজে, “নিকোলা এসেছে” “এ রে নিকোলা” “নিকোলা... নিকোলা” ক'রে সোরগোল পড়ে গেল, প্রত্যেকের জন্যে নিকোলা কত উপহার ব'য়ে এসেছিল, বিছানায় তয়ে তয়ে প্রত্যেকে উপহারের ভাবে চাপা পড়তে লাগল, কত রকমের খেলনা, কত রকমের ছবির বই; একজনের একটা ক্ষুদে গ্রামোফোন এসেছিল, সেটা বের ক'রে সে একটা ক্ষুদে রেকর্ড চড়িয়ে দিলে, সকলের তাক লেগে গেল। একজনের এত উপহার এসেছিল যে ব্যাং ক্লিনিকের কর্তৃ এসে নিকোলার সাহায্য করতে লাগলেন, নার্সেরা ছুটোছুটি ক'রে যাব উপহার তার বিছানায় পৌছে দিতে লাগল, কারো উপহারের পর উপহারই পৌছছে, কারো দেরি হচ্ছে, সে বেচারা পরের উপহার নাড়াচাড়া ক'রে সাজ্জনা পাইছে।

বৎসরের শেষ রাতের উৎসব (Sylvester) সেই বড় ক্লিনিকে। রোগীরা সেই হলে সমবেত। প্রত্যেকেই একটা-না-একটা' ফ্যালী পোশাক প'রে এসেছে। যে রোগী দু তিন বছর এক শয্যায় সর্বদা তয়ে রয়েছেন, তাঁরও কত শখ, তিনি রেড ইঞ্জিনের মতো মাথায় পালখ পরেছেন, কিংবা নকল দাঢ়ি গোফ পরচুলা লাগিয়েছেন। বচুবাক্তব্যীরাও সেজে এসেছেন-কেউ সেজেছেন দাঢ়কাক, কেউ সেজেছেন মুসলমানী, কেউ অষ্টাদশ শতাব্দীর ফরাসী অভিজ্ঞত, কেউ রাত্তিন কাপড় পরা স্পেনদেশের পটুবাসিনী। বচুবাক্তব্যীদের নাচ হচ্ছে, ব্যাও বাজছে, নারীতে পুরুষে বাহ ধরাধরি ক'রে তালে তালে পা ফেলছে, বাজলার সুরটা এমনি যে যারা নাচছে না তাদেরও পা নেতে নেতে উঠছে। দুআয়েল বল্লেন, নাচের বাজনার থেকে ইউরোপীয় সংগীতের বিচার করবেন না। দুআয়েল আস্তর প্রকৃতির বচুভাবী সুপুরুষ, তাঁর "Civilization" অস্থানা ফ্রালের সুপ্রিমের Concourt prize পেয়েছে।

অনেকক্ষণ ধরে মাত চলুল, মাঝে মাঝে খেমে খেমে : তারপর রোগীদের বাটোর কাছে কাছে বসে তাদের বচুবাক্তব্যীদের পানাহার ও রোগীদের জয়ে তয়ে যোগদান। মাত বারোটাই বছর বললাল, দলে দলে গান গেয়ে উঠল, গ্রাস প্রাস টুকিরে নববর্ষের আন্তর্কামনা করলে। পানাহার শেবে আবার্ব নাচ। ইতিমধ্যে ফ্যালী পোষাকের উৎকর্ষ বিচার ক'রে যে কয়জনকে পুরুষার দেওয়া হয়েছিল দাঢ়কাক তাহাদের মধ্যে প্রথম।

এমনি ক'রে ইউরোপীয়রা রোগশোককে স্থুত করে, খেলার দাপ্তে জরাকে ভাসিয়ে দেয়। একাদিনমধ্যে তিন বছর এক শয্যায় শারিত ধাকা শ্বী ড্যানক দুতোগ তা সুই মানুষে কল্পা করতে পারবে না। এ সন্দেশ রোগীদের মুখে হাস, তাদের আজীবনের মুখে জরসা, তাদের সেবিকাদের মুখে আশাসনা। মৃত্যুর কাছে ব্যাধির কাছে জরার কাছে কিছুতেই হ্যায় যাব্ব না, তাপি দিয়ে গান গেয়ে হাল্কা তালে নেতে বাব-এই হলো ইউরোপের পথ। অসাম্যত জীবন্তবাহে জরা ব্যাধি মৃত্যুর কতটুই বা

হান, সেই হানকে প্রাধানা দিয়ে আমরা কত সহস্র বৎসর ধরে বৈরাগ্য চর্চা ক'রে আসছি, আমাদের সজ্জান সংসার হতে মুক্তি, জীবনশিখার বিবোধ, আমাদের সাধনা দৃঢ়ত্বকে এড়িয়ে চল্বার সাধনা, নিজেকে নিশ্চিত করবার সাধনা। বৃক্ষ-শঙ্কর-গামকুক্তি কেট তো বলেনি নি, “মরিতে চাহি না আমি সৃদুর ভুবনে, মানবের মাঝে আমি বাঁচিবারে চাহি।”

ঝীগুরুবের মিলিত নাচ ব্যাপারটাকে আমরা কূনীতিকর ভেবে থাকি, ইউরোপীয়েরা ভাবে না। ইউরোপে প্রতিদিন নতুন নাচের আয়দানি ও উত্তাবন চলেছে, নাচ না হলে দেশের উৎসবই হয় না। ব্যাহ্যবান সমাজ মাঝেই মিলিত ন্যায়ের চলন আছে; আমাদের দেশের সরলপ্রকৃতি আদিমদের নাচ কত হানে দেখেছি, তা দেখে কূনীতির কথা মনেই ওঠেনি। অনাপি কাল থেকে যে সব সমাজে উৎসব তিথিতে ঝীগুরুবের যৌথন্ত্য প্রচলিত রয়েছে ও আশৈশ্বর যারা একত্র নাচতে অভ্যন্ত হয়েছে, পরম্পরার অঙ্গ স্পর্শ করলে তাদের চিত্তবিকেপ না হবারই কথা। আমাদের দেশে নারী ও পুরুষ দুই বর্তমান জগতে বাস করেন, নিজের নিকট আত্মীয় আত্মীয়া ছাড়া এত বড় সমাজের যত পূরুষ হত নারী সকলেই পরম্পরার কাছে অলঙ্ঘ অস্পৃষ্টি। তার ফলে নীতির দিক থেকে অব্যাহতকর কৌতুহলের সৃষ্টি ও কৃতির দিক থেকে জন্মান্তরার উত্তুব। আমাদের ঝুঁপবোধের একদেশদর্শিতা স্পর্শবোধের অব্যাভাবিক বুদ্ধি আমাদের সমাজকে তো ঝীবন্তের অচলায়তন করেছেই, আমাদের সাহিত্যকেও খণ্ডিত (repressed) নিরংসার ব্যবচ্ছেদাগার করে তুল্যছে। বিচির ঝুঁপ দেখতে দেখতে বিচির শীত উন্তে উন্তে বিচির স্পর্শ গেত গেতে মানুষের সৌভাগ্যচেতনা বাড়ে, মানুষ সৌভাগ্যবিচারক হয়, এ সবের সুযোগ আমাদের সমাজে বিরল বলে আমাদের চিত্রকলা সংগীতকলা ভাস্কর্যকলা মাঝা তুল্যতে পারলে না, আমাদের পোটোরা কেবল দুস্থিতি টাইপের নারী-মৃত্তি আঁকেন, আমাদের অভিনন্দনীয়া অবিদংশা বাস্তুজী, আর ভাস্কর্য আমাদের নেই। চিত্রকরের যেমন জীবন্ত মডেল দরকার ভাস্করেণ্ড তেয়নি। আমাদের ছবিই বলো কাব্যই বলো গল্পই বলো এমন কিকে এমন অব্যান্ত এমন এক-হাঁচে ঢালা হবার কারণ কি এই নম যে আমাদের সমাজে একটা সেক্স সংকে আরেকটা সেক্স একান্ত ব্যরচেতন?

বলকুম্হে মাচ উচুসরের কেন কোনও দরেরই আর্ট নয়। ওটা হচ্ছে সামাজিকভাবে একটা অংগ, সমাজের দশজন পুরুষের সঙ্গে দশজন নারীকে পরিচিত ক'রে দেবার একটা উপায়। যে সমাজে নিজের নারী বা নিজের ঝী নিজেকে অর্জন করতে হয় সে সমাজে এই শুকার পরিচয়ের সুযোগ থাকা আবশ্যিক। এমন সমাজে প্রতি পুরুষের পৌরুষের ওপরে সর্বনারীর নারীত্বের দাবী যেমন প্রতি পুরুষকে বলবাল প্রিয়দর্শন ও সুপ্রতিষ্ঠিতদেহ হতে প্রেরণা দেয়, প্রতি নারীর নারীত্বের ওপর সর্বপুরুষের দাবী তেয়নি প্রতি নারীকে ঝুঁপবতী ব্যাহ্যবতী ও সুপ্রতিষ্ঠিতেহা হতে প্রেরণা দেয়। সর্বপুরুষের ভিতর থেকে বিশেষ ক'রে একটি পুরুষের দাবী এবং সর্বনারীর ভিতর থেকে বিশেষ ক'রে একটি নারীর দাবী বলবালকে করে প্রেমবান ও ঝুঁপবতীকে করে প্রেমবতী। পুরুষের

সাধনা সকলকে এড়িয়ে কেবল একটি নারীর জন্যে নয়, সকলকে ছাপিয়ে বিশেষ নারীর জন্যে। নারীর সাধনা সকলকে বাদ দিয়ে কেবল একটি পুরুষের জন্য নয়, সকলকে শীকার ক'রে বিশেষ একটি পুরুষের জন্যে। ইউরোপের পুরুষ একটি নৈর্ব্যাতিক নারী হয়ে সুখ পায় না, সে ব্যবহৰ সত্ত্বার জেতা। ইউরোপের নারীও একটি নৈর্ব্যাতিক ঝী হয়ে সুখ পায় না, সে বহুর মধ্যে বিশিষ্ট।

এ সমস্ত বাদ দিয়ে বল্কুমের নাচ একটা কসরৎ এবং অবসর বিলোদনের একটা উপায়। ইউরোপীয় ঝী-পুরুষের পা অত্যন্ত হৃল পুষ্ট মাসপেশীবহুল। নৃত্যকালে পরম্পর হাত উচু করে ধরার ফলে বাহুরও বীভিমতো চালনা হয়। পুরুষের পক্ষে কসরটা কিছু বেশি, কারণ সঙ্গনীটি যদি তরুণতার হয়ে থাকেন তো সঙ্গনীকে মোড় ফেরবার সময় বাহুল্যের অগ্নিপরীক্ষা হয়ে থায়।

বল্কুম নাচের বিরুদ্ধে আমাদের দেশে নৈতিক আপত্তি তন্তে পাই। যে দেশে পরপুরুষ বা পরনারীকে চোখে দেখলে গাপ হয় ও হোট ভাইয়ের ঝীকে বড় ভাইয়ের দেখা নিষেধ, যে দেশের পাঞ্চাব প্রভৃতি অঞ্চলে বয়স্ক ভাইদের সামনে বয়স্কা বোনকে ঘোঁটা দিতে হয়, সে দেশের লোক অনাত্মীয়ের সঙ্গে অনাত্মীয়ার মৌখিক আলাপেই যখন বিভীষিকা দেখে তখন দৈহিক সংবর্হে যে নরক দেখবে এর সন্দেহ নেই। যদি বলি ব্যাপারটা এত নির্দোষ যে ভাইবোন বাপ-মেয়ে ও মা-ছেলে পর্যন্ত হাত ধরাধরি ক'রে সকলের সামনে নাচে তবে হয়তো “উল্টো বুলি রাম” হবে, এদেশের পিতৃ মাতৃ সৌভাগ্যের উপরেও সন্দেহ পড়বে। মানব চরিত্রের প্রতি যাদের সশুল্ক বিশ্বাস আছে আমাদের দেশের সেই সকল ব্যক্তিকে মনে করিয়ে দিই, যিনিত নাচ সরল প্রকৃতি আদিমদের মধ্যেও আছে এবং ইউরোপীয়রা যখন আদিম ছিল সেই সময় থেকে তাদের মধ্যে চলিত হয়ে আসছে। এটা তাদের সংক্ষারণত এবং কঠি বয়স থেকে বালক-বালিকা মাত্রেই এর অনুশীলন করতে শেখে। মানুষকে যারা গ্রীন হাউসে পুরু সঙ্গী বা যতি বানাতে চান সে সব নীতিনিপুণদের বল্যে হয়তা বিশ্বাস করবেন না যে এদেশেও সঙ্গী ও যতির অগ্রজুল নেই, কিন্তু সমাজের ফরমাসে নয়, অন্তরের নিয়মে।

ক্লিনিকের কথার নাচের কথা উচ্চ, পাসিঞ্চর কথার খাওয়ার কথা বলি। আমাদের পাসিঞ্চতে (একটু ঘৰোয়া ধরণের হোটেলকে ফুরাসীতে পাসিঞ্চ বলে) আমরা অনেক দেশের লোক খাক্তুম, যখন খাবার ঘটা পড়ত তখন খাবার টেবিলে যারা সমবেত হত্তুম, তাদের মধ্যে মণিও ও আমি বাঙালি, অন্যদের কেউ আমেরিকান কেউ ইংরেজ কেউ জার্মান কেউ হালেরিয়ান ক্রমেনিয়ান ফিন্ ইতালিয়ান শুল্দাজ। এতগুলি জাতের লোক একসঙ্গে একবন্টা বসলেই নানাদেশের কথা শুঠে। গাজনীতি অধৰ্মীতি আর্ট, সমাজ ধর্ম সকল বিষয়ে আলোচনা চলে। আলোচনার ফাঁক দিয়ে জাতির শভাব ধরা পড়ে যায়, আতর্জাতিক জানাতনা হয়, ফুরাসীরা দেখে জার্মান মাত্রেই শয়তান নয়, আমেরিকানরা বোঝে ক্যাথরিন মেয়ের বর্ণনার সঙ্গে এই দুটি হিস্পুর মেলে না। সভাসমিতিতে সব দেশের লোক ততটা অন্তরে তাবে মিশতে পারে না যতটা মেলে খাবার টেবিলে। এই সভ্যটা জানা থাকলে আমরা হিন্দুমুসলমানের জনসভা না ক'রে

জন-ভোজ করতুম এবং ত্রাঙ্কণের ডানাদিকে মুসলমানকে ও বাঁদিকে নমঃশুন্মুকে আসন দিয়ে দুটো মহাসমস্যার মীমাংসা দুটো দিনেই করতুম ।

পরিবারের বড় ছেটতে মিলে এক টেবিলে খাবার সময় ছোটো বড়দের কথা কান পেতে শোনে ও বড়দের গীতি চোখ বুলিয়ে দেখে । আমরা যা বই প'ড়ে বা মাস্টারের উপদেশে শিখ এরা তা খেতে খেতেই শেখে । আমেরিকার মহিলাটির সঙ্গে জার্মানীর মাঝ-মুদ্রার বিনিয়য় হার সংখকে কথা হচ্ছে, তাঁর বালিকা মেয়ে দুটি তা সাথেই তাঁহে ও সে বিষয়ে প্রশ্ন করছে, অর্থ এক্সচেঞ্জের মতো দুর্জহ বিষয় যে কী, তা আমরা মার কাছে শেখা দূরে থাক বি-এ ক্লাসের অধ্যাপক মহাশয়ের কাছে তানেও সহজে বুঝে উঠতে পারিনে, কারণ আমাদের ঘরে ওবিষয়ে চৰ্চা নেই, আমাদের সমাজ বলতে কেরানী-উকিল-ডাক্তার-ইন্সুলমাস্টারের সমাজ । আমেরিকান মহিলাটি যে বেশ একজন বিদুরী তা নয়, সম্ভবত তিনিও ওসব তন্ত্রে তন্ত্রে শিখেছেন, নিজের ঘরের ব্রেকফাস্ট টেবিলে সকলে মিলে দৈনিকগত পড়তে পড়তে কিংবা পরের ঘরের চায়ের টেবিলে জাহাজের ব্যাপারীদের সঙ্গে আলাপ করতে করতে- কেবল কি টাকা-কড়ির কথা!-ভালোমন্দ দরবকারি অদরকারি হরেক রকমের অনেক তথ্য অনেক তথ্য অব এবং অনেক মিথ্যাই মগজে জমিয়েছেন । জার্মান মহিলাটির স্বামী ডাক্তার, আজ্ঞায়েরা কেউ চিকিৎসক কেউ যোকা কেউ ব্যবসাদার । তাঁদের সঙ্গে কথা কয়ে তাঁর নিজের শিক্ষা ও ঘরে ঘরে যতটা হয়েছে কুলে ততটা হয়নি । তিনি যে রকম রসগ্রাহিতার পরিচয় দিলেন তাঁর মধ্যে কতকটা তাঁর শীয়, বাকিটা সামাজিক । তবে কুলেও যে এঁরা কেবল পড়েন না সেকথা ও জানিয়ে রাখতে চাই । এঁদের প্রতি কুলে সংগীত শিক্ষা আদিষ্ট, প্রতি কুলে কলেজে প্রতি সংগীতে নাচের আয়োজন আছে, কুল থেকে এঁরা প্রত্যেকেই দুটো একটা বিদেশী ভাষা শিখে রাখেন এবং প্রত্যেকেই কয়েকটা গৃহশিল্পের ট্রেইনিং পান । ফরাসী ইংরেজী ও জার্মান এই তিনটে ভাষা ব্যবসা বা সামাজিকভাবে বাস্তিতে ইউরোপের মধ্যবিস্তৃণীর প্রত্যেক জী পুরুষই অল্পবিতর জানেন এবং জানবার প্রধান সুযোগ পেয়েছেন নানাদেশে বেড়াবার সময় নানাদেশের লোকের সঙ্গে কাফেতে রেস্তোরাঁয় হোটেলে এক টেবিলে বসে আজড়া দিতে দিতে । এহেন আজ্ঞার পক্ষে সুইটজারলন্ড যেমন অনুকূল তেমন আর কোনো দেশ নয় ।

ঐ তো ছোট একটুখানি দেশ, ওর লোকসংখ্যা ছত্রিশ লক্ষ, আয়তন আমাদের ছোটলাগপুরের মতো হবে, তবু টুরিস্টদের পৌলতে এবং ঘড়ি ও চকোলেট বিক্রি ক'রে ওদেশ বড়-মানুষ । এটুকু দেশে তিন তিনটে ভাষা আর দুটো ধর্ম চলিত, অর্থ ওর এক্য ইতিহাসবিপ্রিণ্ট ।

সুইটজারলন্ডের প্রত্যেক শহরে টুরিস্টদের জন্যে হোটেল পাসিঞ্জ কাফে আর ব্যাক ডাক্তার ঔষধালয় তো আছেই, প্রত্যেক হানে তাদের খেলার বস্তোক্ত ও বাজারের আয়োজন আছে । সমগ্র দেশটাই যেন টুরিস্টদের জন্যে তৈরি একটা বিরাট পাহুশালা ।

পৃথিবীর প্রত্যেক দেশই এখন বিজ্ঞাপন দিয়ে অন্যান্য দেশের টুরিস্টদের ডাক্তারে এবং দেশ দেখিয়ে তাদের পকেট হাল্কা করছে । ভারতবর্ষ যদি সুইটজারলন্ডের মতো

উদ্যোগী হতো ভারতবর্ষের দারিদ্র্য ঘৃত । কিন্তু ভারতবর্ষের এক প্রদেশের লোকই আরেক প্রদেশে সমাজ পায় না, ইউরামেরিকার টুরিস্টদের সমাজ দেবে কে? তারা যদি ইউরোপীয় হোটেলেই থাকে ইউরোপীয়দের সঙ্গেই খায় ইউরোপীয়দের সঙ্গেই খেলে ও ইউরোপীয়দের সঙ্গেই আড়ত দেয় তবে তাদের অর্থে ভারতবাসী ধর্মী হবে না এবং ভারতবর্ষ সংস্কৃতে যে ধারণা নিয়ে তারা দেশে ফিরবে সে ধারণা আমাদের অনুকূল হবে না । এবং দু'দশটা মুসলমান বাবুর্চি হিন্দু দোকানদার ও ফিরিসী আয়া দেখে যদি তারা ভারতবর্ষের লোক সংস্কৃতে বই লেখা তবে সে বইয়ের দেশব্যাপী প্রতিবাদ করলেই আমাদের কাজ ফুরাবে না । আমাদের সমাজের সত্যিকার পরিচয় তারা পাবে কী ক'রে? সে যে অভিমন্তুর বৃহৎ উটো, তার মধ্যে তাদের প্রবেশ-পথ কোথায়? ইউরোপের এক দেশের সমাজের সঙ্গে অন্য দেশের সমাজের মিল আছে, ভাষা জানা থাকলে এক সমাজের লোক আর এক সমাজে মিশে যেতে পারে; জাতীয় সংস্কার স্বতন্ত্র হলে কী হয়, সামাজিক আচার সর্বত্র প্রায় এক । এই বৈচিত্র্যাহীনতা অনেক সময় মনকে পীড়া দেয় । আমেরিকান মহিলাটি বলেন, তিনি আমেরিকা থেকে ইউরোপে এসে নতুন কিছু দেখ্বেন ভেবেছিলেন, কিন্তু এই যাত্রিকতার যুগে সমন্তই এমন এক ছাঁচে ঢালা যে ইউরামেরিকার সব দেশের পুরুষের একই পোষাক, সব দেশের নারীর একই পরিচ্ছদ, ঝুলে ঝুলে এমন কি একই প্যাটার্নের একই রঙের একই ভঙ্গীর । কোনো লীগ অব নেশন্স ফতোয়া দিয়ে এত দেশের এতগুলো মানুষকে একই রকম সাজ করতে বলেনি, কোনো মিশনারী এবিষয়ে প্রচারকার্য করেননি, তবু কেমন ক'রে যে আমেরিকার ক্যালিফর্নিয়া থেকে ইউরোপের ক্রমেনিয়া অবধি প্রায় প্রতি নারীই করবী ছেটে ক্ষার্ট ছেটে জামার হাত কেটে পূর্ব নারীদের সংক্ষিঙ্গ সংস্করণ সাজলে সেই এক আচর্য! অথচ সর্বত্র পুরুষ তার পূর্বপুরুষের মতোই জবড়জঙ্গ সাজে বিদ্যমান, ক্যালিফর্নিয়া থেকে ক্রমেনিয়া অবধি তেমনি কোট-ট্রাউজার্স টুপী ওভারকোট । অবশ্য ইতর বিশেষ আছে, তবু মোটামুটি বলতে গেলে সর্বত্র হোটেলমূলক সভ্যতা, গির্জামূলক ধর্ম, নাচঘরমূলক সমাজ এবং খাটা-খেলা-খাওয়া নামক ত্রিমীতি । এহেন সমাজে খাপ খেয়ে যেতে বেশি কষ্ট হয় না, এমন কি আমরা বাইরের লোকও অঞ্চায়াসেই এ সমাজের মধ্যে স্থান পেতে পারি ।

লেঁজার পর্বতমালার নিচে জেনেভা হুদকে বেট্টন ক'রে অগণ্য পন্থী, কিন্তু আদের প্রত্যেকটাই টুরিস্টদের জন্যে হোটেলে দোকানে ছাওয়া । এমনি এক পন্থীতে রঞ্জ্যা রঞ্জ থাকেন, মণিদা ও আমি একদিন তাঁর সঙ্গে চা খেয়ে এলুম ।

রলার কুটীরটির একদিকে হৃদ অপর দিকে পর্বত। হৃদের শাড়িটির পাড় ধ'রে যেমন পর্বতের পর পর্বত চলে গেছে, হৃদের জল থেকে সোগানের মতো তেমনি পর্বতের ওপর পর্বত উঠে গেছে। হৃদের কূলে কূলে পর্বতের মূলে মূলে পল্লীর পর পল্লী। রলারের পল্লীটির নাম Villeneuve, আর রলার কুটীরটির নাম Villa Olga।

ভিলনভের অদূরে Chateau de Chillon নামক সাদশ শতাব্দীর একটি প্রিস্ক দুর্গ। বায়রণের কাব্যে এর বর্ণনা আছে, Bonnivard কে এখানে বন্দী ক'রে রাখা হয়েছিল। দুর্গটির তিন দিকে জল, একদিকে পর্বত। Bonnivard এর কারা-কক্ষটির গবাক্ষ থেকে যতদূর চোখ যায় কেবল জল আর আকাশ, আর উভয়ের হস্তগ্রাহির মতো দিখলয়। দেহকে যারা বেঁধেছিল কতটুকুই বা তারা বেঁধেছিল! আসল মানুষটি যে চোখের ফাঁক দিয়ে সারাক্ষণই ফাঁকি দিত। বরং বন্দী ছিল তাঁর প্রহরীটা।

ভিলা অল্পাগে Hotel Byron নামক বৃহৎ হোটেল। রলার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে এসে রবীন্দ্রনাথ নাকি এইখানে ছিলেন।

রলার কুটীরটির বাহিরটা নিষ্পত্তি। দেখলে প্রত্যয় হয় না যে এতবড় একজন সাহিত্যিক এ রুকম একটা অসুন্দর ছেট জরাজীর্ণ 'শালে'তে থাকেন। কিন্তু ভিতরটি সাজানো-বসবার ঘরে বই-ভরা শেল্ফ, বই-ছানো টেবিল, ফুলের সাজি, ফুলের পাছের টাব, দেয়ালে দেয়ালে ছবি ও দেয়ালজোড়া পিজানো।

রলার সাক্ষাৎ পাবার পরমুহূর্ত পর্যন্ত মনেই জাগেনি যে তাঁর ঘরের অন্তর বাহির তাঁর নিজের অন্তর বাহিরের প্রতিরূপক।

দীর্ঘদেহ ব্রুজগৃষ্ঠ মানুষটি, মুখখানি লাজুকের মতো ঈষৎ নত, মুখের গড়ন উল্টো-ক'রে ধরা পেয়ার ফলের মতো চওড়া সরু উচু নিচু। প্রশস্ত উন্নত ললাট, সুদীর্ঘ শাপিত নাসা, ক্রৃতিত শীর্ণ কপোল, উদগ্র সংকীর্ণ চিবুক। চোখ দু'টিতে কতকালের ঝাঁক্তি, হরিগশিতের নিরীহতা। ওঠে গাঙ্কির চেয়েও সরল হাসি, বেদনায় পাতুর। সাদাসিদে পোৰাক, নীলকৃষ্ণ সুট, টাই নেই, পান্ত্রিসুলভ কলার। এক হাতে দারিদ্র্যের সঙ্গে অন্য হাতে অসত্ত্বের সঙ্গে জীবনময় যুক্ত ক'রে এসেছেন, তবু ক্ষান্তি নেই, কঠিন খাটছেন, সকাল বেলাটা ওয়ে ওয়ে লেখেন; রামকৃষ্ণ বিবেকানন্দের জীবনী রচনায় এমন ব্যাপ্ত যে, L'ame Enchantee—(মক্কমুক্ত আত্মা)র চতুর্থ ভাগ এখনও লেখা হয়ে উঠল না।

মণীন্দ্রলাল বসুর "পঞ্চবাগে"র সুখ্যাতি করলেন, Wagner-কৃত জার্মান অনুবাদ পড়েছিলেন। শরৎসু চট্টোপাধ্যায়ের "শ্রীকান্তে"র ভূয়সী প্রশংসা ক'রে তাঁর সমক্ষে উৎসুক্য প্রকাশ করলেন। "শ্রীকান্তে"র ইতালিয়ান অনুবাদ হয়েছে, ফরাসী অনুবাদ হচ্ছে। দিলীপকুমার রায়ের কঠে ভারতীয় সংগীত তনে শ্রীতি হয়েছেন, মধ্যযুগের ইউরোপীয় ধর্মসংগীতের সঙ্গে তার সাদৃশ্য লক্ষ্য করেছেন, কিন্তু মধ্য যুগের পরে উভয়

সংগীতের ধারা বিভিন্ন পথে প্রবাহিত হওয়ায় ভারতীয় সংগীতের সঙ্গে আধুনিক ইউরোপীয় সংগীতের বহুদূর ছাড়াছাড়ি ঘটে গেছ, এখনকার ইউরোপ ও-সংগীত গ্রহণ করবে কি না নিচয় ক'রে বলতে পারলেন না।

এতক্ষণ সহজ ভাবে কথা বলছিলেন আপনার লোকের মতো ঘরোয়া ভাবে মৃদুমিট হেসে। যেই ভাবী যুক্তের সঙ্গাবনার প্রসঙ্গ উঠল অমনি উন্মেষিত হ'য়ে পড়লেন রাজা শীঘ্রারের মতো। নির্বাণোন্ধুর শিখার মতো শিখিত নেত্রে আবেগ জ্বলে উঠল। দক্ষিণ হস্ত আবেগে উঠতে পড়তে লাগল, বেগময়ী ভাষার সঙ্গে তাল রেখে! তনুয় হ'য়ে চেয়ার থেকে স'রে স'রে এসে খ'সে পড়েন বুবিবা। গত মহাযুক্তের প্রারম্ভ থেকে তাঁর হন্দয়ের এক ছলে একটি ক্ষত আছে, সেই ক্ষতিতে আঙুল ছেঁয়ালে যাতনায় অধীর হয়ে উঠেন।

প্রতীতির সহিত বল্লেন, নেশন্ত্রা যতদিন না ঠেকে শিখছে যে এক নেশনের ক্ষতিতে সব নেশনের ক্ষতি, যুক্ত ততদিন থাকবেই। কাতর ঘরে বল্লেন, মানুষের ইতিহাসে যুক্তের দেখ্চি অবসান হলো না! তবু অসীম ভবিষ্যতের দিকে দৃষ্টি রাখলে আশার আমেজ থাকে। উদ্বীগ্ন হয়ে বল্লেন, আলো জ্বালান, আলো জ্বালান, দিকে দিকে আলো জ্বালিয়ে তুলুন। যুক্তের প্রতিমধ্য-শিক্ষা।

শিক্ষা-সংবক্ষে আর্টিস্টের কর্তব্য নিয়ে কথা উঠল। আর্টিস্ট কি কেবল চিরকালের সৌন্দর্য সৃষ্টি নিয়েই থাকবে, না, ব্রহ্মালের সমস্যা-সমাধানেও সাহায্য করবে? বল্লেন, দুই-ই করবে। সকল যুগের জন্য কিছু, নিজের যুগের জন্যে কিছু। মানুষের মধ্যে একাধিক আজ্ঞা আছে— কোনোটার কাজ আর্টের পূজা, কোনোটার কাজ সমাজের সেবা। যে-মানুষ আর্টিস্ট সে-মানুষ কেবল আর্ট চর্চা ক'রে ক্ষতি হবে না, সে ভালোর সংপর্কে ও মন্দের বিপক্ষে প্রোপাগাণ্ডা করবে, ভলতেয়ার ও জোলার মতো অন্যায়ের বিরুদ্ধে মসীযুক্ত চালাবে। এর জন্যে যে তার যুগের সৃষ্টির ক্ষতি হবে এমন নয়, কেবল তার যুগের সৃষ্টির ভাব তার যে-আজ্ঞাটির হাতে সে-আজ্ঞাটি কিছু সর্বকণ সজাগ নয়।

মানুষের একাধিক আজ্ঞা আছে একথা রচনার অনেক ছলেই পড়েছি, তবু মানুষের অর্থও ব্যক্তিত্বাকে এমন খণ্ড খণ্ড ক'রে দেখাবে প্রভাবে মন সায় দিলে না। তা'ছাড়া সমস্যা তো প্রতিযুগেই আছে, প্রতিযুগেই থাকবে, সেজন্যে ভাব্বার ও খাট্বার লোকও যুগে যুগে অবতীর্ণ হন। আর্টিস্ট তাঁদের কাজ কেড়ে নেবে কেন? তাঁদের বাহন হবে কেন? বিশুল আর্টের দেবী কি বড় সহজ দেবী? অসপত্ন পূজা না পেলে কি তিনি পরদান করেন? কালিদাসের যুগের সমস্যার জন্যে কালিদাস কী করেছিলেন? গ্যেটের যুগের সমস্যার জন্যে গ্যেটে কী করেছিলেন? জিজ্ঞাসা করলুম, শেক্সপীয়ারের যুগেও তো সমস্যা ছিল তাঁর সৃষ্টিতে তার ছায়া দেখিনে কেন? তাঁর ব্রহ্মালের প্রতি তাঁর দায়িত্ব দেখিনে কেন? উভয়ে বল্লেন, কিছু কিছু দেখি বৈকি। কিন্তু তাঁর যুগে হয়ত এ-যুগের মতো বড় কোনো সমস্যা ছিল না।

মন না মানুষেও প্রতিবাদ করলুম না। এই ঘরেটি যে আর্টিস্টকে রলা দেশকালের

অনুরোধে বিত্ত আর্ট চর্চা মূলতুরি রাখতে বলছেন না, বিসর্জন দিতে বলছেন না, বলছেন তখ্য তাই ক'রে নিরস না হ'তে, তাইতেই আবক্ষ না রাইতে। কলশনায়কদের মতো ফরমায়েস দিচ্ছেন না যে, “হে আর্টিস্ট, তুম ঘৃণের মনোরোগে করো, ঘৃণত্বের জয়গান করো, বলো বন্দে যুধ্যম”, কিংবা ভারত-নায়কদের মতো ফতোয়া দিচ্ছেন না যে, “বর যখন পুড়ে যাচ্ছে তখন, হে ক'বি, তোমার কাব্যবিলাস ছাড়ো, ফায়ার বিগেডে ভর্তি হও, নেহাঁ যদিকা না পারো তো অন্যদের কর্তব্যসচতেন করতে সব বস হেঢ়ে কেবল বাল রসের কবিতা লেখো।” তিনি যা বলছেন তার মর্ম এই যে, মানুষের সমস্ত টা যখন আর্টিস্ট নয় তখন বিত্ত আর্ট, সৃষ্টির অবসরে সে অপর কিছুও করতে পারে, এবং যেহেতু তার অঙ্গ হচ্ছে লেখনী কিংবা তুলিকা সে-হেতু তারি সাহায্যে সে ধর্মযুক্ত করলে ভালো হয়। এইটে লক্ষ্য করবার বিষয় যে, তিনি আর্টিস্টকে অন-আর্টিস্ট হয়ে যুগ-কথ শোধ করতে বলেন্তে ও অন-আর্টকে আর্ট বলেননি, প্রোগাগাণকে আর্টের থেকে পৃথক ক'রে বন্ধ-গন্ত জানের পরিচয় দিয়েছেন।

কথায় কথায় বল্লেন, টাকার জন্যে আর যাই করুন বই লিখবেন না। টাকার জন্যে অন্য খার্চনি, আনন্দের জন্যে বই-লেখা। তাঁর নিজের যৌবনে তিনি দারিদ্র্যাদায়ে শিক্ষকতা করছেন, আরো কত কী ক'রে বাস্তু হারিয়েলেন, কটার্জিত বন্ধুপরিমিত অবসর সময়কে ফাঁকি দিয়ে সরবর্তীর সেবা করেছেন, কিন্তু সরবর্তীকে ফাঁকি দিয়ে সর্বীর সেবা করেননি।

সমাজের প্রতি আর্টিস্টের দারিদ্র্য প্রসঙ্গে বল্লেন, প্রত্যেক ব্যক্তির কর্তব্য কিছুটা ক'রে কান্তিক শ্রম করা, আর্টিস্টও যখন ব্যক্তি তখন আর্টিস্টেরও এই কাজ করা উচিত।

ম্যাদ্দলীন ঝর্ণা টিপ্পনী দিলেন, বয়ং কান্তিক শ্রম করবার অবসর পাননি বালে ঝর্ণার একটা আকেপ থেকে পেছে-তাঁর শরীর ভেঙে পড়বার ওটাও একটা কারণ।

কিন্তু যে-মানুষ জগতকে তাঁ ছিন্তফ দিতে পারেন সে-মানুষের শক্তি কান্তিক শ্রমে অগ্রিচত হলে কি অপর কতিহস্ত হতো না? আর্টিস্ট যদি কান্তিক শ্রমে হাত দেয় তো “ইভেনটিউতেক্টে”র আশঙ্কা থাকে নাকি?

ম্যাদ্দলীন ঝর্ণা বল্লেন, এমন কোনো কথা নেই। এই যে তিনি অর্ধাভাবে হেলে পঞ্চিয়ে সহয় করতে বাধ্য হলেন, এর বদলে যদি কান্তিক শ্রম করলে চল্লত (অর্ধাং অন্তর্বর্তের জন্যে আবশ্যিক অর্ধ চূটত) তবে তাঁর বাস্তুর এদশা হতো না, তিনি আরো কত সৃষ্টি করতে পারতেন। তা ছাড়া তাঁর বিশ্বাস এই আভাস্তিক স্পেশালিজেশনের যুগে সর্বশান্তিকে পরম্পরারের সঙ্গে যুক্ত রাখবার জন্যে ত একটা-কিছু দরকার, নইলে উর্ধ্বশ্রেণীর মানুষ নিম্নশ্রেণীর মানুষকে বুঝবে কী সূত্রে? যারা গতর খাটিয়ে খায় তাদের উপর থেকে যারা খাবা খাটিয়ে খায় তাদের অবজ্ঞা ঘুচবে কী ক'রে?

বুক্লুম মহাদ্বারীর সর্বভারতীয় যোগসূত্র যেমন চৰকা, ঝর্ণার সর্বমানবিক ফিলন্সূত্র তেমনি কান্তিক শ্রম। উভয়ের মনের এই তাৰটি উপস্থিতের সুৱে বাঁধ। প্রাণীদের ওপৰে বিশ্বামীদের পরগাছবৃক্ষ পৃথিবীতত্ত্ব মানবব্ৰহ্মিককে ভাবিয়ে তুলেছে।

সমাজের যেসব দাস-মক্কিকা এত্যুগ ধ'রে সমাজের রাণী-মক্কিকাদের জন্যে আনন্দহীন
খাটুনি খেটে এসেছে, সেই সব দলিত মানব আজ ফণ তুলে দাঁড়িয়েছে। এটা হচ্ছে
শূদ্রবিদ্রোহের যুগ তারা বলছে, পেটের দায় তো প্রতি মানুষেরই আছে, একলা আমরা
কেন খেটে মরব? এসো সকলে মিলে দায় ভাগ করে নিই, কায়িক শুম তোমরাও করো
আমরাও করি। শূদ্রবিদ্রোহের এই মূল-ধ্যাটার জগৎ জুড়ে মহলা চলেছে, বৈশ্যরা ভয়ে
কাঁপছেন, ক্ষত্রিয়া ঘটা ক'রে গেঁফে তা দিচ্ছেন, ব্রাঞ্ছন্না রফার উপায় বুঝছেন।

সাময়িক একটা রফার দ্বি
ৰ রলার-গার্ফার প্রস্তাব-মতো প্রতি মানুষের
আংশিক শূন্যীকরণের মূল্য আছে, নন্দেহ নেই। এরা না বল্লেও ঘটনাচক্রে বাধ্য হয়ে
শুধুর্ধৰ্ম শীকার করতেই হবে সকলকে! ঘটনাচক্রে বাধ্য হয়ে সকলেই একদিন ক্ষাত্রধর্ম
শীকার করেছিল। ঘটনাচক্রে বাধ্য হয়ে সকলকেই আজ বৈশ্যধর্ম শীকার করতে
হচ্ছে। এখনকার দিনে। এমন কোন আর্টিস্ট আছেন-ত্রাঙ্গন আছেন-যিনি অন্বন্বন্তের
জন্যে অর্থ উপার্জন করছেন না? কেউ আর্টের বিনিময়ে করছেন, কেউ অন্য কিছুর
বিনিময়ে করছেন। আর্টের বৈশ্যবৃত্তি যাঁর কাছে নীতিবিরুদ্ধ আর্টের বৈশ্যবৃত্তি তাঁর
ভরসা। রলার টাকার জন্যে বই লেখেননি, কিন্তু ইঙ্গুল-মাঠারী করেছেন। রবীন্দ্রনাথ
টাকার জন্যে বই লেখেননি, কিন্তু জমিদারী করেছেন। দায়ে প'ড়ে পরধর্মের শরণ না
নিয়ে যখন উপায় নেই তখন শূন্যোচিত কায়িক শ্রম ভালো, না, বৈশ্যোচিত মন্তিক-
বিক্রয় ভালো? রলার মতে প্রথমটা। যদিও কার্যত: তিনি দিতীয়টার আশ্রয় না নিয়ে
পারেননি। কারণ, হাতের দাসত্বের চেয়ে মাথার দাসত্বের বাজারদর বেশি—এক
বোলশেভিক রাশিয়া ছাড়া সর্বত্র।

କିନ୍ତୁ ଏକଟା ନା ଏକଟା ଦାସତ୍ୱ କି କରନ୍ତେଇ ହବେ ଚିରକାଳ? ଏମନ ଦିନ କି ଆସବେ ନା ଯେଦିନ ମାନୁଷ୍ୟାତ୍ମେ ସର୍ବତୋଭାବେ ସ୍ଵର୍ଗ ହବେ ନିଜେର ନିଜେର କ୍ଷେତ୍ରେ, ବିଚୂତ ହତେ ବାଧ୍ୟ ହବେ ନା ସ୍ବ-ସ୍ବ ଧର୍ମ ଥେକେ? ଶ୍ଵର୍ତ୍ତେର ଅଗୋରବ ସକଳେ ମିଳେ ଭାଗ କ'ରେ ନିଲେ ତୋ ରୋଗେର ଜଡ଼ ମରେ ନା, ସକଳେ ମିଳେ ରୋଷ୍ଟୋଗା ଯାଇ ମାତ୍ର । ଲେବାରେ ଡିଗଲିଟି ପ୍ରମାଣ କରାର ଜନ୍ୟ ସକଳେ ମିଳେ ମ୍ୟାନ୍ୟାଲ ଲେବାର କରିଲେ ତୋ ବେଗର ଧୀଟିର ନିରାନନ୍ଦ ଅପ୍ରମାଣ ହୁଯ ନା, କର୍ମେର ଦାସତ୍ୱକେ “କର୍ତ୍ତବ୍ୟ” ଆଖ୍ୟା ଦିଯେ ନିଜେଦେର ଭୋଲାନେ ହୁଯ ମାତ୍ର । ପ୍ରତିବାର ପ୍ରେରାଗ୍ୟ ଯେ-ମାନୁଷ ଚାଷ କରେ ସୃତୋ କାଟେ, ସେ-ମାନୁଷେର ଶ୍ଵର୍ତ୍ତେ ଦାସତ୍ୱର ଗ୍ରାନି କୋଥାଯ ଯେ, ତାଇ ଭାଗ କ'ରେ ନେବାର ଜନ୍ୟ ରଲାକେ ଚାଷ କରନ୍ତେ ହବେ, ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥଙ୍କେ ଚରକା କାଟନ୍ତେ ହବେ? ସମାଜ ଧନୀ ହବେ, ଯଦି ପ୍ରତି ମାନୁଷେର ପ୍ରତିକ୍ଷା ଯାଇ ଆପଣ ଚରିତାର୍ଥତା । ବିକଟ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱେର ବୈଚିତ୍ର୍ୟ ଶୀକାର କ'ରେ ଯେ ଜଟିଲ ସାମଜିକ୍ୟେର ସୃଷ୍ଟି ହବେ ସେଇ ସାମଜିକ୍ୟରେ ତୋ ସମାଜେର ଆଦର୍ଶ, ସେଇ ସନାତନ, ସେଇ ତୋ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ । ଚାତୁରବର୍ଣ୍ଣର ସାକ୍ଷ୍ୟ ଘଟିଯେ ଦିଯେ ବୈଚିତ୍ର୍ୟଧର୍ମୀ ବହିଶାମ୍ଯ ହାପନା କରିଲେ ସାମ୍ୟିକ ଏକଟା ରକଫା ହୁଯତୋ ହୁଯ, କିନ୍ତୁ ମାନୁଷେର ଏତେ ଭୃତ୍ୟ ନେଇ । ମାନୁଷ ଚାନ୍ଦ ଶ୍ରଷ୍ଟତ୍ୱର ସାଧୀନତା, ଏ ଛାଡ଼ା ଆର ସମତାରେ ତାର ପକ୍ଷେ ଦାସତ୍ୱ । ଶ୍ଵର୍ତ୍ତେ ଦାସ ଶ୍ରଷ୍ଟତ୍ୱର ସାଧୀନତା, ତାର ଶ୍ରମ ହୋକ ତାର କାହେ ଗାନ ଗାଓୟା ଛବି ଆଂକାର ମତୋ ଆନନ୍ଦମୟ, ତାର ଶ୍ରମେର ପୁରକାରେ ସେ ରାଜା ହୋକ- କିନ୍ତୁ “ଅଶ୍ଵତ୍ରକେ ଶ୍ଵର୍ମଚ୍ୟାତ କ'ରେ ପୂର୍ଣ୍ଣ: ହୋକ ଅଳଶତ: ହୋକ ଶ୍ଵର୍ତ୍ତ କୋରୋ ନା; ତାର ଧୀଗା ତୁଳି କେବେ

নিয়ে তাকে কান্তে হাতৃড়ি ধরিয়ো না; মাত্র আধুনিকতার জন্যে হলেও তাকে দিয়ে চরকা কাটিয়ো না।

কায়িক শ্রম সবকে আমার এই সব ধারণা আমি রলাকে জানাইনি। জানালে সম্ভবত: তিনি বলতেন যে, একই মানুষ কি ত্রাঙ্গণ শুন্দ দুই হ'তে পারে না? প্রতি মানুষের মধ্যে যে একাধিক আত্মা আছে। Moeterlinck নাটক লেখেন, লাঙল ঠেলেন, মৌমাছি ও লিপড়েদের তদারক ক'রে প্রামাণিক বিজ্ঞানগ্রন্থ লেখেন—তাঁর তা হলে গোটা তিনেক আত্মা। কোনোরকম কায়িক শ্রমের প্রতি যার একটাও আত্মার একটুও রুচি নেই এমন মানুষ সম্ভবত: একজনও পাওয়া যাবে না।

এমন যদি তিনি বলতেন তবে আমি আপনি করত্তুম না। নিজেকে নানাদিকে কুশলী কর্বার সাথ মানুষমাত্রেই আছে। এই সাথ যদি মানুষ মাত্রকেই সূতো কাটা নামক কাজটিতে কৃতী হ'তে প্রেরণা দেয় তবেই সে চরকা ধরবে। নতুনা স্পেশালিজেশনের প্রতিকার বন্ধন কিংবা সর্বতোভাবে আজ্ঞাসম্পূর্ণ হবার দুরাশায় কিংবা সর্বমানবের সঙ্গে যুক্ত হবার ধারণায় যদি ধরে বা ধরতে বাধ্য হয় তবে সেটা হবে তার সৃষ্টির সঙ্গীন, তার অন্তরের দাসত্ব। আধ ষষ্ঠীতার জন্যে হলেও সেটা তার বাধীনতার ঘাসরোধী। সার্বজনীন দাসত্বের ঘাসা সর্বমানবের যে একীকরণ সে-মন্ত্রের উদ্গাপ্তা যদি ঝল্লা-গার্ফি-টেলস্ট্যান্ড হন তবু সেটা ছাববেলী জড়বাদ।

হৃদীস্তুলাল জিজ্ঞাসা করলেন, এ যুগের লোক কাব্য পড়ে না কেন? রলা বলেন, এ যুগের লোকের মুখ্য সুবের কথা কেউ কাব্যে লেখে না বলে। ভিতর উগের মতো জনসাধারণের কবি থাকলে জনসাধারণ কাব্য পড়ত বৈকি।

এবার তাঁর যনের আরেকটা কোশ হোয়া গেল। তাঁর কাছে আর্টের অঙ্গীষ্ঠ সমর্দার, আলচিমেট সমর্দার-জনসাধারণ। জনসাধারণের জন্যেই আর্ট। তিনিই একদিন People's Theatre-এর পরিকল্পনা দিয়েছিলেন। যা-কিছু সুন্দর যা-কিছু শিব তা খেকে যদি একজন মানুষও বর্জিত থাকে তবে আর্টিষ্টের আনন্দ অপূর্ণ খেকে যায়। তা বলে তিনি কোথাও এমন বলেননি যে, জনসাধারণের আর্ট জনসাধারণের দিকে নেবে যাবে। অন্যত্র তিনি বলেছেন, খাঁটি আর্টের আবেদন এমন গভীর যে, নিম্নতর অধিকারীর ক্ষমতাও তাতে সাড়া দেয়। প্রামাণ, শেরপীয়ারের নাটক। ও-জিনিস বোঝবার জন্যে বৈদ্যত্বের দরকার থাকতে পারে, কিন্তু বোঝ করবার পক্ষে অকৃতি যা দিয়েছে তাই যথেষ্ট। শেরপীয়ার দেখবার জন্যে ইতো সাধারণের আগ্রহ শিক্ষিতদের আগ্রহকে ছাড়িয়ে যাব।

চা খেতে খেতে শেব কথা হলো সাহিত্যের বাস্তুরকা সবকে। সাহিত্যের প্রভাবে যদি নেতৃত্বিক অবাজারতা ঘটে তবে তার জন্যে কি সাহিত্যিক দায়ী হবে? বলেন, ধর্মের প্রভাবে জগতে কত মুক্তই ঘটে পেছে, তার জন্যে কি কেউ ধর্মসংহ্রাপকদের দায়ী হবে? সাহিত্যিক যদি সুহৃমনা হয়ে থাকে তবে সমাজের সত্যিকার আদর্শের সঙ্গে সাহিত্যের সত্যিকার আদর্শের বিরোধ হবে না; আর যদি অসুহৃমনা হয়ে থাকে তবে তার কুচলাকে সাহিত্য নাম দিয়ে সাহিত্যকে সাজা দেওয়া সাজে না।

রলার কথাগুলি প্রতিলিপি দিতে পারলুম না, তাৰছামা দিলুম। এইখানে বলে ব্রাহ্ম যে, এই আলাপ-আলোচনার অধিকাংশই হয়েছিল মণি-দাতে ও রলাতে; এবং আমি ফুরাসী ভালো না বুঝতে পারায় তখন রলা ইংৰেজী আদৌ না বলতে পারায় মণি-দার শু কুমারী রলার ওপৰে আমাকে এস্টটা নির্ভুল কৰতে হয়েছে যে, এই দেখাৰ অনেক ভুলচুক থেকে গিয়ে থাক্কতে পাৰে। তবু মোটেৱ ওপৰ এতে কিছু এসে যাবে না এই জন্যে যে, এই আলাপ-আলোচনার আগে ও পৱে বহুবাৰ আমি রলার মতবাদেৱ সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পৰিচিত হয়েছি। এসব তাৰ মুখে নতুন তনলুম এমন নয়। আমৰা তাৰ কথা উনতে যাইনি, আমৰা শিয়েছিলুম তাকে তন্তে- ও তাঁকে দেখতে। কাৰ্য পড়ে বেমন ভাৰি কৰি তেমন কি না, এইটি জান্বাৰ জন্যে প্ৰত্যেকেৰেই একটি স্বাভাৱিক কৌতুহল ধাকে। সৃষ্টি দেখে শ্ৰষ্টার যে-কল্পমূল্তি গঢ়া বায় বাস্তবেৱ সঙ্গে তাৰ তুলনা কৰে না দেখা পৰ্যন্ত যেন সৃষ্টিকেই পূৰ্ণজলে দেখা হয় না।

ঞ্জা ক্রিস্টফেৰ শ্ৰষ্টাকে তাৰ কোটোৱ সঙ্গে মিলিয়ে মনে যে কল্পমূল্তিকে গড়েছিলুম সে-মূল্তিকে ভেঙে ফেলতে হলো বলে দুঃখ হলো, কিন্তু মানুষটিকে ভালোবাসতে বাধল না। বলিষ্ঠমনা পুৰুষেৰ বাহিৱটা বলিষ্ঠদেহ পুৰুষেৰ মতো হয়ে থাকলে শ্ৰুতা বাড়ত, কিন্তু ঐশ্বৰ্য্যমনেৰ বাহিৱটা শিত ভোলানাথেৰ মতো দেখে মমতা জন্মাল। দেহে মনে সুসমৰ্পণ পাৰ্সন্যালিটি বলতে একমাত্ৰ বৰীকুন্নাথকে দেখেছি, গাঁৰীকে দেখে নিৱাশ হয়েছিলুম, রলাকে দেখে হলুম। এন্দেৱ দেহ এন্দেৱ মনেৰ আওনে পুঁচে ছাই হয়ে গৈছে ও আওনকে ঢেকেছে; সন্ধ্যাসীৰ গায়েৰ বিস্তৃতি বেমন তাৰ অন্তৱেৱ তপস্যাকে ঢাকে। কিন্তু বেমন গাঁৰীৰ প্ৰতি তেমনি রলার প্ৰতি এমন একটি মমতা জাগল যেমনটি নিছক তৃণীয়ভিৰ প্ৰতি জাপে না। ভালো লাগা ভালোবাসাৰ মধ্যে কোনৰখানে যে একটি সূৰ্য বেখা আছে চিন্তা কৰে তাৰ নিৰিখ পাইনে, ৰোখ কৰে তাৰ অন্তিম আনি। এক-একটা বিৱাট পাৰ্সন্যালিটিৰ সংস্পর্শে এলে এই ৰোখ-ক্ৰিয়াটি একাত সুস্পষ্ট হয়ে ওঠে।

ফরাসীদের পারী নগরীর নামে পৃথিবীতন্ত্র লোক মায়াপুরীর শপ্ত দেখে। আরব্য রাজনীর বোগ্দাদ আর কথাসাহিত্যের পারী উভয়েরই সমক্ষে বলা চলে, “অর্ধেক নগরী তুমি অর্ধেক কল্পনা।” পৃথিবীর ইতিহাসে পারীর তুলনা নেই। দুই হাজার বৎসর তার বয়স, তবু চুল তার পাকলো না। কতবার তাকে কেন্দ্র ক'রে কত দিগ্ বিজয়ীর সন্ত্রাঙ্গ বিস্তৃত হলো, কতবার তার পথে পথে সাম্য মৈত্রী স্বাধীনতার গঙ্গা ছুটল; কত ত্যাগী ও কত ভোগী, কত জ্ঞানী ও কত কর্মী, কত রসজ্ঞ ও কত দুঃসাহসী, বিপুবে ও সৃষ্টিতে স্বাধীনতায় ও প্রেমে তাকে অমর মানবের অমরাবতী করলেন, সাহিত্যে চিত্রকলায় ভাস্তুর্যে নাটকলায় সুগক্ষিণের পরিচ্ছদকলায় স্থাপত্য ও বাস্তুকলায় সে সভাজগতের শীর্ষে উঠল। পারীই তো আধুনিক সভ্যতার সভ্যিকারের রাজধানী, অগ্রসরদের তপস্যাশূল, অনুসারকদের শীর্ষ। এর একটি দ্বার প্রতি দেশের কাঞ্জনবান সম্মুখপ্রাচীনদের জন্যে খোলা, অন্য দ্বারটি প্রতিদেশের নিঃসংহল শিল্পী বাবুক বিদ্যার্থীদের জন্যে মুক্ত। একদিক থেকে দেখতে গেলে পারী ঝুপোপজীবিনী, আমেরিকান টুরিস্টদের হীরাজহরতে এর সর্বাঙ্গ বাঁধা পড়েছে, তবু জাপান অস্ট্রেলিয়া আজেন্টিনা থেকেও শৌখীন বাবুরা আসেন এর ভার-গোড়ায় ধর্না দিয়ে একটা চাউনি বা একটু হাসির উচ্চিষ্ট কুড়োতে। অন্যদিক থেকে দেখতে গেলে পারী অরূপীণা, সর্বদেশের পলাতকদের আশ্রয়দাত্তী, তার জাতিবিদ্বেষ নেই, সে পোলুশ রুমেনিয়াকেও শ্রমের বিনিয়য়ে অন্ন দেয়, নিশ্চোকেও খেতসেনার নায়ক করে এবং নানাদেশের যে অসংখ্য বিদ্যার্থীতে তার প্রাতন ভরে গেছে তাদের কত বিদ্যার্থীকে সে বিদ্যার সঙ্গে সঙ্গে জীবিকাও যোগায়।

পৃথিবীর অন্য কোনো নগর দেখতে পৃথিবীর এত দেশের এত টুরিস্ট আসে না; পারী দেখতে প্রতি বৎসর যে কয়-লক্ষ বিদেশী আসে, তাদের পনেরো আনা আমেরিকান ও ইংরেজ। আমেরিকানদের চোখে পারীই হচ্ছে ইউরোপের রাজধানী, আর ইউরোপের লোকের চোখে পারী হচ্ছে লওন ভিয়েনা বার্লিন মক্কোর চেয়েও আন্তর্জাতিক। আমেরিকান বিদ্যার্থীতে পারী ছেয়ে গেছে, আর ইউরোপের নানাদেশের বিদ্যার্থীদের কাছে পারী চিরকালই আমাদের কাশীর মতো কালচার-পীঠ। শুধু কাশী নয় কামরপও বটে, যত রাজ্যের রোমান্স-পিপাসু এই নগরীতেই তীর্থ করতে আসে।

আয়তনে ও লোকসংখ্যায় পারী লওনের প্রায় অর্ধেক, কলকাতার প্রায় তিন শৃণ। আজকালকার দিনে একটা শহরের সঙ্গে আরেকটা শহরের বাইরে থেকে যে তফাং সেটা ছেট ভাইয়ের নামে বড় ভাইয়ের তফাং, বয়স ও বৃদ্ধির উনিশ বিশ থাক্কলেও পারিবারিক সাদৃশ্য উভয়েরই মুখে।

পারীতে ট্রায় মেট্রো বাস ট্যাক্সি ধোঁয়া কাদা বস্তি ব্যারাক লওনের মতো সমস্তই আছে, কিন্তু মোটরগাড়ি কিছু বেশি সংখ্যক, বাড়িগুলো কিছু স্বাধীন গড়নের, কাদাটা কিছু গভীর ও গাঢ়। মোটেব ওপর পারী লওনের মতো ফিটফাট নয়, বেশ একটু

নোংরা এবং অনেক বেশি গরীব। উচ্চদরের বাস্তুকলা তার কয়েকটি প্রাসাদে সৌধে ধাকলেও লগনের সৌষ্ঠব তার অধিকাংশ বাড়ির নেই। ঐতিহাসিক প্রাসাদ সৌধের ছবি দেখে পারীকে যা ভাবি সর্বসাধারণের বাসগৃহ দেখলে সে কল্পনা ছুটে যায়। কিন্তু পারীর আসল সৌন্দর্য তার প্রশংসন সরল রাজপথগুলি তার বৃহৎ চতুর্কোণ প্রসাগুলি, তার সঙ্গেতুবেষ্টিত সপ্তপী নদীটি, সপ্তপীর দুই রসনার মতো সেন্য নদীর দুটি অর্ধের মধ্যবর্তী শীপটি এবং নগরীর দুই উপাঞ্চের প্রমোদোদ্যান দুটি।

পারীতে লগনের মতো পার্ক বিল; তবে তার একটি রাজপথ এক একটি সরলরেখাকৃতি পার্ক, বিশেষ। পারীর নিতান্ত মাঝারি রাজপথগুলি সেন্ট্রাল এভিনিউর চেয়ে চওড়া। “সাঁজেলিসী”র এক পাশ থেকে আর এক পাশ দেখা যায় না, পাশাপাশি দলটা চৌরঙ্গির মতো। সে তো একটি রাজপথ নয় একসঙ্গে অনেকগুলি রাজপথ, রাজপথের মাঝখানে এক সারি বাগান, রাজপথের ওপরে এক একটি দোকান বা প্রাসাদ বা থিয়েটার। এক একটা বুলভার্ড এক একটা বিরাট ব্যাপার, যেমন দীর্ঘ তেমনি প্রস্তুতি। অধিকাংশ রাস্তার সবক্ষে একথা খাটে যে, একটি রাস্তা মানে একটি রাস্তা নয়, সমান্তরাল দুটি তিনটি রাস্তা, কোনো কোনো স্থলে পাঁচটি রাস্তা। অর্থাৎ প্রতি রাস্তার অনেকগুলি ক'রে ভাগ আছে, যেমন ইন্দ্ৰিধনুর সাতটি ভাগ। প্রথম ফুটপাথের পরে রাস্তা, রাস্তার পরে গাছের সারি, গাছের সারির পরে ঘোড়দৌড়ের রাস্তা, সে রাস্তার পরে গাছের সারি ও বস্বার বেঞ্চি, তারপরে আবার ঘোড়দৌড়ের রাস্তা, তারপরে আবার গাছের পার্টিশান, তারপরে আবার রাস্তা, তারপরে আবার ফুটপাথ। সব রাস্তার অবশ্য একই রুক্ম ভাগ নয়, তবে অধিকাংশ রাস্তাই অসাধারণ চওড়া আর অনেক রাস্তার ফুটপাথের ওপরে স্থলে স্থলে ছোট ছোট দোকান আছে, যেমন পুরীর “বড় দাঙের” ওপরে অস্থায়ী ছোট ছোট দোকান। এক একটা ফুটপাথও রাস্তার মতো চওড়া, স্থলে স্থলে এই সব হীপের মতো দোকান, অধিকাংশ ছেলেদের খেলনার বা মেয়েদের এটা-ওটাৰ দোকান। ঠিক আমাদের দেশের মতো সে সব দোকানে ভিড় জমেছে, দরদন্তির চলেছে, হৈচৈ হটগোল।

আমাদের সঙ্গে ফরাসী ইতালীয়ান প্রভৃতি দক্ষিণ ইউরোপীয়দের প্রকৃতিপত্ত মিল আছে। এরাও খুব গোলমাল ভালবাসে, অতিরিক্ত রুক্ম বাচল, আর বাদশাহী রকমের কুঁড়ে। কুঁড়ে বল্পে বোধ হয় স্কুল বলা হয়, বরং বলি বিশ্বামিত্রিয়। সময়ের দাম এরা ইংরেজ আমেরিকানদের মতো বোঝে না, ঘন্টার পর ঘন্টা আড়জা দিয়ে কাটিয়ে দেয়। তা বলে এরা বড় কম খাটে না। পারীর যারা আসল অধিবাসী খুব খাট্টে পারে বলে তাদের সুনাম আছে। মেয়েরা গল্প করবার সময়েও জামা সেলাই করছে, শৌখিন জামা। জামাকাপড়ের শখটা ফরাসীদের অসম্ভব রুক্ম বেশি, বিশেষ করে ফরাসী মেয়েদের ও শিশুদের, পুরুষরা কতকটা বেপরোয়া। তাদের প্রধান সম্পদ তাদের জঁদুরেলী গোষ্ঠ, ভাদের সেই ব্রহ্মজ্ঞাটিতে শান দেবার দিকে তাদের যত নজর তত নজর তাদের স্থান না-করা গাত্রের দিকে নেই। সুগক্ষিণ পারীকে আশ্রয় করবার কারণ হয়তো এই। হাঁ, পালীর সোক খুব খাট্টে পারে বটে, খুব ভোরে উঠে খাট্টে আরম্ভ ক'রে দেয়, অনেক মাত অবধি খাটে, কিন্তু পানাহারটা সেই অনুপাতে ঘটা করেই পথে প্রবাসে-৪

করে। এরা ব্রেকফাস্ট বেশি খায় না, লাঞ্চটা ইংলণ্ডের তুলনায় বেশি খায়, আর ডিনারটা ইংলণ্ডের ফুলবাক রাত করে খায়। আহসন সমস্কে এদের মোগলাই রঞ্জি, গোপালের মতো খাহা পার তাহা খায় না, রক্ষন শিল্প ইউরোপের কোথাও থাকে তো পারিবে। এক্ষেত্রে খাদ্য এত সন্তান কেন অনেক দাম দিয়েও লভনে পারার বেশ নেই। কুমিল্লার সব লেন্সের খানার এরা সময়দার, সেই জন্মে যে-কোম্পা রেন্ডেরার সব লেন্সের খাদ্যের একটা নাই একটা নমুনা পাওয়া যাবেই। সবচেয়ে আকর্ষ্য এই যে, পারিবে অভয় খরচে অনেকখনি ভূমির সহিত খেতে পারা যায়। রান্নাটা উচ্চদরের তো বটেই, রান্নাটা টাট্কা। শাক-সজী ও মাংসের জন্যে ইংলণ্ড অন্য দেশের মুখাপেক্ষী, ফ্রাল তেমন নয়।

এ তো গেল আহার-তত্ত্ব। ফরাসীরা পাননিপুণও বটে। যে কোনো রেন্ডেরার গেলে ভোজ্য তালিকার সঙ্গে সঙ্গে একটা পানীয় তালিকাও দেয়। ও-রসে বিশ্বিত ব'লে বাটি খবর দিতে পারব না, কিন্তু সে জন্যে অপদন্ত হয়েছি পদে পদে। এ কেমন মানুষ যে “ভ্যাং” খায় না।—এই ভেবে ওরা হাঁ ক'রে তাকায়। আমি মনে করেছিলুম ইংরেজরাই তারি মদ খায়, কেননা লণ্ঠনের অলিতে গলিতে “পারিক বার”। ও হারি! পারীর গলিতে গলিতে যে, একটা নয় দুটো নয় পঞ্চাশটা কাফে! লভনে কাফে নেই, কাফে নামখেয় যা আছে আসলে তা রেন্ডেরা, লণ্ঠনের রেন্ডেরার সংখ্যা পারীর তুলনায় আড়লে গোণা যায়!

এই কাফে জিনিসটি ফরাসী সভ্যতার একটা অঙ্গ। ফ্রান্সের আধুনিক ইতিহাস তার কাফেগলিইই তৈরি হয়েছে, ইংলণ্ডের ইতিহাস যেমন তৈরি হয়েছে তার ইঙ্গলণ্ডের প্রেস্টাউন্ডগলিতে। পঞ্চাশ নাটকের মতো। যত তলি বিপুবের অভিনয় পারিবে হয়ে গেছে সকলগুলির রিহার্সল হয়েছিল কাফেগলিতে, কাফেই হচ্ছে ফরাসীদের চৌমণ্ডল, ফরাসীদের ক্রাব। কাফেতে গিয়ে এক পেয়ালা কাফী বা শোকোলা ("Chocolet") বা হালকা মদের ফরমাস করে যতক্ষণ খুশি বসে আজড়া দাও—দু'টা তিন ঘণ্টা পাঁচ ঘণ্টা! তাস খেলো, দাবা খেলো, গান বাজনা শোনো, কাগজ পড়ো, চিঠি লেখো, ছাত হয়ে থাকো তো পড়া করো। কাফেতে একবার গিয়ে বল্লে আর উঠতে ইচ্ছে করে না, ঘণ্টার পর ঘণ্টা চলতে থাকে ইয়ার্কি দেওয়া, ফ্লাট্ করা, একটু আধুন নেশায় ধৰ্মে রক্তকোচুক থেকে মাথা ফাটাফাটি পর্যন্ত উদারা মুদারা তারা। ওরি মধ্যে একটু ছান করে নিয়ে একটু আধুন নাচও হলবিশেষে হয়। অনেক তপস্থীর তপস্যা আর অনেক কুঁড়ের কুঁড়েমি দুই একসঙ্গে চলতে থাকে যখন, তখন এ কথা বিশ্বাস হয় না যে এদের কেউ কোনোদিন জগৎকে ধন্য ক'রে দেবে চিন্তাবৈশিষ্ট্যে, অবাক করে দেবে কর্মনেতৃত্বে, মুক্ত করে দেবে অভিনেত্রীরপে। তখন এই কথা মনে হয় যে, এদের যেমন খাটুনির সীমা নেই তেমনি কুঁড়েমিরও সীমা নেই, ঘণ্টার পর ঘণ্টা কেবল মজলিসী রসিকতা আর মজলিসী আদবকাহদা আর মজলিসী সুরাগান।

এই একটা মন্ত জিনিস যে কাফে ভ্যানক সন্তা। দু'চার আনা খরচ ক'রে দু'ঘণ্টা এক ছানে বসা ও প্রাণ খুলে গল্প করা—লভনে এমন সুযোগ নেই। আমাদের মেশে চায়ের দোকানগুলোতে তরকস্তা বসে— সেইগুলোই আমাদের ভাবী যুগের কাফে। তাই

ପ୍ରକ୍ରିୟାମୁଦ୍ରା ଅବା ସାହିତ୍ୟକମ୍ବର ଉଚ୍ଚ ହବେ, ତାବୀ ବାଟ୍ରିନେତାଦେର ଅଭ୍ୟାସାନ ଘଟିବେ । ସାହିତ୍ୟକମ୍ବର କୁଳବ ଯେ ଅମାଦେର ପ୍ରାଚିତ୍ର- ଶିକ୍ଷା ପେଡ଼େ ଆମାଦେର ବଟ ଅଥବା ମତୋ ନୀର୍ଜିନୀ ହୁଏ ଏମନ ଅଭ୍ୟାସ କରିବ ହୁଏ ବା । ଏ ଚାମ୍ପର ଆଭାଗୁତିଲୋର ସଙ୍ଗେ ଏକଟା କରିବ ପାଠ୍ୟଗୁରୁ-କୁଛ୍ ଲିଖେ ଏଇଲୋହି ମୁବେ ଅବସାଧାରଣେର ବିଶ୍ଵାସ, ଆମୋଦ ଓ ଶିକ୍ଷାର ହାମ ।

କିମ୍ବର ମତେ 'ପାତିଲେରୀ' ଗୁଲୋଡ଼େ ପାଞ୍ଜନ ବଲେ ପାତିଲେରୀ ମାନେ କେବଳ କୁଟିର ମୋକାନ, ଓଧାନେ ଗିଯେ କେବଳ କିମେ ଦାଙ୍ଗିଯେ ଦାଙ୍ଗିଯେ ଧେତେ ପାରା ଯାଯ । ଅନେକ ପାତିଲେରୀଟେ ଚା-କାଣୀ ଧାବାର ଜନ୍ୟ ଏକଟୁ ଠାଇ କରି ଦେଓଯା ହୟ, ମେଇ ସୁମୋଗେ ଗଢ଼ ଜମେ, ତରକ ଭଟେ, ଆଲାପ ପରିଚୟ ହୟ, ଦେଶେର ମାନୁଷ ଦେଶେର ମାନୁଷକେ ଚିନ୍ତି ଚିନ୍ତି ଦେଶକେ ଚେତେ, ବିଦେଶେର ମାନୁଷକେ ଚିନ୍ତି ଚିନ୍ତି ବିଦେଶକେ ଚେନେ । କରାସୀରା ଇଂରେଜଦେଇ ମତୋ ନୀରବଧକୃତି ନର, ଗନ୍ଧିରଧକୃତି ନର, ଓରା ହନ୍ତତାର ଧାତିରେ ଆବହାନ୍ୟ ସମଜେ ଦୁଁ ଏକଟା ଫୁଲ୍ ପ୍ରକ୍ରିୟା କରି ହୁଗୁ କରିବାର ନା, ଓରା ବକେ ଆବହାନ୍ୟ ବକାଯ ।

ପାରୀରୁ ଲୋକ ଜଳ୍ପ-ରାଶିକ ମ୍ରାହୋଦେର ଜଳେ ଏମନ ଅକ୍ରମ ବ୍ୟବହାର କୁଣ୍ଡାପି ନେଇ । ଅବଶ୍ୟ ଅଭିମଦ ମାତ୍ରେଇ ବିତକ୍, ନିଶ୍ଚାପ ହରିନାମ ଜଗ କରା ନଯ, ବରଂ ବହକେତେ ପକ୍ଷି । ପରେ ଘାଟେ ହୁଯାର ଆଜତା । ଏ ଆପନ ଲାଗନେ ନେଇ । ପଥେ ଘାଟେ ନାଗରଦୋଲା ପ୍ରଭୃତି ଶିତ୍ସୁଭାବ କୌତୁକ । ଖେଳାଖୁଲର ରେଣ୍ଡାଜ ଇଂଲାଣ୍ଡର ମତୋ ନେଇ । ଇଂଲାଣ୍ଡ ମାଠେ ମାଠେ ଫୁଟବଲ ଖେଳା, ଟେନିସ ଖେଳା, ରୈଞ୍ଚାର । ଇଂରେଜରା ଅନ୍ତା-ଖେଳୋଯାଡି । ବାହ୍ୟର୍ଚାର୍ଟାଟାକେଇ ଓରା ଚରମ ବଳେ ଜେଲେହେ । ଏଥାବଳ ଉଦେର ଜିୟ ।

ପାରୀତେ ଅନ୍ତତଃ ବିଶ୍ଵାସ ଉଚ୍ଚଦେର ଘିଯେଟାର ଆହେ । ଏହାଡା ସିନ୍ୟୋ, "କାବାରେ" (cabaret), ସଂଗୀତଶାଳାନ୍ତି ଆହେ । "କାବାରେ"-ଗଲି ପାରୀର ବିଶେଷତ୍ତ୍ୱ, ଲାଗନେ ନେଇ, ଲାଗନେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରିବାର ପ୍ରକାର ଅନେକେ କରାଇନ । ଏର ସଙ୍ଗେ କରାସୀ ଇତିହାସେର ଯୋଗ ଆହେ, କେମନା ଏତେ ସେ ସବ ନାଚ ତାମାସା ହୟ, ମେ ସବ ଅନେକ ସମୟ ପଲିଟିକାଲ ବ୍ୟାଜବିଜ୍ଞାପ । ସଂଗୀତଶାଳା ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ୍ବକୁ ଏମନ ସବ ରଜାଲାଯ ଆହେ ଯେଥାନେ କେବଳ ଦୃଶ୍ୟର ପର ଦୃଶ୍ୟ ଦେଖାନ୍ତେ ହୟ, କୋନୋଟାର ସଙ୍ଗେ କୋନୋଟାର ସମ୍ବନ୍ଧ ନେଇ, ଏବଂ ଦୃଶ୍ୟର ସଙ୍ଗେ ବାଦା ଆହେ, କିନ୍ତୁ କଥା ନେଇ । ଏକେ ବଳେ "revue," ଏ ଜିନିସ ଲାଗନେତେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତି ହେୟାଇଛେ, କିନ୍ତୁ ଏ ଜିନିସ ଆସରେ ନାମାତେ ଅନେକ ଟାକା ଅନେକ ବୁଝି ଓ ଅନେକଥାନି "ନିର୍ଭର୍ଜତୀ" ଦରକାର । ଏ କଳାରେ ସମସ୍ୟା ଲାଗନେ ଦୂର୍ଲଭ, ଲାଗନେର ଲୋକ ଏକ ନବରେର ଚିତ୍ରବ୍ୟାପତ୍ତି । ପାରୀର ଲୋକ ବିବସନା ଦ୍ଵୀପ ମେଧେ ଶକ୍ତ ହବେ, ଏମନ କଟି ଥୋକା ନଯ । ତାରା ଅର୍ତ୍ତ ଆଜି ବୟସ ଥେବେ ପାରୀର ଦଳ ବାରୋଟା ମିଉଜିଆୟେ ଶ୍ରୀକ ଭାର୍ଯ୍ୟରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନିର୍ଦର୍ଶନ ଦେଖେ ଚୋଥକେ ଶିକ୍ଷିତ ଓ ଚିଭକେ ନିର୍ବିକ୍ଳେପ କରେଇଛେ; ତାରା କୁଣ୍ଠୋ-ଭଲାତ୍ୟୋର ଓ ଜୋଲା-ତ୍ରୋବେଜୋରେର ରଚନା ପାଢ଼େ ସୁନୀତି ଦୂରୀତି ଓ ସୁରୁଚି କୁରୁଚିର ହିସାବ-ନିକାଶ କରେ ରେଖେଇ; ତାରା ଆମାଦେର ସଂକ୍ଷିତ ସାହିତ୍ୟର ନାଗରିକ,-ନ୍ୟାକାଯି ବା ନାମିକା-ସୀଟକାରକେ ତାରା ଉତ୍କାଳେର ହର୍ଯ୍ୟାଲିଟି ବଲେ ନା, ତାରା ସୁନ୍ଦରେର ସମ୍ବକ୍ଷାର ଯାନ୍ତବଦେହକେ ସୁନ୍ଦର ବଲେ ଆମେ । "ମୂର୍ଖୀ କର୍ଜ" ବା "କୋଣୀ ବେହାଜୋରାରେ" ଅର୍ଥ-ବିବସନାଦେର ନିର୍ମିମେବନେତ୍ରେ ନିର୍ମିକଷ କରେ ଶକ୍ତ ହତେ ପିଉରିଟାମ ନିଉ ଇଂଲାଣ୍ଡର ଟ୍ରୁରିଟ୍ସ ଦଲେ ଦଲେ ଥାନ, ଆସନ କରାସୀରା ଯାଯ କିମ୍ବା ସନ୍ଦେହ, ଯାମି ବା ବାଯ ନୃତ୍ୟ ମୈପୁଣ୍ୟ ଖୁଟିଯେ ବିଚାର କରିବାର ମତୋ ଶିକ୍ଷା ମିଯେ ଥାର, କେବଳ ଏକଜୋଡ଼ା କୌତୁକି ଚକ୍ର ଓ ଏକଟା ଚିତ୍ରବ୍ୟାପତ୍ତି ମନ ନିଯେ ଥାଯ

না। পারীর বহসংখ্যক প্রমোদাগার বিদেশীদের জন্মেই অভিষ্ঠেত এবং তাদের ধারা পৃষ্ঠপোষিত। মার্কিনের টাকার লোডে মার্কিনের বৈশ্যসুলভ স্থুল রুচির ফরমাস তারা খাট্টে। এই আভিজাতাহীন পক্ষরস-বোধ, এই চর্চা-অবসরহীন পল্লবগ্রাহী সমঝদারী, এই অবিশ্বাস্ত অফুরন্ত ধ্রুল পিপাসা ফরাসী কাল্চারকে ডলারের গোলা মেরে উঞ্চিয়ে দিতে বসেছে, এর আক্রমণে ফরাসীদের বিশুদ্ধ আর্ট হয়তো আর বেশিদিন টিকবে না, ফরাসী সভ্যতার সরবর্তী অবশেষে বাইজীর মতো সন্তা গান শনিয়েও সন্তা নাচ নেচে সরাব পান ক'রে নাসিকাধৰনি করবেন। ফরাসী জাতিটার অমেয় জীবনীশক্তির ওপরে আমার অটল আস্থা আছে বলেই যা' আশা হয় চতুর্দশ লুই ও প্রথম নাপোলেঁর দেশ এই নতুন আঘাতকে যথাকালে কাটিয়ে উঠবে, এই বিষকেও পরিপাক করবে নীলকঢ়ের মতো।

ফরাসীরা একটা আত্মবিপরীত জাতি, তাদের ধাতটা এক্সট্রিমিস্ট, তারা দু'দল চরমপন্থীর সমব্যক্তি-গোড়া ক্যাথলিক আর গোড়া যুক্তিবাদী। যারা মানে তারা সমস্ত মানে, ইশ্বর শয়তান শর্গ নরক যীগু যীশুর কুমারী-মাতা পোপ কন্ফেসন প্রতিমা কর্মকাণ্ড। যারা মানে না তারা কিছুই মানে না, তারা জ্ঞানমার্গের নাইহিলিস্ট, তারা বৰ্জ সীনিক, তারা পাঁড় এগিকিওর। জাতটা অতিমাত্রায় শক্তের ভক্ত অথচ নৈরাজ্যবাদী। বাঙালি জাতিটার সঙ্গে এ বিষয়ে এদের মিল আছে— যেমন ইয়োশনাল তেমনি নাস্তিক; যারা মানে তারা মন দিয়ে মানে না, হৃদয় দিয়ে মানে, যারা মানে না তারা মন দিয়ে উঞ্চিয়ে দেয়, হৃদয় দিয়ে পারে না। নইলে আনাতোল ফ্রাসের মতো তীক্ষ্ণদৃষ্টি পুরুষ কখনো গত মহাযুক্তের মতো নির্বোধ একটা ব্যাপারের তলা পর্যন্ত দেখেও সন্তা পেটিয়াটিজমের ঢাক পিট্টে যান?

গোড়া ধার্মিক হ'ক গোড়া অধ্যার্থিক হ'ক রসবোধ জিনিসটা এদের জাতিগত, ও জিনিস এরা ক্রীস্টধর্মের মতো বাইরে থেকে পায়নি ব'লে ও নিয়ে এরা ঝগড়া করে না। Venus de Milo-এর নগ্ন সৌন্দর্য এরা পিতাপুত্র মিলে দেখে এবং পিতাপুত্রে মিলে আলোচনা করে। উলক্ষতা নিয়ে তর্ক বাধে না, ওটা চোখসওয়া হয়ে গেছে, ওটা উভয়পক্ষেই আবশ্যক ব'লে ধরে নিয়েছে, তর্ক বাধে সৌন্দর্য নিয়ে। এই প্রসঙ্গে বললে অবাস্তুর হবে না যে, দক্ষিণ ইউরোপের সঙ্গে উভর ইউরোপের এইধানে একটা তফাঁৎ আছে—ফরাসী, ইতালীয়, শ্রীক প্রভৃতি জাতিরা দেহকে প্রগাঢ় ভালোবাসে ও ভক্তি করে, সহজিয়াদের মতো দেহের মধ্যে তত্ত্ব খুঁজে পায়। এরা প্রতিমাপূজক জাতি, এদের দেবতারা শশীরী, এদের শিশীরা যখন মাতৃমূর্তি আঁকে তখন শুনের ওপরে বস্তু টেনে দেয় না, যখন বালক যীগু আঁকে তখন খামোখা কৌপীন পরিয়ে দেয় না, বাস্তবকে শীকার ক'রে নিয়ে তার ওপরে এরা সৃষ্টি খাড়া করে, মাতৃমূর্তির মুখে তৃষ্ণি ফুটিয়ে তোলে। উভর ইউরোপের লোক প্রোটেস্টান্ট, গোড়া নিরাকারবাদী, ওদের চিত্রকলা একান্ত দরিদ্র, ভাস্কর্যের বালাই ওদের নেই। ওরা মুসলমান, এরা হিন্দু। ওদের তেজ বেশি, এদের লাবণ্য বেশি।

এখন বলি পারীর ধিয়েটারগুলির কথা। প্রথমত পারীর ধিয়েটারগুলি অসম্ভব সন্তা, বিজীব্রত তাদের আয়োজন অসম্ভব জাঁকালো। সওনে যত ধৰচ ক'রে যে-দরের

সাজসজ্জা বা যে-দরের অভিনয় দেখতে পাওয়া যায় পারীতে তার সিকিভাগ খরচ ক'রে তার চারণে ভালো সাজসজ্জা চারণে ভালো অভিনয় দেখতে পাওয়া যায়। এর একটা কারণ এই যে, ফরাসীরা ভালো জিনিসের কদর বোঝে, দলে দলে দেখতে যায়, এত্তোকে অল্প অল্প দিলেও সবসুজ অনেক টাকা ওঠে, ফলে প্রয়োজনীয় খরচ পুষিয়ে যায়। এছাড়া গৰ্বমেন্টও থিয়েটারওয়ালাদের অর্পসাহায্য করে, যদিও সাহায্যস্বরূপ ডান হাতে যা দেয় ট্যাঙ্কস্বরূপ বাঁ হাতে তা' ফিরিয়ে নেয় ব'লে থিয়েটারওয়ালাদের আঙ্কেপ। তবু এটা তো অধীকার করা যায় না যে, গৰ্বমেন্ট ডান হাতে যা দেয় ওটা মূলধনের কাজ করে ও ঐ ধেকে উচাক্ষের প্রযোজনার পোড়াকার খরচ জোটে।

পারীর থিয়েটারগুলোর জাতিবিভাগ আছে, যেটাতে অপেরা হয় সেটাতে কেবল অপেরাই হয়, যেটাতে কমেডী হয় সেটাতে কেবল কমেডীই হয়, যেটাতে ক্লাসিক (গ্রীক নাটকের অভিনয়) হয় সেটাতে কেবল ক্লাসিকই হয়। লগনে কোন স্থায়ী অপেরা গৃহ নেই এবং জাতি-বিভাগ নেই। একটি স্থায়ী অপেরার ক্ষীম চলেছে, কিন্তু গৰ্বমেন্ট এক পেনীও সাহায্য করবে না এবং জনসাধারণও যথা-প্রয়োজন শেয়ার কিনবে কিনা সন্দেহ। সুতরাং যতদূর দেখছি লগনের ভাগ্যে আছে ভ্রাম্যমান অপেরার দলগুলির মধ্যে মধ্যে উভাগমন। তাদের মধ্যে যেগুলি খাঁটি ব্রিটিশ সেগুলি গৰ্বমেন্টের সাহায্য পায় না বলেই হোক কিংবা জনসাধারণের শুদ্ধাসীন্যবশতই হোক কটিনেটাল দলগুলির কাছে মাথা ভুলতে পারে না। কটিনেটাল দলগুলিতে অনেক দেশের শিল্পীরা যোগ দেয়, তাদের পেছনে অনেক দেশের টাকার জোর। পারীর যেটি স্থায়ী অপেরাগৃহ সেটি পৃথিবীর বৃহত্তম রঞ্জালয়, তার পেছনে সুনীর্ধ ইতিহাস আছে, তার সাজসজ্জা বহুকালগত, তার নট-নটীরা সমাজে বিশিষ্ট সম্মান পায়, তাতে তাদের গৰ্বমেন্ট অনেক টাকা ঢালে ও সেটি তাদের জাতীয় সম্পত্তি^{*}। অর্থ তার সীটগুলি যথেষ্ট সস্তা। পারীর দরিদ্রতম শ্রমিকও তার নিম্নতম শ্রেণীর দাম জোটাতে পারে। ধর্মী দরিদ্র সকলেরই জন্যে শ্রেষ্ঠ শিল্পীরা মহার্ঘ বেশভূষা প'রে মহৈর্বর্যময় টেজে অবতীর্ণ হন। পারীর অন্যান্য থিয়েটারগুলোরও প্রযোজনা খুব চমকপ্রদ, অর্থ সীট আরো সস্তা; চার আনা দিয়ে তিন ঘণ্টা আমোদ উপভোগ করতে পারা যায়। তবে এটা ঠিক, লগনের সীটের আরাম পারীর সীটে নেই, লগনের লোক চেয়ার ছেড়ে কাঠের বেঞ্জিতে ঘেঁসাঘেঁসি ক'রে বস্তে চাইবে না। পারীতে অনেক শ্রেণীর সীট আছে, অন্তত দশ বারো শ্রেণীর; কিন্তু উচ্চতম থেকে নিম্নতম অবধি অল্প দামের ক্রমান্বিত ব্যবধানে। চার আনার পরে ছ'আনা, ছ'আনার পরে আট আনা, এমনি করে সব চেয়ে দায়ী সীট হয়তো চার টাকা। লগনে কিন্তু এক টাকার পরে দু টাকা তার পরে তিন টাকা, এমনি ক'রে সব চেয়ে দায়ী সীট হয়তো পনেরো টাকা। সেইজন্যে ইংরেজেরা থিয়েটারের চেয়ে সিনেমাই দেখে বেশি, গরীব লোকদের সম্মতি নেই ব'লে তাদের রসবোধ অচরিতার্থ ধেকে যাব। ইংরেজেরা আর্টকে সর্বসাধারণের হাতে দেবার মতো

* হালের গৰ্বমেন্টে একজন মিলিস্টার অফ ফাইন আর্টস থাকেন, ইলেক্টে সেরণ নেই, ইংরেজেরা সব বিবরণের মতো এ বিবরণেও প্রাইভেট এক্সক্রিপ্টাইজের পক্ষপাত্তি।

ব্যক্তিগত সাধা করতে পারেন, (এদিকে একমাত্র সফল প্রচেটা "Old Vic"), সেইজন্যে আট এদের কাছে গজাজলের মতো ন্যাশন্যাল নয়। আমরাও যে আমের লোককে গ্রামছাড়া ক'রে শহরের কোণে কোণে বস্তি গড়ছি, আমাদেরও ভাবা উচিত গ্রামের যাত্রা পার্বণ কথাকথা থেকে ও শহরের নাটা সংগীত ইত্যাদি থেকে বর্কিত হ'য়ে তারা সমগ্র দেশকে নিরানন্দ করে তুলছে কি, না। নাগরিকতার নাগপাখে জড়িয়ে ইংলণ্ডের আত্মা যে একান্ত ক্রিট বোধ করছে ইংলণ্ডের অসামান্য খাস্তের আড়ালে ডাকা পড়লেও তা সত্য। নাগরিক ইংলণ্ড প্রাণবান, কিন্তু অমৃতবান নয়; অজন্ম কিন্তু অমর নয়।

করাসীদের আর একটা জাতীয় সম্পদ তাদের মিউজিয়ামগুলো। জগৎপ্রসিদ্ধ শুভ্র হাতা শুক্রশূরূ ত্রোকাদেরো গীমে ইত্যাদি আরো উজনখানেক হেট বড় মিউজিয়াম আছে পরীক্ষে। শুভ্রের প্রশংস্যের তুলনাই হয় না, তার আকার এত বড় যে সেটা একটা বাহুমুখৰ নয় এটা যান্ত-গাড়া, সমস্তি একবার চোখ বুলিয়ে দেখতে দুদিন লেগে যাব। Venus de Milo কে একটা বক্তৃ ঘর দেওয়া হয়েছে, সে-ঘরে তার বক্ষদের জন্যে চমৎকার বসবার বস্তোবন্ত রয়েছে, সে-সব আসনে বসে যে-কোনো কোণ থেকে তাকে নিরীক্ষণ করতে পারা যায়। বলা বাহুল্য যে-দিক থেকেই দেখি না কেন সব দিক থেকেই সে সম্মান সুস্থর্ণ। ভাজহমলকে যেহেন বাবুবাবু নানা আলোকে দেখেও চির-অপূর্ব মনে হয় গ্রীক ভাস্তুর এই যানসী মূর্তিকেও তেমনি। তবে আমার ভারত-বৰ্ষীর চোখ নিছক ঝুঁপ দেখে ত্রুণি পায় না, এবং বিউটিফুলের অত্তির চেয়ে সারাইমের ভূত্তি তাকে প্রাচৃতির রস দেয়। সেইজন্যে 'গ্রামাপারমিতা'র ওপরে তার একটা পক্ষপাত আছে, সে পক্ষপাত নিয়ে সে বিশ্বের সামনে তর্ক করতে চায় না, সেটা তরন্তবর্সীর ধাতের পক্ষপাত।

আমদের কালিদাস যে মৌতিনিপুণ ছিলেন এহেন অপবাদ তাঁকে তাঁর শক্তেও দেবে না, আশা করি বহু দিঙ্গনাগার্যও দেননি। সেই শিল্পীই কিনা উমাকে শেষকালে জননীরূপে না একে ত্রুণি পেলেন না। ফুলবতীর চেয়ে ফলবতী লতার প্রতি আমাদের ধাতৃসত পক্ষপাত "উর্বী"র কবিকেও "কল্যাণী" লিখিয়েছে। প্যারাক্রেশন নয়, পরিষিদ্ধিই আমাদের প্রিয়। এবং নীতি নয় কুচিই আমাদের অভর্মুখীন করেছে। বিবসনা শ্যামাকে যা বলতে পারি তো বিবসনা Venusকেও প্রিয় বলতে পারতুম, তবু যে বলিনে এর কারণ, যতই বিশুভ হোক না কেন, Venusএর পরিষিদ্ধি নেই, বৃক্ষ নেই, সে আমাদের তথু একটা রসই দেয়, জীবনের সমস্ত রস দেয় না, তার মধ্যে আমাদের হৃষারের জননীকে দেখিনে—“নহ যাতা নহ কস্যা নহ বধু সুদর্শী কল্পনী।”

শুভ্র মিউজিয়ামে “মোনা লিসা” (লেওলার্দো সা ভিঞ্চি-কৃত)-কেও দেখলুম। তার সেই রহস্যময় হাসি মানুষের পিছু নেয়, তাকে তোল্বার সাধা নেই, ইচ্ছা করলেও তেটা কস্বসেও কুস্তে পারিনে। শুভ্রে কিছু না হোক শাখখানেক জৰি তো আছে, পৃথিবীর সেৱা শিল্পীদের আঁকা। কেমন করে বলব যে তার চেয়ে কেউ সুদর্শী নয়? তথম তর্কম তো মনে হচ্ছিল অনেকেই সুদর্শতরা। একে একে সকলেই মিথ্যা হ'য়ে গেছে বপ্পদৃষ্টার মতো। প্রাতী তারার মতো চোখে লেগে আছে তথু “মোনা লিসা”র হাসিটি।

ফরাসীয়া এসব ছবি এসব মৃত্তি নানা উপায়ে সংগ্ৰহ কৰেছে, সব উপায় সাধুও নয়। এদেৱ অনেকগুলি যুক্তলক্ষ। রাজ্য জয় কৰে অনেক বিজেতা অনেক বল্লই হৰণ কৰে, কিন্তু ফরাসীয়া হৰণ কৰেছে শিঙ্গসঞ্চার। ফরাসীদেৱ হারিয়ে দিয়ে বিসমাৰ্ক অনেক কোটি বৰ্ষমুদ্রা আদায় কৰেছিলেন, সে সোনা এতদিনে ধূলা হয়ে পোছে, জাগানী এখন পুনৰ্মুক্তি। কোন জাতি কোন জিনিসকে বেশি দাম দেয় তাই নিয়েই তাৰ ইতিহাস। ভাৰতবৰ্ষ যদি আজ্ঞাকে সত্যিই তাৰ সৰ্বৰ দিয়ে কিনে থাকে তবে ভাৰতবৰ্ষেৱ আজ্ঞা মৰবে না।

ইংলণ্ডেৱ ট্ৰিটিশ মিউজিয়াম প্ৰভৃতি জাতীয় সম্পদ দেখে যা' মনে হ'য়েছিল ফ্ৰান্সেৱ লুভ্ৰ গ্ৰোকাদেৱো প্ৰভৃতি জাতীয় সম্পদ দেখে তাই মনে হলো-ভাৰলুম, ইংলণ্ডে ফ্ৰান্সে জন্ম নিয়ে আঞ্চলিক সুবিধা আছে, বাল্যকাল খেকেই মিউজিয়াম দেখতে দেখতে মানুষ হ'ব, বিশ্বানবেৱ শ্ৰেষ্ঠ সৃষ্টিগুলিৰ সঙ্গে পৱিচিত হ'য়ে উঠি তো বাংলা মাসিকপত্ৰেৱ মাসিক সাহিত্য সমালোচনা কৰতে গিয়ে রসবোধেৱ শ্রাঙ্ক কৰ'ব না, চোখ পাক'বে কিন্তু মন' পাক'বে না, প্ৰতিদিন একটু কৰে বড় হবো কিন্তু বুড়ো হ'ব না, আমাৰ প্ৰাচীন দেশেৱ পৱিপৎ শিকাকে আমাৰ চিৰ-তৱণ অন্তৰে ধাৰণ কৰ'ব এবং প্ৰতি দেশেৱ নিজৰ শিকাকে আমাৰ নিজৰ শিকাৰ মধ্যে গ্ৰহণ কৰ'ব।

ফরাসী জাতিটা হচ্ছে যাকে বলে কসমোপলিট্যান—এৰ মানে এ নয় যে পুৱা বিশ্বপ্ৰেমিক, এৰ মানে ওৱা বিশ্বচেতন। প্ৰমাণ ওদেৱ পথ-ঘাটেৱ নামগুলো। পৃথিবীৰ সব দেশেৱ ইতিহাস ও সব দেশেৱ সূৰ্যোল পড়াৰ যান্দেৱ সময় নেই তাৰা কেবল পাৰীৰ মানচিত্ৰান্বার ওপৰে চোখ বুলিয়ে যান, দেখ'বেন রাস্তাৰ নাম লওনেৱ মতো প্ৰত্যেক পাতায় একটা কৰে Old Street, New Street, High Street ও Park Road নয়, রাস্তাৰ নাম Moscou, Tokio, Pekin, Constantinople ইত্যাদি! প্ৰাসেৱ নাম Etas-unis (যুনাইটেড স্টেট্ৰ), Italie, Europe ইত্যাদি রেলস্টেশনেৱ নাম George V, St. Francis Xavier, Michel-Ange (মাইকেল এঞ্জেলো) ইত্যাদি। এছাড়া ব'বদেশেৱ মহাপুৰুষ মাত্ৰেই ও ব'বদেশেৱ প্ৰতি অংশেৱ নাম পাৰীৰ সৰ্বাঙ্গে বৈজ্ঞানিক সৰ্বাঙ্গে শ্ৰীকৃষ্ণেৱ অঞ্চলেৱ শতনামেৱ মতো ছাপা। ফ্ৰান্সেৱ লোকেৱ দেশাভ্যাস অমনি ক'ৱৈই হয় ব'লেই তাদেৱ দেশাভ্যোধ আপনা আপনি জন্মায়। শৈশব খেকেই তাৱা পথে চলতে চেনে তাদেৱ জাতীয় পূৰ্বপুৰুষদেৱ— যাদেৱ নিয়ে তাদেৱ ইতিহাস লেখা হয়েছে; আৱ দেশেৱ প্ৰতি জেলাৰ প্ৰতি শহৰেৱ প্ৰতি পৰ্বতেৱ নাম-যাদেৱ কোৱে তাদেৱ অখণ্ড জাতি লালিত হয়েছে। ব'বদেশকে চেনে ব'লেই তাৱা ব'বিশ্বকেও চিনতে পাৱে।

এ দেশে ব্রহ্ম বর্ষাক্ষতু নেই বলে প্রত্যেক ঝর্তুই অংশত বর্ষাক্ষতু । সময় নেই অসময় নেই বর্ষাক্ষতুর বগীরা অপর ঝর্তুদের খাজনা থেকে চৌখ আদায় ক'রে যায় । সকালবেলা উয়ে উয়ে দেখলুম আলোতে ঘর ভ'রে গেছে, ফুটফুটে খোকার মুখে হাসি আর ধরে না, আকাশের সেই হাসি তরঙ্গী ধরণীর মাত্মুর্ধানিকে পুলকে গর্বে উজ্জ্বল ক'রে তুলেছে । এটা বসন্তকাল । কোকিলের কৃহ তন্ত্রিনে, কিন্তু সমস্তদিন কত পাখির কিটিমিটি । গাছের নতুন দিনের নতুন ফ্যাসান অনুযায়ী সাজ বদলে ফেলেছে, তাদের এই কাঁচা সবুজ রঞ্জের ফ্রক্টিকে তারা নানা ছলে দেখাচ্ছে, ঘুরে ফিরে দেখাচ্ছে; আধেক খুলে দেখাচ্ছে । বাতাস একজন গ্যালাট্‌ যুবার মতো তাদের শ্রীমুখের তুচ্ছতম মামুলীতম কায়দা-দুরস্ত ফরমাস উন্বে ব'লে উৎকর্ণ হ'য়ে নিমেষ উন্হে এবং তন্বামাত্র শশব্যন্ত হ'য়ে দিগ্বিদিক ছুটে বেড়াচ্ছে । তার সেই ব্যক্ততার উষ্ণ স্পর্শ পেয়ে উঠে বসলুম । ভাবলুম এবারকার বসন্তটাকে এক ফার্ডিং-ও ফাঁকি দেবো না, পরিপূর্ণভাবে ভোগ ক'রে নেবো । আকাশ এত নীল, মাটি এত সবুজ বাতাস এত করোক্ষ, পাখি এত অহিংস, ফুল এত অজন্ম— এই ভরা ভোগের মাঝখানে আমি যদি আনন্দনা থাকি তো আমার শিরসি চতুরানন কী না লিখবেন?

কিন্তু, এ কি হা হস্ত কোথা বসন্ত! দেখতে দেখতে এলেন কি না ইন্দ্ররাজের ঐরাবতের পাল, বর্গরাজের ইচ্ছুলমাস্টার তাঁরা, অত্যন্ত পুর প্রবীণ অভ্রান্ত তাঁদের উচ্ছশুণ্ণ ধৰল বদন-মণ্ডল । তাঁদের স্থুল হস্তাবলেপনে আকাশের চোখ ফেটে জল পড়তে লাগল, তার সদ্যোজাত লাবণ্য গেল এক ধরকে মলিন হ'য়ে । হায় হায় ক'রে উঠল পৃথিবীর জনলী-হস্তয়টা ।

এ দেশের এই খেয়ালী ওয়েদার দু'দিনেই মানুষকে মরীয়া ক'রে তোল্বার পক্ষে যথেষ্টে । বাবু বাবু আশা ভঙ্গের মতো পরীক্ষা আর নেই, প্রতিদিন সেই একই পরীক্ষা । সকালের আশা দুপুরে ভাঙে, রাত্রের আশা সকালে ভাঙে! নিত্য অনিচ্ছয়ের মধ্যে বাস করুতে করুতে জীবনের ফিলজফীটাই যায় বদলে । মনে হয়, দূর হোক ছাই, বাইরের কাছ থেকে খুব বেশি প্রত্যাশা করব না, কালে ভাস্ত্রে যখন যেটুকু পাই তখন সেইটুকুকেই হাতে হাতে ভোগ ক'রে নিতে প্রস্তুত থাকি, অন্যমনক ভাবে লগ্ন না বইয়ে দিই, কিংবা চপল লগ্নকে র'য়ে স'য়ে ভোগ করুতে পিয়ে মুখের গ্রাস থেকে বক্ষিত না হই ।

বাইরের কাছ থেকে আনুকূল্য না পেয়ে ইংলণ্ড একদিকে হয়েছে ভোগপ্রাহী, অন্যদিকে হয়েছে ভোগসংগ্রাহী । সে বাইরে থেকে যা পায় তার তলানি অবধি তবে নেয়, যা পায় না তাকে প্রাপ্তগণে অর্জন করে । বাবু বাবু আশাভঙ্গজনিত অনিচ্ছয় তাকে অভিভূত করুতে পার্বলে সে কবে মর্ত্ত, কিন্তু ওতে তাকে অভিভূত করা দূরে থাক তার জেনে বাঢ়িয়ে দিয়েছে । বাইরের সঙ্গে তার যে পরিচয় সে যেন “খড়েগ খড়েগ ডীম

পরিচয়।” প্রতিপক্ষকে হার মানাবে বলে সে প্রতিপক্ষের নাড়ি-নক্ষত্র জেনে নিয়েছে—সেই হচ্ছে তার বিজ্ঞান। জগন্তাকে মাঝা বল্বার মতো সাহস যে তার হয়নি তার কারণ মরীচিকা দেখতে পাবার মতো চোখ-ধূধালো সূর্যালোক এদেশে দুর্ভুত। যা পাই তাকে অনিয় বলে ত্যাগ করবার মতো বাবুয়ানাও তার সাজে না, কেবল সে যা পাই তা অপসর প্রকৃতির বাম হচ্ছের মুষ্টিভিকা, আর আমরা যা পাই তা অন্ধূর্ণা প্রকৃতির অঙ্গলিতা দান। তিক্কা ক'রে এদেশে একমুঠো তিক্কার সঙ্গে এত মুঠো অপমান মেলে যে, নিতান্ত দায়ে ঠেকলে তিক্কার চেয়ে উৎকুনই হয় শ্রেয়। অথচ তিক্কা করাটা আমাদের উপনয়নের অঙ্গ, সন্ধ্যাসের অবলম্বন, আমাদের শিব ব্যাং ভিক্ষারী। অবশেষে এমন দাঁড়িয়েছে যে, আমাদের দেশে সন্ধ্যাসী যত আছে গৃহহৃ তত নেই, মুখের চেয়ে হাতের সংখ্যা কম, পুরুষারের অভাবে দেশ-জোড়া কৈব্য। সেই জন্যে ভোগের নামটা পর্ণত আমাদের কানে অঙ্গীল।

ইংল্যন্ডের মানুষের একমাত্র ভাবনা সে জীবনটাকে এন্জয় কর্তৃতে পারছে কি না; এন্জয় করা ছাড়া তার কাহে জীবনের অন্য কেনো মানে নেই। ভোগের জন্যে সে প্রাপ্তগুণে স্থগিতে, বার বার আশাকর্তৃ সন্দেশও প্রাপ্ত ক'রে আশা রেখেছে, যে লক্ষ্মীকে সে অর্জন করল তাকে যদি সে ভোগ কর্তৃতে না পারল তবে তার জীবনটাই ব্যর্থ হলো। তার জীবনে তো সে পিতার হাত থেকে পায়ানি বে অতি সহজে ত্যাগ ক'রে সন্ধ্যাসীয়ানা কর্বে। সে ব্যবহু-সভার বীর, প্রকৃতি তার ভোগ্য। প্রকৃতিকে এড়াবার তপস্যা তার নয়, মৃত্তি নয়, স্মৃত্তি তার লক্ষ্য, এর জন্যে বে ক্ষমতা চাই সেই ক্ষমতার তপস্যাই ইংল্যন্ডের তপস্যা।

ইস্টারের ছুটিতে লঙ্ঘনের বাহিরে পিয়ে ভোগের চেহারা দেখলুম। তপস্যার জন্যে কাজের জন্যে লঙ্ঘন। ভোগের জন্যে ছুটির জন্যে সমস্ত ইংল্যন্ড। যেখানে যাই সেখানে দেখি অসংখ্য হোটেল, বোর্ডিং হাউস, সরাই রেলোর্স, পেরীং পেস্ট, গ্রান্টে ইচ্ছুক গৃহহৃ বাড়ী। সর্বত্র মোটরগ্যাম মজবুত তক্তকে রাখা। সমন্বিতীরবর্তী হালগুলিতে ম্লান সাঁতার বৌ-চালনার আয়োজন। কোথাও মাছধরা কোথাও শিকার করা। সর্বত্র টেলিস্কোপ সর্বত্র গল্ফকোর্স। এমন হ্রান অতি অল্পই আছে যেখানে সিনেমা নেই রেডিও নেই টেলিফ্রাফ টেলিফোন ডাকঘর নেই সারকুলেটিং লাইব্রেরী নেই। যার যতদূর সাধ্য সে ততদূর খরচ করে ছুটি কাটাতে যায়, অত্যন্ত বল্লবিশদের পক্ষেও এর ব্যক্তিক্রম হয় না! আমাদের যেমন তীর্থযাত্রার বাস্তিক, এদের তেমনি হলি-ডে হ্যাবিট। কাজের সময় যেমন কাজকে এক মিনিট ফাঁকি দেয় না, ছুটির সময় তেমনি ছুটিকে এক সেকেও ফাঁকি দেয় না। ছুটি পেলেই এক একখালি সুট্টেক্স হাতে ক'রে বালক-বৃক্ষ-বণিতা কর্মহূল হেড়ে ঢীড়াহুলে রুণনা হয়। তারপর একহানে যতদিন খুশি হোটেল বাস, char-a-banc পূর্বক হ্রান-পরিক্রমা, খেলাধূলার ধূম, পানাহারের আড়ম্বর। মাচ-গানের মজলিস। গত মুগের পূজা পার্বণ আর নেই, দেড় শতাব্দীর ইতান্ত্রিয়ালাইজেশন ইংল্যন্ডের চেহারা বদলে দিয়েছে। কর্মের সঙ্গে ধর্মের এবং ছুটির সঙ্গে পার্বণের যে সোনার সমৃক্ষ হিস এখন সে সবকে অনেক সূর সমৃক্ষ, যাবধানে

অনেক পুরুষ গত হয়েছে ।

আমি যে অঙ্কলে গিয়েছিলুম তার নাম আইল্ অব ওয়াইট্ । বীপটির পরিধি প্রায় ৬০ মাইল, কিন্তু তার মধ্যে গুটি আটদশ ছোট ছোট শহর ও বিল পেচিপাটি ছোট ছোট গ্রাম । এই শহর ও গ্রামগুলির অধিকাংশই টুরিস্টজীবী । গ্রীষ্মকালে যে সব টুরিস্ট আসে তাদের খাইয়ে খেলিয়ে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে তাদেরি দৌলতে বৎসরের বাকি সময়টা নিচিঠে ঘূমোয় । তখন হোটেলগুলো ঝা ঝা করতে থাকে, দোকান পাট কোনো মতে বেঁচেবর্তে রয়, খেলার মাঠে আগাছা গজায় । ছানীয় লোকগুলি সাধারণত চাষা মুদি কৃটিনির্মাতা যাঁকি জেলে মন্তব্য । তবু এয়াই নিজেদের প্রতিনিধি দিয়ে এই সব শহর গ্রাম শাসন করে । খুব ছোট ছোট গ্রামগুলিতে স্বায়ত্বশাসন প্রচলিত ।

শহর যেমন সব দেশেই প্রায় একই রকম গ্রামও দেখলুম সব দেশেই প্রায় এক রকম । মুক্ত প্রকৃতির মাঝখানে ইট পাথরের দেয়ালের ওপরে খড়ের চালা বা টালির ছাদ, দেয়ালের গায়ে লতা উঠেছে, ছাদের উপর গাস গজিয়েছে-এরি নাম কটেজ । তবে নতুনের সঙ্গে সঙ্গি না করে পুরাতনের গতি নেই । সংকীর্ণ গবাক্ষ, কিন্তু কাঁচের সার্পি । সেকেলে গড়ন, কিন্তু একেলে সরঞ্জাম । মুদির দোকানে ডাকঘর বসেছে, তায়াক-চকোলেটের দোকানে টেলিফোনের আভডা, রেল স্টেশনের ভিতরে সজ্জিক স্টেশন মাস্টারের আভানা । প্রত্যেক গ্রামে ছেলেদের খেলার মাঠ আছে, পাত্রিক লাইবেরী আছে । কুলের চেয়েও এ দুটো জিনিস উপকারী । কুলের সংখ্যা ক'মে এ দুটোর সংখ্যা বাড়লে ছেলেগুলি বাঁচে । শিক্ষার নামে শিশুননের ওপর যে-বলাঙ্কার সব দেশেই চ'লে এসেছে এ যুগে শিশু সে বলাঙ্কার সহ্য করবে না । শিশুও চায় ব্রাজ । তার নিজস্ব শিক্ষা সে নিজেই খুঁজে নেবে ।

শহর ও গ্রামগুলি যেমন পরিষ্কার তেমনি পরিপাটি । ক্ষুদ্রতম গ্রামেরও পথঘাট অনবদ্য এবং বাড়িগুলি সুখদৃশ্য । অতিদয়িত্ব ঝাড়ুদার (চিমনি-সুইপ) যে বাড়িতে থাকে সে বাড়ির বাইরে বেল আছে, তার কাঁচের জানালার ওপাশে ধূধৰে পর্দা, যথাহ্রানে সরিবেশিত অল্পবিস্তর আস্বাব, সমস্ত গৃহটির বাইরে ভিতরে এমন একটি শৃঙ্খলা ও পারিপাটের আভাস যে তেমনটি আমাদের ধনীদের গৃহেও বিরল । ধন নয়, মনই রয়েছে এর পিছনে, সে যন ভোগ-তৎপর মন । সেটি যদি থাকে তো উপকরণের অভাব হয় না, যা জোটে তাকেই কাজে লাগানো যায়, যা জোটে না তাকে অর্জন ক'রে নেওয়া যায় । এ সংকেত আমরা জানিনে, কেননা পরলোকে বাসা বাঁধবার ব্যক্ততায় ইহলোকের বাসাকে আমরা এক স্নাতির পাহলালা ভেবে এসেছি, তার প্রতি আমাদের দায়িত্ব মানিনি । যে-দেহে বাস করি সে-দেহকে যেমন অনিষ্ট ভেবে অনাহা দেখাই, যে-গৃহে বাস করি সে-গৃহকেও তেমনি অনিষ্ট ভেবে অবহেলা করি । এদিকে কিন্তু ইহলোককে এরা মরেও ছাড়তে চায় না, কফিনের ভিতরে তয়ে মাটিকে আঁকড়ে ধরে, এদের বিশ্বাস জগতের শেষ দিন অবধি এদের এই মাটির শরীরখানা ধাক্কবে ।

তা হাড়া আমার মনে হয় এদেশের এই গৃহ-পরিপাট্য ও পরিচ্ছদ-পারিপাট্যের মূলে রয়েছে এদেশের নারী-শক্তির সক্রিয়তা । আমাদের ইহবিমূল ধর্ম হচ্ছে নারীবিমুখ

ধর্ম, আমাদের একান্বর্বৰ্তী পরিবারে নারীর অন্তরের সাথ নেই, আমাদের গৃহ নারীর সৃষ্টি নয় এবং গৃহের বাইরেও নারী আমাদের সৃষ্টি করতে পায় না। ইংলণ্ডের নারী তার শারীগৃহের রাণী, শাস্ত্রী-জাদের সঙ্গে তার সাক্ষাৎ সম্ভব নেই, নিজের ঘরের সমস্ত দায়িত্ব এবং সম্পূর্ণ শারীনতা তার হাতে, সেইজন্যে ইংলণ্ডের গৃহিনীর হাত এক মুহূর্ত বিশ্রাম পায় না, ঘরটির ছাড়া যোৱা ঘসা মাজাতে সর্বক্ষণ ব্যাপৃত। সকাল সবক্ষেত্রে ঠিক তেমনি দায়িত্ব এবং তত্ত্বান্বিত শারীনতা। জ্ঞ-শাস্ত্রীর সাহায্য নেই, হস্তক্ষেপ নেই। ইংলণ্ডের ছেলেরা “হোম” নামক যে-জিনিসটি পায় সেটির একদিকে মা অন্যদিকে বাবা, মাঝখানে হোটবড় ভাইবোনগুলি। সকালে দুপুরে সক্ষায় এক টেবিলে সকল কঠিতে মিলে থাক, যাত্রে এক অপ্রিয়েলৈ সকল কঠিতে মিলে গঢ় বা গান বাজানা করে, অঙ্গে সম্পূর্ণ ছোট একটুখানি নীড়। এর মধ্যে শৃঙ্খলা রক্ষা সহজ, এর মধ্যে দায়িত্ব ভাগভাগি করতে পিয়ে নিয়ে কলহ নেই, এটা একটা বিরাট যজ্ঞশালার মতো কোলাহল-মুর্খর নয়।

সে যাই হোক, ইংলণ্ডের গৃহিনীদের কাছ থেকে আমাদের গৃহিনীদের অন্ত একটি বিষয় ভঙ্গিভরে শিক্ষা করবার আছে। সেটি, গৃহের শৃঙ্খলাবিধান ও পরিপাট্যসাধন। নিজের আশপাশকে নিয়েই নারীর সৃষ্টি। নারীর আভা-মণ্ডল হচ্ছে নারীর পরিচ্ছন্দ, নারীর গৃহ। কিন্তু আমাদের রক্ষনপূর্ব এত অধিক সময় নেয় যে, তার পরে অন্য কিছু কর্মবার না থাকে অবসর, না থাকে বল। অথচ গ্যাসের উনুনের সাহায্যে এদেশে দরিদ্রতমা গৃহিণীরাও আধ চৰ্টায় এক বেলার রাঙ্গা চুকিয়ে দিয়ে নিচিত। তার পরে হায়ার পারচেজ প্রধার প্রবর্তন হয়ে অবধি গরীবের ঘরের আস্বাবের নিঃশ্বত্তা নেই, অনেকের একটি পিআনো পর্যন্ত আছে। কোন্ বিষয়ে খরচ কমিয়ে কোন্ বিষয়ে খরচ বাড়াতে হয়ে সেটা একটা আর্ট। খরচ কমানো মানে কেবল টাকার খরচ না সময়েরও খরচ। আমাদের দেশে যা দাসীর কাজ এদেশের গৃহিণীরাও তা যত্রের সাহায্যে সংক্ষিপ্ত ক'রে ব্যবহৃত সারেন। তার ফলে যে টাকা ও সময় বাঁচে সে টাকায় ও সময়ে বিদ্যাবর্তী, কলাবর্তী, শাহুম্যবর্তী হওয়া যায়। গ্রামে দেখলুম প্রায় প্রত্যেকেই বাগান আছে, সে বাগানে বাড়ির মেয়েরাই কাজ করে ছেলেরা বাইরের কাজে ব্যস্ত। শগনেও অনেক বাড়িতে ছোট একটুখালি বাগান আছে, বাগানকে ইঁরেজেরা বড় ভালবাসে। বাইরের কাজ থেকে ফিরে এসে বাগানের কাজ করা এন্দের অনেকেরই একটা হৰী। গ্রামে দেখলুম অবসর পেলেই গৃহিণীরা সেলাই নিয়ে বসেছেন, গল্প ও জবে গা ঢেলে দিয়েও হাতের কাজটিতে ঢিলে দিচ্ছেন না। হাজারো বিলাসিতা করুক, এদেশের মেয়েরা উপাৰ্জন করতে পাঁচ, তথা উপাৰ্জন বাঁচাতেও পাঁচ। আমের মেয়েদের মধ্যে প্রতিযোগিতা হয় কাঙ্গলিঙ্গের ও পার্হয় অর্ধনীতির। জনপিলু হ' পেলী খরচ ক'রে কতখানি সাপার (নৈশ তোজন) রাখা যেতে পারে কিংবা অন্য খরচে কী কী পোবাক ব্যবহৃত তৈরি করা যেতে পারে প্রতিযোগিতার এইরূপ বিষয় নির্দেশ করে দেন আমের কৃত্পক্ষ। অনেক বাড়িতে যে বাগান আছে সেই বাগানে গৰ্যটকদের চা খাইয়ে অনেকে সংসারের আয় বাঢ়ায়। এই সব “টী-গার্ডন” ছাড়া অনেকের বাড়িতে যা কার্ম হাউসে দুতিনটে ঘর

খালি থাকে, সেখানে পেয়ীংগেস্ট রাখা হয়। অধিকাংশ গৃহস্থের মুরগী শূয়োর গর ইত্যাদি প্রয়োজনীয় পোষা আছে। অর্ধাগমের অর্ধসঞ্চয়ের মতো উপায় আছে কোনোটাই কেই পারংপক্ষে বাদ দেয় না।

আমে দেশবুদ্ধ সাইক্রোর চল কিছু বেশি। এবং ওটা সাধারণতঃ মেয়েদেরই যান। মেয়েরা ঐ চড়ে বাজার করতে যায়। ছেলেরা চড়ে মোটর সাইক্রো। তবে মেয়েরা যেমন উঠে পড়ে লেগেছে আর কিছুকাল পরে ওটাও হবে প্রধানত মেয়েলী যান। এরোপেনে ক'রে এ্যাটেলাস্টিক অতিক্রম করতে গিয়ে যরাটাই হচ্ছে এখন তাদের আধুনিকতম ফ্যাশান। হিটিরিয়ায় মরার চেয়ে এটা তবু শাহ্যকর ফ্যাশান। মহাযুদ্ধের পর থেকে ইউরোপে cult of joy-এর চর্তা বেড়েছে। যুবকরা জেনেছে, যে কোনো দিন দেশের ভাকে প্রাণ দিতে হবে, এই নিষ্ঠুর যুগে প্রাণের মূল্য নেই, প্রাণ সবক্ষে সীরিয়াস্ কেউ নয়। সুতরাং যতক্ষণ শাস ততক্ষণ হাস। যুবতীরা জেনেছে পুরুষ-সংখ্যার বন্ধনতাবশতঃ বিবাহ অনেকের ভাল্লো নেই, আর্থিক অবস্থানভাবশতঃ মাত্তু আরো অনেকের ভাল্লো নেই। সুতরাং যতটুকু পাই হেসে লবো তাই। ঘোরতর মোহনভঙ্গের ভিতরে এযুগের তরুণ তরুণীরা বাস করছে। ছেলেদের চোখে ডেমক্রেশনীর কালো দিকটা ধরা পড়ে গেছে, উনবিংশ শতাব্দীর সব আদর্শ খেলো হয়ে গেছে, জীবন নামক চিরিত পর্দাধানা তারা ঢুলে দেখতে এর পেছনে লক্ষ্য ব'লে কিছু নেই। তখু বাঁচবার আনন্দের বাঁচতে হবে, হাসবার আনন্দে হাসতে হবে। এ যুগের তরুণ যত হাসে তত ভাবে না। মেয়েরা বুঝতে পেরেছে ভোট আর্থিক অনধীনভাবে সব কথা নয়, ওসব পেয়েও যা বাকি থাকে তার ওপরে জোর খাটে না, সেটা হচ্ছে পরের হস্তয়।

এ যুগের মেরেদের মতো দৃঢ়বিনী আর নেই। তবু তারা পথ করেছে কিছুতেই কাঁদবে না, কিছুতেই হাটবে না। জীবনের কাহ থেকে খুব বেশী প্রত্যাশা করা চলে না, এইটে এ যুগের ইউরোপের মূল সুর। যেটুকু আমাদের নিজেদের আয়তনগ্রাম্য সেইটুকুর ওপরে এ যুগের ইউরোপের ঝৌক পড়েছে। সেইজন্যে এত দেহের দিকে নজর, ঘোরনের দিকে নজর। ক্রমশই ইউরোপের লোকের ব্যাহ্য বেড়ে চলেছে, আয় বেড়ে চলেছে, ঘোরন বেড়ে চলেছে। সেই গর্বে এ যুগের অগ্রসরপক্ষীরা প্রীত্রিয় চরিত্রনীতি শান্তে চায় না, ইউরোপে এখন পেগানিজ্মের যুগ ফিরে এসেছে, দেহের উৎকর্ষের জন্যে এখন চরিত্রের সাতখন মাপ।

এ যুগের মানুষ নির্জনতাকে বাধের মতো ডরায়। আমের আদিম নির্জনতার ভয়েই সে শহর শরণ করেছে, শহরে অক্টি হলে মাঝে মাঝে মুখ বদলাবার জন্যে সে আমে থাক, সেই সঙ্গে শহরে আমোদ প্রয়োদ আরাম বিলাসগুলোকেও পুটলি বেঁধে আমে মিয়ে থাক। প্রতি আমের যে একটি নিজস্ব বৈশিষ্ট্য ছিল নাগরিক সভ্যতার শীঘ্ৰ ঝোলাব ভাকে কেবলে তঁড়িয়ে সমতল ক'রে দিজে। সেই সমতলের ওপর দিয়ে নাগরিকের দল char-a-banc চড়ে দু'টা বাট যাইল চৰু দিয়ে যান, তারি নাম দেশ-ক্রম। এবং হেঁটে কেটে সমান ক'রে আনা দৃশ্যগুলোকে মুহূর্তযাত্র চোখে হাঁইয়ে পরমুহূর্তে বিশৃঙ্খি উরেস্ট পেগার বাস্কেটের মধ্যে নিকেপ করেন, তারি নাম দেশ-সৰ্ব।

তারপর সক্ষ্য জুড়ে বক ঘরে সিগরেটের ধোয়ায় অক্ষৃপ রচনা করে সেই পর্তের মধ্যে সিনেমা দেখা এবং বাটার পর বাটা ধরে আহ্বান নিন্দা বিশ্রামালাপ। কাজের দিনে কুতের মতো খাঁটি, ছুটির দিনে অরাসিকের মতো সময়ক্ষেপ।

শহরে এ জিনিস চোখে লাগে না। কিন্তু আমে যখন এই জিনিস দেখি তখন কেমন খাপছাড়া ঠেকে, চারিদিকের সঙে এর মেলে না। প্রকৃতি সেই আদিকালের মতো শান্ত সুস্থির আনন্দভাবে কাজের সঙে ছুটির যিন্তালি করে গরজের সঙে আনন্দের তাল রেখে একঠাই দাঁড়িয়ে একটি পায়ে নৃপুর বাজাইছে। আর মানুষ কি না কাজকে দাস্তৎ লিখে দিয়ে তার অনুগ্রহদণ্ড অবকাশটুকু লাটিমের মতো ঘুরে অপচয় করছে। সমুদ্রের কলরোলের দিকে কান দেবার অবসর দেই, ভূপুরে সীমাহীন শ্রামলভাব আহ্বানে চোখ সাড়া দেয় না। মাথার ওপরে উড়ুছে এরোপ্রেন, সমুদ্রের ওপরে ভাসছে লাইনার জাহাজ, রাতা তোলপাড় করছে বাস মোটর, মাঠ তোলপাড় করছেন গলক্ষ ঢীড়ারত টেনিস-ঢীড়ারত মানব-মানবীর দল। গতিশীল সভ্যতা যে জীবনের আনন্দ বাড়িয়েছে এমন তো মনে হয় না, বাড়িয়েছে কেবল জীবনের উভ্যজন। জীবনকে সচেতনভাবে ভোগ করা নয়, কোনোমতে হেসে খেলে ভুলে কাটিয়ে দেওয়া। নির্জনতার মধ্যে নিজের সঙে একলা ধাকার মতো শান্তি আর নেই। কাজে হোক অকাজে হোক কিছু একটাতে ব্যাপ্ত না ধাক্কে পারলে মনে হয় সময়টা মাটি হলো, এই সময়টা অন্যেরা কাজে লাগাইছে, ফুর্তি লুটছে। কাজের দিনে এক মৃহূর্ত ধ্যানহৃ হবার জন্যে হির হবার জো নেই পাছে প্রতিযোগীর দল মাড়িয়ে দিয়ে এগিয়ে যায়, পেছিয়ে প'ড়ে প্রাণে মরি। ছুটে চলার এই বেগ ছুটির দিনেও সমরণ করতে পারিনে, নানা বাসনে নিজেকে ব্যস্ত রেখে মনে করি খুব এন্জয় করছি বটে, এই তো সক্রিয় আনন্দ, এই তো জ্যান্ত মানুষের মতো। আসলে কিন্তু এইটোই হচ্ছে ঢুক্ত নিছিয়তা। টেউয়ের সঙে ভেসে চলার চেয়ে দাঁড়িয়ে খেকে টেউ ভাতা বড় কঠিন আনন্দ। আস্থাহু না হয়ে ভোগ নেই।

তবে এই একটা স্তুতি কথা যে, একালের ব্যসন সেকালের মতো বলকষ্টী নয়। একালের মানুষ হয়তো দৃশ্য-গৃহ-সংগীতের রসঝাহী নয়, কলার নামে কৃতিমতাকেই সে মহামূল্য মনে করে, বাস্তবতার অবস্থে সে কলনাবৃত্তি খুইয়েছে, প্রাণাচ্ছ প্যাসনের পরিবর্তে উত্ত সেন্সেশনই তার অনুভূতি জুড়েছে। তবু এসব সঙ্গেও সে ব্যাহ্যবান প্রাপ্তব্যান বলবান। বিহপান করেও সে নীলকঞ্চ, প্রচুর হাস্যরস তার ব্যাহ্য বাড়িয়ে দিচ্ছে, অজস্তু খেলাখুলা তার বল বাড়িয়ে দিচ্ছে, বিজ্ঞান তাকে আধাস দিয়ে বলছে—“অহং স্বাং সর্বপাপেভ্যো মোক্ষিয়ামি মা পঢ়ঃ।”

আইল অব ওয়াইট বড় সুন্দর হান। নীলরঙের ক্রেমে বাঁধানো একখানি সবুজ ছবির মতো সুন্দর। তবে এদেশের সবুজ যেন আমাদের সবুজের মতো কান্ত নয়, মিঙ্গ নয়, কেমন যেন তীক্ষ্ণ আর ঝোকালো। তৃষ্ণি দের না, উন্মাদনা দেয়; ছাড়তে চায় না, টেমে রাখে; আবেশের চেয়ে ছালা বেশি। ধীপটির কোনো কোনো হল এত নিরালা যে মেশার মতো লাগে। দিন মেদিন উজ্জ্বল ধাকে চোখ সেদিন উদ্বালসে নুঁজে পড়তে চায়। বাসাসে পাল ভুলে দিয়ে নৌকো ভেসে যাইছে। গঁটীর ভাবে ওপারের পাথ দিয়ে

যাচ্ছে দুরদেশগামী জাহাজ। মাথার ওপরে চিলের মতো উড়ছে এরোপ্লেন-এত ওপরে যে, তাৰ বিকট কঠিনৰ কানে পৌছয় না। কানে বাজছে তথু জলকঠোৱ ছলাং ছল ছলাং ছল। টটকে যেন আদি কাল থেকে সেধে আসছে, তবু তাৰ মান ভাঙতে পাৰছে না। যাটি তাৰ সবুজ চুল এলিয়ে দিয়েছে। যেমন তাৰ রূপ তেমনি তাৰ ঘৰ্ষণ। সুমের থেকে প্ৰশান্তি কেড়ে নেয়, চেতনাৰ থেকে প্ৰতীতি কেড়ে নেয়। সব মিলিয়ে মনে হতে থাকে যেন শৰ্প, না মায়া না মতিভ্ৰম! সত্য কেবল এ আপনভোলা শিতগুলি, এ যারা বালি দিয়ে ঘৰ তৈৰি কৰছে, বাঁধ তৈৰি কৰছে, ঘৰেৱ মধ্যে ভালোবাসাৰ পুতুলকে রাখছে। সমুদ্ৰে এক টেউ এসে সব ভাসিয়ে নিয়ে যাচ্ছে। ওৱা তাই দেখে হো হো ক'ৰে হেসে উঠছে, আৰাব সেই ঘৰ ইত্যাদি।

আমেৰ লোকগুলিকে ভালো লাগল। বিদেশী দেখলেই সম্মান কৰে কুশল প্ৰশংসন কৰে, সাহায্য কৰতে চুটে আসে। শহৰে ইংৰেজদেৱ দেখে ইংৰেজ জাতিকে যতটা নিঃশব্দপ্ৰকৃতি ভেবেছিলুম গ্ৰাম্য ইংৰেজদেৱ দেখে ততটা মনে হলো না। সৌজন্যেৰ চেয়ে বড় জিনিস সৌহৰ্দ্য। আমেৰ লোকেৰ কাছে অঞ্জলিতেই ও জিনিস পাওৱা যায়। শহৰেৰ লোকেৰ সঙ্গে বিনা ইন্ট্ৰোডাকশনে ভাব কৰিবাৰ উপায় নেই, যেটুকু আলাপ হয় সেটুকু ঘড়িৰ উপৰে চোখ রেখে। কিন্তু আমেৰ লোকেৰ হাতে কাল অন্তহীন। সহজকে তাৱা ঝাঁকি দিতে ভৱাই না, সহজেৱ মূল্য নামক কুসংস্কাৱটা তাদেৱ তেমন জানা নেই। তাদেৱ নিজেদেৱ মধ্যে পৰম্পৰাবেৱ মনেৱ অন্তৰঙ্গতা যেমন সব দেশে, তেমনি এসেশেও। নিজেৰ আমেৰ যে কোনো লোকেৰ সঙ্গে দেখা হলৈই নমকাৰ বিনিময়, সুখদুঃখেৰ আলোচনা। মুখ তঁজে না দেখাৰ ভাব ক'ৰে পালাবাৰ পথ বৌজা নেই, কিমা ওয়েদাৰ সবকে দুটো তুচ্ছ প্ৰলোভন ক'ৰে ঘণ্টাৰ পৰ ঘণ্টা ধৰে চুপ ক'ৰে এক গাঁড়িতে ভ্ৰমণ কৰা নেই।

তবে গ্ৰাম্য সভ্যতাৰ এখন দিন ঘনিৱে এসেছে সব দেশে। ইংলণ্ডে এখন পল্লীতে যত লোক থাকে তাৰ ভিন্নতণ থাকে নগৱে। ফ্ৰালে জাৰ্মাণীতেও দ্ৰুমণ আমকে শোহণ ক'ৰে নগৱ মোটা হচ্ছে। Back to the village যে ভাৱতবৰ্বে সন্তুষ্ট হবে এমন তো মনে হয় না। বড় জোৱা গ্ৰাম থাক'বে দেহে, তাৰ আজ্ঞা যাবে বদলে। গ্ৰাম্য সভ্যতাৰ প্ৰবান্নাতে ভৱ কৰ'বে নাগৱিক সভ্যতাৰ ভাল বেতাল। গ্ৰামগুলি হবে নগৱেৱই কুদে সংক্ৰমণ। তাহাড়া আমে নগৱে ভেদৱেৰু কোন্ধানে টান্ব? লোকসংখ্যা বাড়লেই আমেৰ নাম হচ্ছে নগৱ। নগৱে ও গ্ৰামে যে প্ৰদেশ সেটা আকৃতিগত নয়, আকাৰগত প্ৰত্যেক। নগৱেৱই মতো আমও হোটেলে ভ'ৱে যাচ্ছে, ভাড়াঘৱে ভ'ৱে যাচ্ছে। এৱ যানে এই যে, এ সুপেৰ মানুষ কোখাও ছায়ী হতে চায় না। বেদেৱা তাৰু ঘাঢ়ে ক'ৰে বেড়ায়, আমৱা তা কৰিনে। অন্যলোক আমাদেৱ জন্যে তাৰু খাটিয়ে রাখে, সামাজীবন আমৱা কেবল এক তাৰু থেকে আৱেক তাৰুতে পাঢ়ি দিয়ে থাকি। এক কালে আমৱা যায়াবৱ ছিলুম। তাৱপৱ কোন একদিন ধানেৱ ক্ষেত্ৰে ডাকে ঘৰ গড়ুলুম, হিতিশীল হলুয়। এখন আমৱা বাণিজ্যেৰ পণ্য নিয়ে কেৱিওলাব মতো পথে বেৱিয়ে পড়েছি, আমৱা গাতিশীল। পথও মনোহৱ। এতে শীঞ্চ-আতপেৱ কঠ আছে ধূলো-বালিৰ বাড়

আছে, কোথাও কর্দম কোথাও কর্দম, তবু এও ভালো।

লগনের বাইরে গিয়ে দেখলুম লগনের জনতার ভিড়কে অব্যমনকৃতাবে ভালোবেসে ফেলেছি। কাউকে চিনিনে, তবু সকলের প্রতি অজ্ঞাত টান। যেখানে যাই সেখানেদৈধ্য লগনের সোক পরম্পরাকে ঠিক চিনে নিছে, লগনে থাকলে যার সঙ্গে কোনদিন নমস্কার-বিনিময়টা পর্যন্ত হয়ে উঠত না, তার সঙ্গে অল্লেহেই অনিষ্টতা জন্মে যাচ্ছে। শহরের আড়ততা বাইরে থাকে না, আদব কায়দা চুলোয় যায়, শহর ছেড়ে যাবা গেছে তাদের সেই অল্ল ক'জনের মধ্যে কতকটা পারিবারিক সম্বরের মতো দাঁড়ায়। তবে এটা দীর্ঘকালের নয় বলেই এত মধুর। সকলেই মনে মনে জানে যে, ছাড়াছাড়ি যে-কোনো মুহূর্তে হ'তে পারে। বিজেদটা অনিচ্ছিত নয়, মিলনটাই অনিচ্ছিত। অবুবের মতো ভাবতে ইচ্ছা করে, বলেও বসা যায় যে, আবার দেখা হবে, পুনর্দৰ্শনায় চ। কিন্তু আঁধার রাতের অপার সমুদ্রের জাহাজ দুটির সেই যে সংকেত-বিনিময়, সেই আরম্ভ সেই শেষ। তারপর মাথা ঝুঁড়লেও আর দেখা হবে না। যদি হয়ও তবে সে দেখা বন্দরের সহস্র আহাজের ভিড়ে। তখন জনতার টানে টানছে, জনের টান গায়ে লাগে না। তখন সে দেখায় চমক থাকে না, মাঝুলি মনে হয়।

এটা পুনর্যাবৰতার মুগ, আমরা সকলকেই চাই, কাউকেই চাইনে, আমাদের আলাপী বক্তু শত শত, কিন্তু দরদী বক্তু একটিও নেই, আমরা বিশ্বসূক্ষ প্রসিদ্ধ লোকের নাড়ীর ব্যবহ জানি, কিন্তু আমাদেরি পাড়া-পড়শীদের নাম পর্যন্ত জানিনে। পাড়াপড়শী দূরে থাক আমাদেরি ফ্রাটের নীচের তলায় যাবা থাকে চোখেও তাদের দেখিনি। রেল স্টীমার এরোপ্লেনের কল্প্যাণে জগন্তা তো ছোট হয়ে গেল। কিন্তু ঘরের মানুষকে যে মনে হচ্ছে লক যোজন দূর। তবু এও সুন্দর। আমরা পথিক, আমাদের মেহ প্রীতি বক্তুতার বোকা হালকা হওয়াই তো দরকার নইলে পদে পদে ধাঁধা পড়তে পড়তে চলাই যে হবে না। একটি প্রেমে আমরা সকল প্রেমের আদ পেয়েছি-সেটি চলার পথের প্রেম। এর মধ্যে আর যাই থাক আসক্তি নেই। আমরা নিষাম ভোগী, আমরা ভোগ করি লোভ করিনে। কেননা লোভ করলে থামতে হয়, আর পথে থামাই হচ্ছে পথিকের মৃত্যু।

এই কঠি দিন সুধার গেল তরে । কয়েকদিন থেকে আলোর আৱাধি নেই, জ্বর চাৰটেৰ থেকে ঝাত (?) নটা অবাধি আলো । যেদিন সূর্য থাকে সে তো বৰ্ণসূৰ্য, হেদিন হেডলা সে দিনও সূৰ্য বড় কম নয়, কেবল আলো-সেও অনেকখানি । আৱ উত্তাপ কোনো দিন আমাদেৱ ফালুন মাসেৱ মতো, কোনোদিন আমাদেৱ চৈত্ৰ মাসেৱ মতো । আমাৰ পক্ষে তা বেশ আৱামেৱ, কিন্তু এদেশেৱ লোকতলি ছট্টফট্ৰ কৰতে সক কৰেহে । এদেৱ মতো এটা অকাল গ্ৰীষ্ম । শীত, বৰ্ষা, কুম্ভাশা এদেৱ গা-সওয়া হয়ে গেছে, ও নিয়ে এৱা প্রতিদিন খুঁ খুঁ কৰে বটে, কিন্তু ওছাড়া আৱ কিছু ভালোও বাসে না ।

অবশ্য সাধাৰণেৰ কথাই বলছি, কেন না অসাধাৰণেৱা তো এখন কোনো দেশেৱ বাসিন্দা নন, তাৰা সব-দেশেৱ বাসাড়ে । তাৰা শীতকালটা রিভিয়েৱায় কাটান, বসতটা সুইটজাৰলভে, গ্ৰীষ্মকালটা বৱহেৱ সভানে কাটান, শৱৎকালটা পৃথিবী পৱিত্ৰমায় । তা' বলে সাধাৰণৰাও যে একই হানে চিৰহামী বন্দোবস্ত কৰেহে এমন নয় । তাৰাও এক শহৰ থেকে আৱেক শহৰে এবং এক দেশ থেকে আৱেক দেশে বাসা বদলাতে লেগেহে । অসাধাৰণদেৱ সমে তাদেৱ তক্ষণটা কেবল এই যে, তাদেৱ টান ছুটিৰ টান নন কাজেৱ টান । তবু কাজেৱ টানে বাবোমাস কেউ কৰ্মহূলে কাটায় না, এক আধ মাসেৱ জন্য হইলেও দশ বিশ ক্ষেপ দূৰে পিয়ে সুখ বদলিয়ে আসে । আৱ ছুটিৰ টানে বাবো যাস যাবা বিশ্বমূৰ সূৰ্যগাক থাজ্জেন তাৰাও বড় সাবধানী পথিক, তাৰা এজেন্সী নিয়ে বৃক্তা দিয়ে কাগজে লিখে গাথেয় জোটান ।

গাথেয় যে যেহেন কৰেই জোটক সকলেই একালে পথিক, কেউ একালে গৃহহ হতে চায় না । এই লভন শহৰে কত কৰামী ক্যাশানজ, আৰ্মান সংগীতজ, ইতালীয়ান নৃত্যনিপুণ, ইশ্বিৱান পলাতক, দিনেমার চাৰীদেৱ এজেন্ট চাটিগেঞ্জে আহাজেৱ খালামী, চাইনিজ কোকেন চালানদাৱ ইত্যাদি নানা সিগৰেশাগত মানুষ আধ বৎসৱেৱ জন্যে বাসা বেঁধেহে । এ শহৰে না পোহালে নিউইয়রকে কিমা বুএনস এয়ারিসে ভাগ্যাবেষণ কৰবে । এদেৱ সাধনে সাগা পৃথিবী পঁচে রায়েহে, যেখানে বহুদিন থাকতে পাৱে ততদিন থাকবে, তাৰপৰে সুটকেস, হাতে নিয়ে পথে বেৱিয়ে পড়বে ।

ৰোজ এহন লোকেৰ সঙে দেখা হয় যে পৃথিবীৰ কোনো না কোনো অকলে কাটিমে এসেহে কেউ আহাজে কাজ নিয়ে হনলুলু ঘুৰে এসেছ, কেউ সৈন্যদলে যোগ দিয়ে ল'কে এসেছে । ৰোজ এহন লোক দেৰি যে কিছু পয়সা জমাতে পাৱলে এখানকাৰ ব্যবসা তুলে দিয়ে আৱজেটাইনায় নাবসা ফাঁদবে, কিমা নিউজীলণ্ডে চাকৰী জোগাঢ় কৰবে । এদেৱ কাহে পৃথিবীত এত হোট ৰোধ হচ্ছে যে, পৃথিবীৰ এক প্রাণ থেকে অপৰ প্রাণ যেন কল্পকাতা থেকে কাৰ্বণি । এদেৱ অপৰাধ কী, আমাৰি তো এখন হচ্ছে হচ্ছে যেন জৰুৰৰ হোট একটা দেশ, বহু কল্পকাতা হোট এক-একটা শহৰ ।

নিউইয়র্কের লোক জাহাজে চড়ে ইস্যাতদিনে পারী পৌছয়, সেখানে বাড়ির লোকের
সঙ্গে টেলিফোনে কথা বলে। আর কিছুকাল পরে যখন পারীর সঙ্গে নিউইয়র্কে
এরোপ্লেন চলাচল সহজ হবে, তখন নিউইয়র্কে ডিনার খেয়ে পারীতে ব্রেকফাস্ট খেতে
পারা যাবে, যেমন কল্পকাতায় ডিনার খেয়ে কাশীতে ব্রেকফাস্ট।

এর ফলে দেশে আর মানুষের মন টিক্কে না, বিদেশের বন্ধে মন বিভোর।
শনিবার হলৈই চলো লওন ছেড়ে পারী, সেখানে রবিবারটা কাটিয়ে ফিরে এসো
লওনে। পরের শনিবারে চলো বেলজিয়াম, কিমা হল্যাও। সাতদিনের ছুটি পেলে চলো
জার্মানী কিমা সুইটজারলণ্ড। তিন সপ্তাহের ছুটি পেলে চলো নিউইয়র্ক কিমা
ওয়েস্টইন্ডিজ। দেড় মাসের ছুটি পেলে চলো সাউথ আফ্রিকা কিমা ইতিয়া। ইমাসের
ছুটি পেলে চলো ওয়ার্ল্ড চুরে। এগুলো অবশ্য আহঙ্কী যুগের মানুষের বন্ধ।
এরোপ্লেনী যুগের মানুষ- অর্থাৎ এরোপ্লেন যখন জাহাজের মতো সস্তা ও নিরাপদ ও
সর্বত্রাগামী হবে, তখনকার মানুষ অফিসের ঘড়িতে ছাঁটা বাজলেই ছুটে পারীর
এরোপ্লেন ধরতে। এখন এরোপ্লেনে পারী পৌছতে তিন ঘণ্টা লাগে, তখন লাগবে
দেড় ঘণ্টা। সুতরাং ডিনারের সময় পারীতে হাজির হতে পারবে। শনিবার হলে সে
ভাব্বে যাওয়া যাক ইঞ্জিনে, রবিবারটা পিরামিড দেখে সোমবার সকালে পৌছে
ব্রেকফাস্ট খেয়ে লওনের অফিসে আসা যাবে গাধা-খাটুনি (ছাজারী) খাট্টে। খাটুনির
কাঁকে রেডিওতে শোনা যাবে বুএনস এস্তারিসের ট্যাঙ্গো নাচের বাজনা আর
টেলিভিশনে দেখা যাবে সেই নাচের দৃশ্য। এ উত্তেজনায় আরো কিছুক্ষণ গাধা-খাটুনি
সুসহ হবে। তারপরে ছুটি, পারী নমন, বাতিলোজন, থিয়েটার-দর্শন, নিদ্রা।

আমাদের নাতিনাবনীরা ভাব্বে, এই তো জীবন! আমরাই তো সেন্ট, পারসেন্ট
বাঁচছি। আমাদের পূর্বপুরুষগুলো কি বাঁচতে জানত? ছিল ওদের আমলে এমন সব
পাঢ়া-ময় শহর-ময় হোটেল? গেত ওরা এমন সব কলে তৈরি বিত্ত হাইজিনিক
খাবার? পাহুঁচ ওরা নিউইয়র্কের ব্যাও তন্ত্রে তন্ত্রে কল্পকাতায় নাচতে? সারা জগতের
কেধায় কী ঘট্টে তা চোখে দেখতে দেখতে বিশ্বামুক্ত কাটাতে? ওদের সময় নাকি
রেহ প্রেম আত্মিয় ইত্যাদির ছড়াছড়ি ছিল- বাজে কথা। ওদের সময় প্রায়ে গ্রামে
মামলা মোকদ্দমা দেশে দেশে যুক্ত লেগেই ধাক্ক, ইতিহাসে লেখে। মেয়েরা নাকি
গৃহকোণে বস্তী হয়ে বাধীপুঁজীর সেবা করুন্ত-ধিক। মেয়েদের যেন নিজের প্রতিভা নেই,
তারা যেন পুরুষের মতো তাই নিয়ে দিনরাত ব্যাপৃত ধাকতে পারে না, তাদের যেন
পার্শ্বক্ষেত্রে প্রতি দায়িত্ব নেই, তারা ধাক্কে শার্থপরের মতো গৃহ সংসাৰ নিয়ে!

হায়! পতি গর্বে গর্বিত হয়ে ওরা তো বুঝবে না ওদের পূর্ব পুরুষদের হিতিসূৰ্য!
ওরা যখন ঘটায় একশো মাইল বেগে এরোপ্লেন চালিয়ে ত্রিলোকের আতিশয়ে মূর্ছাসূৰ্য
পাবে, তখন তো ওরা বুঝবে না সকলৰ গাঢ়িতে চড়ে ঘটায় এক মাইল অগ্রসৱ হবাৰ
তত্ত্বাসূৰ্য। মার্স ভিসাদের সঙ্গে যুক্ত বাধাৰাৰ উত্তেজনায় ওরা সুলে ধাক্কে আমাদেৰ
ভাইয়ে ভাইয়ে সাজা বাধাৰাৰ উত্তেজনা। পৃথিবীটাই বখন ওদেৱ আৱাম কৈৰে পা
ছড়াৰাৰ পকে নিতান্ত অগৱিসৱ ঠেকবে তখন ওরা কী কৈৰে বুঝবে আমাৰ নগণ্য
পথে পৰাম-৫

আঙ্গিনাটুকুই আমার শীর চোখে কত বৃহৎ বলে সে-বেচাৰী লজ্জায় ভয়ে ঘোষটা টেনে দেয়। আমাদের সেই রাত ভোৱ ক'বৈ বেলা দশটা অবধি যাত্রা দেৰা, দুপুৰ বেৱলা ঘূম দিয়ে রাত ন'টায় ওঠা, একটা জীৱন সাজ ক'বৈও তৃণি না মানা, ভাবেৰ মধ্যে প্ৰকাশওকে দেৰা-এসব ওদেৱ কাহে ভূজ্ঞ মনে হৈবে। “সেকেলে” বলে ওৱা আমাদেৱ অবজ্ঞা কৰবে।

তা কৰক, কিন্তু একথা আমৱা কোনো মতেই শীকাৰ কৰব না যে, কোনো একটা যুগ কোনো আৱেকটা যুগেৰ চেয়ে সুখেৰ, কোনো এক যুগেৰ মানুষ কোনো এক যুগেৰ মানুষেৰ চেয়ে সুখী। পৃথিবী দিন দিন বদলে যাচ্ছে, সমাজ দিন দিন বদলে যাচ্ছে-কিন্তু উন্নতি? প্ৰগতি? পাৰফ্ৰেক্ষনান? তা কোনো দিন ছিলও না, কোনো দিন ইবাৰও নন। অতীত পূজকৰা বলবেন, সত্যযুগ ছিল না তো কোন আদৰ্শেৰ আমৱা অনুসৰণ কৰব? ভবিষ্যৎ-পূজকৰা বলবেন, সত্য যুগ হবে না তো কোন আদৰ্শেৰ অভিযুক্তে আমৱা যাব? আমৱা কিন্তু বৰ্জমান-প্ৰেমিক, আমৱা বলি, এইটোই সত্য যুগ, এইটোই কলি যুগ, এটা ভালোও বটে মন্দও বটে। লাখ বছৰ পৱে যাবা আসবে তাদেৱ যুগ এৰ থেকে সম্পূৰ্ণ বস্তু হলেও এমনি ভালোয়-মন্দ-মেশা দুঃখে-সুখে-বিচ্ছিন্নে-হিস্মায়-জালি থাকবেই। আমৱা চলাৰ আনন্দে চলি, কাৰুৰ অনুসৰণেও না, কাৰুৰ অভিযুক্তেও না। গতিটাই আনন্দেৱ, শৰূকেৱ গতি আৱ পকিৰাজেৱ গতি বেগেৱ দিক থেকে ভিৱ, আনন্দেৱ দিক থেকে একই।

কিন্তু এটা মিথ্যা নয় যে, কৰ্মেই আমাদেৱ চলাৰ বেগ বাড়ছে, ধীৱে চলাৰ আনন্দ পিয়ে চুটে চলাৰ আনন্দ আসছে। মানুষ এখন ঘৰ ভেড়ে দিয়ে বাইৱে বেৱিয়ে পড়ুল, উন্দেৱ মতো একঠাই দাঙিয়ে দাঙিয়ে চল্লতে চাইল না, পাৰ্থীৰ মতো ঠাই ঠাই উড়তে উড়তে চলল। কোনো হানেৱ প্ৰতি তাৰ হায়ী আসক্তি রইল না। আগে ছিল আমেৱ প্ৰতি পেট্ৰিয়টিজ্যুম, তাৱপৱে দেশেৱ প্ৰতি পেট্ৰিয়টিজ্যুম, তাৱপৱে পৃথিবীৰ প্ৰতি। দেখতে দেখতে এক-একটা দেশেৱ বৈশিষ্ট্য চলে যাচ্ছে, দেশেৱ লোক বিদেশে যাচ্ছে, বিদেশেৱ লোক দেশে আসছে, কে যে কোন দেশে অন্বাছে কোথায় বিয়ে কৰবছে কোনোথামে মৰবছে তাৰ ঠিক নেই। এই ইংলণ্ডেৱ এক অতি অৰ্হ্যাত অতি বিজন পল্লীৱামে এক তামিল চাবা-ধোৱ কৃকৰ্বণ ও ঘোৱ অশিক্ষিত-ইংৱেজ হেয়ে বিয়ে ক'বৈ হেলেপিলে নিয়ে সংসাৱ কৰছে। সামান্য পুঁজি নিয়ে সে ঘৰ হেড়েছিল, এখন বেশ সংস্কৰণ হয়েছে। এৱ হেলেপিলে হয়তো ক্যানাডায় বাসা বাঁধবে কিমা অস্ট্ৰেলিয়ায়। কোন দেশেৱ প্ৰতি তাদেৱ পেট্ৰিয়টিজ্যুম যাবে? বাপেৱ মাতৃভূমি, না নিজেৱ মাতৃভূমি, না নিজেৱ হেলেৱ মাতৃভূমি-কাৰ প্ৰতি?

কত চীন-মালয়-কাত্তিৰ ইংৱেজ হেলে দেখছি, কত ইংৱেজেৱ কৰাসী, জাৰ্মান, আপানী হেলে দেখছি, কত শাদা-ৱজেৱ আয়া লাল'চে কালো-ৱজেৱ হেলেকে ঠেলা গাঢ়ি ক'বৈ বেঢ়াতে নিয়ে যায়, কত আৰ্য-ধাতেৱ মুখে মহোলীয়-ধাতেৱ সূক্ষ শোভা পায়। জগতুক্তে একটা সকল জাতি প'ক্ষে উঠেছে, সে জাতিৰ নাম মানব জাতি। এই মহুন মানবেৱ জন্মে যে মহুন সমাজ থাকা হচ্ছে সে সমাজেৱ মীতিসূত্রও নহুন। সে

ମର ନୀତିସୂର୍ଯ୍ୟ ଏରୋପ୍ଲାନେର ସଙ୍ଗେ ଥାଏ ବାହିଯେ ତୈରି, ଗରୁର ପାଡ଼ିର ସଙ୍ଗେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ବେଶାଳୀ ।

ଦୃଷ୍ଟିକ୍ରିୟା ବରଗ୍ର ଧରୋ ନର-ନାରୀର ମିଳନ-ନୀତି । ଗରୁର ପାଡ଼ିର ଯୁଗେର ନର-ନାରୀ ଅଛି ବୟାସେ ବିବାହ କରନ୍ତ ପିତାମାତାର ନିର୍ବିଜେ, ପରମ୍ପରକେ ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ ଅନାତ୍ମୀୟ ଝୀ-ପୁରୁଷକେ ଚିନ୍ତନ ନା ଜୀବନ୍ତ ନା ଦେଖନ୍ତ ନା, ଦୁଇନେଇ ଏକହାନେ ଥେବେ ଥେବେ ଜୀବନ ଶେଷ କରନ୍ତ ଏବଂ ଏକଜନ କରନ୍ତ ପୃଷ୍ଠର ଅନ୍ଦରେ କାଜ, ଅନ୍ୟଜନ କରନ୍ତ ପୃଷ୍ଠର ଅନ୍ଦରେ କାଜ । ଏରୋପ୍ଲାନେର ଯୁଗେର ନର-ନାରୀ ବିବାହ କରେ ବେଳୀ ବୟାସେ ପଞ୍ଜଶରେର ନିର୍ବିଜେ; ପରମ୍ପରକେ ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ ଅନାତ୍ମୀୟ ଝୀ-ପୁରୁଷକେ ଶୈଶବେ ଦେଖନ୍ତେ ପାଇଁ କ୍ରାବେ, ନାଚବରେ, ଦେଖନ୍ତେ ପାଇଁ ଅଫିସେ; ବିବାହେର ପୂର୍ବେ ଦେଖନ୍ତେ ପାଇଁ କ୍ରାବେ, ନାଚବରେ, ଟେନିସ କୋର୍ଟେ, କାଫେ-ରେଣ୍ଡାରାୟ; ବିବାହେର ପର ଦେଖନ୍ତେ ପାଇଁ ଅଫିସେର ସହକରିତୀ ବା ସହକର୍ମୀ ଝାପେ, ଏକଳା ପରେର ସହଯୋଗିତୀ ବା ସହ୍ୟାତ୍ମିକାଙ୍କପେ, ଏକଳା ପ୍ରବାସେର ବାକ୍ଷବି ବା ବାକ୍ଷବରକପେ । ତାରପର ଶାମୀ-ଝୀ ଏକହାନେ ଆକୃତେ ପାଇଁ ନା, ଦୁଇଜନେର ଦୁଇଜାନେ ଜୀବିକା । ଦୁଇଜନେଇ ବାହିରେ କାଜ କରେ, ହେଟୋଲେ ବାସ କରେ, ରେଣ୍ଡାରାୟ ଥାଇଁ ଏବଂ ସୁଧିଧା ନା ହଲେ ଦେଖା କରନ୍ତେ ପାଇଁ ନା । ସଭାନରା ମୋଟାନିଟି ହୋଇଁ ଜନ୍ୟାୟ, ବୋଡ଼ିଂ କୁଳେ ବାଡ଼େ ଏବଂ ବଡ଼ ହଲେ ଜୀବିକାର ସକାନେ ଦେଶ-ବିଦେଶେ ବେଢାଯ ।

ଏହେନ ଯୁଗେ ପ୍ରେମ ଓ ସତୀଦ୍ୱେର ନୀତି ବନ୍ଦଲାତେ ବାଧ୍ୟ । ପ୍ରେମ ବା ସତୀତ୍ୱ ଧାକବେ ନା ଏମନ ନନ୍ଦ, ଧାକବେ, କିନ୍ତୁ ତାଦେର ସଂଜ୍ଞା ହବେ ଅନ୍ୟରକମ । ଏକନିଷ୍ଠତା ସୁକର ହିଁ ଯଥନ ଶାମୀ-ଝୀ ଧାକତ ଏକହାନରୁ ଏବଂ ଯଥନ ଅନାତ୍ମୀୟ ଆତ୍ମୀୟାଦେର ସଙ୍ଗେ ତାଦେର ସଥକ ହିଁ ଅଛାଇ । ଏଥନ ଶାମୀ ଲକ୍ଷନେର ଦୋକାନେ କାଜ କରେ ତୋ ଝୀ କାଜ କରେ ଶିକାଗୋର ଦୋକାନେ, ଏବଂ ଉଭୟରେଇ ଦୋକାନେ ବା ଦୋକାନେର ବାହିରେ ବାକ୍ଷବ-ବାକ୍ଷବିର ସଂଖ୍ୟା ନେଇ । ଏକଦିନ ଯେ ପ୍ରେମ ଯ୍ୟାଟାଲାଟିକ୍‌ରେ ଏକ ଜାହାଜେ ଯେତେ ଯେତେ ହେଲେଛି, ତିରଦିନ ମେ ପ୍ରେମ ନାଓ ଟିକ୍କଣେ ପାରେ ଏବଂ ମେ ପ୍ରେମେର ପଥେ ପ୍ରଲୋଭନ୍ତ ତୋ ଅଛା ନନ୍ଦ । ସୁତରାଂ ଡିଭୋର୍ସ ଏବଂ ପୂର୍ବିବାହ ଏବଂ ଆବାର ଡିଭୋର୍ସ । କିମ୍ବା ବିବାହଟା ଏକଜନେର ସଙ୍ଗେ ପାକା, ମିଳନଟା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜନେର ସଙ୍ଗେ କାଚା । ଏଟା ଅବଶ୍ୟ ଗରୁର ଗାଡ଼ୀର ଧରମିତିର ସଙ୍ଗେ ଏରୋପ୍ଲାନେର ହନ୍ଦଯ-ଗୀତିର ସନ୍ଧି କରାର ପ୍ରଯାସ । କେବଳ ଡିଭୋର୍ସ ଆଇନ ଏଥିନେ ଗରୁର ଗାଡ଼ୀର ଅନୁଶାସନ ଅନୁସାରେ କଢା, ଏବଂ ମୋହାନ କ୍ୟାଥଲିକ ଧର୍ମେ ନିର୍ବିଜ୍ଞ । ଭବିଷ୍ୟତେ ସନ୍ଧିର ଦରକାର ହବେ ନା, ଗରୁର ଗାଡ଼ି ହଟ୍ଟବେଇ, ଡିଭୋର୍ସଟା ବିବାହେର ମତୋ ମୋଜା ହବେ ଏବଂ ବିବାହଟା ହାନ-ପରିବର୍ତ୍ତନେର ସଙ୍ଗେ ବଦ୍ଲାବାବେ । କେବଳ ମୁଖକିଳ ଏଇ ଯେ, ମାନୁଷେର ହନ୍ଦଯଟା ଅତ ସହଜେ ବଦ୍ଲାବାବ ନନ୍ଦ, ଏଡୋନିସ୍‌କେ ହାରିଯେ ଭିନ୍ନାସ୍ କେଂଦ୍ରେ ଆକୁଳ ହବେ, ଇଟରିଡିସିକ୍ ବୁଝାନ୍ତେ ଅଫିଡିସ ପାତାଳ ପ୍ରବେଶ କରିବେ, ମୀତାର ଶୋକେ ରଘୁପତି କର୍ମସୀତାକେଇ କମର ଦେବେନ ।

ଏତଦିନ ନାରୀ-ମରେର ସବ୍ରକ୍ତଙ୍କୋଳୋ ହିଁ ପାରିବାରିକ-ମାତା ଓ ପୁତ୍ର, ଭଣିଧୀ ଓ ଭାତା, ଝୀ ଓ ଶାମୀ, କମ୍ବା ଓ ପିତା । ଏଥିନ ଏକ ନତୁନ ସବ୍ରକ୍ତଙ୍କ ସୂତ୍ରଗାତ ହେଲେ-ସଥା ଓ ସଥି । ବିଷୟରେ ଆପେ ମୁଖକ୍ରମେ ପାରା ବାଜେ ନା ଶତ୍ରୁକ ସର୍ବୀର ମଧ୍ୟେ କୋଣ୍ଟି ପ୍ରିୟତମା-କୋଣ୍ଟି ଝୀ । ବିଷୟର ପରେ ପଦେ ପଦେ ମଦେହ ହଜେ, ଯାକେ ବିଷୟ କରେଇ ମେ ଝୀ ନା ସଥି, ଏବଂ ବାଦେର ସଙ୍ଗେ ସଥି ହଜେ ତାଦେର ମଧ୍ୟେ କୋଣ ଏକଜମ ସଥି ନା ଝୀ । ଗରୁଜନେର ନିର୍ବିଜ୍ଞ

যখন বিয়ে করা যেত এবং অনাজীয়া নারীর সঙ্গে পরিচয় ঘটত না, তখন থাকে পাওয়া যেত সেই ছিল ঝী। কিন্তু এখন নিজের বিবাহের দায়িত্ব নিজের হাতে, ঠিক করতে গিয়ে ভুল করে ফেলা অতি সহজ, এবং ভুল থেকে উকার পাওয়া অতি শক্ত। এখন আজীয়দের সঙ্গে নানা সৃত্রে পরিচয়। বিয়ের আগে তো বটেই, বিয়ের পরেও ঝীর সঙ্গে যত না সাক্ষাৎ হয় সবীদের সঙ্গে ততোধিক। ঝী যখন নিকটে থাকে তখন শোবার সময় ছাড়া অন্য সময় দেখা করবার ফুরসৎ কোন পছন্দেরই নেই। যে যার নিজের কাজে যাই ও রেন্ডেরায় একা একা থায়। আর ঝী যখন দূরে থাকে তখন তো দেখা হবারই নয়।

এই দূরে থাকাখাকিটাই বেশীর ভাগ হলে ঘট্টে। কেননা বিয়ের আগে ঝী যে কাজে বিশেষজ্ঞ হয়েছে বিয়ের পরে সে কাজটি ছেড়ে দিয়ে স্বামীর সঙ্গে এক কর্মসূল থেকে আরেক কর্মসূলে ঘূরতে থাকা তার পক্ষে মন্তব্ধ ত্যাগ, এবং সে ত্যাগে সমাজেরও ক্ষতি। সুভরাং প্রতিভাসালিঙ্গী অভিনেত্রীর স্বামী যদি সংবাদপত্রের ভ্রাম্যমাণ প্রতিনিধি হয় তো ঝীর সঙ্গে দেখা হয় তার বসেরাত্তে একবার। কিংবা কৃত্বক স্বামীর ঝী যদি ভ্রাম্যমাণ চিত্রকর হয় তো স্বামীর সঙ্গে সে একেবারে বেশীদিন থাকতে পারে না। অথচ অভিনেত্রীর সঙ্গে প্রতিদিন নৃত্য পুরুষের আলাপ-বক্সুতা এবং সংবাদদাতার সঙ্গে প্রতিদিন নৃত্য নারীর সাক্ষাৎ পরিচয়। একেপ হলে সন্দেহ হাওয়া সাভাবিক, কে সবী-স্বাক্ষেত্রে বিবাহ করেছে সে নাও হতে পারে ঝী, যাকে বিবাহের আগে দেখেন সেই হ'তে পারে সবীর অধিক। যারা হৃদয় সবকে অনেস্ট্ৰ তাদের পক্ষে এটা এক বিষম সমস্যা, যারা সমাজকে ভয় করে কঁকি দিতে চায় তাদের পক্ষে কিছু নয়। তারা হয় চৃপ করে সঁয়ে যায়, কাঁদে; নয় যতক্ষণ না ধরে পড়ে ততক্ষণ ডুবে ডুবে জল খায়।

বিশ বছর আগেও ঝী-পুরুষের বক্সুতা ছিল সমাজের চোখে সন্দেহাত্মক, বিশেষত বিবাহের পরেও স্বামীর বা ঝীর অনভিমতে। এখন বিবাহের সময় স্বামী-ঝীতে স্পষ্ট বোকাপড়া হয়ে যাচ্ছে যে, ঝীর স্বাদের নিয়ে স্বামী কিছু বলতে পাবে না, স্বামীর সবীদের নিয়ে ঝী কিছু বলতে পাবে না, পরম্পরারের ওপরে বিশ্বাস রাখতে হবে। পরপুরুষের বা পরঝীর সঙ্গে বক্সুতা কোনো কোনো হলে সক্ষত ঘটালেও মোটের ওপর সমাজসম্মত হয়ে দাঁড়িয়েছে। সমাজ-সম্মত না হ'লে চল্লিত না। কারণ স্বামী-ঝীর মধ্যে এখন একটা ব্যবধান অনিবার্য হ'য়ে পড়েছে, দূরব্জনিত ব্যবধান। ঝী আর গৃহিনী নয়, হোটেলবাসীর গৃহিনীর প্রয়োজন হয় না। ঝী আর সচিবও নয়, ভ্রাম্যমাণ সাহাদদাতা তার অভিনেত্রী ঝীর কাছে কী মন্ত্রণা প্রত্যাপা করতে পারে? ঝী নিজের কাজে ব্যক্তি। বরং একজন সাংবাদিকার কাছে মন্ত্রণা প্রত্যাপা করা সাভাবিক। তারপর ঝী যদি বা সবী হয় তবু দূরে থাকে বলে বক্সুতার সব দাবী মেটাতে পারে না,-ধরো, এক সমে টেলিস, কেলাতে পারে না, সিলেমায় যেতে পারে না, হোটেলে যেতে পারে না, মোটরে বেঢ়াতে পারে না, অবসরকালে গল্প করতে পারে না। স্বামী-ঝীর মধ্যে এই যে অনিবার্য ব্যবধানটি, এটিকে পূরণ করতে পারে অন্য নারী বা অন্য পুরুষ-সে বিবাহিত অবিবাহিত থাই হ্যেক না কেন। সেই জন্যে এখন পুরুষে-পুরুষে বা নারীতে-

নারীতে বস্তুতার মতো ঝী-পুরুষে বস্তুতাও চল্পি হয়ে গেছে, এ নিয়ে কেই কাউকে কৈকীয়াৎ দিতে বাধা হয় না ।

তা হলৈ সেখা যাজে সেকালের শ্রেষ্ঠ ও সতীত্বের সংজ্ঞা একালে অচল । অথমত, শ্রেষ্ঠ যে চিরহায়ী, এমন কি সীরহায়ী হবেই এমন কোনো কথা নেই । বিবাহের সময় এখনকার তরুণ তরঙ্গীয়া ভাসের ঠাকুরদাদা ঠাকুরমার মতো পঞ্জীয়নভাবে প্রতিজ্ঞা করে মা যে, যাবজ্জীবন পরম্পরারের ধৰ্ম একনিষ্ঠ থাকবেই । প্রতিজ্ঞা যদিও বাধা-বিয়য় মেনে করে, তবু লস্তুভাবেই করে, মুখে যা বলে মনে তা বলে না । মনে মনে ঘোগ ক'রে দেয়—“আশা করি” । যে ক্ষেত্রে ডিভোর্স যত সুলভ সেক্ষেত্রে লস্তুভাটা তত্ত্ববেশী । এই লস্তুভাটা না থাকলে মানুষ তরে আধমরা হতো । কেননা এখন তো বিবাহ পিতামাতার নির্বকে নয় যে তুলের দায়িত্ব অপরের ঘাঢ়ে চাপিয়ে তগবানকে ডেকে আপ্সত্ত হবে । নির্বক যখন নিজেরই হাতে তখন তুলের দায়িত্বও নিজেরই । একদিনের তুলের জন্যে তির জীবন প্রায়চিন্ত করা অসহ্য । তা হাড়া তুল নাই হোক, ঠিকই হোক, একদিনের ঠিক কি তিরদিনের ঠিক খাকে । বিশ বছর বয়সের ঠিক কি যিনি বছর বয়সেও ঠিক খাকে? দু'পক্ষই বদলায়, দু'পক্ষই নতুন সত্যকে পায় পুরোনো সত্যকে তোলে । ইংলার “আনে” থাকে প্রাপ ত'রে ভালোবাসত তাকে কথা দিতে পারল না যে তিরদিন তেমনি ভালোবাস্বে, সেই জন্যে তাকে বিবাহই করতে পারল না, অথচ তার ভালোবাসার চিহ্ন ধারণ করুন তার সত্ত্বনের মা হ'য়ে ।

বিজ্ঞানত, সতী নারীর শারী ছাড়া অপর পুরুষের সঙ্গে তেমনি অন্তরঙ্গতা থাকতে পারে হেমন অন্তরঙ্গতা এ বাবৎ কেবল সবীর সঙ্গেই সম্ভব হিল । পরপুরুষকেও ভালোবাসা যায়, তার সঙ্গে গা-র্হেনে বসা যায়, তার কোলে মাথা রাখা যায়, অভিনন্দনকালে তাকে চৃন্বন আলিঙ্গনও করা যায়, এমন কি অন্য সময়ও । শারীর সঙ্গে দেহন ব্যবহার স্বার সঙ্গে তেমনি । অথচ সতী ধর্মের ব্যত্যার হয় না । শারীর প্রতি প্রগাঢ়ত্ব ভালোবাসা থাকে । এক কথায় স্বার শ্রেষ্ঠ ও মধুর শ্রেষ্ঠ পরম্পর বিরোধী নয়, একই ক্ষয়ে দু'য়েরি হ্লান হতে পারে । এবং এমনো একদিন হতে পারে যে, স্বার শ্রেষ্ঠই মধুর শ্রেষ্ঠ হয়েছে, মধুর শ্রেষ্ঠ স্বার শ্রেষ্ঠে পর্যবসিত । সেৱণ হলৈ সমৰ্জ-পরিবর্তন অবশ্য প্রয়োজন । শারী-ঝী ঠাই ঠাই থাকার ফলে এমন ঘটা বিচ্ছিন্ন নয় । শারী ও ঝী দু'জনেই বস্তু, দু'জনেই-শাবলী, দু'জনেই আয়মাণ-একদিন যে দু'টি মক্ষ দ্বৰাতে দ্বৰাতে একহানে মিলেছিল তিরদিন তারা সেইহানে থাকতে পারে না, পরম্পরের খেকে সহান দ্বৰাত্ত রাখতে পারে না, দ্বৰাত্তের কম বেলী ঘটে, অন্য মক্ষদের সঙ্গে সাক্ষৎ হয়, এক সহজ আরেক হয়ে ওঠে । যে ক্ষেত্রে তেমনি ঘটে না, -সাম্পত্তি ও স্বার্য দেহন হিল তেমনি থাকে,-সে ক্ষেত্রেও যে সতীদ্বের পুরোনো আদর্শ খাটে না এটা ব্যক্ত্যসম্ভ । কেননা পুরুনো সতীদ্বের সঙ্গে হিল নিজের দারা ঝীকে বা শারীকে সাতপাকে ঘিরে রাখা, এখন অনেকখানি ঢিলে দিতে হচ্ছে, কোনো পক্ষেই বিশ্বজ্ঞান জন্যে শীঘ্ৰপীড়ি বৈই, বিশ্বজ্ঞান জন্যে বাধ্যবাধকতা নেই, ওখেলো ক্রমশ সেকেলে হয়ে পড়েছে । শারী-ঝীর কাছে যা পাইছে না অন্যের কাছে তা পাইছে, ঝী শারীর কাছে

ଯା ପାଇଁ ନା ଅନ୍ୟର କାହେ ତା ପାଇଁ । ଚିରକୁମାର ଥାକୁଳେ ସେକାଳେ ଉପବାସୀ ଥେକେ ଯେତେ ହତୋ, ଚିରକୁମାର ଥାକୁଳେ ଏକକାଳେ ଆଧିପେଟୀ ଥାକତେ ପାରା ଯାଏ- ଶ୍ରୀ ଥାକେ କାହେ । ବିବାହ କରିଲେ ସେକାଳେ ପେଟ ଭାରେ ଉଠିବା, ବିବାହ କରିବା ଏକାଳେ ଆଧିପେଟୀ ଥାକତେ ହୟ-ଶ୍ରୀ ଥାକେ ଦୂରେ । ଏକାଳେର କୁମାରୀଦେଇ ଅନେକ ଦୂଃଖ ଥେକେ ଅବ୍ୟାହତି ମିଳେଛେ, ସେଇଜନ୍ୟେ ତାରା ବିବାହେର ଜନ୍ୟ କେଂଦ୍ରେ ମରଇଛେ ନା । ଏବଂ ଏକାଳେର ବିବାହିତାରାଓ ଅନେକ ସୁଖ ଥେକେ ବର୍ଜିତ ହେଯେଛେ, ସେଇଜନ୍ୟେ ତାରା ଶୌଭାଗ୍ୟଗର୍ଭେ ବାଡ଼ାବାଡ଼ି କରଇଛେ ନା ।

ତବେ ଇଂଲାନ ପ୍ରମୁଖ ଦେଶେର ଶ୍ରୀ-ପୁରୁଷେର ସାତିଶ୍ୟ ସଂଖ୍ୟା-ବୈଷମ୍ୟେର ଦରଣ ପ୍ରେମ-ପରିଣୟେର କେତେ କତକଟା କୃତ୍ୟିତାର ଉଂପଣି ହେଯେଛେ ବଟେ । କର୍ତ୍ତାରୀ ଦୁଲିଯା ଦଖଲ କରିବା ବ୍ୟାପ, ଯୁଦ୍ଧ ନା କରିଲେ ତାଦେର ଚଲେ ନା, ଦେଶେର ନାରୀ ସଂଖ୍ୟାର ଅନୁପାତେ ପୁରୁଷ ସଂଖ୍ୟା ଯେ କମ୍ଭତେଇ ଲେଗେଛେ ଆର ସେଇଜନ୍ୟେ ନାରୀ ଓ ପୁରୁଷ ଉଭୟରେଇ ଯେ ନୀତିଭର୍ତ୍ତଣ ହେବେ ଏକଥା କର୍ତ୍ତାରୀ ବୁଝେଓ ବୁଝିଲେ ନା । ଛେଲେରା ଜାନେ ମେଯେରା ତାଦେର ଚେଯେ ସଂଖ୍ୟାଯ ବେଶୀ, ସୁତରାଙ୍ଗ ବିବାହେର ପରଞ୍ଜଟା ମେଯେଦେଇ ବେଶୀ, ସାଧତେ ହୟ ତୋ ଓରାଇ ସାଧବେ, ତପସ୍ୟାଟା ଏକେବାରେ ଓ-ତରଫା । ମେଯେରା ଜାନେ ସକଳେର ବରାତେ ବିବାହ ନେଇ, ବିବାହ ଯଦି ବା ହୟ ତବୁ ବାହିକେ ଧରେ ବାଧତେ ପାରା ଯାବେ ନା, ଏକଜନକେ ହାରାଲେ ଆରେକ ଜନକେ ପାବାର ଆଶା ନେଇ, ତପସ୍ୟାଟା ଅନର୍ଥକ ଏ-ତରଫା । ଏର ପରିଣାମ ଏହି ହଜେ ଯେ, ତପସ୍ୟାଟାକେ କୋଣେ ତରକି ସୀକାର କରଇଛେ ନା, ହାତେ ହାତେ ଯଥନ ଯା ପାଇଁ ତଥନ ତା ନିଜେ, ପରମ୍ପରୁତେ ଛେଲେରା ଫେଲେ ଯାଇଁ, ମେଯେରା କାହାର ଚାପିଛେ । ଏ ବଡ଼ ନିଟ୍ରିର ଖେଳା । ଦୁ'ପକ୍ଷେ ସଜାନ ନିଯମ ଧାର୍ତ୍ତିଛେ ନା, ଏକପକ୍ଷ ଫାଉସ କରିବା କରିବା ଅତି ସହଜେ ଜିଜ୍ଞେସି, ଅପରପକ୍ଷ କାଉସ ସହିତ ଅତି ସହଜେ ହାରିଛେ । ଦୁ'ପକ୍ଷେରେ ନୀତିଭର୍ତ୍ତଣ, ତବୁ ମେଯେରା ଦୋଷ ଧରିବେ ହେଲେଦେର, ଛେଲେରା ଦୋଷ ଧରିବେ ମେଯେଦେର । ମେଯେରା ବଳିଛେ, ବାପ ବେ । ଏକେବେ ଛେଲେଭୋର କୀ ଦେଶକ, ଏବା ଆମାଦେର ଖାତ୍ୟାବେ ନା ପରାବେ ନା ପ୍ରତିପାଳନ କରିବେ ନା, ତୁ ଆମାଦେର ବିଯେ କରେ ଶାଶ୍ଵତ କିନ୍ବବେ, ଏହାଇ ଜନ୍ୟ ଏତ ଖୋସାବୋଦ । ଆମାଦେର ଠାକୁରମାଦେର ଜନ୍ୟ ଆମାଦେର ଠାକୁରଦା'ରା କୀ ନା କରିବେନ, ଦୁଇଲ ଲାଢ଼େ ଧାର ବିପରୀ କରିବେନ, ଥାକେ ଅତ କଟେ ପେତେବ ତାକେ କଟ ଯଦ୍ବେ ବାଧିବେନ । ଆର ଆମରା ତୋ ବେଳ ଲକ୍ଷ୍ମୀଛେଲେଇ ହିନ୍ଦୁଯ, ତୋରା ଏକଲୋକେ ହିଲେ ଆମାଦେର ମାତ୍ରା ଶୁରିରେ ଦିଇ ଅଧିନୀ ଭରଣୀ ଶୃଦ୍ଧିକା ଗୋହିନୀର କାକେ ହେବେ କାକେ ଧରା ଦେବେ ଆମରା ପୁରୁଷ ଚନ୍ଦ୍ରମାରା ।

এদেশ এলে অবধি দেখাই বিপুলভাবে ধর্মচর্চা চলেছে। পাঞ্চায় পাঞ্চায় গির্জা, পথে আটে ধর্মপাঠার, কুলীর পিঠে ধর্মবিজ্ঞাপন। যে জাতীয় সংবাদপত্রে কৃতির পৌঁছের, শেয়ার মার্কেটের ও ডিপোর্স, কোর্টের খবর থাকে সে জাতীয় সংবাদপত্রেও ধর্মসম্বন্ধে প্রশ্নোত্তর। রেলে ও বাসে, আপিস থেকে ফেরবার সময় এক হাতে সাক্ষাৎ কাগজ ও অন্য হাতে ছাপৈনী দামের ধর্মগ্রন্থ লিয়ে একবার এটাতে ও একবার প্রটাতে চোখ ঝুলিয়ে যেতে কত লোককেই দেখি। তবুতে পাই এখন ধর্মগ্রন্থগুলোর যত কার্য্য মন্তব্য মাটকেরও মাকি তার বেশী ময়। বছর পথেরো কৃতি আগে নাক এতটা ছিল না। যুক্তের পর থেকে হঠাতে ধর্ম-চর্চার মরা পাতে বাস দেকেতে। তা বলে অর্থচর্চা বা কামচর্চা কিছুমাত্র কহেছে এমন ময়। একসঙ্গে হিমুর্তির উপাসনা চলেছে—গু, ম্যাম, Eros। ব্যাকের একচেতে ভারবীতে খিয়েটারে মাত্তধরে হোটেলে পার্কে গির্জার সর্বো লোকারণ্য, কোনো একটাৰ ওপরে বিশেষ পক্ষপাত কানৰ নেট, পুলে কলেজে লাইব্ৰেরীতে কাৰখানায় যেখানেই যাই সেখানে লোকেৰ কিছি। মিউজিয়ামে চিত্ৰালায় হস্পাতালে অক্ষ-আচুর-অনাধিগ্রন্থে যুক্তিৰাগী সভায় কোণাত কানৰ অংগুত কম ময়। একটা জীবত জাতিৰ হ্যাজারো অস প্রত্যাজ সবই সমান জীবন, সেমন ভাবেৰ বৈচিত্র্য তেমনি ভাসেৰ বৈপরীত্য, ভালো মন্দ সুন্দর কুর্দাসৎ পথ পৌক প্ৰৱৰ্ষ দেনা সেৱ হিসে সবই একাধাৰে বিদ্যুত এবং সবই সমান ঘূৰ। সেটাখনে ধর্মসম্বন্ধে সকলেট ভাবতে তরু কৰেছে, একুশ বছৰ বয়সেৰ চূ্যাপাৰ পৰ্যান্ত। শৰ্ণবারেৰ দিন সকালবেলা যে-সব যুবক যুবতী পৰম্পৰারেৰ কোলে ধার্থা রেখে আটে বাগানে সকলেৰ সাথমে প্ৰেমালাপ কৰে, মৰিবারেৰ দিন সকালবেলা সেই সব যুবক যুবতী গির্জায় কিছি ক'রে অৰত মনোযোগেৰ সহিত ধৰ্মোপদেশ শোনে, কলেৰ পুঁজলেৰ মতো হাতু পাঢ়ে। এবং সোমবাৰেৰ দিন মুপুৰে যথম ভাৰা আপিসে লিয়ে পাশাপাশি কাজ কৰে ওখন কেউ কাৰুৰ সমে ইলিতেও কথা বলে না, এমনি কঠোৰ ফির্সপুন। কাল মাদি যুক বাবে হেসেৱা হাসিমুখে বন্দুক কাঁধে লিয়ে ঘৰলায়া কৰিবে, যেয়ো দেশেৰ ভাৰ কাঁধে লিয়ে ঘৰ ও বাহিৰ দুই আগলাবে। সুখেৰ সহৰ সুখ, মুহূৰেৰ সহয় আপা, সব সহয় অৰত ভাৰ-এই হচ্ছে ইলতেৰ ধৰ্ম, ইউৱোপেৰ ধৰ্ম।

সামৰিক সংকোচ বজানিম হ'তে আমদেৱ সমাজে দেই, যথম তিন ওখন সহয় সমাজটাৰ একটি বিশেষ অস্তোষি দিবক তিনি। ক্ষমিত্বেৰ সমে ক্ষান্তিমৰ্য্যাদণ্ড উজ্জেব হয়েছে। ইউৱোপেৰ সমাজেৰ সৰ্বশ্ৰেণীৰ আবালযুক্তৰ্গণতা কিছি যুক দিয়াৰী, এ বিশাসেৰও ওপৰে এসেৱ ইচ্ছা-অনিষ্টা আটে না, এ বিশাস এসেৱ লক্ষ্যতা, যুক্তীৰ অপৰ এয়া মনেও আশতে পাৰিবে না। যামুখে ধার্মে যুক যে ধন তা' এদেৱ অমেৰ যুক দিয়ে যুকোহে কিছি সংকোচ থেকে পাৰ্যানি। পততে যামুখে যুক যে ধন তা' আমোৱা আড়াই হ্যাজাৰ বছৰ আগে যুকোচ সহয় থেকে জোৰোহি, এৱা এখে। জোৰোনি।

প্রকৃতিতে পুরুষে যুক্ত যে মন্দ তা আমরা দৈববাদীরা করে শিখসূচ জানিনে, এরা কোনোদিন শিখবে না। এদের ভাবজগতেও আইডিয়াতে আইডিয়াতে যুক্ত। এদের ধর্ম যুক্তের অন্যে সদা প্রস্তুত থাকার ধর্ম। ন কিঞ্চিদপি বলহীনেন লভ্যাম। নিষ্ঠেষ্ট যদি এক মুহূর্তের অন্যোও হও তবে অপরে তোমাকে মাড়িয়ে দিয়ে ঠঁড়িয়ে দিয়ে যাবে।

ধর্ম ও রিলিজন এক জিনিস নয়। আমাদের ধর্মের নাম সনাতন ধর্ম, লোকসূখে হিন্দু ধর্ম, হিন্দু মানে ভারতীয়, সুতরাং ভারতীয় ধর্ম। আমাদের রিলিজনগুলোর নাম বৈক্ষণ মত, শাক মত, শৈব মত, গাণগত্য মত, ইত্যাদি। আমরা যদি প্রাচীত্য মত বা মহামৌলীয় মত নিই তবু আমরা হিন্দুই থাকব, ধর্মত হিন্দু। কিন্তু ধর্মের সঙ্গে ধর্মতের তেজন সহজ সহজ থাকবে না, কতকটা ব্যতীবরোধ এসে পড়বে। আমাদের মধ্যে যারা মুসলমান প্রাচীন হয়েছেন তারা হিন্দুই আছেন, কিন্তু ভিতর থেকে সৃষ্টির ক্ষুর্তি পাচ্ছেন না, ইছানুসারে ইসলামকে বা প্রাচীত্যানিটিকে পরিবর্তন করতে পারছেন না, পরম্পুরাপেক্ষী হচ্ছেন। ইউরোপেরও এই দল। ইউরোপের ধর্ম ও ধর্মত অঙ্গাঙ্গী নয়, বিরক্ত।

ইউরোপের প্রকৃতি হোমারের আমলে যা ছিল এখনো তাই কিন্তু মাঝখানে উড়ে এসে ঝুঁড়ে বসেছে প্যালেস্টাইন অঞ্চলের একটি বিশ্বাস। সে বিশ্বাস ইউরোপের প্রকৃতির পক্ষে আড়তভাজনক। প্রাচীত্যানিটির হারা ইউরোপের অশেষ উপকার হয়েছে, প্রাচীত্যানিটির পেশে ইউরোপের আজ্ঞা সৃষ্টির ব্যতোক্তি পায়নি। ইউরোপের ধাত বিশ্বেষণীল, এশিয়ার ধাত সংশ্লেষণীল। ইউরোপের কীর্তি বিজ্ঞানে, এসিয়ার কীর্তি ঘোঘে। ইউরোপ বিনা পরীক্ষায় কিছু মানেনা, পরীক্ষার পর যা মানে তার বাইরে সত্য সুজে পার না। আমরা অপ্লানবদনে সব মেনে নিই, অধিকারী ভেদে মিথ্যাকেও বলি সত্য। ইউরোপ বিশ্বাস করে যোগ্যতমের উর্বরনে, আমরা বিশ্বাস করি সমস্যে। এহেন যে ইউরোপ তাকে তার নিজস্ব রিলিজন অভিযন্ত কর্তৃত না দিয়ে রাখ্যন্ত করে রাখল প্রাচীত্যানিটি। সেই দুঃখে গোটা মধ্য যুগটা ইউরোপ অক্ষকারেই কাটাল। যেদিন গ্রীসকে দৈবাং পুনর্বাবিকার করে সে আপনাকে চিন্ল সেদিন ঘটল Renascence, তার পর থেকে তরু হলো Reformation অর্থাৎ প্রাচীত্যানিটির অপ্লিপরীকা। সে অপ্লিপরীকা এখনও শেষ হয়নি কিন্তু ধর্মচর্চার এই প্রাবল্য দেখে মনে হয় এ বোধ হয় নির্বাপ দীপের শেষ দীক্ষি-এর পরে হয় প্রাচীত্যানিটিকে তেওঁে বিজ্ঞানের আলোয় নিজস্ব করে গড়া হবে, নয় বিজ্ঞানের ভিতর থেকে নতুন একটা রিলিজন বা'র করা হবে। বিজ্ঞান কথাটা আমি ব্যাপক অর্থে ব্যবহার করেছি। ইউরোপীয় দর্শনটা ও বিজ্ঞানেরই তাঁবেদার। এবং বিজ্ঞান বলতে কেবল Physics ও Biology নয়, Psychologyও বোকার। এখনো বিজ্ঞানের সামনে বিরাট একটা অজ্ঞান রাজ্য রয়েছে-মানুষের মন। কর্মে কর্মে বতুই তাকে চেনা যাবে ততই একটা নতুন রিলিজনের মালমশলা পাওয়া যাবে।

রিলিজনের অন্যে যানব হনয়ের যে সহজ তৃষ্ণা তাকে শান্ত করবার তার অপরকে দিলে চলে না; নিজেরি উপরে নিতে হয় সে তার। ইউরোপের তার এতদিন অন্যে

হয়েছে। অন্যের করমাস খেটে ও বাঁধা বরাদ পেয়ে ইউরোপের তৃষ্ণা তো মেটেনি, অনিকত্ত গ্রীষ্মানিটির ওপরে রাগ করে রিলিজনের প্রতি জন্মেছে অনাহা-হেন রিলিজনকে না হলেও মানুষের চলে। গত দেড়শো বছরের মধ্যে বিজ্ঞানের যে আচর্ষ উন্নতি ঘটেছে সে উন্নতি বহু দিনের কৃত জন্মের নিষ্কাশন, তাই সে এমন তাক লাগিয়ে দিয়েছে। গ্রীসের যদি মরণ না হতো তবে গ্রীসের ছেলেটি আয়ার কোলে অমানুষ না হয়ে তার নিজের কোলে দিন দিন শপিকলার মতো বাড়তে বাড়তে এতদিনে কেহন হয়ে উঠত জানিলে, কিন্তু গ্রীষ্মানিটির ওপরে আধুনিক ইউরোপের মহা মনীষীদের এমন অশুভা ও রিলিজনের ওপরে তাঁদের এমন অনাহা দেখতুম না। তাঁরা বলছেন, এই হতভাগা ধর্মস্তুর জন্মেই এত যুক্ত, এত অশান্তি, এত পৌড়িমি, এত কুসংস্কার। অজ্ঞবিদ্যাসী যাজকরা সেক্ষকে পাপ বলে নিজেরা বৈরাগী হয়েছেন অথচ অন্যদের বলেছেন বহু সত্তানবান হতে, আর জনবৃক্ষের ফলে বর্বন যুক্ত বেথেছে তখন এরাই দিয়েছেন মরণ-মারণের উভেরনা; এরা থাচার করেছেন আভুসম্মানবাসী উক্ত পাপবাদ—"We are born in sin." আমরা অধম, একমাত্রই যীগ্নই ভরসা; গণতন্ত্রের এরাই শক্ত, বাধীন মানুষকে এরা সহ্য করতে পারেন না; দাসব্যবসায়ের সমর্থক এরা, এরা বড় লোকের মোসাহেব, ক্যাপিটালিস্টের বাহন, ইত্যাদি ইত্যাদি ইত্যাদি। ফলে রাশিয়া থেকে চার্ট উঠে গেল, ফ্রালে চার্টের ওপরে কড়া নজর, ইংলণ্ডে চার্টের প্রতিপত্তি কিছু দিন থেকে বর্তটা দেখা যাচ্ছে কিছুদিন আগে ততটা ছিল না। তবে ইংলণ্ডে চার্ট ইংলণ্ডের স্টেটেরই মতো জনসাধারণের ইচ্ছাধীন। সেই জন্মে জনসাধারণকে শুশি রাখার জন্যে এর অবিস্মার চেষ্টা।

চার্ট ও স্টেট এদেশের সমাজের এপিট ওপিট। যাঁরা চার্টের নেতা তাঁরা পার্লামেন্টে বসেন, যাঁরা স্টেটের কর্তৃতাৰ তাঁরা ও পার্লামেন্টে বসেন, পার্লামেন্টই হচ্ছে এদেশের সমাজপতিদের আজ্ঞা। আমাদের দেশে স্টেট ও সমাজ এক নয় এবং চার্ট আমাদের নেই। চার্ট যে এদের কর্তৃতাৰ তা' আমরা দূর থেকে ঠিক বুক্তে পারব না, কেবল চার্ট মানে তখু পিৰ্জা নয়, চার্ট মানে সজ্জ। সজ্জ আমাদের দেশে বৌক শুশের পর থেকে নেই। কেশবচন্দ্র সেন সঙ্গের পুনঃ প্রবর্তন করেন, আমাদের আধুনিক সভ্যের নাম ত্রাক্ষসম্যাজ। ত্রাক্ষসম্যাজকে কেউ কেউ ত্রাক্ষচার্ট বলে ধাকেন, প্রবর্তক সভ্যকেও প্রবর্তক চার্ট নাম দেওয়া চলে। কিন্তু হিন্দুসম্যাজকে হিন্দু চার্ট বলা চলে না। হিন্দুসম্যাজ কোনো একটা বিশেষ ধর্মস্তকে প্রতি পদে মেনে চল্বার জন্যে গঠিত একটা কৃতিম সজ্জ নয়, হিন্দুৰ কাহে ধর্মস্তক একটা ব্যক্তিগত ব্যাপার, বামী শাক ও কুী বদি হিন্দুসম্যাজ সেকালের মতো জীবত ধার্ক্ত তবে বামী শৈব ও কুী মুসলমান হলেও আপত্তি ক্ষমত না। হিন্দুধর্ম ছিল দেশের ধর্ম, দেশে যে কেউ বাস কৰ্ত সে ছিল হিন্দু। জাতিভেদের উৎপত্তি হয়েছিল পেশাভেদের ধারা, পেশা বদ্ধলালে জাতিও বদ্ধলাত; কিন্তু অবৃতবৰ্বরের কোনো অধিবাসীকেই অহিন্দু বলা হতো না, বাই হোক না কেন তার ধর্মস্তক বা রিলিজন।

হিন্দুসম্যাজ কোনো দিন ধর্মস্তক নিরে মাথা আয়াৱনি, কিন্তু দেশের আচারকে বা

देशेर प्रधाके शांत बैक्षव निर्विशेषे मेनेहे । एखनो कि निराकारवादी त्राक्ष-आर्य त्रीस्टन-मुसलमान भारतीयरा साकारवादी शांत बैक्षवदेर मतो एकाल्लबर्ती परिवार ओ तार अनिवार्य परिपाय वाल्याबिवाह खेके सम्पूर्ण मृत ? एकाल्लबर्ती परिवारेर सजे वाल्याबिवाह उठे याजे इतास्ट्रियाल रेड्ड्युशनेर फले । एर सजे धर्मात्मेर अजेहदा सवक नेहि, किंतु धर्मात्म-निर्विशेषे अखत हिन्दूसमाजेर ऐतिहासिक सवक हिल । एकटू खोज निले देखा यावे ये, त्रीस्टन मुसलमान-बैक्षव-शांत सकल भारतीयेर मध्ये एकइ संक्षार विद्यमान । तवू कयेकटा धर्मात्म हिन्दू नाम दिये अन्यातलिके अहिन्दू नाम देवग्या हजेर धर्मात्मके, धर्म वाले भूल करे ।

चार्ट वा सञ्च हजेर एकटा धर्मात्मेर वा रिलिजनेर वारा परिचालित समाज, जातीय प्रकृष्टि वा जातीय धर्मेर सजे तार रुक्त-सम्पर्क नेहि । चार्ट अनायासेहि आन्तर्जातिक हत्ते पारे । ग्रोमान चार्ट एकदिन समस्त इउरोपके आध्यात्मिक ओ आधित्तोतिक उडय भावेहि शासन कराहिल, त्रुम्प आधित्तोतिक दिक्टोरके निये आधुनिक धरपेरे स्टेट् गढ़े ओठे, चार्टेर काज लाघव हय । भारपेर नानादेशे स्टेटेरे सजे चार्टेर नाना विजेहद देखा देय । कोधाओ स्टेट् चार्टके ग्रास करे, कोधाओ स्टेट् चार्टके भाते मारे, कोधाओ स्टेट् चार्टके कोनो मते ढिके थाकवार अनुमति देय । इंग्लते किंतु स्टेट् ओ चार्ट बेश बनिबना करै चल्छे, चार्ट अवश्य एखन त्रैप वामीर मतो स्टेटेर विशेष अनुग्रह, नहिले ग्रासियार चार्टेर मतो ताकेओ भिट्टे छाडा हये बने पालाते हत्ते । किंतु अभ्याधुनिक त्रीस्टेर खोस येजाजेर ओपर अटटा भरसा वारा वायी माजेहरै पक्के भयावह । इंग्लतेर चार्टो कवे disestablished हये मनेर दृग्ध्येर बने यावे बला याय ना, स्टेटेर ज्ञूम दिन दिन वाड्हे ।

त्रीस्टिय आदर्शेर वारा समर्थक भांदेर अनेके बलहेन, 'Christianity never had a trial,' त्रीस्टिय आदर्शके आमरा ग्रहणहि करिनि एतदिन, आमरा ग्रहण करोहि चार्टेर कर्मकात, आमरा श्रवण करोहि सञ्जके । चार्टेर वारा त्रीस्टेर व्यक्तित्व एतकाल चाका गढ़े एसेहे, त्रीस्टेर सरल उक्तिग्लिके चार्टेर याहामहोपाध्यायरा टाका भायेर वारा जुलि करै झुलिल व्याख्या करोहेन । उक्त टेस्टामेन्टेर सृष्टितत्व ओ निउ टेस्टामेन्टेर आपत्त्यके गोडाते शीकार ना करै ओ त्रीस्टेर अनुजा गालन करा सम्बु, त्रीस्टके अनुसरण करा सहब । त्रीस्टेर जन्माटित रहस्यात्मो सवके त्रीस्ट व्यरं किछु बलेननि, चाटहि या-खुपि बलियेहे । निजेर प्रतिपत्तिर जाने चार्ट त्रीस्टके एरप्रयेट करोहे, त्रीस्टके इजायतो भेटे गढ़ोहे । आमरा सत्यकार त्रीस्टकेहि चाहि, आमरा चार्टेर हक्केप सह्य करव ना । आमरा त्रीस्टेर सृष्टि त्रीस्टियानिटिकेहि चाहि; आमरा चार्टेर वालानो त्रीस्टियालति वर्जन करव ।-चार्टेर हात खेके रिलिजनके उद्भाव करै ताके व्यक्तिय कुधात्तकार विवर करवार दिके अनेकेरहि दृष्टि गढ़ोहे, किंतु एतकालेर चार्टके एक कथाय विदाय देवग्या याय ना, तुले देवग्या याय ना । ता छाडा सज्जेर मध्येओ एकटा सत्य आहे, सज्जवक्त साधनाराओ एकटा मूल्य आहे, वाक्ति ओ समाजेर वारावाने हयतो चिरकाल एकटा मध्याह खेके वावेहि, स्टोर नाम ग्रुप वा

পার্টি বা সম্প্রদায় যাই হোক না কেন। নির্জলা ব্যক্তিত্ববাদ বা নির্জলা সমাজত্ববাদ সফল হতে না জানি কত কাল লাগবে। হিন্দুসমাজের পেশাগত জাতি একদিন জনুগত হয়ে না দাঁড়িয়ে থাকলে হিন্দুসমাজই অগথকে একটা মন্ত সমস্যার সমাধান দিয়ে থাকত।

রিলিজনের ক্ষেত্রে পূর্বে দেশের কাছ থেকে কোনো রকম দিশা পাওয়া যায় কি না এই নিয়ে অনেক তত্ত্বপিণ্ডাসু ব্যক্তি গান্ধী-রবীন্দ্রনাথ-রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দকে নিয়ে নাড়াচাড়া করছেন, বুঝকেও নিয়ে নাড়াচাড়া করা হয়েছে। প্রায় দু' হাজার বছর রিলিজন বলতে কেবল শ্রীষ্টিয়ানিটিই যারা বুঝেছেন তাঁদের মুখ বদলাবার পক্ষে পৃথিবীর অপরাপর রিলিজনগুলোর মূল্য থাকতে পারে, কিন্তু সত্যি সত্যিই যে তাঁরা ছায়াভাবে ওগুলিকে গ্রহণ করবেন এমন ভাবা ভুল। কারণ ওসব রিলিজন শ্রীষ্টিয়ানিটিরই মতো অন্য মাটির গাছ, ইউরোপের মাটিতে রোপণ করলে ওদের বৃক্ষ তো হবেই না, ইউরোপের নিজের ফসল ফলাবার জন্যে যথেষ্ট জ্ঞানগাও থাকবে না। ইউরোপের ধর্মের সঙ্গে বাইরের ধর্মতের নাড়ীর বাঁধন নেই, তেলে জলে মিশ খাবার নয়। ইউরোপের প্রকৃতি নিজের ফুল নিজে ফোটাতে পারে তো নিজেই একদিন ফোটবে, অন্যের ফুল আদর করে দেখতে পারে, পরতে পারে, কিন্তু বাঁচিয়ে রাখতে, তাজা রাখতে পারবে না। ইউরোপের আপনার জিনিস তার ফিলজফী, তার বিজ্ঞান। পরের কাছে ধার করা থিওলজীকে সে এখনো আপনার ক্রতে পারল না, দর্শন-বিজ্ঞানের সঙ্গে খাপ খাওয়াতে পারল না। আবার যদি ধার ক্রতে যায় তো দর্শন-বিজ্ঞানের সঙ্গে মিলিয়ে ধার করবে, নিজের ধারের ভিত্তির ওপরে পরের মতের সৌধপ্রতিষ্ঠা করবে, ভূমিকম্পে হয় তো ভিত্তি টল্বে না, সৌধ ধরসে পড়বে। ইউরোপের হাড়ে হাড়ে পুরুষকার, আমাদের হাড়ে হাড়ে দৈব। ইউরোপের হাড়ে হাড়ে দ্বন্দ্বভাব, শক্রভাবের সাধনায় সত্যের উপলক্ষ; আমাদের হাড়ে হাড়ে সংজ্ঞিভাব, মিত্রভাবের সাধনায় সত্যের উপলক্ষ। ইউরোপ অর্জন ক'রে উড়িয়ে দেয়; আমরা অমনি ভিতর থেকে পাই, সংস্কয় করি। আমাদের উপলক্ষ ইউরোপ যদি নেয় তো নিজের মনের মতো ক'রে নেবে, শ্রীষ্টিয়ানিটির আজ্ঞাটুকু বাদ দিয়ে যেমন ধড়টাকে চার্চে ঝুলিয়ে রাখল এবং নিজের যুক্ত প্রিয়তাকে তার মধ্যে প্রবেশ করিয়ে তাকে বেতাল ক'রে তুলল, আমাদের বেদাংত বা বৈক্ষণ্ব তত্ত্ব সমক্ষেও তাই করবে, এবং নিজের বিজ্ঞান-দর্শনের ধারা ডিস্ট্রিল করে ধোয়া ছাড়া আর কিছুই তার গ্রহণ করবে না। সেইজন্যেই আমার মনে হয় ইউরোপকে আমরা মুক্তিবর্ষ মতো শিক্ষা দিতে পারব না, কেবল বহুর মতো সাহায্য ক্রতে পারব। আমাদের সাহায্যে ইউরোপ যদি নিজের রিলিজন নিজে সৃষ্টি করে, আর ইউরোপের সাহায্যে আমরা যদি আমাদের রিলিজনগুলোকে বিজ্ঞান শোধিত ক'রে নিই, তবে অতি দূর ভবিষ্যতে দুই মহাদেশের আজ্ঞার মিল হবে নিবিড়তম; দুঁটিতে হবে হরিহরাত্মা। তার পরে যখন আরো দূর ভবিষ্যতে দুই মহাদেশের প্রকৃতি এক হয়ে আসবে, ধর্ম এক হয়ে আসবে, তখন দুঁটিতে হবে এক দেহমন, একাত্ম।

এক মুহূর্তে রিলিজন্ সংস্করণে ছোটবড় ইতর অন্দু সকলেই কিছু কিছু ভাবছে, কিন্তু এখনো সে ভাবনা তেমন ঐকাণ্ডিক হয়নি, যেমন হ'লে নতুন একটা রিলিজনের জন্ম-স্বরূপ দেখা যেত। মাত্র দেড়শো বৎসরের বিজ্ঞানচর্চা জীবনকে এখনো যথেষ্ট উদ্ভাবন করেনি, দেড়শো বছর আগের গুরুর ঘোড়ার গাড়ি থেকে মাত্র এরোপ্রেন অবধি উঠেছে, এখনো অসংখ্য উদ্ভাবন বাকি। আগামী দেড়শো বছরে হয়তো আকাশে বাড়ি তৈরি করে বাগান তৈরি করে ফুল ফুটিয়ে দেবে। জীবন যতই জটিল হয় রিলিজনকে ততই দরকার হয়-রিলিজন্ খুলে দেয় প্রাণি, রিলিজন্, ক'রে তোলে সরল। সরলীকরণের আকাঙ্ক্ষা এখনো তীব্র হয়নি বটে, তবু সরলীকরণ যে দরকার সে জ্ঞান সকলেরই কতকটা হয়েছে। ভারতবর্ষে গাজীর জন্ম, তিনি যত্রের প্রতাপ সামান্যই দেখেছেন, তাঁর বিশ্বাস যত্রকে না হলেও মানুষের চলে, তিনি জীবন থেকে যত্রকে ছেঁটে ফেললেই সরলীকরণের সাক্ষাত পান। কিন্তু ইউরোপে যে সব মনীষীর জন্ম তাঁরা যত্রের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পরিচিত, তাঁদের জন্মের বহু পূর্ব হতেই যত্র ও জীবন এক হয়ে গেছে, যত্রকে ছেঁটে ফেলা ও শরীরের চর্ম তুলে ফেলা তাঁদের পক্ষে একই কথা। সরলীকরণের জন্মে তাঁরা যত্রকে ছেঁড়ে যত্রীর দিকেই দৃষ্টি দিচ্ছেন, যত্রকে রেখেও জীবনকে কতখানি সফল করা যায় এই হচ্ছে তাঁদের প্রশ্ন।

সেই জন্মে দেখা যায় ধনীদের ঘরেও আসবাবের বাহ্যিক কমছে, সুন্দর দেখে অল্প করেকটি আসবাব রাখা হচ্ছে মেয়েদের পোষাকের ওজন কমছে, বহর কমছে; সুরক্ষিকর দেখে অল্প কয়েকখানা কাপড় পরা হচ্ছে। খোলা আকাশে খোলা হাওয়া খোলা মাঠের টানে ছেলেরা পায়ে হেঁটে পৃথিবীময় ঘূরছে। অল্প কাপড়, শাদাসিধে খাবার, প্রচুর শারীরিক শ্রম, খোলা জ্বালায় নিন্দা-এই সব হলো ইয়ুথ নম্বুড়মেটের মূলসূত্র। জার্মানী অঞ্চলে কাপড় জিনিসটাকে যথাসম্ভব বাদ্দ দেবার চেষ্টা চলেছে, অথচ ঐ ভয়ালক শীতে! উলক ব্যায়াম উলক সাঁতার অর্ধেলঙ্গ নাচ কর্মেই চল্পতি হচ্ছে। খাদ্যগুলো ক্রমেই কঢ়ার দিকে যাচ্ছে। বাসগৃহগুলোর জ্বালাগুলো বড় হতে হতে এত বড় হয়ে উঠেছে যে ঘরে থেকেও বাইরে থাকা যাচ্ছে। বৈঠকখানায় বরফ বিছিয়ে ক্ষেত্র করা হচ্ছে। দাকুণ শীতেও বরফের মতো ঠাণ্ডা জলে মান ক'রে উঠে অল্পসংখ্যক পাখা কাপড় পরা হচ্ছে। এক কথায় দেহটাকে সোহার মতো বজ্রবত্ত ক'রে গড়া হচ্ছে। গ্রীক মূর্তির মতো সব সুব্যয় সুন্দর দেহ এখনকার আদর্শ। নর-নারী উভয়েই এ আদর্শ প্রাপ্ত করছে। ত্রুটিয়ানিটি দেহকে তাছিল্য ক'রে ইন্স্রিয়কে রিপু ব'লে উপবাসকে শ্রেয় ব'লে আত্মনিয়হকে ধর্ম ব'লে চালিয়েছিল, কিন্তু এ ধর্ম ইউরোপের প্রকৃতিগত নয়। সেই জন্মে এর বিরক্তে তুমুল প্রতিক্রিয়া চলেছে। সেক্ষেত্রে ত্রুটিয়ানিটি এত ঘৃণা করেছিল ব'লেই সেক্ষেত্রে হঠাৎ এত শ্রদ্ধা করা হচ্ছে। প্রতিক্রিয়ার সময় কোন জিনিসের যে কত দায় তা ছির করা শক্ত হয়। মানুষের মধ্যে যে-ভাগটা প্রতি সে-ভাগটাকে অযথা নিবন্ধন করা হয়েছে; পরিণামে আজ সেই ভাগটাই সবচেয়ে বড় ভাগ, হয়তো সেইটোই সব, এমন কথাও শুনতে হচ্ছে। গ্রীককে অকৃত রেখে তার ওপরে ত্রুটিয়ানকে ঢেকে সাজলেই হয়তো সোহাগা হয়, কিন্তু কোনো

পক্ষের গৌড়ারা সূচগ্রে পরিমাণ ভূমির ছাড়বেন না ।

সরলীকৃণ বলতে যারা পেগানিজম বুঝে দেহের যোথা লাঘব করছে, তারাই রিলিজনের মোহ এড়াতে না পেরে গির্জায় যাচ্ছে, ধর্মগ্রন্থ পড়ছে ধর্মালোচনা করছে, ঘরে বসে রেডিওতে ধর্মকথা শুন্ছে । শ্যাম ও কুল দুই গাঁথতে, কিন্তু দুয়ের সময় করতে গাঁথছে না । দু'হাজার বছরের অভ্যাস বড় সহজ কথা নয়, বাঘকে আফিং অভ্যাস করালে বাঘও হাই তোলে । আফিং'র বদলে কোকেন ধরিয়ে লাভ নেই-প্রাচ্য রিলিজন মাত্রেই ইউরোপের পক্ষে পরাধর্ম । তার যখন কৃধা প্রবল হবে সে তখন নেশার বদলে খাদ্য খুঁজে নিলেই সব দিক থেকে ভালো । সে খাদ্য তার নিজের ভাঁড়ার ঘরে মালমশলা আকারে প'ড়ে রয়েছে, নিজের রাগ্রাঘরে নিয়ে পাক করে নিলে পরে পরিপাকযোগ্য হবে । ইউরোপের রিলিজন ইউরোপের লাইব্রেরী-ল্যাবরেটরী-স্টুডিও-স্টেডিয়াম থেকেই ভূমিষ্ঠ হবে, গির্জা-মসজিদ-মন্দির থেকে নয় ।

পার্লামেন্টের সদস্য-নির্বাচন অবশ্য বছরে তিনশো পঞ্চাশটি দিন হয় না, কিন্তু এক নির্বাচনের পর থেকে আরেক নির্বাচন অবধি প্রত্যেকটি দিন সমস্ত দেশটাই নির্বাচনের মালা জপ্তে থাকে। এ দৃশ্য সহজে চোখে পড়ে না, কেননা চোখ কাঢ়বার মতো দৃশ্য এটি নয়, ইংলণ্ডের মতো দেশে দুটি চোখ নিয়ে বাস করা এক অক্ষমাগ্রি। সম্প্রতি এখানে বৈশাখ মাসের গরম, ঘোলো সতেরো ঘটা সূর্যালোক, তাই মাস চার পাঁচ আগে যে সময় দ্যুতে যেতুম, সেই সময় বেড়াতে বেরিয়ে দেখি রাত্রের আহার পেষ ক'রে লোকে সুর্যের আলোয় দাঁড়িয়ে বক্তৃতা উন্নে, রাত্তাৰ মোড়ে এক একজন বক্তা এক একখানা টুল বা চেয়ার বা ভাঙ্গা বাস্তু রাকোনো রকম একটা উচু আসন জোগাড় ক'রে তাৰ উপৱে দাঁড়িয়ে বক্তৃতা দিছেন। দেখবামাত্র আমাদের দেশের সবে মুঠো তফাঁ ধৰ্য্যতে পারি। প্রথমত, বক্তা যে দলেৱি হোন তিনি যুক্তি দেখান, দেখাতে বাধ্য হন। প্রশ্নের চোখে তাঁকে নাকাল কৱিবাৰ মতো শ্রোতার অভাব হয় না। নানা দলেৱি বক্তৃতা প'ড়ে তনে প্রত্যেকেৱি চোখ কান এতটা সজাগ হয়েছে যে, কাৰুৰ চোখে ধূলো দেওয়া বা কানে মতৰ দেওয়া সোজা নয়। ভাৰ-প্ৰবণতা এ জাতীয়ৰ ধাতে নেই গোলদীঘিৰ বক্তাদেৱ হাউড পাৰ্কে দাঁড় কৱিয়ে দিলে শ্রোতা নয় দৰ্শক যদি বা জোটে তবে তাদেৱ একজনেৱও চোখেৰ পাতা ভিজিবে না, ক'ষ্ট বাঞ্চৰুক হবে না, শিৱায় বিদ্যুৎ খেলবে না। সুতৰাঁ বক্তাৰা শ্রোতাদেৱ অন্য রকম দুৰ্বলতায় সুযোগ নেন। ইংলণ্ডেৱ জনসাধাৰণ হয় বোকে যুক্তিথ্য, নয় বোকে মদ! সেকালে মদ খাইয়ে ভোট আদায় কৱা হতো, একালে ওসব উঠে গেছে, তাই যুক্তিথ্যকে এমন কৌশলে পৱিষণ কৰ্য্যতে হয় যাঁতে শ্রোতাৰ বা পাঠকেৱি নেশা ধৰিবে। Statistics-এৱ মারণ্যাচে মিথ্যাকে সত্য ও সত্যকে মিথ্যা কৱতে না জানলে ইংলণ্ডেৱ ভৱীকে ভোলানো যায় না। তাকে ভয় পাওয়ানোৰ চেষ্টা বৃথা, কান্না পাওয়ানোৰ চেষ্টা হাস্যকৱ। বক্তাৰা তর্জন গৰ্জন বা বিলাপ প্রলাপেৱ দিক দিয়েও যান না, তাঁৰা নিপুণ ক্যান্ডাসারেৱ মতো বুজিমানদেৱ বৃক্ষ ঘুলিয়ে দেন।

ছিতীয়ত, বক্তাৰা অত্যন্ত আভিৱিকতা-সম্পন্ন নাহোড়বান্দা প্ৰকৃতিৰ লোক। গালাগালি সহ্য কৱা তো তুচ্ছ কথা, কোনো মতেই তাঁৰা মেজাজ হারাবেন না, বেফাস কথা বলে-বসবেন না, তাঁদেৱ ব্যক্তিগত যান-অপমানেৱ প্ৰতি জৰুৰি কৱিবেন না, তাঁদেৱ একমাত্র ভাৰণা তাঁদেৱ দল কেমন ক'রে পুৰু হবে। অথচ তাঁৰা ভাড়াটো বক্তা নন; হয়তো পেশাদাৰ বক্তা ও নন; কেউ দুপুৰ বেলা মাটি কেটে এসেছেন, কেউ গাঢ়োয়ানী ক'ৰে এসেছেন, এখন চান দলেৱ লোকেৱ সাহায্য কৰ্য্যতে। রাজনৈতিক দলাদলিৰ ঠিক নীচে ধৰ্মনৈতিক দলাদলি। কিন্তু সব দলেই অসংখ্য বেচ্ছাসেৰক অসংখ্য বেচ্ছাসেবিকা আছে-তাঁৰা দলেৱ জন্যে আৱ কিছু ত্যাগ কৰুক না কৰুক অস্তত অসহিষ্ণুতাটুকু ত্যাগ কৰেছে। তাদেৱ দলেৱ তালিকায় যদি একটাৰ নাম বাড়ে

তবে বোধ করি তারা জুতোর মারও সহ্য করবে। মিশনারীরা পৃথিবীময় ছড়িয়ে পড়েছে, এমন গ্রাম নেই যেখানে তারা ধর্মপ্রচার করেনি, এমন ভাষা নেই যে ভাষার বর্ণমালা না থাকলেও সে ভাষায় তারা বাইবেল ছাপায়নি। এই অসাধারণ উদ্যোগিতা এদের জাতিগত। ভোট দেবার অধিকার লাভ করবার জন্যে এদের মেয়েরা পঞ্চাশ বছর ধরে কী অসীম দৈর্ঘ্যের সঙ্গে-কী অসীম নিষ্ঠার সঙ্গে দিনের পর দিন খেটে এসেছে। জনকয়েকের প্রচেষ্টা ক্রমশ লক্ষ লক্ষ জনের হলো, তারপরে জয়। কিন্তু পুরুষের প্রচেষ্টা সম্পূর্ণ হয়নি, তারা ঝী-পুরুষ-নির্বিশেষে প্রত্যেক ব্যক্তিকে সব বিষয়ে সমান অধিকারী করবে, তার আগে ধার্মবে না। এখন তাদের যুক্ত চলেছে ঝী-পুরুষকে সমান খাটুনির বিনিময়ে সমান মজুরি দেওয়া নিয়ে, সব রকম জীবিকায় ঝী-পুরুষকে সমান শর্তে স্থান দেওয়া নিয়ে। এদের শ্রমিকরাও এমনি নাছাড়বান্দা প্রকৃতির যোকা। নিজেদের অবস্থার উন্নতির জন্যে তারা সর্বক্ষণ সচেষ্ট। আমাদের শ্রমিকদের এখন যে অবস্থা, এদের শ্রমিকদেরও এক শতাব্দী আগে সেই অবস্থা ছিল। কিন্তু তারা গ্রামে ফিরে গিয়ে সামান্য জমিজমাকে শতভাগ করে মাকাতার আমলের চরকারানাকে শতবার ঘূরিয়ে ফল পেলো না, কলকারখানার কাছে Slum তৈরি করে ঐখানেই জেদ করে প'ড়ে রইল, এবং জেদের সঙ্গে লড়াই করতে লাগল। এখনো তাদের অবস্থার যেটুকু উন্নতি হয়েছে সেটুকু তাদের মনঃপৃষ্ঠ নয়, তাই তাদের লড়াই ধার্মছে না, তারা সব বিষয়ে ধনিকদের মতো না হাওয়া পর্যন্ত লড়াই চালাবেই। ধনিকরাও চৃপ করে বাসে থাকেনি, এরা চলে ডালে ডালে তো ওরা চলে পাতায় পাতায়, সুতরাং লড়াই কোনো কালে ধার্মবাবর নয়।

লড়াই যাবা করে তারা প্রাণের দায়ে করে। তাই বক্তারা প্রাণপথে বক্তৃতা দেয়। সেটা তাদের শৌখীন বাচালতা নয়, সেজন্যে তারা কাক্ষুর হাতভালির আশা রাখে না, কেউ না তালেও তারা রূপে ভজ দেয় না, যে পর্যন্ত একটিও শ্রোতা থাকে সে পর্যন্ত তাদের বক্তৃতা চলতে থাকে, বরং তখনই তাদের বক্তৃতা জোরালো হয়। আমাদের দেশে মাত্র দুটি শ্রেণীর লোককে আমি এমন নাছাড়বান্দা হতে দেবেছি- পাণা আর ঘটক। অভিযান কাকে বলে কেবল এই দুই শ্রেণীর লোক জানে না; বাকি সকলেই অঞ্চল-বিস্তর অভিযানী। কিন্তু ইংলণ্ডে পরের উপর মান করলে ঘরের উন্ননে হাঁড়ি চড়ে না। তাই অভিযান কথাটা ইংরেজী ভাষায় নেই। এতে ইংরেজী ভাষার ক্ষতি হয়েছে কি না জানিনে, কিন্তু ইংরেজ জাতোর বৃক্ষি হয়েছে। দুনিয়ার সর্বত্র আহাজ না পাঠালে ইংলণ্ডকে প্রায়োপবেশনে মরতে হয়, সুতরাং ইংলণ্ডকে দুনিয়ার সকলের ঘাঁরে ধাকা দিতেই হয়-~knock and it shall be opened unto you." এমনি করে ইংলণ্ড আমেরিকার অন্ত্রিমিয়ার আক্রিকার বৃক্ষ দুয়ার খুলল, ভারতবর্ষকেও ঘুমাতে দিল না।

যে কারণে ইংলণ্ডকে বাইরে ধাকা দিয়ে কিন্তু হয় সেই কারণে ইংলণ্ডের লোককে ঘরের ভাণ্ডারে ভাগ বসাবার চেষ্টা করতে হয়। পার্শ্বায়েটের হাতে ভাণ্ডারের

চাবী। চাবীটাৰ জন্যে দিনরাত' লড়াই। এক মুহূৰ্ত ঢিলে দিলে সৰ্বনাশ। চাবীটা যাদেৱ হাতে আছে তাদেৱ যেমন ভাবনা, চাবীটা যাদেৱ হাতে নেই তাদেৱো তেমনি ভাবনা। আমাদেৱ দেশে রাজনীতিকে লোকে জীবন মৱণেৱ ব্যাপার বলে ভাৰতে শেখেনি; আমাদেৱ কাজেৱ লোকেদেৱ শেষ জীবন কাটে কাশীতে বৃন্দাবনে, রাজনীতি চঢ়া এখনো আমাদেৱ চোখে দেশেৱ প্রতি একটা অনুগ্ৰহ; সে অনুগ্ৰহটুকু যঁৰা কৱেন তাঁৰা একলক্ষে দেশপৃজ্য। এদেশে কিন্তু ওটা ধৰ্মচৰ্তাৰ মতো অবশ্যকৱণীয় ব্যাপার; যঁৰা কৱেন তাঁৰা নিজেৱ বা নিজেৱ দলেৱ বা নিজেৱ দেশেৱ গৱেজে কৱেন; সেজন্যে বাহাৰা পাৰাৰ কথাই ওঠে না, দেশপৃজ্য হওয়া দূৰে থাক দেশেৱ কাজে লাখনা পাওয়াটাই ঘটে; লয়েড জৰ্জ কাশী-বৃন্দাবনে না গিয়ে পাৰ্লামেন্টে যান-সে জন্য তাঁকে ছেড়ে কথা কইতে হবে কেন? তাঁৰ পুণ্যাৰ্জনেৱ লোভ আছে; তাই তিনি ভাৱতৰ্বৰ্ষ হ'লে কাশী যেতেন, ইংলণ্ড বলে পাৰ্লামেন্টে গেলেন; লোকে যেমন কাশীবাসীকে ছেড়ে কথা কয় না পাৰ্লামেন্টবাসীকেও ছেড়ে কথা কয় না। বলডুইন দেশেৱ জন্যে ত্যাগ বড় কম কৱেননি, ইংলণ্ডেৱ আদৰ্শে সে ত্যাগ চিন্তৱনেৱ ত্যাগেৱ চেয়ে ছোট নয়। তবু তাঁকে তাছিল্য কৱতে রাখাৰ ট্ৰিভিউ ও পশ্চাত্পদ নয়। লয়েড জৰ্জ ব্ৰিটিশ সম্রাজ্যেৱ দুৰ্দিনে তাঁকে রক্ষা কৱলেন-অথচ তাঁকে ঠাণ্টা কৱা ও ক্ষ্যাপানো এখনকাৰ একটা ফ্যাশান।

ইংলণ্ড দিনকেৱ দিন যতই গণতান্ত্ৰিক হচ্ছে ততই তাৰ মহাপুৰুষভীতি বাঢ়ছে। যাৰাবি মানুষ ছাড়া অন্য কোনো মানুষ ক্ৰমশই ইংলণ্ডেৱ মাটিতে অসম্ভব হয়ে আসছে। একজন ক্ৰমওয়েলকে বা একজন মুসোলিনিকে ইংলণ্ড দুঁচক্ষে দেখতে পাৱনে না। এমন কি একজন পীলকে বা গ্যাডস্টোনকেও না। ইংলণ্ডেৱ মতো অতি স্বাধীন দেশে কোন মানুষই যটে স্বাধীন নয়। হাজাৰো আইন কানুন ও সংস্কাৱেৱ সঙ্গে সঙ্গে সামজেৱ দশজনেৱ একটা mass suggestion ও আছে, সমাজেৱ দশজন চায় না যে তাদেৱ মধ্যে কোনো একজন সৰ্বেসৰা হোক কিমা বাকি ন'জনেৱ চেয়ে মাথায় উঁচ হোক। গণতন্ত্ৰেৱ আন্তৰিক ইচ্ছা, কেউ বামন হবে না কেউ দৈত্য হবে না, সবাই প্ৰমাণ সাইজ হবে। তাই ইংলণ্ডেৱ মহাপুৰুষেৱা, কেবল রাজনীতিতে নয়, কোনো বিষয়েই আকাশশ্পৰ্শী হচ্ছেন না। সাহিত্য ক্ষেত্ৰে গত শতাব্দীৱ ব্ৰাউনিং টেনিসন কাৰ্লাইল ডিকেনসেৱ দোসৱ দেৰা যাচ্ছে না, বিজ্ঞানেও কোনো একজন লোক ডাকুইনেৱ মতো অতি অসাধাৱণ নন। অথচ যাৰাবি সাহিত্যিক বৈজ্ঞানিক ও রাজনীতিজ্ঞেৱা গত শতাব্দীৱ চেয়ে এ শতাব্দীতে সংখ্যায় অধিক ও উৎকৰ্ষে বড়। তাঁৰা লোকেৱ নিম্না প্ৰসংসা পাচ্ছেন, কিন্তু বিশেষ শ্ৰক্ষা বা বিশেষ অশ্ৰক্ষা পাৰাৰ মতো মহান् তাঁৰা নন। তাঁদেৱ নিয়ে এক-একটা school দৃঢ়িয়ে যাচ্ছে বা অন্যান্য school-এৱ সঙ্গে মাথা-ফাঁশিফাটি বাধছে এমন নয়। গণতন্ত্ৰেৱ দেশেৱ জনসাধাৱণ কোনো একজনকে অসাধাৱণ হতে দেয় না। আমেৰিকা, ফ্ৰান্স ও রাশিয়াৱ চেয়েও ইংলণ্ডেৱ গণতন্ত্ৰ বৰ্ণিত। সেইজন্যে ইংলণ্ডে একটি ফোৰ্ড বা আনাতোল ফ্ৰান্স বা লেনিন সম্ভব হয় না।

তবে এটা কেবল ইংল্যন্ডের নয়, এ যুগের সব দেশেরি অবশ্যান্তৰী দুর্ভাগ্য। গণতন্ত্রের সঙ্গে মহাপুরুষের খাপ থায় না। গণতন্ত্রের সব সুখ, কেবল ঐ একটি দৃঢ়বৎ। গণতন্ত্র সকলকে সমান করতে চায়, কাউকে অসমান করতে চায় না। আগে ছিল ভোটের সাম্য, এখন আসছে মজুরির সাম্য, তারপর আসবে মাথার সাম্য। ইঙ্গুল মাস্টারের সাহায্যে সকলের মাথাকে সমান শক্তিবিশিষ্ট না করলে বুদ্ধির জোরে গোটাকয়েক লোক বাকি সকলের চেয়ে সুবিধা ক'রে নিতে পারে। এখন থেকেই কোনো কোনো লোক সোশ্যালিজমের বিরুদ্ধে এই বলে আপত্তি করছে যে, সকলকে যদি সব বিষয়ে সমান সুযোগ দেওয়া হয় তবে তাদের মধ্যে যারা ইহন্দী বংশীয় তারাই বুদ্ধির জোরে বড় বড় পদগুলো দখল করবে ও বাকি সকলের উপরে সর্দারি করবে। সব সইতে রাজি আছি, কিন্তু ইহন্দীর কর্তৃত্ব! কিন্তু ইহন্দীকে কোনো বিষয়ে কোনো সুযোগ না দিলেও কি তাঁকে দাবিয়ে রাখা যায়? ইহন্দী যে সোলার মতো, তাকে সমুদ্রের তলে পাথর চাপা দিলেও সে ভাসবেই। ইউরোপ আমেরিকার এমন কোন দেশ আছে যেখানে ইহন্দীকে হাজার দাবিয়ে রাখলেও সে উপরে উঠেনি? খাবী কালের গণতন্ত্রের রাজা প্রজা ধনী দরিদ্র মুড়ি মিহরি-সকলেরি একদর হবে, কিন্তু কতকগুলো লোক যদি বেশী বুদ্ধিমান হয় তারা তো বেশী সুবিধা ক'রে নেবেই—তারা ইহন্দী বা আর যা-ই হোক না কেন। শেষকালে তাদের বংশবৃক্ষ নিয়ন্ত্রিত করতে হবে, বংশধরদের মাথা সমান করতে হবে। গালিয়ার মানুষের মাথাকে বৈজ্ঞানিকভাবে পরীক্ষা ক'রে তার উৎকর্ষ বৃক্ষ করা হচ্ছে, কিন্তু উৎকর্ষের তারতম্য থেকে গেলে তম-প্রত্যয়ান্ত মাথাগুলো তর-প্রত্যয়ান্তদের মাথায় কঁঠাল ভাঙ্গতে চাইবে না কি?

এমন কথাও আজকাল শুনতে হয় যে আর্টকে সকলের হাতে পৌছে দিতে হবে, দর্শনকে সর্বজনবোধ করতে হবে, সব শাস্ত্রের অ-আ-ক-খ সকলের জান চাই, সকলেই একধানা ক'রে মোটর গাড়ী পাবে, সকলের মাথায় bowler hat না থাকলে সর্বমানবের ঐক্যবোধ হবে না, সকলের গায়ে কটিবজ্র না থাকলে ভারতবর্ষের মধ্যে ধনী দরিদ্র ভেদ থেকে যাবে। গণতন্ত্রের যুগের যতগুলি প্রোফেট সকলেই সাম্যবাদী এবং সাম্য বললে এ যুগে বোঝায় বহিঃসাম্য। গাকী লেনিন ফোর্ড বার্ণার্ডশ প্রত্যেকেই নিজ নিজ ইউটোপিয়ায় সব মানুষকে সমান বানাতে চান। কিন্তু সব মানুষ কি আয়ায় সমান নয়—কোনো দিন সমান ছিল না? সব মানুষ কি দেহে মনে সমান হতে পারে—কোনো দিন সমান হবে? অতীতে আমরা অধিকারী ভেদের উপরে বড় বেশী জোর দিয়েছিলুম, বর্তমানে আমরা অধিকারী সাম্যের উপরে বড় বেশী জোর দিচ্ছি। সেইজন্যে আমাদের মধ্যে যাঁরা আর্টিস্ট তাঁরা ভাবছেন, যে আর্ট জনকয়েক সমবাদারের মধ্যে নিবন্ধ সে আর্ট একটি মহার্ঘ বিলাসিতা। আর্টকে জনসাধারণের যোগ্য করতে গিয়ে দুধের সঙ্গে জল মেশাতে হবে। যাঁরা উদ্ভাবক তাঁরা এমন মোটর গাড়ী উদ্ভাবন করতেই ব্যস্ত যে মোটর গাড়ী সব চেয়ে সস্তাৰ মধ্যে সব চেয়ে ভালো হবে, তা নইলে বেশী লোকে মোটর কেন্দ্ৰাব সুখ থেকে বক্ষিত হবে। যাঁরা শিক্ষাত্মক তাঁদের ইচ্ছা শিক্ষাকে এমন সুকর করা যাতে বহুসংখ্যক ছাত্রছাত্রী বস্তুতম সময়ে বহু বিষয়ে শিক্ষিত পথে প্রবাসে-৬

হয়ে উঠতে পারবে। ইংলণ্ডে দেখছি ছেলেমেয়েদের মধ্যে এই শ্রেণীর বই বাজার হচ্ছে ফেলেছে। "Children, do you know?" এ হলো প্রশ্ন। এর উত্তর বইয়ের পাতায়। কে সর্বগুরু কিলিমাঞ্চারো পাহাড়ের ঢায় হাতী দেখেছিল, কোথায় গাছের ডালে বিছানা পেতে মানুষেরা শোয়, কোন তারাটার আলো পৃথিবীতে পৌছতে ঠিক বারো বছর এগারো মাস উন্নতি দিন তেইশ ঘটা লাগে—এমনি সব উন্নত প্রশ্নের উত্তর না জেনে রাখলে ভদ্র সমাজে বেচারা শিশু পওত বলে মুখ দেখাতে পারবে না, প্রতি প্রশ্নে অপসন্ধি হবে।

সব জিনিস যে সকলকে জানতেই হবে পেতেই হবে করুতেই হবে এইটে আমাদের যুগের কুসংস্কার। এরি উৎপাদে আমরা গভীরতার দিকে দৃষ্টি না দিয়ে প্রসারের দিকেই দৃষ্টি দিচ্ছি বেশী। একটা তাজমহল সৃষ্টি না ক'রে এক লাখ বাসগৃহ তৈরি করছি। একটি যীতির জন্যে প্রস্তুত না হ'য়ে সহস্র সহস্র পদ্মী প্রস্তুত করছি। Mass production-এর পেছনেও এই মনোভাব। দু' একজন কোটিপিশির ভোগের জন্যে নির্মিত একটি ময়ূর সিংহাসন এ যুগে অসম্ভব, এ যুগের শিশুদের চোখ Public এর ভোগযোগ্য একরাশ এক প্যাটার্নে তৈরি লোহার বেঁকির উপরে, যে বেঁকিতে বাসে একজন কয়লা-ফেরিওয়ালা এক পেণী দামের Daily Mail পড়তে পড়তে বিশ্রাম করবে। রাশিয়ার রাজপ্রাসাদগুলো এখন নাকি গুদামগুরে পরিণত হয়েছে, Versailles-এর রাজনগর এখন একটা চিত্র-প্রদর্শনী। আভিজাত্যের ভাবটা পর্যন্ত লোপ পেয়ে যাচ্ছে। যারা লোপ পেতে দিচ্ছে তারা আর কেউ নয়, অভিজাত্যের স্বয়ং। কুমেনিয়ার রাণী এক পেণী দামের খবরের কাগজের জন্যে নিজের ঘরোয়া সুখ-দুঃখের কাহিনী লিখে প্রচুর টাকা পান, তবে তার ঠাঁট বজায় রয়। লর্ডেরাও কেউ মদ বিক্রী ক'রে লক্ষণি হবার পরে লর্ড পদবী পেয়েছেন। কেউ জাহাজের খালাসীগিরি কর্বার পরে ওকালতীতে উন্নতি ক'রে লর্ড পদবী পেয়েছেন। ইংলণ্ডে তবু নামাত্র একটা লর্ড শ্রেণী আছে, ফ্রান্স জার্মানী প্রভৃতি দেশে বুর্জোয়ারাই সর্বোচ্চ শ্রেণী এবং রাশিয়াতে সে শ্রেণীও নেই।

গ্রুকদিন মানুষ ধ্রুণপথে যা চায় আরেকদিন যখন হাতের মুঠোয় তা পায় তখন ভাববাব সময় আসে যা পেশুম সত্যিই কি তা এতই ভালো যে এর জন্যে যা হাতে ছিল তাকে ছাড়লুম। ইউরোপের কেউ কেউ এখন ভাবতে আরম্ভ করেছেন, গণতন্ত্র কি অভিজাততন্ত্রের চেয়ে সত্যিই ভালো? লাখ লাখ মাঝারি মানুষ কি এক আধ্যাত্মিক মহাপুরুষের চেয়ে সত্যিই কাম্য? The greatest good of the greatest number কি প্রতি মানুষকে একটি ক'রে ভোট ও একশে টাকা ক'রে মাইনে দিলে হয়? আওয়া পরার কষ্ট ও পরাধীনতার কষ্ট অতি অসহ্য কষ্ট- কিন্তু এ কষ্ট দূর করলেও কি সব চেয়ে বড় কষ্টটা থাকবে না? সব চেয়ে বড় কষ্ট কোয়ালিটির অভাব। দু' একটি মানুষ যদি বাকি সকলের চেয়ে অত্যন্ত বেশী বড় হয় তবে সেই অত্যন্ত বেশী বড় হওয়াটা কি বাকী সকলের পক্ষে Greatest good নয়? ক্যাপিটালিজমের পেছনেও একপ্রকার আভিজাত্য ছিল। এক একজন ক্যাপিটালিস্ট যখন পৃথিবীব্যাপী ব্যবসা

ফাঁদেন, প্রকাণ একটা combine-এর কর্তা হন, তখন তাঁর সেই শ্রেষ্ঠতা কি মানব জাতির শ্রেষ্ঠতা নয়? কিন্তু ইংলণ্ডের মতো দেশে ক্যাপিটালিজমের দৌড় সীমাবদ্ধ হয়ে এসেছে, আমেরিকাতেও হয়ে আসবে। ক্যাপিটালিজম ধার্মবেই কিন্তু যে-বৃক্ষবলের আভিজ্ঞাত্য ক্যাপিটালিজমের পেছনে সেই আভিজ্ঞাত্যও যদি সেই সঙ্গে ধাকে তবে তাতে মানুষের শাস্তি বেশী, না ক্ষতি বেশী?

আমেরিকার স্বাধীনতা ফ্রান্সের বিপুর ও ইংলণ্ডের যান্ত্রিকতার সঙ্গে ওভিয়োত্তভাবে যে সাম্যবাদ জড়িত ছিল সে সাম্যবাদ সমস্ত পৃথিবীকে সমতল না করে ছাড়বে না। এই দেড় শতাব্দীর মধ্যে সে ইউরোপ আমেরিকাকে একাকার ক'রে তুলেছে। এখন এক ছানে বসেই দেশভ্রান্তের ফল পাওয়া যায়। ইতর ভদ্র শূন্ত ব্রাহ্মণ শ্রমিক ধনিক প্রজা রাজা নারী নর তরঙ্গ প্রবীণ সকলকেই এক নেশায় পেয়েছে—পরম্পরের সমান হ'তে হবে। এ যুগের একমাত্র বিরোধী সুর কেবল নীটিশে। কিন্তু তাঁর চেলারা তাঁর পুরুষ কঠকে যথেষ্ট ললিত করতে লেগেছেন, তা নইলে ডেমক্রেসীর কর্ণপটহে ব্যথা লাগবে। আসল কথা বৈষম্যবাদের সবে সুরু হচ্ছে। অসম পুরুষকে ঠিক মতো কঢ়না করুতে পারা যাচ্ছে না। কঢ়না ক'রেও কোনো ফল নেই। তিনি যখন আস্বেন তখন আপনি আস্বেন, তাঁকে বানাবার ভার যে বামনরা নিতে চায় তাদের সব কঢ়নাৰ চেয়ে তিনি বড়। তিনি এলে তাঁর সমাজের যে কেমন চেহারা হবে তার নকশা তৈরি করা এইচ. জী. ওয়েলসেরও অসাধ্য।

সম্প্রতি এখানে air raid হয়ে গেল। একদল লোক এরোপ্টেনে লঙ্ঘন আক্রমণ করলে, আরেক দল লোক লঙ্ঘন রক্ষা করলে। যুক্তি এমন নিশ্চিয়ে হলো যে খবরের কাগজ ছাড়া কোথাও রেশ রেখে গেল না। নিম্নক্রে বলছে আসল যুক্তিতে সহজ ব্যাপার নয় এবং যারা সত্যিই লঙ্ঘন আক্রমণ করবে তারা এই যাত্রার দণ্ডের যোজাদের রিহার্সেলের সুযোগ দেবে না।

ইলেক্ট্রো মডেল মুক্ত একটা নিয়ন্ত্রিতিক কর্ম। যারা পেশাদার সৈনিক তারা তারী যুক্তের জন্যে প্রতিদিন প্রস্তুত রয়েছে, যারা অব্যবসায়ী তারাও “দরকার পড়লে সৈনিক হব” মনোভাব নিয়ে আঁচ্ছে ও খেলছে। এ ক্ষেত্রে বড়লোক ছেটলোক নেই, সব শ্রেণীর সব অবহার লোকের পক্ষে এটা সক্ষ্যাত্তিকের মতো আচরণীয়। পাঁচ বছরের হেলের দলও মার্ট ক'রে বাজনা বাজিয়ে শোভাযাত্রার চলে, বড়দের তো কথাই নেই। যেরেরা ভাদের নকল ক'রে উৎসাহ দেয়, এবং নিজেরা দল ক'রে যুক্তের আনুষঙ্গিক ক্রিয়াগুলোর জন্যে তৈরি হয়। আহতদের ঝঞ্চার তার তো যেরেদের উপরে। আকাশ-যোজাদের মধ্যে মেঝেও আছে।

সামরিক সংস্কার এদের আবালবৃক্ষবনিতার মজাগত। পরিবারে দু'টি একটি হেলে যুক্তকে ভাদের জীবিকা করবেই, একধা প্রত্যেক পিতা যাতা একরকম ধরেই রাখেন, এবং পরিবারের দু'টি একটি যেয়ে সৈনিককে বিবাহ ক'রে বিধবা হ'লেও হতে পাবে, এও পিতা যাতার দূরদৃষ্টির বাইরে নয়। একান্নবর্তী পরিবার এদেশে নেই, হেলে বড় হলে দুর হেচে দায়, তার উপরে বাপ মায়ের দাবী নগণ্য। সুতরাং হেলে যদি যুক্তে প্রাপ্ত হ্যায়ার ভবে বাপ মায়ের শোক যতই বড়ই হোক অসুবিধা অপ্রত্যাশিত হয় না। একান্নবর্তী-পরিবার-প্রধা না থাকায় এদেশের যুবকদের পক্ষে দুর্সাহসিক কর্মে প্রস্তুত হওয়া আমাদের ভূলনায় সহজ। বিধবাবিবাহ এদেশে নিষিদ্ধ নয়, সুতরাং কামী যুক্তে প্রাপ্ত দিলে ঝীর শোক যত বড়ই হোক, আশাকাণ্ড রশ্মি থাকে। সেই জন্যে হয় প্রাপ্ত দিতে, নয় যশস্বী হতে, এদের ঝীরা যেমন এদের যুক্তে ঠেলে, আমাদের ঝীরা তেমনি আমাদের যুক্তে দূরের কথা, বিদেশে যেতেও ঠেলে না; অধিকষ্ট বাধা দেয়। যখন সহস্রণ প্রধা হিস ভখন ঝীর আনুকূল্য পাওয়া দুর্ভর হিস না; কেননা বৈধব্যের যত্নণা থেকে নিষ্কৃতির উপায় হিস; এবং পুনর্মিলনের আশা ও হিস নিষ্কট।

আমাদের ঝীলোকদের মতো প্রচন্ড শক্ত আমাদের আর নেই। তারা যে এদেশের ঝীলোকদের চেয়ে রেহময়ী এমন মনে করলে দেশকাল-নিরপেক্ষ নারী-প্রকৃতির প্রতি অবিচার করা হয়। কিন্তু তারা এদের ঝীলোকদের ভূলনায় মেহাজ, তারা আমাদের “রেহেহে বাজলী ক'রে, মানুষ করেনি।” কোনো দুর্সাহসিক ত্রুটে তারা আমাদের নিষ্ঠুর আনুকূল্য করে না, তাই সে হতভাগিনীদের আমরা “পথি বিবর্জিতা” ক'রে সন্ধ্যাসী হয়ে যাওয়াটাকেই মনে করি চৰম দুর্সাহসিকতা। এবং যখন সন্ধ্যাসী হয়ে

যাই, তখন কুলবলিতায় বারবণিতায় তেস রাখিবে, এক নিঃশ্঵াসে বলে যাই নারী কালভূজিনী কাঞ্চিনী, কাঞ্জনের সঙ্গে তার অবিজ্ঞেন্য সম্পর্ক! ইউরোপের উপরে যে প্রাচিয়ানিটি নারক সন্ধ্যাসীশাসিত ধর্মবর্ণটি চাপানো হয়েছে সেটিও সম্ভবত বৃহৎ পরিবার-কষ্টকিত কাঁটা গাছের ফল। কিন্তু প্রাচিয়ানিটি তো ইউরোপের সত্যিকার ধর্ম নয়, সরকারী ধর্ম; তাই চার্টের কর্তৃরাও স্টেটের কর্তাদের মতো যুক্তিগ্রহে পাতার কাজ ক'রে থাকেন; এমন কি কর্মাণী যাজকরা উচুদরের ডিপুয়াট ও পর্ণীজ যাজকরা উচুদরের ব্যবসায়ারও হয়ে থাকে। এই যে এখন যুক্ত নিবারণের প্রচেষ্টা চলেছে, এতে চার্টের নেতৃত্ব নেই, এবং ঘেটুকু যোগ আছে স্টেটু চার্টহৃত জনকরেক ব্যক্তি-বিশেষের।

ইলতে যুক্ত-বিশেষী শান্তিবাদীর সংখ্যা বাঢ়ছে। কিন্তু যে কারণে বাঢ়ছে সে কারণটা ইলতের বার্দ্ধক্যের লক্ষণ কি না বলা যায় না। শান্তিবাদীদের দলে যাঁদের নাম দেখি তাঁরা সাধারণতঃ বর্ণিয়ান এবং তাঁদের ভাবনা এই যে, আদুনিক যুক্তপ্রতিক্রিয়াকে যদি একটুও প্রশ্ন দেওয়া যায়, তবে তাঁরী যুক্তে সমস্ত পৃথিবী ছারখার হয়ে যাবে। এরোপেন থেকে বোমা ঝুঁড়ে এক শতাব্দি এত বড় লতন শহরটাকে একদিনেই শূশান করে দেওয়া সম্ভব। মানুষ যত সহজে খৎসে করতে শিখেছে তত সহজে নির্মাণ করতে শেখেন। একটা যুক্তের ক্ষতি পুরিয়ে নিতে কত বৎসর চলে যায়। আধুনিক যুক্তপ্রতিক্রিয়া এমন মারাত্মক যে যে-সব দেশ যুক্তে বোগ দেবে না সে-সব দেশেও মহায়ারী পৌঁছেতে পারবে। এবং এক দেশের বিষে সব দেশ জর্জর হতে পারবে। এক জাতির ক্ষতিতে সব জাতির ক্ষয়, এটা যে কত বড় সত্য তা মানুষ এতকাল বুঝত না, এখন বুঝতে। কিন্তু বুঝলে কি হয়, বুঝি তো মানুষের সব নয়, প্রতিতি যে তার বুঝির অবাধি। “আলায়ার্থৰ্ম ন চ যে নিবৃত্তিঃ।” গত মহাযুক্তে যে শিক্ষাটা হলো, সে শিক্ষা ইতিমধ্যেই বাসি হয়ে গেছে। আর কয়েক বছরেই নতুন জেনারেশন রাজ্য করবে; নবীন তিব্বদিনেই বেগোয়া; শৈশবের যুক্তস্মৃতি যৌবনে মিলিয়ে যাবে; তখন চলবে নতুন যুক্তে নতুন কীর্তির আয়োজন। সে আয়োজনে তরুণকে প্রেরণা দেবে তরুণী; সে তার কানে কানে বলবে, “None but the brave deserves the fair”: অর্জনের রক্ষে সারাধি হবে সুস্তু। তারপরে কুফক্ষেত্রের যুক্ত; তারপরে প্রতিপুরীহানদের নারীপর্ব; তারপরে আবার নতুন বৎসর নতুন পুরুষ নতুন সৃষ্টি।

বৈচে থেকে মানুষ করবে কী? মানুষ যে কঠিন কিছু না করতে পারলে জড় হয়ে যায়, তীক্ষ্ণ হয়ে যায়। যুক্ত মানুষ হাজার হাজার বছর করে আসছে তখুন কঠিন কিছু না করে তার শান্তি নেই বলে। যুক্তহীন জগতের শান্তির মতো অশান্তি তার পক্ষে আর নেই। মানুষ আঘাত করতে ও আঘাত পেতে ভালোবাসে, কারণ মানুষ প্রেমিক। তার প্রেমে আঘাত আছে, অবহেলা নেই; অহিস্মা তো অবহেলারই নামাকরণ। আমি তোবাকে অহিস্মা করি বললে তোমার প্রতি কিছুই করা হয় না, না ভালো না যদি অহিস্মা হচ্ছে একলা মানুষের নিক্ষেত্র মানুষের ধর্ম, সে মানুষ অসহযোগীই বটে। তেমন মানুষের সমাজে বাস ক'রে আনল নেই। আবরা তাই সুটো যাক্ষতে সুটো যাব-

খেতে, আমরা রাণীও বটে, অনুরাগীও বটে, কিন্তু রক্ষা করো আমরা বৈরাগী নই।

আধুনিক যুক্তপ্রতিক্রিয়ায় মানুষকে কি মানুষের নিকট ক'রে তোলেনি? মানুষের সঙ্গে মানুষকে মেলায়নি? অধিকাংশ মানুষ দেশের বাইরে যাবার সুযোগ পায় না, প্রধানত আধিক্য কারণে। যুক্তের সময় সৈনিদলে গিয়ে তারা যখন বিদেশ অভিযান করে তখন বিদেশকে জানবার সুযোগ পায়, বিদেশীকেও জানে। গত মহাযুক্তে হীগবক্ষ ইংরেজ প্রথমবার জার্মান সংস্পর্শে এসে জার্মান জাতিকে জান্ত, তার ফলে এখন জার্মানীর প্রতি শ্রদ্ধা তাদের কত! গত মহাযুক্তে ফ্রান্স থেকে যাঁরা যুক্ত করতে পিয়েছিলেন তাদের কারো কারো লেখায় পড়লুম, জীবন মরণের সক্রিয়ণেই দুই যোক্তা বোঝে যে তারা দুজনেই মানুষ; তাদের দুজনের কিছুমাত্র বিয়োধ নেই। কিসের এক অবোধ্য প্রেরণায় তাদের এক ক্ষেত্রে মিলিয়েছে; অমূল্য এ মিলন, কিন্তু এর মূল্য দিতে হবে জীবন দান ক'রে! মিলন মাত্রেই বিয়োগাত্ম!

ভাবী যুক্তের বিখ্যাতী মহামারীতে মানুষকে আরেকটুখানি মেলাবে। অকথ্য লোকসান দিয়ে মানুষ জান্বে যে, সকলেরই হান এক নৌকায়। ভারতবর্ষের লোক ফ্রালের যুক্তক্ষেত্রে এসে দেখে গেছে পৃথিবীটা নেহাঁ ছেট, ইন্দুয়েশ্বায় ভূগে মেনে নিয়েছে পৃথিবীর এক কোণের হোয়াচ আরেক কোণে পৌছায়। গত মহাযুক্তের পর সকলেই আঞ্চাধিক বুঝেছে যে, জেলায় জেলায় যুক্ত যেমন জাতিবিরোধ, দেশে দেশে যুক্তও তেমনি জাতিবিরোধ। সেদিন এক পির্জার ঘারে লিখেছে "Duelling is illegal. War is a duel between nations. Why not make it illegal by taking your national quartel to an international court of justice?

এদেশের "শীগ অবু নেশেল ইউনিয়ন": যুক্তনিবারণের জন্যে উঠে প'ড়ে লেগেছে। নালাদেশের নানাজাতির মানুষের যাতে দেখাত্বা আলাপ পরিচয় হয় সে চেটারও বিবায় নেই। ভাবী যুক্ত যদি নিকট ভবিষ্যতে ঘটে তবে ইংল্যের অনসাধারণ আন্তর্জাতিক ওর্কস্টের কারণ না দেখলে যুক্তে নামতে চাইবে কি না সন্দেহ। যদি সুদূর ভবিষ্যতে ঘটে তবে বুক্সির চেয়ে প্রতিই প্রবল হবে বোধ হয়। পৃথিবীকে একবাটো পরিষ্পত না করা অবধি যুক্তের কঠিন নেই। তখু এক রাষ্ট্র নয়, গণতান্ত্রিক রাষ্ট্র। তখু গণতান্ত্রিক নয়, ধনসাম্যমূলক। রেল স্টিমার যেমন কলকাতা বন্ধে মন্দ্রাজ দিনীকে পরম্পরারের পক্ষে নিকটতর করে ভারতবর্ষকে একরাষ্ট্র করেছে, এরোপেন তেমনি নিউইয়র্ক স্টেন কায়রো সিঙ্গাপুর টোকিওকে পক্ষে নিকটতর না করা অবধি পৃথিবীব্যাপী একবাটো প্রতিষ্ঠিত হবার আশা নেই। তবে ইউরোপ যে তাড়াতাড়ি একবাটো হয়ে উঠে এর সন্দেহ নেই। "United State of Europe" আর বেশী দিন নয়, পঞ্চাশ বছৰ।

যুক্ত যদি উঠে যায় তবে যুক্তেরই মতো কঠিন কিছু উত্তাবস করতে হবে। নতুনা মৃত্যু-সংখ্যা কমাবার জন্যেই যদি যুক্ত ফুলে দিতে হয়, তবে যুক্তের সংখ্যা বেড়ে যাবে; সম্ভব পৃথিবীটাই একটা ভারতবর্ষ হয়ে উঠবে, যেখানে যুক্তির রাজ্য হাজার করেক

বছর থেকে চালে আসছে। তখন পৃথিবীময় "পিতা বর্গ" ও "জননী স্বর্গাদপি"র জ্বালায় মাধ্যাটা ভঙ্গিতে এমন নুয়ে আসবে যে মেলদণ্ড যাবে বেকে এবং পিঠের উপর চেপে বসবেন পতিত্রিতার দল। ইউরোপেরও যদি এহেন অবস্থা হয়, তবে পৃথিবীর কোথাও বাস ক'রে শান্তি থাকবে না, সর্বত্রই এত শান্তি! যুক্ত যদি উঠে যায় তবে যৌবনের পক্ষে সে বড় দুর্দিন। তাবুকরা বলছেন প্রচুর খেলাধূলার ব্যবস্থা করা যাবে, তা নেই। এই যেমন Olympic games। কিন্তু এও যথেষ্ট নয়। এমন কিছু চাই যা আরো বিপজ্জনক, আরো প্রান্তিক। সমাজকে অতীতকালের মতো ভাবীকালেও প্রচুর প্রাণক্ষয় ক'রে প্রচও প্রাণশক্তির পরিচয় পেতে হবে, সমাজেরক্ষাজ্ঞে লোকসানের ঘরের অঙ্ক চিরকাল সমান বিপুল হওয়া চাই। ইতিহাসে এই দেখা গেছে যে, কোটি প্রাণীর তপস্যায় কয়েকটি প্রাণী সিঙ্গিলার করেছে অভিব্যক্তির ইতিহাসে যোগ্যতমেরই উর্ভরন। যে মানুষ সাহসে উদ্যোগে বিজয়ে যোগ্যতম, সে মানুষকে সহজ পথ দেখিয়ে মানবজাতি সাম্ভাবন হবে না।

যুক্তকে অনাবশ্যক বলে যদি তুলে দেওয়া হয় তো ভালোই, কিন্তু ক্ষতিকর বলে যদি তুলে দেওয়া হয় তবে বুঝতে হবে ক্ষতি শীকার করবার মতো ক্ষমতা মানবজাতির নেই। সে ক্ষমতা বর্বরের হিল, কেননা বর্বরের প্রাণশক্তি হিল প্রভৃতি। সভ্যতা যদি মানবের প্রাণশক্তি হরণ ক'রে থাকে তবে সভ্যতার পক্ষে সেটা ভয়ের কথা! বর্বরতার শক্ত বনিয়াদের উপরে প্রতিষ্ঠিত না হ'লে সভ্যতার পাকা দালানে ফাটল দেখা দেয়। মানবের মধ্যে যে পত আছে তাকে দুর্বল করলে মানব দুর্বলই হয়। বহুকাল মানবকে মনে করা হয়েছে পত থেকে স্বতন্ত্র একটা সৃষ্টি, একেবারে ভূইফোড়। সভা মানবকে মনে করা হয়েছে বর্বর থেকে স্বতন্ত্র একটা জাতি, পূর্বপুরুষবীন। কৌলিগোর পেছনে যেন সাক্ষৰ্য নেই, আভিজ্ঞাত্যের পেছনে যেন জ্ঞানজ্ঞতা নেই, পক্ষের পেছনে যেন পাক নেই। আসলে কিন্তু পাকই হচ্ছে সার, সে না ধাকলে জলের পক্ষ হতো কাগজের পক্ষ। বহুকাল থেকে আমরা বর্বরতার তেজ হারিয়ে সভ্যতার আলো নিয়ে খেল ক'রে এসেছি, তৈমুরের তোতা তরোয়ালে শান দিয়ে তাকে দাঢ়ি চাঁচবার কুর বানিয়েছি, জীবনের মোটা কথাগুলোর সূজ হারিয়ে সূজ তন্ত্রের জট পাকিয়েছি।

সেই অন্যে দেখি আমাদের যুগে আদিম যুগের সঙ্গে অব্যবরক্ষার চেষ্টা; কেউ বলছে "back to the village"; কেউ বলছে "back to the forest". কেউ বলছে বর্বরের মতো দিগঘর হও; কেউ বলছে পতর মতো আকাশের তলে ঘাসের উপরে খাও-শোও। এ সবের ভাবপর্ব এই যে, আমরা আদিম প্রাণীর জোর হারিয়েছি, আপনার গাঁথা জালে জড়িয়েছি। অতি বুজির মাকে দড়ি; সেই হয়েছে সভা মানবের দশা। যুক্ত মোহের ময়, মোহের হচ্ছে কৃটবীতি, উচ্চরব্রতি, বিষবায়-প্রয়োগ, ব্যাধিবীজবিক্ষেপ ইত্যাদি কৌরবসুলত কুকার্য। মানুষ ধর্মযুক্ত ভালোবাসে, সে যুক্তে তার শুণাগুলের পরিচয় দিয়ে সে তৃতী পায় মরণেও। কিন্তু আধুনিক যুক্তে বাবো আনাই যে খিল্পা-প্রচার, কাগজে কাগজে যুক্ত। অসিং চেয়ে যসীর উপদ্রব বেশী। আধুনিক যুক্তে যত মানুষ প্রাপ্ত মরে তার বেশী মানুষ আজ্ঞায় মরে,-এইখানেই অধর্ম, যুক্তে

अर्थ नेहि ।

यूक्त एकटा उपलक्ष्य यात्रा, लक्ष्य हज्जे कमतार परीक्षा । युज्जेव चेये सहज उपलक्ष्य चाहिने, युज्जेव परिवर्ते अनाविध उपलक्ष्ये आपसि नेहि किञ्च से उपलक्ष्ये येन आवालवृक्षबनिताके ये कोनो मृत्युर्ते प्राप्त दिये दिते प्रत्यत राखे, साहसे उदायमे उद्योगे विक्रमे प्रत्येकके भरे देय । युक्तनिवारणी प्रचेष्टार यांरा नायक तांरा युज्जेव बदले कर्वाव की आहे ता बलेननि, उधु बल्हेन, "युक्त कारो ना"; हाँ-मत्र ना दिये दिज्जेन ना-मत्र; "Thou shalt" ना बले बल्हेन, "Thou shalt not"! युवकेव प्राप्त तावेव बदले अभावे भरे ओळे ना, युवक चाय Positive commandment । युज्जेव बदले सालिलि करा तरुणेव काज नय एवं युज्जेव बदले पुलिलि करेव तरुणेव डृष्टि नेहि । ताइ शास्त्रिवादीदेव आवेदेन तरुणेव बुक दोलाय ना । एखन यदि केउ एसे बल्डेन, "तोमरा प्रेमेव अभियाने जगतेर हुदय चिने नाओ" भवे सेव हतो एक रकम यूक्त, ताते दूष्य किछुमात्र कम हतो ना, मरणाधिक वेदना थाकतो । से युज्जे वार्धपरतार ग्रानि ओ मिथ्याभावगेव पाप चापा पड्डत एवं तीक्कार छान थाकतो ना । से युज्जे वर्वरके घृणा करे तार दान हते सभाताके वक्षित करा हतो ना; पतके अवहेला करे तार संस्पर्श हते मानुषके दूरे राखा हतो ना । ये डाक अचिवातिक ग्रन्तेर नय, नीतिवातिकग्रन्तेर नय, अहिंसावातिकग्रन्तेर नय, प्रेमिकेर, सेइ डाकेर प्रतीक्षाय आमादेव युग पदचारण करहे ।

বসন্ত যখন আসে তখন এমনি ক'রেই আসে। তখন ফুল যত ফোটে কুঁড়ি ঝ'রে যায় তার বেশী, যত ফুল সফল হয় তার বেশী ফুল হয় নিষ্পল। “বসন্ত কি তথু কেবল ফোটা ফুলের খেলা রে? দেবিস নে কি বরা ফুলের মরা ফুলের মেলা রে?” লাভের চেয়ে লোকসানই বেশী; তবু অপরিসীম লাভ, সেই অপরিসীমতাকে বলি বসন্ত। জীবনের চেয়ে জরা ব্যাধি মৃত্যুই বেশী; তবুও অপরিসীম জীবন, সেই অপরিসীমতাকে বলি ঘোবন।

জার্মানীতে এসে দেখতে পাচ্ছি জাতির জীবনে বসন্ত এসেছে। জার্মানীদের দেখে বিশ্বাস হয় না যে কিছুদিন আগে এরা যুক্ত হেরে সর্বব্যাপ্ত হয়েছে এবং এখনে এরা অংশত পরাধীন অভ্যন্ত অংগুহন্ত। মুখে হাসি নেই এমন মানুষ আছে কি না খোজ নিতে হয় এবং সকলেরই স্বাস্থ্য অনবদ্য। অথচ যুক্ত এরা প্রত্যেকেই ধন জন হারিয়েছে এবং মার্কমুদ্রার পতনকালে এদের অধিকাংশের সর্বস্ব গেছে। কিন্তু সর্বস্ব গেলেও যদি ঘোবন থাকে তবে সর্বস্ব কিরে আসতে বিলম্ব হয় না। জার্মানীর লোক ধন দিয়েছে, কিন্তু ঘোবন দেয়ানি। তাই এমন অবিশ্রান্ত ঘোবনচর্চা চলেছে ক্ষতিকে পৃষ্ঠিয়ে নিতে। যারা গেছে তাদের হান পূরণ করছে যারা এসেছে তারা, শিল্প বিজ্ঞানে ক্ষীড়ায় কৌতুকে নবীন জার্মানীর পরাক্রম দেখে মনে হয় না যে প্রবীণ জার্মানী বেঁচে থাক্লে এর বেশী পরাক্রমী হতে পারত।

বসন্তকে যেমন কুঁড়ি করাতে হয় লাখে লাখে, সমাজকে তেমনি মানুষ খোয়াতে হয় লাখে লাখে। প্রকৃতির সঙ্গে আমাদের শর্ত এই যে, প্রকৃতি আমাদের যা দেবে তা আমরা পালা ক'রে ভোগ করবো। আমাদের এক দলকে মরতে হবে আরেক দলকে বাঁচতে দেবার জন্যে। মৃত্যুর মধ্যে যে তত্ত্ব আছে সে আর কিছুই নয়, সে এই-যারা জন্মায়নি তাদেরকে হান হেঢ়ে দেবার জন্যে যারা জন্মিয়েছে তারা মরবে। সমাজকে তাই হয় দুর্ভিক্ষের জন্যে নয় যুক্তের জন্যে প্রত্যক্ত ধাকতে হয়-দুর্ভিক্ষের মরা তিলে তিলে, যুক্তের মরা এক নিয়েবে।^১ দুর্ভিক্ষে যারা মরে তারা আগে ধাকতে দুর্বল, তারা সাধারণতঃ বৃক্ষ কিদ্বা শিল্প কিদ্বা বীলোক। আর যুক্তে যারা মরে তারা যুবা, সব চেয়ে বলবান সব চেয়ে স্বাস্থ্যবান পুরুষ। যে সমাজের ঘোবন অঙ্গুহন্ত সে সমাজ যুবাকেই মরতে পাঠায় যুবাকে হান হেঢ়ে দেবার জন্যে, সে সমাজ কোনোদিন যুবার অভাব বোধ করে না। আর যে সমাজের ঘোবন অঙ্গ তার ব্যবহা অন্যরকম, সে সমাজের ঘোবন তকিয়ে তকিয়ে লোলচর্য হ'লে পরে যখন তার মৃত্যু আসে তখন এক হাবিরের হান পূরণ করতে ধৃতিশৃঙ্খল ক'রে অঙ্গসর হয় আরেক হাবির। ঠাকুরদা মশারের পরে

^১ যে সমাজ দুর্ভিক্ষও চার মা, মৃত্যুও চার মা সে সবাজের তৃতীয় পক্ষ জন্মশাসনে। কিন্তু যে সমাজ না চার মৃত্যু মা চার জন্মশাসন, সে সমাজের আবদ্ধার প্রকৃতির অসম্ভু।

জ্বাঠামশায়, তার পরে বাবা মশায়, তারপরে কাকা মশায়, তারপরে দাদা, তারপরে আমি। চুল না পাকলে রাজত্ব করবার অধিকার কালুর নেই। সুতরাং বাল্যকাল থেকেই বার্ষিক চৰ্চা করতে হয়।

কিন্তু ইউরোপে দেখছি বিপরীত ব্যাপার। যৌবন রক্ষা করবার জন্যে মহাশূণ্যবরেরা monkey gland এর শরণ নিচ্ছেন, প্রোচ-প্রোচরা বালক-বালিকার সঙ্গে পাণ্ডা দিয়ে খালি পার খেলা জ্বাঠামশায় সাতার কাটছেন, নৌকা চালাচ্ছেন, কঠিন কাঠের ভক্তার উপরে পড়ে পড়ে মধ্যাহ্নসূর্যের কিরণে সিঁড় হচ্ছেন। এটাও একটা ফ্যাশান, কিন্তু ফ্যাশান তো weather cock-এর মতো দেখিয়ে দেয় বাতাস কোনু দিক থেকে বইছে। যুদ্ধের আগে জার্মানীতে প্রত্যেক পুরুষকেই রুগশিক্ষা করতে হতো। এখন তার উপায় নেই, কিন্তু সংক্ষার যায় কোথায়? জার্মানদের বহুকালাগত আদর্শ-মানুষকে হতে হবে "blood and iron." পুরুষদের সঙ্গে এখন মেয়েরাও যোগ দিয়েছে, জাতীয় সুরক্ষা স্বরূপ ক'রে কেট তাদের বাধা দিতেও পারছে না। চার্ট একটু ঝুঁ ঝুঁ করেছিল। তবা বললে, অমন করলে চার্ট মানব না। তখন চার্ট হাল ছেড়ে দিলে। জার্মানদের মতো পৌঁছা প্রীঠান জাতি নিভাত দায়ে না ঠেক্কলে এ অনাচার সহ্য কর্তৃতো না।

যারা যুক্ত প্রাপ্ত দেয় তারা দেশের সবচেয়ে প্রাপ্তবান পুরুষ। যারা বেঁচে থাকে তারা বালবৃক্ষবনিতা। তবু তাদের ভিতর থেকে নতুন সৃষ্টির উদগম ঘন্থন হয় তখন অবাক হয়ে দেবি এ সৃষ্টিও আগেরি মতো পরাক্রান্ত। তখন মনে হয় একে পরাক্রান্ত হবার সুযোগ দেবার জন্যেই আগের সৃষ্টিকে খসে হতে হলো। জীবনকে আমরা বলে থাকি শীলা, এরা বলে থাকে সংগ্রাম। একই কথা। কেননা শীলা যেহেন নবনৰোন্নেব, সংজ্ঞাহও তেহনি নতুন সৃষ্টির জন্যে পুরাতনের খৎস বহু শতাব্দী ধ'রে দেখা যাচ্ছে প্রতি জেনারেশনে ক্রাল, একবার করে নিশ্চক্তির হয়, তার বলবান পুরুষেরা প্রাপ্ত দেয়, তার সুস্বরী নারীরা nun হয়ে যাব। তবু তথ্যের ভিতর থেকে আওতন জ্বলে ওঠে, নতুন ক্রালের কীর্তি পুরাতন ক্রালের গৌরব দ্বান ক'রে দেয়। "হইলে হইতে পারিত" কথাটা অক্ষম দেশের পক্ষে অবোজ্য; ক্রালের পক্ষে নয়। ক্রাল যা হয়েছে তাই এত আন্তর্য বে, এই হওয়াটার খাতিরে তার হইলে "হইতে পারা"টা চিরকালের মতো না হওয়া থেকে দেল। যা হতে পারতুম তাই যদি হতুম, তবে যা হয়েছি তা হতে পারতুম না। বাস্তবটা এমন শোচনীয় ময় যে সংজ্ঞাব্যভাব জন্যে হাতভাশ করব। সর্ব থাকলে অর্জ্য যদি না থাকে তবে চাইনে বর্ণ।

বহুযুক্তের অশেষ কঠিতে বগ্ন ক'রে দিয়ে জার্মানী নতুন দিনের আলোয় নতুন ক'রে বাঁচছে। তার ধনবল নেই, সৈন্যবল নেই, কিন্তু তার লক লক বালক-বালিকা যুবক-যুবতী প্রোচ-প্রোচ যেক্ষণ উৎসাহ ও সহিষ্ণুতার সঙ্গে যৌবনচর্চা করছে তা দেখে মনে হয় জারীকালের জার্মান জাতিকে নিয়ে আবার বিপদ বাধ্বে। জার্মানী যা করবে তার কোথাও কিছু কঢ়া রাখছে না। পৃথিবীর দেখানে যে বিষয়ে যে বই প্রকাশিত হয় জার্মানী তার অনুবান ক'রে পড়ে কুস্ত পহরের কুস্ত মোকানেও আমি তারজীর জাতের উপরে লেখা বৃহৎ বই এবং যত্যজ্ঞা পার্কির "Young India"-র

অনুবাদ দেখলুম। তা বলে ভারতবর্ষের প্রতি জার্মানীর পক্ষপাত নেই, Sigrid Underset এর নৃতনতম বইয়ের অনুবাদও সে দোকানে ছিল এবং যেকোন আল্লাদিন আগে লগনে প্রকাশিত হয়েছে সে বই অনুবাদ করতে জার্মানীর বিলম্ব হয়নি। জার্মানীর ছেট ছেট শহরেও যে সব মিউজিয়াম আছে সেগুলিতে পৃথিবীর কোনও দেশ বাদ পড়েনি। জার্মানীর শিক্ষাধ্যাপীর তথে দেশের ইতর সাধারণ পৃথিবীর কোন দেশে কভটা উন্নতি হয়েছে সে খবর রাখে। ইংল্যন্ডের অনসাধারণ এমন সর্বজ্ঞ নয়।

কিন্তু আমাকে সব চেয়ে চমৎকৃত করেছে দুটি বিষয়। প্রথমত, জার্মানীর যে কটি ছেট ও বড় গ্রাম ও শহর দেখলুম সে কটিতে Slum নেই, বরং মজুরদের বাড়িগুলি আমাদের মধ্যবিস্তরের বাড়ির তুলনায় অনেক উপরেগুলি। জার্মানীর গরীব লোকদের অবস্থা ইংল্যন্ডের গরীব লোকদের চেয়ে অনেক ভালো। জার্মানীর জাতীয় দুর্দশার দিন তার শক্তিকে অগভয় থেকে রুক্ষ করেছে তার অভিবাদের ব্যাপ্তা। তাহাতা জার্মানী প্রমাণ করে দিলে যে যন্ত্রস্তুতার সঙ্গে Slum-এর কিছু সোনার সংজ্ঞ নেই। বিভিন্নত, জার্মানীর সুলভাবোধ এমন বনেদী যে কলকারখানার সঙ্গে কর্দর্তাকে সে প্রশংসন দেয়নি। ফ্যাট্রিভলো যথাসম্ভব গ্রাম বা শহরের বাইরে। তাদের ছোটাচ বাচাবার জন্যে গ্রাম বা শহরের চতুর্ভুমীয় বাগান করে দেওয়া হয়েছে কিমা বাড়ির সঙ্গে একটি বাগান করতে দেওয়া হয়েছে। প্রমিকরা যে-সব বাড়িতে ধাকে সে-সব বাড়ির সুন্দর গড়ন সুন্দর রং; কিছু কিছু বৈশিষ্ট্য প্রত্যেকেরই আছে। হোটেল বা বেন্টোরার দেওয়ালেও ওয়াল পেপারের বদলে একপ্রকার আলগনা। স্টেট থেকে অপেক্ষা হাউস ও খিয়েটার বানিয়ে দেওয়া হয়েছে প্রত্যেক শহরে। গান বাজনার একটি আবহাওয়া সর্বজ্ঞ বোধ করা যায়। ইংল্যন্ডের সাধারণ লোক বোবা-কালা, এবং সিনেমা দেখে দেখে ভাসের চোখও গেছে। কিন্তু জার্মানীর সকলেই গান বাজনায় যোগ দেয়। আর জার্মানীতে ছবি আঁকার ঘোক নিয়ে যত লোক বেড়ায় ফোটো তোলার বাতিক নিয়ে তত্ত্ব লোক বেড়ায় না।

বেড়ানোর মেশা পৃষ্ঠিবরি দুটি জাতির আছে, আমেরিকান আর জার্মান। কিন্তু আমেরিকান যখন বেড়ায়, তখন তেসে তেসে বেড়ায়, দিনের দু'চার ঘটার মাইল দেখে নিয়ে বাকি সময়টায় বার বার বার দার নাচে খেলে। তার জন্যে সব চেয়ে দারী রেল আহাজ, সব চেয়ে আরামের মোটর কোচ, সব চেয়ে বড় হোটেল। প্রমাণ করবার সময় যাতে সে বিশ্রামসূখ পায় সেই দিকেই তার দৃষ্টি। কিন্তু জার্মান যখন বেড়ায় তখন পায়ে হেঠে বেড়ায়, কোর্স ক্লাস রেল পাঢ়িতে চড়ে, নিজের পিঠে বাঁধা "ruck sack" থেকে কিছু "wurst" বার করে থাক্ক, সত্তা সরাইতে গিয়ে পেট ভরে এক ঘড়া সত্তা beer পান করে, বিশ্রাম করতে করতে ছবি আঁকে, আর চলতে চলত প্রাণ খুলে পান পায়। জার্মানি দেশটি আমাদের যে কোনো প্রদেশের চেয়ে বড়। তার উভয়টা প্রোটেস্টান্ট-ধর্মান, দক্ষিণটা ক্যাথলিক-ধর্মান। তার প্রত্যেক জেলার নিজের ইতিহাস আছে, প্রত্যেক জেলাই হিস বত্ত্ব। জার্মানীকে একটি ছেট ক্ষেত্রে তারভব্য বলতে পারা যায়, তেমনি বহুধা বিভক্ত। তাই জার্মানীয়া চায় নিজের দেশের অলিঙ্গে গলিঙ্গে

যুরে নিজের দেশকে সম্মত কাবে জানতে। তাদের বেড়ানোর নেশার পেছনে তাদের এই উচ্ছেষণটি আছে। যুক্ত হেরে জার্মানী এক হয়েছে। আগে হিল প্রাশিয়ার একাধিপতা। তবু প্রাদেশিকতা সম্পূর্ণ মরেনি এবং প্রোটেস্টান্ট ক্যাথলিকে বিরোধ আছে।

জার্মানী ইংরেজদের মতো প্রধানত প্রোটেস্টান্ট বা ফরাসীদের মতো প্রধানত ক্যাথলিক নয়। এদের দুই সম্প্রদায়ই সমান প্রবল। রাইনল্যাণ্ড ও ব্যাঙ্গরিয়ার সর্বত্র ক্যাথলিক প্রভাব লক করছি। পির্জার যেমন সংখ্যা নেই, তেমনি পির্জার বাইরেও উভিতরে যৃতি ও চিন্মেরও সংখ্যা নেই। এখনো লোকে সে-সব প্রতিমার কাছে দীপ ঢালে, কুস ঢাখে, হাঁটু পাঢ়ে, মাঝা লোয়ায়, মনকামনা জানায়। প্রীষ্টিয়ানিটি বহুদূরে থেকে এলেও ইউরোপের হস্ত অধিকার করেছে।

যৃতি ও চিন্মে সচারার ক্রস্বিক্ষ বীতর কিবা যীতজননী মেরীর। যীতর পবিত্র জন্মও কর্ম যৃত্য— এই দুটি বিষয় নিয়ে অসংখ্য চিন্মের চির অংকেছেন, অসংখ্য ভাস্তুর যৃতি পড়েছেন এবং অসংখ্য সঙ্গীতকার পান রচনা করেছেন। মধ্যযুগের ইউরোপীয় আর্ট প্রধানত এই দুটি বিষয়কে অবলম্বন ক'রে আজ্ঞ-প্রকাশ করেছিল। রেনেসাসের পরে ইউরোপ নিজে চিন্মে, বিষয়ে দারিদ্র্য বাইল না, এবং ইউরোপীয় আর্ট পির্জার আঁচল ছাড়ল। প্রীষ্টিয়ানিটি যে ইউরোপের অন্তরের অন্তর্ছলে পৌছায়নি তার প্রয়োগ প্রীষ্টিয়ানিটিকে ইউরোপ আগন ইচ্ছামতো ভাস্তুতে গড়তে পারেনি, যেমনটি পেরেছিল তেহলটি রাখতে চেষ্টা করেছে। সুস্মর সাম্রাজ্যী উপহারক্রপে পেলে লোকে সাজিয়ে রাখতেই ব্যস্ত হয়।

প্রীষ্টিয়ানিটিকে তার বাড়ির পাশের আৱব পারস্যের লোক গ্রহণ কৰল না; এমন কি তার বাড়ির লোক ইহুদীরা পর্যন্ত অসম্মান কৰল, কিন্তু দূর থেকে ইউরোপ ঢেকে নিয়ে থান দিল। কেন এমন ঘটে? স্মৃতবৎ ইউরোপের পরিপূর্বক-ক্রপে এশিয়াকে দরকার হিল? কিবা ইউরোপীয় চারিত্বের পরিপূর্বক্রপে যীতর আন্তর্ভ্যাগের দৃষ্টান্তের প্রয়োজন হিল। জার্মানীর বেখানে বাই সেখানে দেখি যীতর ক্রস্বিক্ষ কর্ম যৃতিটি বাস্বিক পার্শ্বি মতো দুটি ভানা এলিয়ে মাঝা বুইয়ে দাঁড়িয়েছে, যেন বিনা কথায় কল্পতে চায়, “আমার দুখ দেখে কি তোমাদের মাঝা হয় না? তোমরা এখনো পাপ করছো?” তোপ-লোশুণ ইউরোপকে ত্যাপের কথা মনে করিয়ে দেবার দরকার হিল। তখু ক্ষাত্র তার মন ভিজত না। দৃষ্টান্ত তাকে মুক্ত করলে। আমার কিন্তু এ দৃশ্য তালো লাগে না। কসাইয়ের দোকানে গোরু ভেড়ার ধড় ঝুলছে, তার ঠিক সামনে পির্জার দেয়ালে যীতর শব-যৃতি ঝুলছে, এ যেন যীতকে বিক্রুপ করা। মনে হয় যেন ইউরোপের লোক পরম্পরাকে যীতর দোহাই দিতে চায় এই অন্যে যে তাদের কানুন পক্ষে যীতর আদর্শ অন্তরের নিক থেকে সত্য নয়, অথচ বাইরের নিক থেকে সে আদর্শের প্রয়োজন আছে।

চোখে দেখতে জার্মান ও ইংরেজ একই রূপ, ফরাসী ও ডিজু নয়। ইউরোপের সব জাতিগার একই পোষাক, একই ধানা, আদর-কারনা-সব জাতির বহিরঙ্গ একই।

হান ও পাত্র ভেদে যেটুকু ব্যতিক্রম দেখা যায় সেটুকু ধর্তব্য নয়। জার্মানদের ধারণা তারা ভয়ানক কেজো মানুষ। তাই তারা মাথা মুড়োয়, plus fours কিংবা breeches পরে সাধারণত। তাদের মেয়েদেরও মোটা কাপড়ের প্রতি টান-খদ্দর পরা হয়ে অহরহ দেখছি। জার্মান মেয়েরা কার্যক শ্রমসাধ্য কাজে পুরুষের দোসর। তারা গোরু ঘোড়ার গাঢ়ী হাঁকায় ও পিঠে বোৰা বেঁধে হাঁটে। ফরাসী মেয়েদের দেখলে যেমন মনে হয় সারাক্ষণ পুরিমেনির মতো শরীরটিকে ঘাঁষে মেজে সাজিয়ে রেখেছে, জার্মান মেয়েদের দেখলে তেমন মনে হয় না। আবার ইংরেজ পুরুষদের দেখলে যেমন মনে হয় মাথার চুল থেকে পায়ের জুতো অবধি কিটফাট, জার্মান পুরুষদের দেখলে তেমন মনে হয় না। জার্মানরা কেজো মানুষ, শ্যার্ট হবার মতো সৌর্খিনতা তাদের সাজে না। সাজসজ্জায় তারা ভোলানাথ-তালি দেওয়া চামড়ার হাফপ্যাট পরে পা দেখিয়ে রাখ্তায় বা'র হলে লওনে ভিড় জমে যেত, মিউনিকে কেউ কিছু ভাবে না।

অস্ত্রিয়ায় যাবার আগে বড় ভাবনা ছিল, কী আর দেখব! কত মহাযুক্তে অস্ত্রিয়ায় যে সর্বনাশ ঘটে গেল কোন দেশের তেমন ঘটেছে! কত শতাব্দীর কত বড় সত্রাজ্য, চারটি বছরের মুক্তে তার চৌচির অবস্থা! কোথায় গেল হাসেরী, কোথায় ট্রান্সিলভানিয়া, কোথায় গেল ক্রাকাউ, কোথায় বোহেমিয়া, কোথায় গেল ক্রোয়েশিয়া, ড্যালমেশিয়া, বস্ত্রিয়া। চারটি বছরে চারশত বছরের কীর্তি নিঃশব্দে ভেঙে পড়ল, যেন একটা ভাসের ক্ষেত্র—একটি আড়লের একটু হোয়া সইতে পারল না। সত্রাজ্য যদিও তার শতাব্দীর, রাজবংশ প্রায় আট শতাব্দীর। যেন আলাউদ্দিন খিলজী থেকে পক্ষম জর্জ পর্যন্ত একটি রাজবংশ দিল্লীর সিংহাসনে বসে রাজবিভূতির ক'রে আসছিলেন, ভেবেছিলেন চন্দ্রসূর্য যতদিনের তাঁরাও ততদিনের। ভালোই হলো যে সত্রাজ্যের সঙ্গে সঙ্গে স্ত্রাটও গেলেন, নইলে এখনকার একটুকু অস্ত্রিয়ায় অত বড় বনেদী রাজবংশকে মানাত না।

বড় ভাবনা ছিল, ভিয়েনায় গিয়ে কী আর দেখব; সুন্দরী ভিয়েনার বিধিবার সাজ কি আয়ার ভালো লাগবে! ভিয়েনাকে রাণীর বেশে সাজাবার সামর্থ অস্ত্রিয়ার নেই, অস্ত্রিয়ার না আছে বন্দর, না আছে বনি, অস্ত্রিয়ার লোকসংখ্যা এখন এত অল্প যে ভিয়েনার মতো বৃহৎ নগরীর নাগরিক হবার জন্যে আমেরিকানদের সাধাসাধি কর্তৃতে হচ্ছে। আর কিছুদিন পরে ভিয়েনাটাকেও তারা প্যারিস করে ছাঢ়বে—প্যারিসেরই মতো আমেরিকার উপনিবেশ।

ভিয়েনার বাবে তার আশপাশের সজ্ঞতি নেই। একটা কৃতিপ্রধান দেশের এক প্রাতে এত বড় একটা শিল্পাধান শহর, যার প্রিসীমানায় বন্দর বা বনি নেই। বন্দর যদি বা ছিল অনেকদূরে তাও কেড়ে নিয়েছে ইটালী। আর বনি যদি বা ছিল অনেকদূরে তাও পড়ল চেকোত্তোল্কিয়ার ভাগে। কেব স্টুরিস্ট নিয়ে তো একটা বড় শহর বাঁচতে পারে না। ভিয়েনার লোক সংখ্যা কমেছে। বাদশাহী জাঁকজমক আর নেই। কিন্তু তৎস্মৈও ভিয়েনা অচূলনীয়া সুন্দরী। তার প্রায় চারদিকে পাহাড়, কাহেই ড্যানিউব, নদী, ভিতরে নদীর খাল। “Ring” নামক রাজপথটি ভিয়েনারই বিশেষত্ব। বার্সিন সেবিনি, কিন্তু লতন প্যারিসের চেয়েও ভিয়েনা দুটি কারণে সুন্দর। প্রথমত, ভিয়েনার পথবাট প্যারিসের চেয়ে তো নিচঃই লঙ্ঘনের চেয়েও সুধা-ধৰণ। ধৌঁয়া আর ফণের জ্বেল বেঁধে হয় লঙ্ঘনের বাঢ়িগুলো চূণ মাখতে চায় না। কিন্তু আকাশের সঙ্গে পায়া লিঙে মাটিও যদি অক্ষকার হয় তো মনের উপরে তার প্রতিক্রিয়া হয় সাংঘাতিক। ভিয়েনায় এ আশঙ্ক নেই, তাই সেখানে নয়ন দুটি মেলিলে পরে পরাগ হয় খুশি।

কিন্তু ভিয়েনার নির্ভন্তা লতন প্যারিসের মনকে ঘূম পাঢ়াতে চায়। মধ্যাহ্নকে মনে হয় মাঝ বাত। কত বড় বড় বাতি, কত বড় বড় রাস্তা—কিন্তু এত জনবিরল বে শুন্ত

পুরীর মতো লাগে। বৃহৎ রেন্ডের্সা, দুকে দেখা গেল লোক নেই, অর্থচ অমন গালা সারা ইউরোপ টুঁড়লেও পাওয়া যায় না, অগিচ অত সত্তায়। প্যারিসে লোক কিলবিল কুরছে, আর মানুষ যত নেই মেটির আছে তত; আর সে-সব মেটির যারা হ্যাকায় তারা বিদ্যুতের সঙ্গে টকর দেবার স্পর্ধা রাখে। প্যারিস্ থেকে ভিয়েনায় গেলে বড় নিঃসঙ্গ বোধ হয়। অর্থচ ভিয়েনা চিরদিন এমন ছিল না। এই বিগত-যৌবনা ঝুঁপসী একদিন ইউরোপে রাণী ছিল। তখন কত ডিপ্রোম্যাট, কত বণিক কত শৈশী ও কত পার্টিক সোনা দিয়ে তার মুখ দেখতে আসৃত। সঙ্গীতে ভিয়েনার সমান ছিল না। ভিয়েনার অপেরা এখনো তার পূর্ব গৌরব হারায়নি। কিন্তু মহাকাব্যের মতো অপেরারও দিন যায় যায়। এমনি আমাদের দুর্ভাগ্য যে শিকাগোর অপেরা জগতে বসে দেশবার শেন্বার উপায় হয়েছে ও হচ্ছে কিন্তু নতুন একখানা অপেরা লেখ্বার মতো প্রতিভা একমাত্র Strauss-এর আছে এবং সম্ভবত তাঁর সরেই লোপ পাবে। খিয়েটারে সাজসজ্জাৰ যে উন্নতি হয়েছে তা শেক্সপিয়ারের পকে কল্পনাতীত, কিন্তু শেক্সপিয়ারের পায়ের ধূলো নেবার উপযুক্ত নাট্যকার একটিও জন্মাচ্ছে না। এবং রবীন্দ্রনাথই বোধ হয় জগতের শেষ মহাকবি।

ঠাঁট বজায় রাখতে ভিয়েনার লোক অভিভীয়। অত বড় সাত্রাজ্য হারাবার পরে সোশ্যালিস্ট হওয়া সত্ত্বেও তারা আগের মতোই কায়দা দুর্বল আছে। রেন্ডের্সায় লোকই আসে না, তবু ওয়েটোর বাবাজীদের দরবারী পোষাকটি অপরিহার্য। পাহারাওয়ালা অন্য সব দেশে কেবল পাহারাই দেয়, তার হাতে একটা বেটেন ধাকলেই যথেষ্ট, কিন্তু ভিয়েনার পাহারাওয়ালার পায়ে সৈনিকের সাজ ও কোমরে সুর্খিত তরবারি। ভিয়েনার লোক কিছুতেই তুলতে পারে না যে তাদের স্ত্রাট ও তাঁর সভাসদেরা ছিলেন ইউরোপের মধ্যে অভিজাততম, যদিও এখন তারা ইউরোপের দরিদ্রতম জাতি বললে হয় এবং খেতে পার না বলে শীগ অব নেশন্সের মধ্যেইতাই টাকা ধার নিয়েছে। অফ্টিয়াকে সম্মত একদিন বাধ্য হয়ে জার্মানীর অঙ্গর্গত হতেই হবে, কিন্তু ভিয়েনা কেমন করে তুলবে যে সেই ছিল জার্মানীর তথা ইউরোপের দীর্ঘকালের রাজধানী। সেদিনকার বার্লিনের কাছে ভিয়েনা কেমন করে হাত জোড় করে দাঁড়াবে! যে প্রাসিয়া একদিন তার তৃত্যের মতো ছিল তার অফ্টিয়া হবে ছোট! কিন্তু গরজ বড় বালাই। কত বড় বড় উচু মাথাকে সে ধূলায় মিশিয়েছে। যে কাষ্টে এখন ছোট ছোট কারবার টিকতে পারে না, পৃথিবীব্যাপী combine গড়ে উঠছে, ঠিক সেই কারণে একদিন ছোট ছোট রাষ্ট্র টিকতে পারবে না, মহাদেশব্যাপী মহারাষ্ট্র গড়ে তুলতেই হবে।

অফ্টিয়ানদের দরিদ্র বলশুম বলে যেন না মনে করেন তরা আমাদের মতো দরিদ্র। ভিয়েনার পশ্চিমদিকে যাকে দারিদ্র্যবলা হয় ভিয়েনার পূর্বদিকে তার নাম সচলতা। অর্বাচ ইউরোপের দরিদ্রা এশিয়ার মধ্যবিত্ত। ইংল্যান্ডে যাকে slum বলে সেটা আমাদের উভয় কল্পকাতার চেয়ে কুস্তিত নয়। ইউরোপের পারিয়াদের দারীর ফিরিণি আমাদের মধ্যবিত্তদের ভাক লাগিয়ে দেয়-চক্ষ হারের মছুরি, বিনা পয়সাচ চিকিসা, সন্তায় আয়োজ প্রয়োদের তিকিট, বন ঘন ছুটি, প্রচুর পেলন, আপদে বিপদে

ଜୀବନବୀମା । ଆରୋ କତ କି! ଜୀବନେର କାହେ ଆମାଦେର ଦାବୀ କୋନୋମତେ ବଂଶ-ରଙ୍ଗା କରା ଓ ମରେ ଗେଲେ ପିତ୍ତିଟୁକୁ ପାଓଯା । ଏଦେର ଦାବୀ ହୟ ରାଜସିକ ଜୀବନ ନୟ ରାଜସିକ ମୃତ୍ୟୁ । ସାମାନ୍ୟ କାରଣେ ଏରା ବିଦ୍ରୋହ କ'ରେ ବସେ, ଯତ ସହଜେ ମରେ ତତ ସହଜେ ମାରେ । ଜୀବନେର ମୂଳ୍ୟ ଯତ ପ୍ରାଣେର ମୂଳ୍ୟ ତତ ନୟ । ସହାତମ ଭାର ସହିତେ ପାରେ ନା ବଲେ ଏଦେର ସମାଜ ଲୋକସଂଖ୍ୟା ବାଡ଼ିଲେଇ ଯୁଦ୍ଧେର ଅଛିଲା ଥୋଜେ । ଏଦେର ସମାଜକେ ପାତାବାହାରେର ପାରେ ମତୋ ମାଝେ ମାଝେ ଛାଟିଲେ ତବେ ଭାର ଶାହ୍ୟ ଥାକେ । ନିଜେର ଶାହ୍ୟଦ୍ୱୟର ଅଂଶ୍ଚାଟି ଏଦେର କାହେ ଏତ ମୂଳ୍ୟବାନ ଯେ ଏହି ଜନ୍ୟେ ଯୁଦ୍ଧେର ଆର ବିରାମ ନେଇ, ଏହି ଜନ୍ୟେ ଏରା ପିତ୍ତାଧିକାରୀ ନା ରେଖେ ଚିରକୁମାର ଅବସ୍ଥାର ଯରାଟାଟିକେ ଅଧର୍ମ ଜୀବ କରେ ନା, ବେଳୀ ବସ୍ତେ ବିଯେ କରାଯା ଆନୁରୋଧ ଅନ୍ୟା-ହୟ ଆଜ୍ଞାନିଶ୍ଚାହ ନୟ ଅପକୀତି-ତୋ କରେଇ, ବିଯେର ପରେଣ ସେ କୋଣେ ମତେ ଜନ୍ମାନ୍ତର କରେ । ଏତ ବଡ଼ ଇଉରୋପେ କୋଷାଓ ଏକଟି ପତ୍ର-ପାତ୍ର-ସାପ-ବ୍ୟାଙ୍ଗ-ମଶା-ମାହି ଦେଖିଲେ ପାଓୟା ଶକ୍ତ, ଅନ୍ତରେ ଭାଗ ଦିଲେ ପାରବେ ନା ବଲେ ଅଭକ୍ୟ ପ୍ରାଣୀକେ ଏରା ମେରେ ସାବାଡ଼ କରେହେ ଓ ଭକ୍ୟ ପ୍ରାଣୀକେ ଅନ୍ତରେ ପରିଣତ କରେହେ । ଏକଟା ପୋଷା ପ୍ରାଣୀର ଯଦି ଶାହ୍ୟ ଗେଲ ତୋ ତାକେ ଏରା ତଥୁଣି ଗୁଲି କରେ ଭାବଳ ଦୁଃଖକେନର ଆପଦ ଚକ୍ର । ଅପରପକ୍ଷ କିମ୍ବ ପୋଷା ପ୍ରାଣୀକେ ଏରା କୁଗଣ ହତେଇ ଦେଇ ନା, ଏତ ଯଜ୍ଞେ ରାଖେ । ଶୈଡିତ ପତକେ ଦିଯେ ପାଡ଼ି ଟାନାଲେ କଠିନ ସାଜା । ହତ୍ୟା ବ୍ୟାପାରଟା ଯାତେ ଏକ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ସମାପ୍ତ ହୟ, ପତର ପକ୍ଷ ଯଜ୍ଞାଧାରୀ ନା ହୟ, ସେଜନ୍ୟେ କ୍ଷାହିଦେର ଶିଖିଲ ବ୍ୟବହାର କରିଲେ ବାଧ୍ୟ କରା ହଜେ । ଏକଟା ମୁହୂର୍ତ୍ତ ପ୍ରାଣୀ ଦଶଦିନ ଧରେ-ନା, ଦଶ ଘଟଟା ଧରେ-ଏକଟୁ ଏକଟୁ କରେ ମରିଛେ ଓ ଅସହ୍ୟ ଯଜ୍ଞଗା ପାଇଁ ଏ ମୃଦ୍ୟା ଇଉରୋପେ ଦେଖିବାର ଜୋ ନେଇ । ନିଜେ ଯଜ୍ଞଗା ପେତେ ଭାଲୋବାସେ ନା ବଲେ ଏରା ଯଜ୍ଞଗା ଦିଲେ ଭାଲୋବାସେ ନା । Vivisection-ଏର ବିକର୍ଷେ ଏବଂ ଆମ୍ବଲେନ ଚଲିଛେ । ଇଉରୋପେର ସବ ଦେଶେଇ ଏଥିନ ନିରାମିକାଶୀ-ସଂଖ୍ୟା ବାଡ଼ିଛେ ଏବଂ ଅଜ୍ଞ ମୌଖ ହରେହେ ଅନେକେଇ ।

ଆବଶ୍ୟକକେ ଇଉରୋପ ନିର୍ମଭାବେ ହେଟେହେ । ବୁଢ଼ୋ ବୁଢ଼ିକେଣ ନା ଖାଟିଯେ ଖେତେ ଦେଇ ନା । "Dying in harness" ଭାର ଜୀବନେର ଆଦର୍ଶ । ସମେ ସମେ ଆବଶ୍ୟକେର ବହରକେ ମେ ବାଡ଼ାତେ ଲେଗେହେ । ଯୌବନ ଆପେ ହିଲ ପୋଟାକ୍ୟେକ ବହରେର । ଏଥିନ ଚାଇ ଶତବର୍ଷେର ଯୌବନ । ଏହି ଜନ୍ୟେ କତ ପ୍ରାଣୀ ହତ୍ୟା କରିଲେ ହବେ, କତ ମାନୁଷକେ ଯୁଦ୍ଧେ ମାରିଲେ ହବେ, କତ ଲୋକକେ ଆର୍ଥିକ ପ୍ରତିଯୋଗିତାଯା ପରାମ୍ରଦ କରିଲେ ହବେ, କତ ଅଜାତ ଶିଖିକେ ଅନ୍ତାତେ ଦେଖିଲା ଯାବେ ନା, କତ ଶିଖିକେ ପ୍ରକାରାଭରେ ହତ୍ୟା କରିଲେ ହବେ । ଏତ କାଣ କରିଲେ ତବେ ହେ ଜଳ କରେକେ ଦୀର୍ଘ ଯୌବନ, ନିର୍ମ ଶାହ୍ୟଦ୍ୱୟ । ଦୂର୍ଭିକ୍ଷେର ଚେଯେ ଆଜ୍ଞାନିଶ୍ଚାହରେ ଚେଯେ ଶିତ୍ୟତ୍ୟର ଚେଯେ ଚିର କୁପ୍ରତାର ଚେଯେ ଏ ଭାଲୋ, ନା, ଯଦି?

ଦୂର ଥେକେ ତନ୍ତ୍ରମ ଅନ୍ତିର୍ଯ୍ୟାନଦେର ମରୋ ମରୋ ଅବସ୍ଥା, ତାରା ବୁଝି ଆର ବୀତେ ନା । ଦେଖୁଥ ତାରା ଦିବି ଆହେ, ଆମାଦେର ଚେଯେ ସଜ୍ଜଳ ଭାବେ । ବୁଦ୍ଧମ ଇଉରୋପେର ଲୋକ ସାମାନ୍ୟ ଅସୁବିଧାକେଣ ବୁଢ଼ିଯେ ଦେଖେ, ଚାର ବେଳାର ଏକ ବେଳା ନା ଖେତେ ପେଲେ ବଲେ, ମୁର୍ତ୍ତିକେ ମରେ ପେଲୁଥ । ଲାତମେ ସେଦିନ ଦଶ ବାରୋଟା ଲୋକ ନାକି ଅମଶନେ ମରେଇଲି, ତାଇ ମିଯେ ଯତ୍ରିମହିଳୀର ଆମ ଟାଲେ ଉଠିଲ । ଅର୍ଥ ଓରା ଯଦି ଯୁଦ୍ଧେ ମରୁତୋ ତବେ କେଉ ଓଦେର କଥା କୁଳେଣ ଭାବତ ନା । ଇଂଲାନେ ଶ୍ରମିକଦେର ମୂର୍ତ୍ତାବନା ଏହି ସେ ତାଦେର ଜୀବା ପରାମିଶ ବହର

ବୟାସେ ଅନବଦ୍ୟ ଶାହ୍ୟ ଆଟୁଟ ରାଖିତେ ପାରେ ନା, ତାଦେର ଶାମୀଦେର ମଜ୍ଜୁରୀ ଏତ କମ! ଆର ଆମାଦେର ବଡ଼ଲୋକେର ମେଯୋରାଓ କୁଡ଼ିତେ ବୁଡି ହନ । ଦୂର ଥେକେ ଆମାଦେର ଦେଶଟାକେ ମାଝେ ମାଝେ ମନେ ହୟ ଏକଟା ବିରାଟ Slow suicide club-ଏତ ଆମାଦେର ସହିଷ୍ଣୁତା, ଅଛେ ସନ୍ତୋଷ, ଆଜ୍ଞାନିଶ୍ଚାହ, ଚକ୍ରଲଙ୍ଘା । ଆମରା ବଳି, ନିଜେର ଛାଡ଼ା ବାକି ସକଳେର ଉପକାର କରୋ । ଏରା ବଳେ, "Help yourself", କେନନା "God helps those who help themselves." ଅର୍ଥାତ୍ ନିଜେର ମଧ୍ୟାୟ ଯଦି ତେଲ ଢାଳେ ତୋ ଭଗବାନ ତୋମାର ତେଳା ମଧ୍ୟାୟ ତେଲ ଢାଳିବେନ । ବେକାରସମୟା ନିଯେ ଇଂଲାଣ ବଡ଼ ବିବ୍ରତ । ଅର୍ଥଚ ଇଂଲାଣର ଧନୀରା ଯଦି ଏକଥାନା କ'ରେ କୁଟି ଦେଯ ତବେ ଇଂଲାଣର ଯତ ବେକାର ଆହେ ପ୍ରତ୍ୟେକି ଏକ ଏକଜନ ମୋହାନ୍ତ ମହାରାଜେର ମତୋ ବୈଷ୍ଣବୀ ନିଯେ ପରମ ଅତ୍ରାଦେ ମାଳା ଜପତେ ପାରେ । ତୁମ୍ହୁ ତାଇ ନନ୍ଦ, ଇଂଲାଣର ଧନୀରା ଇଚ୍ଛା କରିଲେଇ ବିଶ ତିଶ କେତେ ଇନ୍ଦ୍ର ବାନ୍ଦର ପ୍ରଭୃତି କେଟେଇ ଜୀବେର ଜନ୍ୟ ଏକଟା ଦେଶବ୍ୟାପୀ ଚିଡ଼ିଆଖାନାଓ ହ୍ରାପନ କରତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଭିକ୍ଷା ନିଯେ ଅପରେର ଉପକାର କରା ଏଦେଶେର ପ୍ରକୃତିବିରକ୍ଷ-ଯୋଗ୍ୟତା ନା ଦେଖିଲେ, ବାଧ୍ୟ ନା ହଲେ ଦେଯ ନା । ଧନୀ-ଦରିଦ୍ରେର ମଧ୍ୟେ ଏମନ ମନ କଷାକ୍ଷି ଆମାଦେର ଦେଶେ ନେଇ, ଏତ ଦଲାଦଲିଓ ଆମାଦେର ଦେଶେ ନେଇ । ତବେ ସହି କରିବାର କାହାଦାଓ ଏରା ଜାନେ । ସମୟ ବୁଝେ ସହି ନା କରିଲେ ଦୁ'ପକ୍ଷେର ଏକପକ୍ଷ ଅବଶିଷ୍ଟ ଥାକବେ ନା, ଏକହାତେ ତାଲି ବାଜିବେ ନା । ଯୁଦ୍ଧଟା ହଞ୍ଚେ ସହିଂସ ସହଯୋଗ, ଓ ବ୍ୟାପାର ଏକା ଏକା ହୟ ନା । ଭବିଷ୍ୟତେ ଆବାର ଲଡ଼ିବେ ବଳେ ଶକ୍ତିକେ ବାଚିଯେ ରାଖିତେ ହୟ, କେନନା ଶକ୍ତିଇ ହଞ୍ଚେ ଯୁଦ୍ଧରେ: ସହଯୋଗୀ । ଯେ ଜ୍ଞାନକେ ଏରା ଶିକାର କରିବେ ମେ ଜ୍ଞାନକେଓ ଏରା ବନ-ଜ୍ଞାନି ପାଲନ କରେ । ଧାବାର ଜନ୍ୟେଇ ଏରା ଗୋରୁ ଶ୍ଵରରୁକେ ଥାଇଯେ ମୋଟା କରେ ।

ଇଉରୋପେର ବିହିଂପ୍ରକୃତି ତାର ଅନ୍ତଃପ୍ରକୃତିକେ କୀ ପରିମାଣ ନିକରଣ କରେଛେ ତାର ଏକଟା ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ଇଉରୋପେର ଯେ ଦେଶେ ଯାଇ ସେ ଦେଶେ ଦେଖି । ଆମାଦେର ଯେମନ ଚାଲେର ଦୋକାନ ଏଦେର ତେମନି ମାଂସେର ଦୋକାନ; ପ୍ରାୟ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗଲିତେ ଆହେଇ, କଟ କ'ରେ ଖୁଜିତେ ହୟ ନା, ଆପଣି ଖୋଟା ଦେଯ । ବେଚାରା ମୁଲ୍ଲମାନେରା କଟାଇ ବା ପକ୍କ ଖାୟ, ଯଦି ବା ଖାୟ ତବେ କଟା ଗୋରର ଛାଲ-ଛାଡ଼ା ଧଡ଼ ରାନ୍ତାଯ ରାନ୍ତାଯ ଦୋକାନେ ଦୋକାନେ ସାଜିଯେ ବୁଲିଯେ ରାଖେ, ଧରେଇ ଏଲେ କରାତ ଦିଯେ ନିର୍ଦିଷ୍ଟହାନେର ମାଂସ କେଟେ ଓଜନ କ'ରେ ପ୍ରାକ୍ କରେ ବିକିରି କରେ? ଏକଶତେ ଏକଶତୋ ମରା ପାଖି, ପାକା କଲାର ମତୋ ବୁଲିଛେ କିମ୍ବା ଏକଶତୋ ମରା ଧରଗୋପ । ସାଜିଯେ ରାଖାଟାକେ ଏରା ଏକଟା ଆର୍ଟ କ'ରେ ତୁଳେଛେ ବଳେ ବୀଭତ୍ସ ଠେକେ ନା, ତୁମେ ତୁମେ କଳା-ମୂଲୋ-କପି-କୁମଡ଼ାର ମତୋ ଲାଗେ, ଆମିଷ ନିରାମିମେର ପାର୍ଦ୍ୟକ୍ୟବୋଧ ଲୋଗ ପାଯ । ରାଗ କରିବାର ଉପାୟରେ ନେଇ, କେନନା ମାଛକେଓ ତୋ ଆମରା କଳା-ମୂଲୋର ସାମିଲ ମନେ କ'ରେ ଥାକି, ବିଶେଷ କ'ରେ ବାଙ୍ଗାଲୀର ଚୋଖେ ମାହ ଏକଟା ପାଦୀଇ ନନ୍ଦ । ପ୍ରାଗ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଏଇ ଅସାଡତାକେ ଆରେକୁ ପ୍ରଶ୍ନ ଦିଲେ ଆମରାଓ ଇଉରୋପୀଯ ହୟେ ପଡ଼ୁଛମ, ଝୁଲନ୍ତ ହ୍ୟାମ ଦେଖେ-ଚୋଖେ ନନ୍ଦ-ଜିଜେ ଜଳ ଏସେ ପଡ଼ତ ।

ଦୋକାନ ସାଜାନୋତେ ଇରେଜ ଆର୍ମାନ ଅସ୍ଟ୍ରିଯାନ ସୁଇସ୍ରା ଓଡ଼ାଦ । ଫରାସୀରା ଆମାଦେର ଅତୋ ଏଲୋମେଲୋ! ତୁମୁ ଦୋକାନ ନନ୍ଦ, ରେଲ ସ୍ଟିମାର ହୋଟେଲ ରେଜୋର୍ନ୍ ପଥଷ୍ଟାଟ ପ୍ରଦଶ୍ନୀ-ସର୍ବତ୍ର ଏକଟି ଶୃଜଳା ଓ ପରିପାଟୀ ଉତ୍ତର ଇଉରୋପେର ବିଶେଷତ୍ତ ବଳେଇ ମନେ ହୟ ।

ভিয়েনা ও প্যারিস এই দুটি শহরের মধ্যে ভিয়েনা অনেক বেশি সৌষ্ঠবসম্পদ, যদিও এলোথেলো সৌন্দর্য প্যারিসেই বেশি। ভিয়েনায় তো সেন্ নদীর মতো আঁকা বাঁকা নদী নেই, তার কৃলে বসে মাছ-ধরা নেই, তার কৃলে দাঁড়িয়ে ছবি আঁকা নেই, তার বাঁধা পুরোনো বইয়ের দোকানে ঝুকে পড়া বই-পাগলা বুড়ো নেই, তার পাশেপাশের রাস্তায় রঙিন কাপেটি কাঁধে নিয়ে পায়চারি-করতে থাকা ইঞ্জিপশিয়ান ফেরিওয়ালা নেই। এত রকম রাস্তায় দৃশ্য প্যারিসের মতো আর কোথায় আছে? সারাক্ষণ যেন অভিনয় চলছে প্রতি রাস্তায়। অথচ নোংরা রাস্তা, মোড়ে জল জমেছে, ফুটপাথে দোকানের নিচে দোকান, তাতে একসঙ্গে একশো রকম জিনিস জট পাকিয়েছে, তরমুজ আর বাঁধা-কপির সঙ্গে খরগোস আর মাছ এবং গেঁজি আর পুলোভার। দোকানের গায়ে-গায়ে একটা কাঁকে আর মদের দোকান-সেও অকথ্য নোংরা অগোছাল। এ-সব অনাচার ভিয়েনায় কিম্বা লগনে নেই, কোলোনে কিম্বা মিউনিকে নেই, বার্ণে কিম্বা লুসার্ণে নেই। মার্সেলসে আছে, ভার্সেলসে আছে এবং সম্ভবত সমস্ত ফ্রান্সে আছে; এবং সম্ভবত সমস্ত দক্ষিণ ইউরোপে। প্রদীপের নিচে অঙ্ককারের মতো ফরাসীদের নিখুঁৎ বাস্তকলার সঙ্গে প্রচুর ধূলো কাদা যোগ দিয়েছে। ভিয়েনা চিত্রে ভাস্কর্যে বাস্তকলায় প্যারিসের নকল, কিন্তু শৃঙ্খলায় ও পারিপাট্যে প্যারিসের বাড়া। অবস্থা-বিপর্যয় সন্ত্রেও তার এই গুণগুলি যায়নি, তার সোস্যালিস্ট মিউনিসিপ্যালিটির মেজাজটা বোধ হয় বাদশাহী ধরণের।

বাদশাহের প্রসাদগুলি অবশ্য এখন মিউজিয়ামে পরিণত হয়েছে। দশ বছর আগে যে বাগানে বাদশাজাদীরা হাওয়া খেতেন এখন সেখানে গরীবের মেয়েরা খেলা করতে যায়। দশ বছর আগে যে সব ঘরে বাদশাহ শয়ন বিশ্রাম ভোজন করতেন বা নাচের মজলিস ডাকতেন, যে-সব ঘর এখন সামান্য কিছু দর্শনী দিলে কিছুক্ষণের জন্য রাস্তার লোকের সম্পত্তি। দশ বছর আগে সাধারণের চোখে যা আলাদানীনের প্রদীপের মতো ছিল তাই এখন ধূলোয় গড়াগড়ি যাচ্ছে। সাধারণ মানুষ তারই মতো সাধারণ মানুষকে বাদশাহ পদবী দিয়ে তারই গৃহের মতো সাধারণ গৃহকে অমরাবতী কল্পনা করেছিল এবং সমস্ত ব্যাপারটির গায়ে পুরাণ ইতিহাসে জুকপকথার সোনার কাঠি ছুইয়ে সেটিকে নিজের প্রতিদিনের জীবন থেকে লক্ষ যোজন দূরে রেখেছিল। ইশ্বর ভক্তির মতো রাজভক্তি ও মানুষের নিজের তত্ত্বের জন্য; এবং একটা কাঙ্ক্ষিক দূরত্বই তার প্রাণ। আজ সে-দূরত্ব ঘূঢ়ে গেছে; প্রকাশ হয়ে পড়েছে যে রাজপ্রাসাদটা বাহির থেকে হাঁ ক'রে দেখবার মতো এমন কিছু মায়াপুরী নয়, বাবো আনা দিয়ে ভিতরে প্রবেশ করলে নিভাই রঞ্জমাংসের মানুষের আহার-নির্দার ছান, এবং ছেট ছেট মান অভিযান পরশ্রীকাতরতার দাগে দাগী। মানুষে মানুষে যে কাঙ্ক্ষিক ব্যবধান এতকাল এত কাব্য ও এত কল্প উদ্রেক করেছিল আজ মনে হচ্ছে-সব মিথ্যা, সব বপ্প। এবার মানুষ যে নতুন জগতের ঘারে দাঁড়িয়েছে সে-জগৎ দিনের আলোর জগৎ জ্ঞান-বিজ্ঞানের ঘারা তার নাড়ী-নক্ষত্র জ্ঞান, কোথাও একটু কঙ্কনার অবকাশ নেই, নিদারণ যোহভজের মধ্যে তার পথ। কোনু রাজপুত্রকে নিয়ে উপকথা রচনা করবে? কোনু রাজবংশকে নিয়ে কাব্য? তাই শেক্সপিয়ারও আর হয় না, ব্রহ্মস্তুনাথও আর হবে না।

ବାଲୋଦେଶ କେନ୍ତ୍ରୀଆ ପାବଲିକ ଏଣ୍ଟର୍ ଶାହସୁଖ, ଚମ୍ପା ।

୧୪

ଯତଗୁରୋ ରାଜପ୍ରାସାଦ ଦେଖିଲୁମ ତାଦେର କୋନୋଟ୍ଟାଇ ମନେ ଧରିଲ ନା, କେନନା କୋନୋଟ୍ଟାଇ ଥିଥେଷ୍ଟ ଆଡ଼ିବରପୂର୍ଣ୍ଣ ନନ୍ଦ । ପୋଶାକେ ପ୍ରାସାଦେ ଯାନେ ବାହନେ ବେଗମେ ଗୋଲାମେ ଆମାଦେର ରାଜା-ରାଜଡାରାଇ ଦୂନିଯାର ମେଳା । ଆଖା ଦିନ୍ତୀ ଲଙ୍ଘେ ବେନାରସେର ସଙ୍ଗେ ଭାରେଲ୍ସ ଭିଯେନ ମିଟିନିକ ବୁଡ଼ାପେସ୍ଟେର ଏଇଥାନେଇ ହାର ଯେ ରାଜାତେ ପ୍ରଜାତେ ଭାରତବର୍ଷେ ଯେମନ ଆସିମାନ ଜୟନ୍ତ ଫରକ, ସମ୍ଭବତ ଏକ ରାଶିଯା ଛାଡ଼ା ଇଉରୋପେର ଆର କୋଥାଓ ତେମନ ହିଲ ନା । ଆମରା ଧାତେ ଏକମ୍ବ୍ରିମିସ୍ଟ । ଆମରା ରାଜା ବାଦଶା ଓ ଭିରାରୀ ଫକିର ଛାଡ଼ା କାରକେ ସମ୍ମାନ କରିଲେ । ତାଇ ଆମାଦେର ଦେଶେ ଭୋଗେର ନାମେ ଲୋକେ ମୂର୍ଖ ଯାଉ, ତାବେ ନା ଜାନି କୋନ୍ ରାଜା-ରାଜଡାର ମତୋ ଭୋଗ କରିବେ ପିଯେ ଭିରାରୀତେ ସମାଜ ଭରିଯେ ଦେବେ! ଆର ତ୍ୟାଗେର ନାମ କରିଲେ ଧଡ଼େ ପ୍ରାପ ଆସେ,-ହା, ସମାଜେର ପୌଜନେର ଉପରେ ଲୋକଟାର ଦରଦ ଆଛେ ବଟେ । ଦେଖିଲ ନା ଆମାଦେର ଜନ୍ୟେ ଉଲି କୌଣ୍ଣିଲ ଧରିଲେନ ।

ଭୋଗେର ଆଡ଼ିବର ଓ ତ୍ୟାଗେର ଆଡ଼ିବର ବୋଧ ହୁଏ କେବଳ ଭାରତବର୍ଷେର ନନ୍ଦ, ପ୍ରବ୍ରତ୍ୟାଲୋକିତ ଦେଶଗୁଡ଼ିର ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟ । ଇଞ୍ଜିଟେ ଓ ଶ୍ରୀସ ସମାଜେର ଏକଟା ଭାଗ ଦାସତ୍ୱ କରିରେ, ଅପର ଭାଗ ମେଇ ଦାସତ୍ୱେର ଉପର ପିରାମିଡ଼ ଛାଡ଼ା କରିରେ । ଅତଟା ଏକମ୍ବ୍ରିମିଜମ ପ୍ରକୃତିର ସହ୍ୟ ହୁଏ ନା-ଇଞ୍ଜିଟ୍ ଓ ଶ୍ରୀସ ଟଳେ ପଡ଼େଇଛେ । ଦାସଓ ମରିରେ, ଦାସେର ରାଜାଓ । ଭାରତବର୍ଷେଓ କୋନୋ ଏକଟା ରାଜ୍ୟବିଳେ ଦୁଁଚାର ପୁରୁଷେର ବୈଶି ଟୈକେନି, ଯତ ବିଜେତା ଏମେହେ ସବାଇ ଦୁଁଚାର ପୁରୁଷ ପାରେ ବିଜିତ ହରିରେ । ଇଂରେଜର ବେଳା ଏଇ ବ୍ୟାତିକ୍ରମ ହଲୋ କେନନା ଇଂରେଜ ଭାରତବର୍ଷେର ଜଳ-ହାୟା କିମ୍ବା ଧାତ କୋନୋଟାକେଇ ଶୀକାର କରିଲି, ଇଂରେଜ ଦୂର ସେକେ ଶାସନ କରେ ଏବଂ ଘରେର ପ୍ରଭାବବନ୍ଧ ମନେ ପ୍ରାଣେ ନାତିଶୀଳୋକ ଧାକେ । ଇଂରେଜର temper ଗରମାନ ନନ୍ଦ, ନରମାନ ନନ୍ଦ; ଅସହିକୁଣ୍ଡ ନନ୍ଦ, ସହିକୁଣ୍ଡ ନନ୍ଦ । ଇଂରେଜ ଆକର୍ଷଯକମ ମଧ୍ୟପଣ୍ଡିତ । ତବେ ଏଇ ଠିକ ଯେ ଇଂରେଜ ଅଭାବ ବେଳୀ ମାଝାରି । ଏଇ ମାଝାରିଦ୍ଵାରକେ ଲୋକେ ଗାଲାଗାଲ ଦିଯେ ବଲେ conservatism; ଆସଲେ କିନ୍ତୁ ଇଂରେଜର conservatism ହାପୁନ୍ତ ନନ୍ଦ, ଧୀରେ ସୁନ୍ଦର ଚଳା, slow but sure-କର୍ଜପ-ଗତି! ସୂର୍ଯ୍ୟର ଆଲୋର ମଦେ ମାତାଲ ଫରାସୀରୀ କରିବାକୁ ଆମାଦେରି ମତୋ ଏକମ୍ବ୍ରିମିସ୍ଟ, ତାଇ ତାରା ସୁଦୀର୍ଘକାଳ ମହାଶୟର ମତୋ ଯାଇ ସନ୍ଦେହିବାରେ ତାଇ ସମ୍ଭ୍ଵନ ଅବଶ୍ୟକ ଏକଦିନ ଏଟିମା ଆପ୍ରେସନିଗରିର ମତୋ ଅପ୍ରିବ୍ୟଟି କରେ ଆବାର ଚୁପଚାପ ବିଶେ ମଦେ ଚମ୍ପୁକ ଦେଇ । ତାର ଫଳେ ଧରିଗୋପକେ ଛାଡ଼ିଯେ କର୍ଜପ ଏଗିଯେ ଯାଇ ।

ତବେ ଫରାସୀ ବଲୋ ଜାର୍ମାନ ବଲୋ ଇଂରେଜ ବଲୋ-କେଉ ଆମାଦେର ମତୋ ଛୋଟିତେ ବୁଡ଼ିତେ ଆସିମାନ ଜୟନ୍ତ ବ୍ୟବଧାନ ଘଟିତେ ଦେଇ ନା, ସମୟ ଧାକିତେ ପ୍ରତିକାର କରେ । ଏଇ ଯେ ସୋଶ୍ୟାଲିସ୍ଟ ମୁଭ୍ୟମେଟ୍, ଏଟାର ମତୋ ମୁଭ୍ୟମେଟ୍ ପ୍ରତି ଶତାବ୍ଦୀତେ ଇଉରୋପେର ପ୍ରତି ଦେଶେ ଦେଖା ଦିଯେଇବେ । ଆଜ ଯଦି ଏ ମୁଭ୍ୟମେଟ୍ ଅତି ବୃଦ୍ଧ ହରେ ଥାକେ ଯାର ବିକଳେ ଏ ମୁଭ୍ୟମେଟ୍, ମେଓ ଆଜ ଅତି ବୃଦ୍ଧ ହିଁ ଉଠିଥିବେ । ସମାଜେର ଏକଟା ପା ଆଜ ବିଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ଲାକ ଦିଯେ ଏଗିଯେ ଗେହେ ବିଲେଇ ଅଗର ପାଟା ବିଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ଲାକ ଦିଯେ ମର ଗାଥିବେ ବାବ୍ଦ । ଇଉରୋପେର ଧନୀରା ଆଜକେଇ ଏଇ ଉନ୍ନୂତ ଧ୍ୱିନୀ ସେକେ ବେ ପ୍ରଚୂର ଧନ ଆହରଣ କରେ ଘରେ ଆନନ୍ଦେ,

ইউরোপের শ্রমিকবা সেই প্রচুর ধনেরই একটা সমানুপাত্তি ব্যটন চায় ।

এক হাজার বছর আগেও আমাদের দেশে বৈরাগ্যাভিমানী ছিল বিস্তুর, এরা সমাজের সেই ভাগটা যে-ভাগ বৃহৎ ব্যবধান সইতে না পেরে সূতো-হেঁড়া ঘুঁড়ির মতো আকাশে নিষ্কচেশ হয়ে যায় । এরা ধনীলোকের ধনভার লাঘব ক'রে দরিদ্রের দরিদ্রতার লাঘব করেনি, কেননা সেজনে অনেকে দুঃখ ভুগতে হয় এবং কোনোদিন সে ডোগের শেষ নেই । প্রকৃতির অনাদ্যত এই যে সাধনা, এই ভারসাম্যের সাধনায় প্রকৃতির সঙ্গে সম্মানী যোগ দেয় না, সে চিরকালের মতো সিঁজি চায় । যে জগতে প্রতিদিন বড় বড় গ্রহ নক্ষত্র ভাঙছে, মহাশূন্যের গর্ভে বড় বড় নৌকাজুবি ঘটছে, প্রতিদিন ছোট ছোট অণুপরমাণু থেকে নব নব গ্রহ নক্ষত্র গ'ড়ে উঠছে, ছোট ছোট প্রবালকীট মিলে অপূর্ব প্রবালবীপ পোখে ভুলছে-এই প্রতিদিনের খেলায়ের সম্মানীকে কেউ পাবে না । সে তার কাঁথা কবল ছাল বকল আঁকড়ে ধরে বিবাগী হয়ে গেছে । এদিকে মহারাজের অঙ্গুরে রাষ্ট্রিয়কার সংখ্যা বাড়ছে এবং দাসমুক্তিকাদের ক্রস্ফনগুলে সংস্কারচক্র মুখ্য হলো । আসাদে আর কুটীরে ভারতবর্ষের মাটি আর মর্ত নয়, একাধারে বর্গ-পাতাল । আজস পর্বত ও ভূমধ্যসাগর সহ্য হয়, কেননা উচু নিচু হলেও তাদের ব্যবধান দূরত্বক্রম্য নয়, কিন্তু হিমালয় পর্বত ও ভারতসাগর সহ্য হয় না । উপরে তিশ হাজার ফিট ও নিচে বিশ হাজার ফিট-পঞ্জাপ হাজার ফিটের ব্যবধান দূরত্বক্রম্য । ভারতবর্ষের রাজা-মহারাজারা যে চালে থাকেন ইউরোপের স্ত্রাটদের পক্ষেও তা বগ্ন এবং ভারতবর্ষের চারী-মঙ্গুরুরা যে চালে থাকে ইউরোপের ভিখারীদের পক্ষেও তা দুঃখপু । এবং এই ব্যাপার খুব সম্ভব হাজার হাজার বছর থেকে চলৈ আসছে । কেননা আমরা চিরকাল *Imtemperate Zone*-এর লোক । আর আমাদের দেশটাও চিরকাল এত বেশী উচু নিচু যে আমাদের চেখে জীবনের বিশ্বী রুকম উচু নিচুও একটা সহজ উপযাত্তি মতো বাভাবিক ঠেকে ।

রাজপ্রাসাদগুলি পরিদর্শন করবার সময় লক্ষ্য করেছি সেগুলি কেবল রাজপ্রাসাদ নয়, সেগুলির অভ্যন্তরে একটি একটি পূরুষ ও একটি নারীর দুঃখ-সুখের নীড়-এক একটি "home" । ইংরেজী "home" কথাটির ভারতীয় প্রতিশব্দ নেই, কেননা "home" কেবল গৃহ নয়, একটি নারীর ও একটি পুরুষের কাঠগাথরের জগতান্তরিত প্রেম । ইংরেজ যুক্ত যখন বিবাহ করে তখন তার জীৱ তার কাহে এমন একটি ওহ্য প্রত্যাশা করে যেখানে সে সিঁহীর মতো বাহীন, যেখানে তার জ্যোতি পর্বত তার অতিথি, শাত্রু খতরা জা দেবর তার পক্ষে তত্ত্বানি দূর, শাত্রু খতর শ্যালক শ্যালিকা তার বামীর পক্ষে যত্থানি । ওহার বাইরে তার বামীর এলাকা ওহার ভিতরে তার নিজের; কেউ কাম্প এলাকায় অনধিকার প্রবেশ করতে পারে না । বাড়িতে একটা চাকর বাহাল করবার অধিকারও বামীর নেই, কিন্তু চাকরকে অবাব দেবার । বাজার করাটাও জীৱ এলাকা, কেবল সাম দেবার বেলা বাহীকে ঢাক পড়ে । এক আফিসে এবং ক্লাবে ছাড়া বাহীকে কেউ চেনে না, আসবাবের দোকানে গহনার দোকানে পোষাকের দোকানে খোপার বাড়িতে হেলে যেয়েদের ইঙ্গুলে বাড়িওয়ালার কাহে নিমজ্জনে আয়ুজে পার্টিতে নাচে সর্বজ জীৱ বৈজ্ঞানী । এ সমস্তই "home" এর এলাকায় পড়ে । অতএব "home"-কে

ଆପନାର କେଟ ଚାରଖାନା ମେଉୟାଳ ଓ ଏକଖାନା ଛାଦ ଠାଓରାବେଳନ ନା । ହେଲେର ଦୋଳନ ଥେକେ ହେଲେର ବାପେର ଧାରାର ଟେବିଲ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଯାର ରାଣୀତ୍ତ ନୟ ତିନି ସୁଗୃହିଣୀ ନଳ, ସମାଜେ ତା'ର ନିଦ୍ଦା, ତିନି କୁଳେ । ଗିର୍ଜାୟ, charity bazaar-ଏ, ସମାଜସେବାର ସବ ଆୟୋଜନେ ଯାର ହାତ (ବା ହଞ୍ଜକେପ) ତିନିଇ ସୁଗୃହିଣୀ ।

ଏତ ସମ୍ମିଳିନୀ ଅଧିକାର ତବେ feminism-ଏର ଝାଡ଼ ଉଠିଲ କେନ? କାରିପ industrial revolution-ଏର ଫଳେ ସମାଜେ ଏକଟା ଭୂମିକମ୍ପ ଘଟି ଗେହେ, ହେଲେର ସାରାଜୀବନ ଦେଶ ଦେଶଭାରେ ଘୁରଇଛେ, ଯେଯେରା "home" କରିବେ କାକେ ନିଯ୍ୟ? "Home" ଏର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ହାଯିନ୍‌ଦ୍ଵାରା ତାବ ଆହେ, ହାନିକ ହାଯିନ୍ ନା ହୁକ୍, ସାମରିକ ହାଯିନ୍ । ପ୍ରେମ ହ୍ୟାଯି ନା ହେଲେ "home" ହୟ ନା । ସାମୀ-ଶ୍ରୀ ଠୀଇ-ଠୀଇ ହେଲେ ତାବନା ହିଲ ନା, ଦୁଇଜନେର ହନ୍ଦଯାଇ ଯେ ଠୀଇ-ଠୀଇ ହତେ ଆରମ୍ଭ କରେହେ । ଆମରା ହେଲେ ବଳ୍ତୁମ, ଦୁଯୋ-ଦୁଯୋ ଚଲୁକ୍ ନା? ଅନ୍ତତଃ: ସଦର ମହବଳ? ମୁଖକିଳ ଏଇ ଯେ, ଏକଟା ପତ୍ରିତ୍ରତା ହତେ ଏଦେଶେର ଯେଯେରା ଏଥିନ୍ ଶିଖିଲ ନା । ସୁଯୋକେ କୋଥାଯ ବୋଲ ବଲେ ଆପନାର କରେ ନେବେ ଓ ସାମୀର ଶ୍ୟାମ ପାଠିଯେ ଦେବାର ପାର୍ଟ ପ୍ରେ କରିବେ- ଆରେ ହି ହି, ରାମ ରାମ, ସାମୀ-ଦେବତାକେ ବିଗ୍ୟାମୀର ଅପରାଧେ ପୁଲିଷେ ଦେଯ! ଆର ମହନ୍ତଶରେ ଧରିବ ପେଲେ, ଏକେବାରେ ଡିଭୋର୍ କୋର୍-ଧିକ୍! ଏଇ ନାମ ସଭ୍ୟତା!

ଇରେବେ ଜ୍ଞାନିନ୍‌ଦ୍ୱାରା ଯେଯେରା ନିଜେର ପାତନା ଗଣାଟି ଚିରକାଳ ବୁଝେ ନିଯ୍ୟାଇଛେ । ଅଭିଭକ୍ଷାନେ ଏହା ସାମୀକେ ବଲେହେ, ତୋମାକେଇ ଆମ ଚିନି, ତୋମାର ମା ବାବାକେ ନା । ତାଇ ଏଦେର ସାମୀରା ପିତ୍ତ-ପିତାମହେର ସନାତନ ଟ୍ରେଇବ ହେଡ୍ ଶ୍ରୀ-ପୁତ୍ରକେ ନିଯେ ଫ୍ୟାମିଲି ସୃଣି କରେହେ-ଫ୍ୟାମିଲି ଓ ପରିବାର ଏକ କଥା ନୟ, ଯେମନ "home" ଓ ଗୃହ ଏକ କଥା ନୟ । ଏ ମର୍ଜାଗତ ପାତନା-ଗଣ ବୁଝେ ନେବାର ବଭାବ ଥେକେଇ ବର୍ତମାନକାଳେ feminism-ଏର ଉପର୍ତ୍ତି । ଏର ମୂଳ ସୂରାଟି ଏଇ ଯେ, "home"-ଏର ଦୟିତ୍ତ ଯଥନ ତୋମରା ସୀକାର କରୁଛ ନା ତଥନ ଆମରାଓ ସୀକାର କରୁବ ନା, ଆମରାଓ ମୁକ୍ତ ହିଁ । ଆପନାରା ବଲବେନ, ସହିତ୍ତାଇ ନାମୀର ଧର୍ମ, ମା ବସୁମତୀ କର ସହେଲେ । କିନ୍ତୁ ମେଯେରା ଏତ ବଡ଼ ତସ୍ତବ୍ଧିଧାଟା ବୋଲେ ନା, ତାଇ ତାଦେର ସାମୀଦେର ପଦଭାବେ ବସୁମତୀ ଟୁମଲ, ଏବଂ ତାଦେର ପଦଭାବେ ସାମୀରା ଶିବେର ମତୋ ଚିତ୍ପାତ ।

ଭିଯେନାର ରାଜପ୍ରାସାଦଗଳିତେ ରାଣୀ ମାରିଯା ଥେରେସାର ବ୍ୟକ୍ତିଦ୍ଵାରା ଛାପ ସୁପଟ । ରାଣୀ ବଲ୍ଲତେ ଅସପ୍ତ ରାଣୀ ବୁଝାତେ ହବେ-ଏବଂ ଜ୍ଞା-ଶାତଭୀ-ହୀନ । ଏବଂ ସାମାଜିକ ପ୍ରାଣୀ । ମିଟ୍ରୀ ଆଗ୍ରା ଫତେପୂର ସିନ୍ଧିତେ ବେଗମେର ବ୍ୟକ୍ତିଦ୍ଵାରା ଚିତ୍-ବିଶେଷ ଯଦି ବା ଦେଖା ଯାଏ ତମ୍ଭୁ ଓ-ସବ ରାଜପ୍ରାସାଦକେ 'home' ମନେ କରୁଛେ ପାରିଲେ । ଏବଂ ସାମାଜିକ ପ୍ରାଣୀ ହିସେବେ ବେଗମେର ଅନ୍ତିତ୍ତ ହିଲ ନା । ସମାଜେର ପୌଜନ ପୁରୁଷ ତାଙ୍କେର ଚୋଖେ ଦେଖେନନ୍ତି, ତାଙ୍କେର ଆତିଥ୍ୟ ପାମନି; ରାଜନ୍ୟଶ୍ରୀର ପୌଜନ ପୁରୁଷ ତାଙ୍କେର ସମେ ଦୁଇଓ ଆଲାପ କରୁଛେ ପାରେନନ୍ତି, ଦୁଇଓ ନାଚବାର ଆମ୍ପର୍ଦୀ ରାଖେନନ୍ତି । ବାନୀ ଓ ବାନୀର ଭାବା ବିଶାଳ ବେଗମହିଳେ ବାନୀର ମାତ୍ରେ ଏକବାର ପୂର୍ଣ୍ଣଦ୍ରୁଷ୍ଟ ଯତୋ ଉଦୟ ହନ, ପୁତ୍ର-କନ୍ୟାରୀ ମା-ବାବାର ସମେ ଦୁଇଲୋ ଆହାର କରିବାର ସୌଭାଗ୍ୟ ନା ପେଯେ ଦାସ-ଦାସୀର ପ୍ରଭାବେ ବାଢ଼େନ । ଏହନ ପୃହକେ ଗୃହିଣୀର ସୃଣି ବଲ୍ଲତେ ପ୍ରେସ୍ତି ହୟ ନା । ତାଇ ପ୍ରାଚୀ ରାଜପ୍ରାସାଦ ଆକ୍ରମଣ କରିବାର ଯତୋ ହିଁରେ ଦୁଇସେ ସୁଖେ ନୀଡେର ଯତୋ ନୟ । ଏଥାନେ ବଲେ ରାଣୀ ଭାଲୋ ଯେ, ଦୁଇ ରାଜାର ବା ନେପୋଲିଯନ୍‌ରେ ଓ

মক্কল হিল, কিন্তু সেটি নিপাতন ও সমাজের বীৰুতি পায়নি। বর্তত প্রাচো ও প্রতীচো বাজাৰ সহে সমাজের সমষ্টি এক নয়। আমাদের বাজাৰা সমাজের আইন কানুনের উপরে, তাৰা সমাজহীন। এদেৱ বাজাৰা সামাজিক মানুষ, কিছুদিন আগে পর্যন্ত গোপেৱ নিৰ্মল অনুসারে বাজাৰ ও প্ৰজা উভয়েই চালিত হোতো। ইংলণ্ডেৱ বাজাৰ চাৰ্ট অব ইলণ্ড ও পালামেটেৱ কাছে এটটা দায়ী যে তাৰ বিবাহ ও বিবাহছেদ পর্যন্ত সমাজেৱ এই দুটিৰ হাতে। বালিয়াৰ অত বড় বেচাচাৰী জাৰও ক্ৰী বিদ্যমানে পুনৰ্বাৰ বিবাহ কৃতে পাৰতেন না কিমা সুয়োৱাপীৰ হেলেকে বাজ্যাধিকাৰ দিয়ে যেতে পাৰতেন না। সে-ক্ষেত্ৰে তিনি গ্ৰীক চাৰ্টেৱ নিৰ্মেশসাপেক। তবে এও অৰ্থীকাৰ কৱছিনে যে গোপ বা প্যাটিয়াৰ্কী মাকে মাকে সুব খেয়ে ছাড়পত্ৰ লিখে দিতেন। কিন্তু সেটা নিপাতন ও তাৰ বিৰুক্তে সমাজেৱ বিবেক চিৰদিন বিদ্ৰোহ কৰেছে। প্ৰোটেস্টান্টিজ্ম তো এই জাতীয় একটা বিদ্ৰোহ। শটোও আধুনিক সোশ্যালিস্ট মুক্তমেষ্ট বা এৱ আগেৱ প্ৰতাঞ্চিক আন্দোলনেৱই মতো মানুবে মানুবে দুৱতিকৰণ ব্যবধানেৱ বিৰুক্তে প্ৰতিবাদ।

আস্বাৰ-শিক্ষেৱ জন্যে ভিয়েনাৰ খ্যাতি আছে। এই মুহূৰ্তে ইউৱোপেৱ সৰ্বজ্ঞ আস্বাৰ-শিক্ষেৱ বিশ্ব চলেছে। কোলোনে মিউনিকে ও ভিয়েনায় নতুন ধৰণেৱ ঘৰ ও নতুন ধৰণেৱ আস্বাৰেৱ কত বৰকম নমুনা দেৰা গেল। গত মহাযুদ্ধেৱ পৰ ইউৱোপেৱ অধিকাংশ দেশেই এখন দৱিদ্ৰ ও মধ্যবিস্তুদেৱ মাৰৰান থেকে আৰ্থিক ব্যবধান ঘুচে গেছে। চারীমহলৰ অবহাৰ বঢ়তা উন্নতি হয়েছে মধ্যবিস্তুদেৱ অবহাৰ ততটা উন্নতি হয়নি কাজেই দুই শ্ৰেণীৰ জন্যে আৱ দামেৱ মধ্যে মজবুত অথচ বৈশিষ্ট্যসূচক বাঢ়ি ও আস্বাৰ দৰকাৰ হয়েছে লাখে লাখে। যাৰ যে নমুনা গৃহস্থ হয় সে অবিলম্বে সে বৰকম তিনিসতি পায়। Large scale production-এৰ নীতি অনুসারে বৰচ বেশী গড়ে না, হাজাৰাও নেই, পছন্দ কৰিবৰ পকে নমুনাও যথেষ্ট। মনে ব্রাখ্তে হবে যে ঘৰেৱ সাইজ ও জৰু ইত্যাদি অনুসারে আস্বাৰেৱ সাইজ, রূপ, দেৰা ও গড়ন। দুই দিকেই বিশ্বৰ কঠেছে-বাঢ়িও আস্বাৰ দুই দিকেৱ দুই বিশ্বৰ পৰম্পৰারেৱ সহে সামঝস্য রেখেছে। দুই-ই সৱল, লম্বুজ, মাতিবৃক্ষ, বাতালোকপূৰ্ণ, বিৱলবসতি, নিৱলকাৰ। মানুবেৱ কৃচি এখন সভ্যতাৰ অতিবৃষ্টিকে ছেড়ে প্ৰকৃতিৰ উদাৱ উন্নত বলকাৰক সভ্যতাৰ ঘাৰহ হয়েছে। সেইজন্যে নতুন ধৰণেৱ চেৱাৰ, টেবিল, খাট বা দেৱাজোৱে উপৰে পাশ্চামিৰ ছাপ যদি বা দেখ্বতে পাওয়া যায় চালাকিৰ মাৰণ্যাচ বা বড়মানুৰীৰ চোখে আচুল দেওয়া ভাব এক বৰকম অদৃশ্য। এৱ একটা কাৰণ, আগে যে-শ্ৰেণীৰ লোক Slum-এ থাকত তাদেৱ চাহিদা অনুসারে এ সবেৱ যোগান। এবং তাদেৱ কৃচি অতি সূৰ্য বা অতি খুঁতখুঁতে নয় বলে তাদেৱ সহে তাদেৱ নামমাত্ৰ উপৰিভূত মধ্যবিস্ত শ্ৰেণীকেও কৃচি মেলাতে হচ্ছে। Mass production-এৰ মজা এই যে, চাৰী-মহলৰে সিকিটা দুৱালিটাৰ জন্যে যে সিনেমাৰ ফিল্ৰ তাৰ কৃচিৰ সহে কলেজেৱ ছাত্ৰে কৃচি না ঘৰে তেও কলেজেৱ ছাত্ৰ নাচাৰ। সিকি দুৱালিৰ দিক থেকে কলেজেৱ ঘৰ ও চাৰী-মহলৰ দু'পক্ষই সমষ্টি, অগত্যা কৃচিৰ দিক থেকেও দু'পক্ষকে সাম্যবাদী হতে হবে।

ইংলণ্ড দেশটা যে কী সাংস্কৃতিক হোট একটু শুনে কিনে না দেখলে বিশ্বাস হয় না। হোট তো আমাদের এক একটা প্রদেশও, কিন্তু তাদের হোট মানুষের হাতে গড়া। আবু ইংলণ্ডের হোট নৈসর্গিক। এর সর্বাঙ্গ ঘিরেছে আঁট গোলাকের মতো সমুদ্র, এর মাথার উপরে চাপ দিয়েছে টুপীর মতো আকাশ। না, আকাশ বলতে আমরা যা বুঝি তা এদেশে নেই। সেইজন্যেই তো দেশটাকে অস্বাভাবিক হোট বোধ হয়। একটা অস্বীকৃত বিশেষ। এর ভিতরে যারা ধাকে তারা পরম্পরারে বজ্জ কাছাকাছি ধাকে, পরম্পরারে নিঃশ্বাসের শব্দ তবতে পাই, হৃদপিণ্ডের স্পন্দন পোনে। ইংলণ্ডে যখনি যে এসেছে সে বেমালুম ইঁরেজ হয়ে গেছে। এর উদরের জারক রস এতই প্রবল যে আমির ও নিরামিয় দুধ ও তায়াক বর্বন যাই পেরেছে তখন তাই পরিপাক ক'রে এক বৃক্ষ মাংসে পরিষ্পত করেছে। ইংলণ্ডের আচর্য একতার কারণ ইংলণ্ড দেশটা দৈর্ঘ্যে প্রাণে উচ্চতায় অভ্যন্ত আঁট্সাট ও হোট।

ভারতবর্ষে যখন সারাদিনের খাটুনির শেবে তারা-তরা আকাশের তলে বসে নিঃশ্বাস ছাড়ি তখন সে নিঃশ্বাস লক ঘোঁষন দ্রুতে নিঃশ্বাস শূন্যে মিলিয়ে যায়, মনে হয় না যে ভারতবর্ষ আমাদের বেঁধে রেখেছে। আমাদের বিশাল দেশ, বিরাট আকাশ; আমরা কোটি তারকার সঙ্গ পেরে থ্যান্ড, মানব সংসারের প্রাতিহিক তৃজ্ঞতাকে আমরা তৃজ্ঞ ব'লেই জানি। আবু এরা! এদের কিবা কিবা দিন-সমস্ত জীবনটাই non-stop dance কিবা non-stop flight. ছন্দহীন যতিহীন বেতালা জীবন, জন্ম থেকে মৃত্যু অবধি অন্তর্ভুক্ত বল্যাবেগ, এক মুহূর্তে বিশ্বাম করতে বসলে প্রতিযোগীরা লাখি থেরে এগিয়ে যায়, বৃক্ষ বরাসে অগ্নিচিত্তার অহিংস করে যাবে। দিনের পর কখন হাত আসে, রাতের শেষ কোনো দিন হয় কি না, ঠিক নেই। এদেশের সৃষ্টি সন্ত্রাঙ্গা পাহাড়া দিতে বেরিয়ে করাজে হাজিরা দেবার সময় পায় না। মাটি ও আকাশের মাঝখালে মেঝে ও কুরাশার আচীর। মানুষের পাশের কথা তারালোকে পৌছায় না, ঘরের কোণে হোট হোট দুধ দুধকে মহাজগতের বড় বড় দুধ দুধের সঙ্গে মিলিয়ে ধূরবার সুযোগ মেলে না, "the world is too much with us night and day!"

তারপরে এদের আকাশের আঁধার এদের মনকেও আঁধার করেছে, হাঁড়তে হাঁড়তে যখন বেটুকু সত্য পাই তখন সেইটুকু এদের কাছে সব। এরা কত বড় একটা সন্ত্রাঙ্গ চালায় নিজেরাই জানে না, সন্ত্রাঙ্গ এরা গড়েছে অন্যমনক ভাবে। খাঁটি আন্দেশিকতা থাকে বলে তা হীপবাসীতেই সত্ত্ব এবং আকাশহীন হীপবাসীতে। এরা তিস dimension-এর হীপবাসী। ইংলণ্ডে দলাদলির অত নেই, কিন্তু প্রত্যেক দলই বর্তাবে ইঁরেজ অর্থাৎ আকাশহীন হীপবাসী। কোনো একটা আন্তর্জাতিক আন্দোলন ইংলণ্ড টিক্কে না, প্রাণিখর্ব টিক্কে না সোশ্যালিজম টিক্কে না। একদিন যেমন চার্ট অব

ইংলণ্ড নিজস্ব প্রীটধর্ম সৃষ্টি করল আজ তেমনি লেবার পার্টি নিজস্ব সোশ্যালিজ্ম সৃষ্টি করছে। নির্জলা ন্যাশনালিজ্ম ইংলণ্ডেই প্রথম সম্ভব হয়, ইংলণ্ডেই শেষ পর্যন্ত ছায়ী হবে। এর কারণ নৈসর্গিক। তবে নিসর্গের উপরে খোদকারী করছে মানুষ। জাহাজের যা সাধ্যাত্তীত ছিল এরোপ্রেন তাকে সাধ্যায়ত করছে, channel tunnel হয়তো অসাধ্য সাধন করবে, ইংলণ্ড আর হীপ থাকবে না। কিন্তু মেঘের প্রাচীর?

দক্ষিণ ইংলণ্ডের নানা স্থানে ঘূরে ফিরে দেখা গেল। নিসর্গ ও মানুষ মিলে অকল্পনাকে সর্বাত্মাভাবে একাকার করে দিয়েছে। একই রকম অগুণতি ছোট শহর, প্রত্যোকটাতে একই হোটেলের শাখা-হোটেল ও একই দোকানে শাখা-দোকান। ছানীয় সংবাদপত্র ও পিয়েটারও বহুদূর থেকে চালিত বুরেল ও বাস যদিও অভ্যন্তর তবু একই কোম্পানীর। একই আবহাওয়া, একই রকম ছিকাঁসুনে আকাশ, অসমতল ভূমি। মানুষও বাইরে থেকে একই রকম-পোশাকে চলনে বুশিতে আদব কায়দায় সামান্য যা ইতর বিশেষ তা বিদেশীর চোখে স্পষ্ট নয়। ঘন ঘন ছান পরিবর্তনের ফলে প্রত্যেকটি মানুষ ইংরেজ হয়ে গেছে, প্রিয়াখ-ওয়ালা বা ট্রকীওয়ালা বলে কেউ নেই। অধিকাংশ বাড়িই এখন বাসা, বাড়ির মালিকরা হয় বাড়িতে থাকেন না হয় বাড়িতে বোডিং-হাউস খোলেন। এই সব শহরের সর্বপ্রধান ব্যবসায় অতিথিচৰ্চ। অতিথিরা হয় ছুটিতে বেড়াতে আসে, নয় বাণিজ্যসংক্রান্ত কাজে আসে। যারা ছায়াভাবে বসবাস করে ভাসেরও দু'ভাগে বিভক্ত করা যায়, তারা হয় দূরবিহু পিতামাতার বোডিং-কুলে পড়তে-থাকা স্কুল, নয় প্রাণবন্ধক স্কুলের পেন্সনপ্রাপ্ত পিতামাত। ছোটদের জন্যে বোডিং-কুল ও বুড়োদের জন্যে নার্সিং হোম সমূহীরবর্তী বহুশত শহরে ও গ্রামে বহুল পরিমাণে বিদ্যমান।

ইংলণ্ড যে দিন দিন socialised হয়ে উঠেছে, এর প্রমাণ ইংলণ্ডের এই সব বোডিং-কুল নার্সিং হোম হাসপাতাল পার্কিং লাইব্রেরী ইত্যাদি। এসব অনুষ্ঠান জনসাধারণের ঠাঁদায় চলছে, এসব অনুষ্ঠানে যারা থাকে তারা অনেক সহজ জনসাধারণের ঠাঁদায় থাকে, এসব অনুষ্ঠানের শিক্ষায় বা চিকিৎসায় কোনো একজনের প্রতি পক্ষপাত নেই। গভর্নমেন্টের খরচে চলনেও তলি এমনি ভাবেই চলতো। যে দেশে জনসাধারণ যা গবর্নমেন্টও তাই সে দেশে জনসাধারণের ঠাঁদায় চালিত বে-সরকারী হাসপাতাল ও জনসাধারণের খাজনায় চালিত সরকারী হাসপাতালে তফাং কঠটুকু? ইংলণ্ডের অসচেলো চার প্রত্তির মধ্যবৃত্তার সচেলদের কাছ থেকে যে ঠাঁদা পায়, গভর্নমেন্টের মধ্যবৃত্তার সচেলদের কাছ থেকেই সেই ঠাঁদাই পেতে চায়, যদিও তার নাম ঠাঁদা হবে না, বে পাওলা। কিন্তু সেই পাওলা ও এই পাওলা তলে তলে একই জিনিস-এমসি বোডিং-কুলের অপক্ষপাত শিক্ষা, হাসপাতালের অপক্ষপাত চিকিৎসা, নার্সিং হোমের অপক্ষপাত সেবা। এতে অম্ভীয় বজমের হাত নেই, ছদয় নেই, এর উপর সমাজের করযাস প্রবল, ব্যক্তির রঞ্চি-অরুণি শীল। সমাজের অসিদ্ধিত ছবুয়ে মা তার কোলের হেলেকে বোডিং কুলে দেয়, কুগণ হেলেকে হাসপাতালে রাখে। নিজের ছদয়ের দাবীকে সমাজের দশজমের ঘতো নিজেও সেক্ষিমেটাল বলে উঠিয়ে দেয়।

এই সব হোটেল বোর্ডিং-হাউস স্কুল ও নার্সিং হোম সাধাৰণত মেয়েদের হাতে। দুধের সাধ ঘোলে মেটাবাৰ মতো এৱা Home-এৰ সাধ হোটেলে ও আত্মীয়-বজনেৰ সাধ অতিথি দিয়ে মেটায়। ভিন্ন ভিন্ন দেশে ভিন্ন ভিন্ন উপায়ে একই আদৰশই উদ্যোগিত হ'তে চলল। নাম নিয়ে মারামারি ক'ৰে ফল নেই, এও একৰকম সোশ্যালিজম। তলিয়ে দেখলে সোশ্যালিজমেৰ আদত কথাটা কি এই নয় যে, সমাজ ও বাস্তিৰ মাঝখানে মধ্যস্থ থাকবে না, সম্পর্কে ও সম্পত্তিতে "private" অঙ্গত বেড়া থাকবে না? যে-জননী জন্মেৰ পৰমুহূৰ্তে সন্তানকে Dr. Barnardo's Home-এ ত্যাগ কৰে ও যে-জননী জন্মেৰ অল্পকাল পৰে সন্তানকে বোর্ডিং-স্কুলে পাঠিয়ে দেয়, তাদেৱ একজনেৰ সন্তানেৰ খৰচা বহন কৰে বদায় জনসাধাৰণ, অপৰজনেৰ সন্তানেৰ খৰচা বহন কৰে দুৱাইত পিতা-মাতা; শিক্ষা উভয়েই পায় আত্মীয়দেৱ অপক্ষপাত তত্ত্বাবধানে, পক্ষপাতী পিতামাতাৰ সামৰিধ্য কেউই পায় না অধিকাংশ ছলে। এদেৱ আৰ্থিক অবস্থাৰ উনিশ থাকলেও এৱা সোজাসুজি সমাজেৰ হাতে গড়া।

প্ৰবীণাদেৱ মুখে চোখে কথাৰ্ত্তায় এমন একটি স্থিক্ষতা ও শান্তি স্বৰূপ কৰা গেল যা কোনো দেশবিদেশেৰ বিশেষত্ব নয়, যুগবিশেষেৰ বিশেষত্ব। অস্তগামী চন্দ্ৰেৰ স্থিক্ষতাৰও দিন শেষ হয়ে এলো। এৱা পৰে বিশ্ব শতাব্দীৰ স্বতজ্ঞা নারীৰ প্ৰথাৰ জুলা, লাবণ্যহীন পিপাসাময় দুঃসাহসিক অকৃণৱাগ। ভাৱতেৱ কল্যাণী নারীকে ভিত্তীয়ৰ ইংৰেজ নারীতে কত ছলে প্ৰত্যক্ষ কৰেছি, বহু-সহোদৱবিশিষ্ট প্ৰশস্ত গ্ৰহাঙ্কনে এন্দেৱ বাল্যকাল কেটেছে, যত্নমুখৰ জীৱন-সংগ্ৰামে জীৱিকাৰ জন্মে এৱা প্ৰাণপণ কৱেননি, পাঁচজনকে খাইয়ে খুশি কৰেই এন্দেৱ হৃতি, উদানলতাৰ ভঙ্গি এন্দেৱ স্বভাৱে ও উদ্যানপুল্পেৰ সুৱাপ্তি এন্দেৱ আচৰণে। অনুচ্ছা হলেও এৱা গৃহিণী নারী, এৱা স্বতজ্ঞা নারী নন। আৱ এন্দেৱ পৰবত্তীনীৱা ফ্ৰায়াটে বা বোর্ডিং-হাউসে থাকা সাবধানী পিতামাতাৰ স্বল্পসহোদৱবিশিষ্ট সন্তান। প্ৰিয়জনেৰ সঙ্গে প্ৰাতহিক দান প্ৰতিদান কলহ মিলনে যে শিক্ষা সে শিক্ষা অল্পবয়স থেকে বোর্ডিং-স্কুলে বাস কৰে হয়ন। তাৱপয়ে জীৱিকাৰ দায়িত্ব মাথায় নিয়ে আধুনিক সভ্যতাৰ বেড়াজালে এৱা যখন হৱিমৌৰ মতো ছটফট কৱেন স্বভাৱে আসে অন্যতা, আচৰণে আসে ব্যক্ততা এবং বিবাহেৰ সৌভাগ্য ঘটলেও নীৱৰ নিভৃত জীৱনে মন বসে না, মন চায় অভ্যন্ত মন্ততা, আগেৱ মতো খাটুনি, আগেৱ মতো নাচ, আগেৱ মতো সন্তানঘটিত দুশ্চিন্তাৰ প্ৰতি বিতৃষ্ণা, আৰ্মীঘটিত তনুজ্যতাৰ প্ৰতি অনিষ্ট। এ নারী গৃহীণী নারী নয়, স্বতজ্ঞা নারী। সমাজেৰ কাজে এৱ অচূল উৎসাহ, প্ৰভৃত যোগ্যতা, নাৰ্স হিসাবে শিক্ষিয়তা হিসাবে হোটেলেৰ ম্যানেজাৱেস্ হিসাবে আপিসেৰ সুপাৰিষ্টেণ্ট হিসাবে এ নারী নিখুৎ। সচিব সৰী ও শিষ্য কলেজে এ নারী পুৱৰবেৰ শ্ৰুতা চিনে নিয়েছে, আধুনিক সভ্যতাৰ সৰ্বঘটে বিদ্যমান দেৰিখ যাকে সে নারী এই স্বতজ্ঞা নারী- গৃহীণী, পক্ষপাতহীন, জনহিতপৰায়ণ, সামাজিক কৰ্তব্যে অটল। এ নারী সব পুৱৰবেৰ সহকৰ্মী, কোনো একজনেৰ রাণী ও দাসী নয়, সকলেৱ সম্মানেৰ পাত্ৰী, কোনো একজনেৰ প্ৰেম ও ঘৃণাৰ পাত্ৰী নয়।

যুগলক্ষণ থেকে বিজিত কৱলে ইংৰেজ-নারীৰ কতক বিশেষত্ব আছে-প্ৰবীণা ও

নবীন এ ক্ষেত্রে সমান। প্রথমত, ইংরেজ নারী চিরদিনই সাধীনমনক শক্তমনক। ইংরেজ পুরুষও তাই উভজনের ইচ্ছার সঙ্গে ইচ্ছা মিলিয়ে দেওয়া তার বারা কোনো যুগে হয়নি। সে নিজের ইচ্ছাকে নিজের হাতে রেখে বেছায় সমাজের বাখন সীকার করেছে, সামাজিক ডিসিপ্লিন মেনেছে। এই জনোই বিবাহটা দু'জন সাধীন মানুষের contract; এতে উভজনের হাত পরোক্ষ। বিভাগিত, নারীত্বের কোনো ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক আদর্শ এ দেশের নারীর সাম্মনে তেমন ধরা হয়নি যেমন আমাদের সীতা সাবিত্রীর আদর্শ। এর ফলে এ দেশের নারী প্রত্যোকেই এক একটি আদর্শ, কোনো দু'জন ইংরেজ নারী কেবল ব্যক্তিহিসাবে নয়, type হিসাবেও একা নয়। সীতা সাবিত্রী জাতি বানিয়েছি, তাদের মধ্যে নারীত্বের অঙ্গই অবশিষ্ট আছে। তাই তাদের নিয়ে আরেকবাবনা রাখারপ কিম্বা মহাভারত লেখা হলো না, অর্থ হেলেন ও পেলেলোপীর পরিবর্তিনীদের নিয়ে আজ পর্যন্ত কত কাব্যই লেখা হয়ে গেলো, কত ছবিই আঁকা হয়ে গেলো। তৃতীয়ত, ইংরেজ নারীর বেশভূতার প্রতি তেমন মনোযোগ নেই যেমন মনোযোগ গৃহসজ্জার প্রতি, শিতচর্চা বা পতচর্চার প্রতি। অধিকাংশ ইংরেজ নারীর সাজসজ্জা রূপকথার Cinderella-র মতো। কড়কটা এই কারণে, কড়কটা অন্য কোনো কারণে অধিকাংশ ইংরেজ নারীরই বাইরের charm নেই। পুরুষের প্রেমের চেয়ে পুরুষের প্রেরাই এদের কাম্য, সহযোগিতার চেয়ে প্রতিযোগিতার কামনা তীব্র।

আবহত্ত্ববিদদের মুখে ছাই দিয়ে আবার সোনার সূর্য উঠছে, দশদিক সোনা হয়ে গেছে।

কিছুদিন থেকে এমনি অপ্রত্যাশিত সৌভাগ্য প্রতিদিন আমাদের চমক লাগিয়ে দিচ্ছে, এ যেন একটা প্রাত্যহিক miracle। আকাশ উজ্জ্বল মীল, পৃথিবী উজ্জ্বল শ্যাম, গাছেরা এখনো পাতা ফিরে পায়নি, কিন্তু ফুলের ভাবে ভেঙে পড়ছে, মেঠো ফুলের রঞ্জের বাহার দেখে মনে হয় যেন ফুলের আয়নায় সূর্যের আলোর সব কঠি রঞ্জ, বিশ্রেষ্ণিত হয়েছে। পাখিরাও বসন্তের সঙ্গে দক্ষিণ দেশ থেকে ফিরল, তাদের নহবৎ আর থামেই না।

এমনি miracle-এর উপর আস্থা রেখে আমরা মাঝে মাঝে লগন ছেড়ে বেরিয়ে পড়ি, যেদিকে চোখ যায় সেইদিকে চুরণ যায়, আহার নিদ্রার ভাবনাটা একাদশম ঘটিকার আগে হাজির হয় না, এবং ভাবনা যদি বা হাজির হয় আহার নিদ্রাকে হাজির করানো সেও এক প্রাত্যহিক miracle। “মোটের উপর একটা কিছু হয়ে ওঠেই ওঠে।”

অথচ এটুকু অস্বাচ্ছন্দ্যের জন্যে তাল কাটতেও পারিনে। এত বড় উৎসবসভায় পান পায়নি বলে খুঁ খুঁ করবে কোন বেরিসিক? একসঙ্গে এতগুলো আনন্দ মিলে আকৃষণ করেছে— রঙ, রূপ, গান। সৌন্দর্যের বাষ সর্বাঙ্গ বিধে শরশয়া রচনা করল। মুখ ঝুঁটে ধন্যবাদ জানাবার ভাবা নেই, এত অসহায়। স্তবের মতো দেহমন শুটিয়ে পড়ে। পরম্পরাকে: অকারণে ভালোবাসি, অপরিচিতকে হারানো বছুর মতো বুকে টানি। কুয়াশার মতো সংশয় উধাও হয়ে গেছে, কেরার! আকাশব্যাপী আলোর মতো হস্যব্যাপী প্রত্যয় দিবসে সূর্যের মতো নিশ্চিতে চন্দ্রের মতো জাগরুক। জগতের পূর্ণতা জীবনের অপূর্ণতাকে সমুদ্রের কোলে স্পষ্টের মতো ওতপ্রোত করেছে। ধন্য আমরা—সৌন্দর্যসায়রের কোটি তরঙ্গাঘাত সইতে সইতে আমরা আছি, আমাদের দুঃখগুলি আনন্দসায়রের বীচিভিত্তি। অভাব? এমনদিনে অভাবের নাম কে মুখে আনবে? আমাদের একমাত্র অভাব-বাণীর অভাব, তৃষ্ণি জানাবার বাণীর। আদিম মানবেরই মতো অস্তিম মানবও বাণীর কাণ্ডাল থেকে যাবে, কৃতজ্ঞতা জানাবার বাণীর। সেই জন্যেই তো মানুষের মধ্যে কবি সকলের বড়-কবির চেয়েও, ধীরের চেয়েও, ব্যবহৃতকের চেয়েও, কৃধা-নিবারকের চেয়েও, লজ্জা-নিবারকের চেয়েও। কবিকে বাদ দিলে সুন্দরের সভায় মানুষ বোবা, কবিকে কাছে রাখলে তার কথা ধার নিয়ে মানুষের মান থাকে। নইলে খবি থেকে কৃধানিবারক পর্যন্ত কেউ একটা পার্থীর সম্মানও পেতেন না।

শরৎকালে সেকালের রাজাৱা বিবিজয়ে যেতেন, বসন্তকালে একালের আমরাও দিবিজয়ে যাই। আমরা যাই কোনদিকে কোন আপনার লোক অচেলার মতো

আত্মাগোপন ক'বৈ রয়েছে তাদের মুখোস খসাতে । এমন দিনে কি কেউ কারুর পর হ'তে পাবে? এ কি কৃয়াসা-কালো দিন যে শত হস্ত দূরের মানুষকে শৃঙ্খল বলে ভ্রম হবে? নিজের দুধের বাটিতে মুখ ঢেকে ভাবব পৃথিবী-গুৰু আমাকে দেখে হিংসায় ঝুলে পুড়ে মরছে? না, বসন্তকালে আমাদেরও মুকুল খোলে, আমরা ভালোবাসার সীমা খুজতে ঝুলের গজের মতো দিশাহারা হই, কোন শহর থেকে কোন আমে পৌছাই, কোন তেপান্তরের মাঠ পেরিয়ে কোন বেড়া টিপকাই, কোন গাছের তলায় শয়ে কোন কোকিলের গলা তনি, কোন চেরির গুচ্ছ চুরি করে কোন প্রিয়জনকে সাজাই, অপরিচিত শিক্ষণ গায়ে চকোলোটির চিল ছুঁড়ে ভাব করি । এটা আমাদের দোষ নয়, ঝাতুর দোষ । নইলে আমাদের মতো কাজের লোকেরা কি টাইপরাইটারের খট্খটানি ফেলে মোরগের কু-কু-কু-কু-ট শব্দতে যায়? না, রাজাৱাৰা রঙমহল ছেড়ে রংকেত্রে রঙ মাখতে যায়?

শীতকালের ইংলও যদি নৱকের মতো গ্রীষ্মকালের ইংলও বর্ণের মতো । প্রতিদিন হয়তো সূর্য ওঠে না, উঠলেও প্রতি ঘট্টায় থাকে না, কিন্তু তাতে কী? ঝুলের মধ্যে তার রং, পাতার মধ্যে তার আলো, পাখির গলায় তার ভাব জমা থাকে; মেঘলা দিনে ঐ সঞ্চয় ভেতে খোচ করতে হয় । ইংলতের প্রাকৃতিক সৌন্দর্যের প্রথম কথা তার গড়ন । ইংলও বছুরগাঁথী । যে কোনো একটা ছেট আমে দাঁড়িয়ে চারদিকে তাকালে কী দেখি? দেখি হেন একখানা concave আয়না । রেখার উপরে রেখা হত্তমুড় করে পড়েছে । অসমতল বললে ঠিক পরিচয়টি দেওয়া হয় না । বলতে পারি অযুত-সমতল । সমতলের সঙ্গে সমতল যিলে অযুত কোথ রচনা করেছে, এবং এক কাঠা জমিকেও সমতল রাখেনি । যেটুকু সমতল দেখা যায় সেটুকু মানুষের কুকীর্ণি । সুধের বিষয় ইংলতের সমাজের মতো ইংলতের মাটিকেও মানুষ সরল রেখা দিয়ে সরল করেনি । এই এক কারণে শীতকালেরও ইংলও অসুস্থ বা অস্বাস্থ্যকর হয় না, হয় কেবল অক্ষকার । শীত গ্রীষ্ম সব কচুতেই ইংলতে বর্ণ । কিন্তু বর্ণার জল দাঁড়াবার মতো একটু সমতল খুজে পাব না ।

দেশের মাটির সঙ্গে যানুষের মনের বোগাবোগ বোধ হয় কথার কথা নয় । প্রাণীসৃষ্টির একটা ভরে যানুষ ও উন্নিদ একই পর্যায়ভূত নয় কি? আমার মনে হয় ইংরেজের মন যে law and order এর জন্যে এত ব্যাকুল এর কারণ তলে তলে সে তার মাটির অতো law and order হীন, অযুত-সমতল । ইংলতের মাটির উপরকার জল যেহেন অহরহ সমতল পাবার চেষ্টা কৃত, পাইছে না, ইংরেজের সমাজও তেমনি যুগে যুগে সাম্যের চেষ্টা করে এসেছে, পাইনি । Snobbery ইংরেজ সমাজের মজাগত, উপর-তল মা হলে তার সামাজিক রংখ গড়িয়ে গড়িয়ে চল্পতে পারে না । অথচ সাম্যকেও তার মন চার: নইলে চেষ্টা থাকে না, সবই আপনা-আপনি ঘট্টতে থাকে, উপরের জল চোখ বুঝে নীচে যাব, নীচের ধোঁয়া চোখ বুঝে উপরে ওঠে । এমনি নিষ্ঠেষ্টা আমাদের ব্যবহাৰ হয়ে দাঁড়িয়েছে বলে আমাদের সামাজিক রংখ কোনো মতে চল্পতে, ও কোনো মতে ধোঁয়াৰণও নয় । হিন্দুৰ অৱশ নেই, সে হিন্দু বিধবার মতো টিকে থাকবেই ।

ইংরেজের মনের ভিত্তি অস্থির-সে যেন পৃথিবীর কেন্দ্র পর্যন্ত পৌছেছে, সেখানে সবই বিশ্বজ্ঞল, সবাই আগুন। অবচেতন ভাবে সে ঘড় ঝঁঝাকে ভালোই বাসে, সমস্যার অভাব সইতে পারে না, কিছু না হ'ক একটা crossword puzzle তার চাইই, কোনো রুকম একটা যুদ্ধ-হোক না কেন “যুদ্ধের বিরুদ্ধে যুদ্ধ”-না থাকলে সে বেকার। “হরি হে, কবে শান্তি ও শৃঙ্খলা পাব”, এটা তার চেতনার কর্তা। তার অবচেতনার কথা কিন্তু “শান্তি ও শৃঙ্খলাকে পাবার চেষ্টা যেন কোনো দিন ক্ষান্ত না হয়, এমনি চলতে থাকে।” ইংলণ্ডের একটা হাত সমস্যার সৃষ্টি করে, আরেকটা হাত সমস্যার ধৰ্মস করে, কিন্তু প্রত্যক্ষভাবে উভয়ের মধ্যে বড়যজ্ঞ না থাকলেও অন্তরালে দুই হাতের একই শার্থ-ভারা পরম্পরের অন্তরিত্পুনি অনুসারে সমস্যার বাঢ়তি কর্মতি ঘটায়, মীমাংসা কাঁচা-পাকা রাখে। আপিসের দুই চালাক কর্মচারী তারা, অদরকারী বলে কোনো দিন তারা বেকারের দলে পড়ল না। ইংলণ্ডকে দেখলেই মনে হয়, সাবাস, খুব খাটছে বটে, কী ব্যন্ত! কিন্তু তদারক করলে ধরা পড়ে যায়, সমস্যা ও মীমাংসার উপরে যে একটা স্তর আছে সে স্তরে কি এদেশ কোনো দিন উঠবে? সাম্বিকতার শিবনেত্র কি কখনো এর ললাটে ঝুলবে! এ যে সব পর্যবেক্ষণ করে, কিছুই দেখে না, সব জ্ঞাত হয়, কিছুই জানে না, সব বোঝে কিছুই উপলব্ধি করে না। এর জীবন যেন জীবনব্যাপী ছলেমানুষি। সাড়ে তিন থেকে সাড়ে তিন কুড়ি বছর বয়স পর্যন্ত লাটুর সঙ্গে লাটুর মতোই ঘূরছে!

প্রকৃতি যখন উৎসবময়ী সাজে, মানুষ তখন তার সাজ দেখবার জন্যে কাঞ্জকর্ম ফেলে রাখে; এই জন্যে আমাদের বারোমাসে তেরো পাবণ। ইংলণ্ডে নাকি এককালে মাসে মাসে দোল দুর্গোৎসব ছিল, কিন্তু তে হি দিবসাঃ গতাঃ। এখন প্রতিরাত্রে পার্বী চলে নাচবরে ও সিনেমায়, প্রতিদিন খেলার মাঠে। বড় দিন বা ইস্টার এখন নামরকায় পর্যবেক্ষিত। তারতবর্বের লোকের কাছে এই হিসাবে ইংলণ্ড অত্যন্ত নিরানন্দ দেশ। এ দেশে প্রকৃতির সঙ্গে মানুষের সবক পূজ্যের সঙ্গে পূজারীর সবক থেকে কখন নেমে এসে শিকারের সঙ্গে শিকারীর সবকে দাঁড়িয়েছে। এখনকার আমোদ প্রমোদগলো যেন যুক্ত জিতে শক্তির মৃত দেহের উপরে মাতলামি করা। এখন আমাদের শিরায় শিরায় ভয়, মৃত্যুর দাঙ্গিয়ার ব্যাখ্যিত। প্রকৃতির প্রতিশোধগোষ নামে মানুষ, বিবর্ষ হয়ে যায়। প্রকৃতি যে কত রুকমে প্রতিশোধ নিতে আরম্ভ করেছে হিসাব হয় না। একটা যন্ত প্রতিশোধ হচ্ছে যুক্ত। আধুনিক কালে আমরা অধিকাংশেই কৃটিন দেশে ইচ্ছুলে পাড়ি, আফিসে কাজ করি, খেলতে যাই ও তামাসা দেখি। প্রত্যেক দেশেই এখন হাজার হাজার ইচ্ছুল কলেজ, লাখে লাখে আপিস, কারখানা, সংখ্যাতীত সিনেমা নাচবর। প্রত্যেকটি মানুষ হয় সরকারী নয় বেসরকারী ঝুঁড়োকাট্--সরকারী ডাক-ঘরের কেরাণী থেকে Lyons-এর চারের দোকানগুলোর কর্মচারীরী পর্যন্ত কেউ বাদ দায়নি। এই কোটি কোটি মৌমাছির চিত্তবিনোদনের জন্যে একই অভিনেতা অভিনেত্রী একাদিক্ষমে তিনশো জাত একধানি সাটক অভিনন্দন করে বাস। তিনশোবার বাজালে একধানা আমোকনের রেকর্ডের ইচ্ছং থাকে না, কিন্তু ধন্য এদের গলা!

এর পরিণাম জীবনে বিরক্তি। ছুটির দিন সন্তুষ্টি কিনে ট্রেন বোঝাই ক'রে একই হাবের পাশাপাশি হোটেলে যখন হাজার হাজার জন অভ্যাগত ট্যাম্বস কুকের তরঙ্গী সংক্ষেপে পরিচালিত হল ও charabanc-এর পিঠে চড়ে অকৃতি পর্যবেক্ষণ করতে যান তখন অন্তঃপ্রকৃতি ও বহিপ্রকৃতি দুজনেই “আহি” “আহি” করে উঠেন। তারা বলেন, “কুটিলের হাত থেকে আমাদের রক্ষা করো, মানচিত্রের হাত থেকে, এটিমেটের হাত থেকে।” তখন এমন কোথাও যাবার জন্যে মানুষ ছটফট করে যেখানে ট্যাম্বস কুক নেই, পাকা সড়ক নেই, শোবার ঘরওয়ালা মোটর কোচ নেই—এক কথায় আমাদের শিতবর্জিত পত্তনাঙ্কৃত সর্বশাঙ্খদায়ুক্ত ফ্ল্যাটের আগাম নেই। সমস্ত পৃথিবীটা বেছন শনৈঃ শনৈঃ একই রকম হয়ে উঠেছে, দেখে মনে হয় ট্যাম্বস কুক আমে আমে মোকান ঘূলবে, কাউকে প্রাপ হাতে ক'রে বেহিসারীভাবে অজ্ঞান পথে বিবাসী হ'তে পেবে না। তখন মানুষের একমাত্র আশা ভরসার হল হবে যুজকেত্তে। সত্যিকারের ছুটি পাওয়া যাবে ঠিক সেইখানেই, সেখানকার কিছুই আগে থেকে জেনে রাখা যাবে না, প্রতি পদেই অক্ষমাত্তের সমে দেখা।

গত মহাযুদ্ধের যে ক্ষতি হয়েছে তারই প্রধানের জন্যে প্রকৃতি অপেক্ষা করুছে তাই এখনে আমরা যুদ্ধের নামে জিভ কাটছি, মেঝেরা আগামী পার্লামেন্টাকে Parliament of Peacemakers কর্বাব জন্যে চেষ্টা করছে। কিন্তু যে শিতর পোড়া থেকেই মোহসূন হয়ে বাড়ছে, যাদের কল্পনাকে খোরাক দেবার জন্যে দ্যুলোকে ও দ্যুলোকে একটিও অপরিচিত প্রাণী একটাও অপরিচিত ছান নেই, সেই সব বাস্ত ববাদী বখন বড় হয়ে দলে দলে সরকারী বে-সরকারী বুরোক্রেসীর অঙ্গুরুক্ত হয়ে কুটিল সাহনে রেখে কাজ করবে তখন তাদের প্রত্যেকের চোখের সুমুখে না হয় ঘূলিয়ে রাখা পেল “There is no fun like work” এবং সোশ্যালিস্টদের দয়ার তাদের কর্মকল না হব করে দেওয়া পেল দিনে পাঁচ ঘণ্টা, তবু তারা সেই সোনার খাচা থেকে উক্তে পিয়ে স্বতে চাইবে না কি? অভ্যন্ত বেশী সজ্জবজ্জ হওয়ার পরিণাম চিরকাল যা হয়েছে তাই হবে, অকৃতি কোনো সজ্জকেই টিক্কতে দেয়নি,—না কীভু সজ্জকে, না প্রীটান সজ্জকে। এবং অন্যবছরের জন্যে যে নতুন সজ্জটা প্রতি মেশেই নামা নাম দিয়ে শব্দী কলার মতো বাঢ়ছে সোশ্যালিজম তার শেষ অধ্যায় বটে, কিন্তু তার পরেও উপসংহার আছে। এবং সে উপসংহার তেমন মুখরোচক নয়।

অকৃতির প্রতি ইংরেজের দলদে এখনো লোপ পায়নি, ওয়ার্ডসওয়ার্টের নাতি নাতীকে দেখতে পাওয়া যায়। রাতার দুধারে গাছ ঝাইবার জন্যে সমিতি হয়েছে, উদ্যান-নগর বা উদ্যান-নগরোপন্থ (Garden Suburb) রচিত হচ্ছে, পশ্চাত সৌন্দর্য অঙ্গুর রাখবার আলোচন তো কবে থেকে চলে আসছে, কিন্তু বেলগাঢ়ীওয়ালা মোটরগাড়ীওয়ালা ও নতুন বাঢ়ীওয়ালাদের দূরদৃষ্টির উপরে ঘোষটা-টেমে-দেওয়া পশ্চিসুস্থরীর ক্ষমতার বাইরে।^{*} দু’পাঁচজন অসমসাহসিক বপ্পেটা পশ্চাৎ প্রাপ অতিষ্ঠা

* একটি সমিতির সেক্রেটারী সিখছেন, “আপনি কি জানেন যে আমাদের বনকুলগুলি একে একে সোপ পেয়ে থাকে? তাদের বাঁচিয়ে রাখবার জন্যে এই সমিতির একান ও উপায় উভাবে আগনি খেল দেবেন?”

କ'ରେ ଦେଶେର ନବ ସଭ୍ୟତାକେ ଆବାହନ କରୁଣେ ବସ୍ତ୍ର, କିମ୍ବା ହାତେର କୋରାହଲେ ଠାନ୍ଦେର କଟ୍ଟବର ବଡ଼ଇ କୀଣ । ପଲିଟିସିୟାନଦେର କାହେ ତାରା ଆମଳ ପାଇ ନା, କେମନା ପଲିଟିସିୟାନରା ହୟ ବଡ଼ ବଡ଼ କଳ କାରଖାନାଓୟାଲାଦେର ଠାବେଦୀର, ନୟ କୁଳ-କାରଖାନାର ଶ୍ରମିକଦେର ସର୍ବାର । ଦୁଇ ଦଲେର ବସ୍ତ୍ରରେ ଆରୋ ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟକ କଳକାରଖାନା ପାକା ସଡ଼କ ନଚୁନ ବାଢ଼ି ଇତ୍ୟାଦିର ସମେ ଜଡ଼ିତ । ବେକାର ସମସ୍ୟା ଦୂର କରିବାର ଜନ୍ୟେ ଏରା ଯେ ଯା ହାତେର କାହେ ପାଇଁ ତାଇ କରୁଣେ ଉଦୟୀବ, ଦଶ ବର୍ଷ ପରେ ତାର କଳେ ଦେଶେ ଚେହରାଟା କେମନ ହବେ ତା ତାବତେ ଗେଲେ ଭୋଟ ପାଓଯା ଯାଇ ନା, କୁର୍ଥିତେ କୁଥାଓ ବାଡ଼ିତେ ଥାକେ । ଏମନଇ ତୋ ଦେଶଟାଟେ ଜମି ଯତ ଆହେ ରାତ୍ରା ତାର ବେଳୀ, ରାତ୍ରା ଯତ ଆହେ ବାଢ଼ି ତାର ବହୁତପ, ଆରୋ ଦଶ ବର୍ଷ ପରେ ଦେଖା ଯାବେ ଯେ ସାରା ଇଂଲାଣ୍ଡା ଏକଟା ବିରାଟ ଶହର, ଏବଂ ଏହି ଶହରେ ଲୋକ ନିଜେଦେର ଖାଦ୍ୟ ନିଜେରୀ ଏକେବାରେଇ ଉପଗାନ କରେ ନା । ବଳା ବାହୁଦ୍ୟ ସୋଶାଲିସ୍ଟରା ଶହରେ ଶ୍ରମିକଦେର ଭୋଟେ ଉପର ନିର୍ଭର କରେ; ଶ୍ରାମ୍ କୃଷକଦେର ଜନ୍ୟେ ତାଦେର ମାଧ୍ୟାୟାଥା ନେଇ । କୃଷକଦେର ଭୋଟ ପାବାର ଜନ୍ୟେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଦଲେର ଏକ-ଏକଟା କୃଷି-ପଲିସ ଆହେ ବଟେ କିମ୍ବା ପଲିଟିସିୟାନ, ଜୀବିତର ପ୍ରାଣୀଦେର କାହେ ଦରଦର୍ଶିତା ପ୍ରତ୍ୟାମା କରା ବ୍ୟା, ତାରା ତୁବଞ୍ଚିର ମତୋ ହଠାଏ ଜୁଲେ ହଠାଏ ନେବେ । ତାଦେର ଜୀବଜଳା ବଡ଼ ଜୋର ବହୁତ ପ୍ରାଚେକ । ସମ୍ମତ ଦେଶେର ନବ ସଭ୍ୟତାର ଆବାହନ କରା ତାଦେର କାଜିଓ ନୟ ତାଦେର ସାଜେଓ ନା । ତାଦେର ଏକଦଳ ଆରେକଦଲେର ଜନ୍ୟେ ବସବାର ଜାଗଗା ରେଖେ ଯେତେଇ ଜାନେ, ସମ୍ମତ ଜାତିଟାର ଚଳାର ଭାବନା ତାଦେର ଅଭି ସୂର୍ଯ୍ୟ ମହିତକେ ପ୍ରବେଶପଥ ପାଇ ନା ।

ଏଥନକାର ଇଂଲାଣ୍ଡକେ ଦେଖେ ଦୁଃଖିତ ହବାର କାରଣ ଆହେ । ମେ କାରଣ ଏ ନୟ ଯେ ଇଂଲାଣ୍ଡରେ ଲୌବହରକେ ଆମେରିକାର ଲୌବହର ଛାଡ଼ିଯେ ଉଠିଛେ, ଇଂଲାଣ୍ଡରେ ଉପନିବେଶରା ପର ହୟେ ଯାଇଁ, ଇଂଲାଣ୍ଡରେ ଅଧିନ ଦେଶଗୁଳି ଶାଖିନ ହୈୟ ଉଠିଛେ, ଇଂଲାଣ୍ଡରେ ଅଭିରିବାଦେ ତାର ଧନବ୍ୟକ୍ତି ବାଧା ପାଇଁ । ଆସଲେ ସାତ୍ରାଜ୍ୟେର ଜନ୍ୟ ଇଂଲାଣ୍ଡ କୋନୋଦିନ କେଯାର କରେନି, ଯେମନ ଐଶ୍ୱରୀର ଜନ୍ୟେ ଚିତ୍ତରଙ୍ଗନ ଦାଶ କୋନୋଦିନ କେଯାର କରେନନି । ଇଂଲାଣ୍ଡ ଏକହାତେ ଅର୍ଜନ କରେହେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟରେ ଉଡ଼ିଯେ ଦିଯେଛେ, ଏକଦିନ ଯାଦେର ଝୀତିଦାମ କରେହେ ଅନ୍ୟଦିନ ତାଦେର ମୁକ୍ତ କ'ରେ ଦିଯେଛେ, ସେଦିନ ଆମେରିକା ହରିଯେହେ ସେଇଦିନ ଭାରତବର୍ଷ ପେହେହେ । ପୁରୁଷ୍ୟ ଭାଗ୍ୟ, ଆଧିଭୌତିକ ଲାଭକର୍ତ୍ତିର କଥା ଇଂଲାଣ୍ଡ ଏତଦିନ ଭାବେନି, ଏଇବାର ଭାବତେ କ୍ଷୁକ କରେହେ ଦେଖେ ମନେ ହୟ ଏବାର ଆର ତାର ମେଇ ପୁରୁଷନ ଅନ୍ୟମନକତା ନେଇ, ଏବାର ମେ ଅକ୍ଷୟର ମତୋ ନିଜେର ଅକ୍ଷୟତାର କଥାଇ ଭାବେହେ । ବ୍ୟାଗାର ଏହି ଯେ ଇତିହାସେ କରେ ଏକଦିନ-ଉନ୍ନିଶ୍ଚ ଶତାବ୍ଦୀତେଇ ବୋଧ ହୟ-ଇଂଲାଣ୍ଡରେ ଆଜ୍ଞା ଅଭିହିତ ହରେହେ କିମ୍ବା ଜୀବନ୍ତ ହରେହେ । ଶେକ୍‌ଶୀରାର ଖେକେ ଟ୍ରାଉନିଂ ପର୍ମତ ଏସେ ମେ କ୍ଲାନ୍ ହୈୟ ପଡ଼ି । ଯେ ଇଂରାଜୀର ଶାପ ହିଁ ଲେ ବିପଦବରମ, ମେ ଏଥନ ମଜ୍ଜ ନିଯେହେ, "Sea first" । ଯା-କିମ୍ବା ଏକକାଳେ ଅର୍ଜନ କରେହେ ତାଇ ଏଥନ ମେ ନିରାପଦେ ଭୋଗ କରୁଣେ ଚାଯ । କିମ୍ବା ସଂସାରେ ନିଯମ ଏହି ଯେ, ବୀର ଛାଡ଼ା ଅନ୍ୟ କେଟେ ବସୁରାକେ ତୋଗ କରୁଣେ ପାରବେ ନା, ଅର୍ଧାଏ ଅର୍ଜନ କରା ଓ ତୋଗ କରା ଏକମରେ ଚଳା ଚାଇ । ବସୁରାକେ ଅର୍ଜନ କରାଟାଇ ତୋଗ କରା । ଅର୍ଜିତ ଧନକେ ହିଁରେ ବନେ ତୋଗ କରା ହଜେ ସଂସାରେ ଆଇନେ ଚାରି କରା । ଏ ଆଲସକେ ସଂସାର କିମ୍ବାହି ପ୍ରଶ୍ନ ଦେବେ ନା । ଯାର ମାଇଟ୍ ନେଇ ତାର ରାଇଟ୍ ତାମାଦି ହୟେ ପେହେ, ଯାର ହଜ୍ୟ କରିବାର କମତା ନେଇ ମେ ଖେତେ ପାବେ ନା ।

কিছুকাল থেকে আধিভৌতিক ঐশ্বর্যের উপরে মন দেওয়া ছাড়া ইংলণ্ডের গত্যন্তর থাকেনি, কেননা মন দেবার মতো আধ্যাত্মিক ঐশ্বর্য তার কখন ফস্কে গেছে। আধিভৌতিক ঐশ্বর্য যায়-যায় দেখে তার মেজাজ বিগড়ে যাচ্ছে। ধনকে যে মানুষ পরম কাম্য মনে করে কোটিপতি হলো, সে যখন দেখে যে আরেকজন কেমন করে দ্বি-কোটিপতি হয়েছে তখন সে চোখে আঁধার দেখে, তার পা টলতে থাকে। অদ্রলোকের ছেলে যখন ইতর লোকের ছেলের সঙ্গে কথা কাটাকাটি করতে যায় ও একটি অশ্বীল কথা বলতে গিয়ে দশটি খনে আসে, তখন তার যে অবস্থা হয় ইংলণ্ডের অনেকটা সেই অবস্থা। ধনবলকে সে সকলের থেকে শ্রেয় মনে করেছিল, আজ ধনবলে সে প্রথম ধাক্কে পার্চে না। আমেরিকা তার চেয়ে বড় "Power" হয়ে 'জগৎ প্রাসিতে করেছে আশয়'। ইংলণ্ডের এই অপমান এখনো তার মর্মে বেঁধেনি, কিন্তু চাম্ডায় বিধাছে। বেশ একটু "inferiority complex" ও তার মধ্যে লক্ষ্য করছি। ভারতবর্ষের মতো সেও বলতে আরম্ভ করেছে, "আমি বড় গরীব, আমি গোবেচারা", কিন্তু সংসারের আইনে গরীব হওয়া হচ্ছে ফাঁসীর আসামী হওয়া। হয় আধ্যাত্মিক ঐশ্বর্যে ধনী হতে হবে, নয় আধিভৌতিক ঐশ্বর্যে ধনী হতে হবে, অভিভুত্তের মূল্য দেবার জন্যে ধনী না হলে চলে না।

কেবল সূর্যের আলোর ঘারা একটা দেশের কতটা পরিবর্তন ঘটতে পারে তার সাক্ষী গ্রীষ্মকালের ইংলণ্ড। মাটি তেমনি আছে, মানুষ তেমনি আছে, সভ্যতার জগন্মাধ্যের রথ তেমনি উদ্ভাস্ত পাঠিতে চলেছে; কিন্তু মেঘ-কৃয়াসার কপাট যেই খুল্ল অমনি দেখা দিল সূর্যলোক চন্দ্রলোক নক্ষত্রলোক। ইংলণ্ড ছাড়াও যে দেশ আছে, সমুদ্রের নজরবন্দী হয়ে মেঘ-কৃয়াসার কারাগারে সেকথা আমরা জানতুম না; এখন দেখা গেল আকাশজোড়া অমরাবতী। সূর্য আমাদের এতকাছে যে হাত বাড়ালে হাতে ঠেকে, কেবল হাত বাড়ানোটাই শক্ত, কেননা হাত দিয়ে যে আমরা মাটি অঁকড়ে ধাকতেই ব্যস্ত।

এমনি মধুর গ্রীষ্মকালে কেমন ক'রে মানুষের যুক্তি হয় অনেক সময় আচর্য হ'য়ে ভাবি। শীতের অক্ষকারে শরীরটাকে গরম রাখ্বার জন্যে পরম্পরারে শরীরে বেয়োনেটের চিম্টি কাটা ও পরম্পরারে মুখ দেখবার জন্যে বাকুদে আগুন ধরানো, এর অর্থ বুঝতে পারি। কিন্তু বসন্তকালে গ্রীষ্মকালে শরৎকালেও অরসিকের মতো যুক্ত করতে কেমন ক'রে ইউরোপের লোকের প্রবৃত্তি হলো? আকাশের দিকে নির্নিশেষ চেয়ে দিনের পর দিন যায়, তবু তার রহস্যের কুল পাওয়া যায় না। সে আমাদের নিয়া বিশ্বয়। পার্শ্বাঙ্গলো যে কোন সারাবলো গান গেয়ে মরে; এত ফুল যে কোন আনন্দে ফোটে, বন ও মাঠ দখল করেও রাজপথের বক্ষ ভেদ করে ঘাস মাথা তোলে কেন, মোটরের দাপাদাপিকে অগ্রহ্য ক'রে শামুক তার অবসরমতো ঘষ্টায় দশ ইঞ্জিং অগ্রসর হয় কেন, এই অপরূপ শহরটাকে কেন এমন অপূর্ব দেখায় কলকারখানার কলঙ্ক নিয়েও কেন ইংলণ্ড এখনো অস্ত্রানয়ৌবনা-এসব ধাঁধার একমাত্র জবাব সূর্যের করুণা।

সূর্য অভয় দিয়ে বলছে, পৃথিবীকে তোমরা যত খুশি কৃত্স্নিত যত খুশি দৃঢ়ব্যয় যত খুশি বিশৃঙ্খল করো না কেন আমি আছি তার সুখ-সৌন্দর্য-শৃঙ্খলার কুবের-ভাণ্ডারী, আমি তাকে সোনা ক'রে দেবো।

সূর্য আমাদের বিনামূল্যের শীমা-কোম্পানী। যখন যা হারায় তা গড়িয়ে দেয়। জীবন হারালেও জীবন ফিরিয়ে দেয়। সূর্যের assurance শুন্তে তাই ফুল-পার্শ্ব-ঘাস-শামুকের মতো আমাদেরও প্রাণে ভরসা আসে, আমরা জীবনকে একটা কাগাকড়ির চেয়ে মূল্যবান মনে করিন্নে, আমরা ওদেরি মতো নিরন্ধেগে দিন কাটাই, অকারণে খুশি হই। এই যে শাদা প্রজাপতিটি, ওর জীবন একটা দিনের-কোথায় ওর মৃত্যুভয়, কোথায় ওর জীবনের মূল্য, কোথায় ওর অগ্রিয় কর্তব্য? খোলা আকাশের আলালা দিয়ে সভ্য মানুষের অর্ধনীন হঠগোল ও আর্জনাদ সূতো-হেঁড়া ফানুসের মতো কোথায় উড়ে গেল।

এমন দিনে চোখ-কান-মন খোলা রেখে বেড়াতে বেরিয়ে সুখ আছে। যাই দেখি তাই নতুন মনে হয়, আচর্য মনে হয়। মান্তার এক কোণে দুই শুঁটী বসে ফুল বেচছে। পথে প্রবাস-৮

অত ফুল তারা পেল কোথায়? সব ফুলের কি তারা নাম জানে, মর্ম বোঝে, যত্ন জানে? শাকসবজীর হাট; নানাদেশের ফুল পাতা জাহাজে ক'রে গাড়ীতে ক'রে এসেছে। গাড়ী সেই মাজাতার আমলে টাঁটু গোড়ার গাড়ী, গাধার গাড়ী, মোটরের সঙ্গে পাঞ্চা দিয়ে তার গাড়োয়ান দুর্ভাগ্যের শব্দ ক'রে চলেছে, তাঁর হাঁটু থেকে পা অবধি একটা পাটের ধলে কঘলের কাজ করছে, তার অলঙ্কিতে কখন একটা হেঁড়া গাড়ীর পেছন ধ'রে ঝুলে পড়েছে। হাটের কাছে অপেরা হাউস, রাত্রে Challapine অপেরায় নামবেন, সকাল থেকে লোক জমে গেছে; একখানা ক্যাবিসের চেয়ার ভাড়া ক'রে এক একজন ব'সে গেছে সক্ষাবেলা কখন টিকিট-ঘর খুলবে তারি প্রতীকায়; কেউ সঙ্গীতের ব্রহ্মলিপি নকর করছে; কেউ বই পড়ছে; কেউ গল্প করছে; কেউ বা চেয়ারের উপর নিজের নামের কার্ড এঁটে দিয়ে আপিসে গেছে কিম্বা বেড়াতে গেছে। কাছেই ছুরী লেনের খিয়েটার-কবেকার খিয়েটার-গ্যারিক ও সেরা সিডন্স্ একশো দেড়শো বছর আগের মানুষ। ইংলণ্ডের খিয়েটারগুলোর অধিকাংশই অত পুরানো নয় কিন্তু প্রত্যেকের পিছনে বহু শতাব্দীর রুচি ও সাধনা রয়েছে—এক অভিনেতার থেকে আরুক অভিনেতায় সংক্রামিত, লুণ খিয়েটার থেকে চলিত খিয়েটার হস্তান্তরিত। সেইজন্যে ইংলণ্ডের খিয়েটার এক একটা যুগে খুব উচুদরের না হলেও কোনো যুগেই নীচু দরের হতে পারে না, আগে যুগের আদর্শ তাকে পাক থেকে টেনে তোলে। ফ্রালের খিয়েটার আরো পুরান-ফ্রাল যতদিনের খিয়েটার ততদিনের। সে যেন জাতির ধর্মনী! তার স্বাহ্যনাশ জাতির স্বাহ্যনাশের সামিল। ঘোরতর রাষ্ট্রবিপ্রবের দিনে, মহাযুদ্ধের দিনেও ফ্রালের খিয়েটারে লোকারণ্য। ইংলণ্ডের খিয়েটার তার অতুলনীয় নয়—ইংলণ্ডের ধর্মনী তার জিকেট খেলার মাঠ তার যোড়দৌড়ের মাঠ।

কাছেই হাইকোর্ট। হাইকোর্টটি যে কোনো ভারতবর্ষীয় হাইকোর্টের চেয়ে ছোট ও জন-বিবল। ইংরেজের দেশের স্পেক্টাকুলার কিছুই নেই এক যুক্ত জাহাজ ছাড়া। তাই ভারতবর্ষের লোক লজে এসে বিবর ক্ষেপে যায়—এই তো দেশ, এই তো মানুষ, এই তো দৃশ্য, এই দেখতে এতদূর আসা! লগনের অর্ধেকের বেশী লোক অকথ্য বস্তির বাসিন্দা, মেফেয়ারের অদুরেই ওয়েস্টমিন্স্টারের বস্তি, পার্লামেন্টের প্রদীপ যেখানে জলছে সেই খানেই আঁধার। মেফেয়ারও এমন কিছু আহা-মরি নয়, আমাদের মালাবার হিল ওর থেকে টের বিলাসযোগ্য! ব্যাক, পাড়াতে বেড়াতে যাও—কল্কাতার ক্লাইভ প্রাইটের দোসর। টেম্স নদীর চেহারা তো জানোই—সিঙ্গুপ্রদেশে বোধ করি ওর থেকে বড় বড় নালা আছে। লগনের বাগানগুলো দেখে একজন লাহোরবাসীর নাক সিটকানো দেখবার মতো। উত্তর ভারতের যে কোনো তৃতীয় শ্রেণীর মসজিদ ও দক্ষিণ ভারতের যে কোনো তৃতীয় শ্রেণীর মসজিদ ইংলণ্ডের ক্যাথিড্রালগুলোকে হার মানায়। রাজবাড়ীর তুলনা ভারতবর্ষে অন্ততঃ ছশে বার মিলবে, কেননা ভারতবর্ষের সামন্ত রাজারা ক্ষমতায় যাই হোল জাঁকজমকে এক একটি চতুর্দশ লুই। পক্ষম জর্জ তো তাঁদের তুলনায় একটি অধ্যাপক ব্রাক্ষণ।

ভারতবর্ষের লোক সাইটসীয়ার হিসাবে ইংলণ্ডের এলে ঠ'কে যাবে। সিলেমা

দেখাই যদি অভিপ্রায় হয় তবে দেশে সিমেনা হ্যাপন করতে তো বেশী খরচ লাগে না। বিদ্যালাভের জন্যে যদি আসতে হয় তবে এত দেশ খাক্তে কেবল ইংলণ্ডে কেন? হ্যাঁ, ব্যবসা করতে আসা একটা কাজের কথা বটে। কিন্তু তা করতেও পোটা দুনিয়া প'ড়ে আছে।

তবু ভারতবর্ষের লোকের সব দেশের চেয়ে বেশী করে ইংলণ্ডেই আসা উচিত। এবং সব দেশের লোকের চেয়ে ভারতবর্ষের লোকেরাই ইংলণ্ডে আসা বেশী দরকার। ভারতবর্ষ ও ইংলণ্ড চরিত্রের জগতে antipodes। ইংলণ্ডের যে তৃণগুলি আছে ভারতবর্ষের সেই তৃণগুলি নেই, ও ভারতবর্ষের যে তৃণগুলি আছে ইংলণ্ডের সেই তৃণগুলি নেই। এই এক কারণে এত দেশ খাক্তে ইংলণ্ডে ও ভারতবর্ষে যোগাযোগ ঘটে। এবং এই এক কারণে শাধীন ভারতবর্ষকেও সন্ত্রাঙ্গাহীন ইংলণ্ডের সঙ্গে বৈবাহিক সম্বন্ধ রক্ষা করতে হবে। ফ্রাঙ্গ জার্মানী রাশিয়া কমবেশী ভারতবর্ষেই মতো। তাদের কাছ থেকে ভারতবর্ষের শেখবার আছে অনেক কিন্তু তাদের চরিত্র ভারতবর্ষের চরিত্রের সঙ্গে এত মিলে যায় যে তাদের চরিত্র থেকে ভারতবর্ষের আয়ত্ত করবার আছে অন্তর। অন্য কথায় তারা ভারতবর্ষের সপোত্ত, তাদের সঙ্গে বিবাহ বড় বেশী ফল দেবে না। ইংলণ্ডের গোত্র আলাদা। ভারতবর্ষ সবাইকে ঘরে টানে, ইংলণ্ডের সবাইকে পথে বার করে। ইংলণ্ড খোজায়, ভারতবর্ষ খোজার শেষ বলে দেয়। ইংলণ্ড প্রশ়্ন, ভারতবর্ষ উত্তর। ব্রিটানিয়া নিষ্ঠুরা স্বামীনী,-তাকে খুশি করবার জন্যে প্রাণ হাতে ক'রে জাহাজ ভাসাতে হয়, বর্জ নিয়ে ফিরে আসা, নয় প্রাণ হারিয়ে দেওয়া, নয় উপনিবেশ গড়ে ফিরে আস্বার নাম না করা। ভারতবর্ষ করণাময় ঝুঁঁ গৃহস্থ,-ক্লৌশ পাখীকে সান্ত্বনা দেয়, শাশী বর্জিতাকে আশ্রয় দেয়, যে আসে সেই তার স্নেহের অতিথি। একের চরিত্রের চির বিপদ্বরণস্পৃহা অপরের চরিত্রের সহজ শান্তির সঙ্গে সমর্পিত হবে, এই অভিপ্রায় উভয়ের বিধাতার মনে ছিল। ইতিহাস তো এক রাশ আকস্মিকতা নয়। আকাশের এক কোণে বাতাসের অভাব ঘটলে অন্য কোণ থেকে যেমন বাতাস ছুটে যায়, ভারতবর্ষকে পরিপূর্ণতা দিতে ইংলণ্ড তেমনি ছুটে গেছে। অন্য দেশ যায়নি, কারণ অন্য দেশ ভারত-বর্ষেই মতো। অন্য দেশ নিয়ে ফিরে এসেছে, কারণ অন্য দেশকে ভারত বর্ষের দরকার ছিল না।

একধা ঠিক যে ফ্রাঙ্গ যদি ভারতবর্ষের হাত ধৰত তবে ভারতবর্ষের সঙ্গে তার মনের অফিল ঘটত না, যেমন ইংলণ্ডের সঙ্গে ঘটেছে। কিন্তু তা হলে ভারতবর্ষের চরিত্র কোনো দিন পূর্ণতা পাবার সুযোগ পেত না। ফ্রাঙ্গ, যে দেশে গেছে সে দেশকে ফ্রাসে পরিণত করেছে, সে দেশকে বলেছে তোমরাও ফরাসী, তোমরাও শাধীন। এ বাণীর সম্মোহন কোনো দেশ এড়াতে পারে নি। ফ্রালের দখলে খাক্তে আমরা কেউ কেউ ফ্রালের সেনাপতি হ'য়ে ফ্রালের প্রেসিডেন্ট বা স্ট্রাউট হ'তে পারতুম, যেহেতু কর্সিকাবাসী ইতালিয়ানবংশীয় নেপোলিয়ন একদিন হয়েছিলেন। কেবল নিজেকে ফরাসী বলে যোবণা করতে হতো, এই যা কষ্ট। ফরাসীরা এনেটো মুসলমানদের মতো ডেমক্রাটিক-তাদের দলে ভর্তি হওয়া খুব সোজা, এ '১৮৩০-এর পাশাতে

ইচ্ছা করে না। ভারতবর্ষের মুসলমান আরব দেশের মুসলমানের কাছে থেকে কী-ই বা পেয়েছে, তখন নামটা ছাড়। তবু সেই নামটাকে পাসপোর্ট ক'রে সে পৃথিবীর সব দেশের সমনামাদের প্রতি পায়। ফরাসী নামটারও তেমনি মহিমা। এই নাম নিয়ে আমরা এত দিনে ভারতবর্ষের মানচিত্রের উপরে লিখতুম “ফ্রেঞ্চ রেপার্টিকের কয়েকটা জেলা”-যেমন আল্সাস বা লোরেন তেমনি বাংলা বা আসাম।

সাম্য মৈত্রী স্বাধীনতা সবই আমরা পেতুম, ফ্রাঙ্ক, থেকে বিচ্ছিন্ন হবার কথা স্বপ্নেও ভাবতুম না। কিন্তু আমাদের কোনো বৈশিষ্ট্যকেই ফ্রাঙ্ক আমল দিত না, ফ্রাঙ্কের সজিকপ্রিয় মগজ অসম্ভব সহ্য করতে পারে না। সম্ভবত ফরাসীরা আমাদের দেশে একটিও দেশীয় রাজ্য ধাক্কে দিত না, ভারতবর্ষের মানচিত্রখনা আঁকবার পক্ষে সোজা হতো। ইন্দুমুসলমান আইনের বদলে চালাত কোড নেপোলিয়ন। এক কথায় আমাদের ভারতীয়ত্বকু কেড়ে নিয়ে আমাদের দিত তার চেয়ে অনেক সুবিদাজনক ফরাসীতু।

কিন্তু গোড়ায় গলদ, ফ্রাঙ্ক কোনো দিন ভারতবর্ষ নিতেই পারত না। কেননা ফ্রাঙ্কের চারিত্রিক দোষগুণ মোটের উপর আমাদের কাছাকাছি। ফরাসীরা গৃহপ্রিয়, দেশ ছেড়ে বেরুতেই চায় না, বড় জোর খিড়কির কাছে আফ্রিকা পর্যন্ত ওদের গতিবিধি। ইন্দোচীন প্রভৃতি খুচরো উপনিবেশগুলোকে খর্তব্য মনে করলে ফিজি প্রভৃতি জায়গায় আমাদের উপনিবেশকেও ধর্তব্য হয়। গৃহপ্রিয় মানুষের স্বভাব ঘরের লোকের সঙ্গে দুবেলা ঝগড়া করা, চক্রান্ত করা, সক্ষি করা ও পাশাপাশি থাকা। ফ্রাঙ্কের প্রতিনিধি সভায় যতগুলো চেয়ার ততগুলো দল। ফ্রাঙ্কের সাহিত্যরাজ্যেও যতগুলি লেখক ততগুলি পত্রিকা, যতগুলি পত্রিকা ততগুলি দল। কোনো একটা দলের সঙ্গে সমস্ত না থাকলে লেখককে লোকে অজ্ঞাতকুলশীল ভেবে খাতিরই করতে চায় না। ফ্রাঙ্ক পরিবারপ্রধান দেশ। পরিবারের সঙ্গে জড়িত না হ'লে পরিবারের ভার মাথায় না নিলে ব্যক্তিকে সে ব্যক্তিই মনে করে না। ইংলণ্ড ব্যক্তিকে চ'রে বেড়াবার পক্ষে যথেষ্ট মুক্তি দিয়েছে, John Bull ষাঁড়েই বটে, তার পারিবারিক দায়িত্ব সামান্য। তাই ইংরাজের ব্যক্তিত্ব এক্সা মানুষের ব্যক্তিত্ব। কিন্তু ষাঁড়েরও গোষ্ঠ থাকে, বৃহৎ গোষ্ঠ। ইংরাজের বৃহৎ ক্লাব বৃহৎ পার্টি। বৃহৎ পার্টির একজন না হলে ব্যক্তির ব্যক্তিত্ব এদেশে নগণ্য এবং তার ব্যক্তিত্বের প্রভাব অত্যন্ত। এদেশের মাটিতে আকাশ-কুসুম যদি না জন্মায় তবে সে নেহাঁ আগাছা, তাকে উপড়ে ফেলবার আগেই সে মানে মানে সরে পড়ে। Shelley ইতালী প্রয়াণ করলেন।

ইংলণ্ডের চরিত্রের আরেকটা গুণ, তার চরিত্র মুহূর্মুহ বদলায়। উনবিংশ শতাব্দীর প্রথমাংশের ইংরাজ বিংশ শতাব্দীর প্রথমাংশের ইংরাজকে দেখলে প্রৌঢ় ব'লে চিন্তে পারবে না, এরা আরেক জাতি। তিন পুরুষের ব্যবধানে সমাজে ও রাষ্ট্রে বিপুর ঘটে গেছে। কিন্তু চাকার তলার দিকটা কখন উপরের দিক হয় চাকা তা জানে না, চাকা ঘূরতেই শাপ্ত। প্রতিদিন একটু একটু ক'রে বিপুর চলছে; চোখে পড়ে না এই জন্যে যে চোখও বিপুরের অঙ্গ। Galsworthy-র নতুন নাটক "Exiled"-এ নীচের ধাপের লোক উপরের ধাপে উঠল, Galswothy একে ঠাণ্টা করে বল্লেন, evolutionary

"process" এবং যারা নবাগতের ধাক্কা খেয়ে উপরের ধাপ থেকে পা শিছলে পড়ল তাদের জন্যে দুঃখ করলেন। কিন্তু তারাও তো "evolutionary process"- এরই কল্যাণে স্বীকৃত হুঁড়ে উপরে উঠেছিল। এখনকার ভুইফোড়াও পঞ্চাশ বছর পরে উপরের ধাপ থেকে "exiled" হবে। তা বলে মহাভারত অসুস্থ হবে না, ইংলও যতই বদলাক ইংলওই থাকবে, চাকা যতই ঘুরুক চাকাই থাকবে। পুরাতনকে ইংলও সমীহ করে, কিন্তু নির্বাসিতও করে, যারিস্টজ্যাটের প্রতি তার পরমশুক্র, কিন্তু পালা ক'রে সবাইকে সে একই গাদিতে বসাবে বলে কাউকেই দীর্ঘকাল গদিয়ান হতে দেয় না। পর্বতের চূড়ায় যেই ওঠে সেই টাল-সাম্লাতে না পেরে আছাড় খায়, অথচ যে দেশের সমাজের গড়ন পার্বত্য সে দেশে কতকগুলো লোককে চূড়ায় ঢেড় চূড়াচ্যাত হতেই হবে। অধিকাংশ যারিস্টজ্যাটেরই বংশলোপ হয়, সুতরাং কষ্ট ক'রে তাদের মাথা কাটিতে হয় না। স্বাচ্ছন্দ্যের আদর্শ বাড়াতে গিয়ে অতিমাত্রায় জনন্যাসন, তার ফলে বংশলোপ। উচ্চতর মধ্যবিত্তীর জনন্যাসক গূর্বক নিজেদের সংখ্যা কমাতে লেগেছে, তার ফলে নিম্নতর মধ্যবিত্তীর উচ্চতর মধ্যবিত্ত হ'য়ে উঠেছে। নিম্নতর মধ্যবিত্তদের সমক্ষেও ঠিক সেই কথা। নিম্নতর মধ্যবিত্তদের পরিবারে আজকাল তিনচারটির বেশী সত্তান দেখতে পাওয়া ভার। অতএব শ্রমিকশ্রেণীর লোক ক্রমশ নিম্নতর মধ্যবিত্ত হ'য়ে উঠেছে। এই হলো "evolutionary process." এটা ইংলওর একটা মন্ত্র উত্তীবন। এতে শ্রেণীবিশেষের লাভ লোকসান হতে পারে, সমস্ত দেশটার লাভ লোকসান কিছুমাত্র নেই। পরিবর্তন বিনা কোনো জীবন্ত দেশের জীবন থাকে না, অতএব দু' তিন পুরুষ অন্তর মাথা কাটাকাটি না ক'রে প্রতি পুরুষেই একের নির্বাসন ও অপরের রাজ্যপ্রাপ্তি ভালো, না, মন্দ? এতে জাতির চরিত্রটাতেও মরচে ধরে না, নতুন গুণাবলী পুরোনো গুণাবলীকে মুছে সাফ ক'রে দেয়। পুরানো যারিস্টজ্যাসীর সঙ্গে তুলনা করলে নতুন যারিস্টজ্যাসীর কোনো গুণ দেখতে পাও না কি? ভুইফোড় বলে ঠাণ্ডা যদি করো তবে ভুইফোড়ের ভিতরকার সত্ত্বকে হারাবে। দুটোকে যে এক সঙ্গে বাহাল করেনি এর কারণ ইংলও এক সঙ্গে দুটো সত্ত্বকে সইতে পারে না। ইংলওর পাকশাস্ত্রে পাঁচমিশেলি নেই। মাঝমাংসের সঙ্গে আমরা আলু-কপি মিশিয়ে রাঁধি, একথা ওনে একজন থ' হ'য়ে গেলেন। "তা হ'লৈ তোমরা মাছের কিম্বা মাংসের কিম্বা আলু কিম্বা কপির বিশেষ স্বাদটি পাও কী করে?" এর জবাব—"তা পাইলে। কিন্তু সমস্তটার সমন্বয়ের স্বাদটি পাই।"

বিপুবকে ইংলও ঠেকিয়ে রাখে প্রতিদিন একটু একটু ক'রে ঘট্টে দিয়ে। সূর্যের চারিদিকে পৃথিবীর রেভল্যুশন যেমন প্রতিদিনের ব্যাপার অথচ কোনোদিন আমরা খবর পাইলে যে আমরাও সেই রেভল্যুশনের ব্যাপারী, ইংলওও তেমনি রাজনৈতিক-সামাজিক রেভল্যুশন নিয়কারের ঘটনা বলে কোনো ইংরেজ টের পায় না কত বড় ঘটনায় সে লিখ। টের পেলে সে ঘট্টে দেবে না, সেইজন্যে বিপুবটাকে কিভিবদ্বী ভাবে ঘটাতে হয়। যারিস্টজ্যাটের হাত থেকে শ্রমিকের হাতে শাসনভাব আসতে দুশো বছর লেগেছে, ঝী-বাধীনভাব আন্দোলন অন্তত একশো বছরে; দেড়শো বছর ধ'রে

ଆକ୍ରମଣ କରେଓ ଟାଟ୍‌ପୋଡ଼ାର ଗାଡ଼ିକେ ଏଥିନୋ ଘାୟେଲ କରତେ ପାରା ଯାଇନି, ଚରକା ଏଥିନୋ କୋନୋ ଘରେ ସର୍ ଘର୍ କରଛେ; ଏବଂ ଏମନ ଲୋକ ଏଥିନୋ ଅନେକ ଯାରା "Immaculate conception" ପ୍ରଭୃତି ଶ୍ରୀଷ୍ଟିୟ ତତ୍ତ୍ଵେ ବିଶ୍ୱାସ ହାରାଯାନି । ଅଥଚ ଇଂଲାଣ କୋନୋଦିନ ଚପ କରେ ବାସେ ନେଇ; ସେ ପ୍ରତିଦିନ ଘର ଝାଟ ଦିଛେ, ପ୍ରତିଦିନ ପୁରୋନୋ ଗହନାକେ ଭେଣେ ନତୁନ ଫ୍ୟାଶାନେ ଗଡ଼ିଯେ ନିଜେ । ଇଂଲାଣେ ମନ ସଂକ୍ଷାରକେର ମନ । ପଲିଟିକ୍‌ର ମତୋ ସବ ବିଷୟେଇ ଇଂଲାଣେ ଏକଟା ଚିରହାୟୀ ପ୍ରତିପକ୍ଷ (permanent opposition) ଆହେ-ଇଂରେଜ ମାତ୍ରେଇ କୋନୋ ନା କୋନୋ ବିଷୟେ ଏକଜନ ବିଦ୍ରୋହୀ । ଆବହମାନକାଳ ଇଂରେଜ ମାତ୍ରେଇ ବ'ଳେ ଆସଛେ- "This state of things must not continue." ଆମାଦେର ବୁଲିର ସଙ୍ଗେ ଏ ବୁଲିର କତ ନା ତଥା । ଆମୋ ଭାବବାର କଥା, ଏ ବୁଲି ଆବହମାନକାଳେର ଓ ପ୍ରତିଜନେର । "Something must be done"-ଏହି ହଲୋ ଏ ବୁଲିର ଉପସଂହାର । ଏକଟା ନମୁନା ଦିଇ । ସାର୍କାସ ଇଂଲାଣେ ନେଇ ବଲଲେଓ ହୟ । ତବୁ ସାର୍କାସେ ବାଘ ହାତୀ ପ୍ରଭୃତି ବନ୍ୟୋବକେ ନାଚାନୋ ଅନେକେର ଢୋଖେ ନିଟୁର ଠେକେ । ଏଥିନୋ ଇଂଲାଣେର କୋନୋ କୋନୋ ଜୀବନଗାୟ ଖରଗୋସ-ଶିକାର ପାଈ-ଶିକାର ଚଲେ, ସେଟୋଟା ନିଟୁର କାଜ । ଖୁମିକେ ପ୍ରାଣଦତ୍ତ ଦେଉୟା ତୋ ରୀତିମତୋ ବର୍ବରତା । ଏହି ସବ ବନ୍ଦ କରବାର ଜନ୍ୟେ ପାର୍ଲିମେଟ୍‌ଟକେ ଆବେଦନ କରା ଚଲେଇ । ଏହି ଧରଣେର ଆବେଦନ ପ୍ରତିବହ୍ର ପାର୍ଲିମେଟ୍ ପୌଛୟ । Vivisection-ଏର ବିରକ୍ତ ଲୋକମତ ଗଡ଼ା ବହକାଳ ଥେକେ ଚାଲେ ଆସଛେ । ଏ କେତେ ମନେ ରାଖତେ ହବେ ଯେ, ଏହି ସବ ଛୋଟଖାଟୋ ସଂକ୍ଷାର ଅତ୍ୟନ୍ତ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ଅବସର ସମୟେର ଉଦ୍ୟୋଗିତାର ଫଳ-ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧୀର ମତୋ ଅସାଧାରଣ ଲୋକେର ସାରା ସମୟେର କାଜ ନାହିଁ । ସମାଜ-ରାଷ୍ଟ୍ରେ ଏକ ଏକଟା ଚତ୍ରାଂଶ ଯଦି ପ୍ରତ୍ୟେକେ ଘୋରାଯ ତବେ ସମନ୍ତ ଚାକଟା ବୌ ବୌ କରେ ଯୋରେ, ସମାଜ-ରାଷ୍ଟ୍ର ଦେଖୁତେ ଦେଖୁତେ ବଦଳେ ଯାଏ, ଅଧ୍ୟସାହୀର ପକ୍ଷେ ଜୀବିତକାଳେଇ ଚତ୍ର-ପରିବର୍ତ୍ତନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରା ଶକ୍ତ ହୟ 'ନା । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଇଂରେଜ ମରଣକାଳେ ଏହି ତବେ ସାକ୍ଷାତ୍ ପାଇଁ ଯେ, ଆମି କିଛୁ ନା କିଛୁ ଘଟିଯୋଛି । ଅବଶ୍ୟ ଖୁବ ବୈଶୀ ନାହିଁ, ଖୁବ ଅସାଧାରଣ ନାହିଁ, ତବୁ କିଛୁ-ଆମାଦେର ଦେଶେଓ ଯଦି ସବାଇ ସାମାନ୍ୟ କରେଓ କିଛୁ କର୍ତ୍ତ-ତବେ ଆମାଦେର ଅସାଧାରଣ ମାନୁଷଗୁଣିକେ ଅହରହ ଚରକାର ମତୋ ଘୁରାତେ ହ'ତ ନା ଏବଂ ଆମାଦେର ସାଧାରଣ ମାନୁଷଗୁଣି କରବାର ମତୋ କତ କାଜ ପାଇଁ ରଯେହେ ଦେଖେ "କୋନ୍ଟା କରି, କୋନ୍ଟା କରି" ଭାବେ ଭାବତେ ଜୀବନ ଭୋର କରେ ଦିନ ନା, କିମ୍ବା ଏକ ସଙ୍ଗେ ସବ କଟାତେ ହାତ ଦିଲେ ସବ କଟା ମାଟି କର୍ବ୍ବ ନା, କିମ୍ବା ହାଜାର ବହରେର ଆଲସ୍ୟେର ହାଜାରଟା ନୋଙ୍ଗରକେ ଏକ ବିପ୍ରବେର ବାଡ଼େ ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରବାର ଦିବାର୍ପିଲ ଦେଖିତ ନା । Eternal vigilance ଏର ବଦଳେ ଦୁଟୋ ଦିନେର ଖୁନୋଖୁନି ଖୁବ ସ୍ପେକଟାଫୁଲାର ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଦୁଟୋ ଦିନଇ ତାର ପରମାୟ ।

সেদিন যে জেনারেল ইলেকশন হ'য়ে গেল সেটা সম্ভবত ইতিহাসের বিষয়: কিন্তু এত নিঃশব্দে ঘট্টে যে আমাদের কারুর বিয়েতেও ওর বেশী ধূমধাম হয়। শুনলুম লগনে না হলেও মফত্তবলে বেশ ধূমধাম হয়েছিল। আমাদের নিজস্ব সংবাদদাতীর পত্রের কিয়দংশ অনুবাদ ক'রে দিই- “আমি লেবারকেই ভোট দিলুম, কারণ প্রথমত আমি সোশ্যালিস্ট, ছিত্তীয়ত আমাদের এ অঞ্চলে নির্বাচনটা যাদের নিয়ে তাদের একজনের ছিল যৌবন, মগজ ও উৎসাহ, অন্যজনের জরা, জেদ ও অসার্থ। তবু কিন্তু খুবই আচর্য হলুম তনে যে H-নির্বাচিত হয়েছেন কেননা এই অঞ্চলটা সেই থেকেই কল্জারভেটিভদের একচেটে হ'য়ে এসেছে যেদিন নোআ তাঁর আর্ক থেকে বেরিয়ে আসেন। মাত্র গোটা কয়েক ভোটের আধিক্যে H-জিতে গেলেন। আমার ঘরের কাছেই একটা নির্বাচনস্থলী। অক্রবারের রাত্রি গোনে তিনটের সময় আমার ধূম ভেঙে যায় যারা ফলাফল জান্বার জন্যে অপেক্ষা করছিল তাদের অতি উদ্বাধ আনন্দখনি তনে। যেই আমার চেতনা ফিরল চটি পায়ে দিলুম ও ড্রেসিং গাউন্ গায়ে দিলুম, আর দৌড়ে গিয়ে তুকলুম মায়ের ঘরে—সেখান থেকে রাস্তা দেখা যায়। মাকে বিরক্ত করে জানালা শুলুম, মাথা বাড়িয়ে দিলুম, একজন অচেনা পথিককে জিজ্ঞাসা করলুম, ‘কে জিতল? খুবরটা তনে পরম উল্লাসে নিজের ঘরে ফিরে এলুম।’”

মোটের উপর ব্যাপারটা স্বপ্নের মতো লাগল। মাসখানেক আগে এখানে ওখানে বক্তৃতা চল্ছিল, ঘরে ঘরে নির্বাচন প্রার্থীদের বিজ্ঞাপন ঝুলছিল, এবং কাগজে কলমে খুবই বাণ বর্ণ হচ্ছিল। কার কোন পক্ষে ভোট তা এক রকম জানাই ছিল, এক ফ্ল্যাপারদের ছাড়া। যেই মন্ত্রীদল পঠন করুক জনসাধারণের বড় বেশী আসে যায় না, রাষ্ট্র যেমন চল্ছিল তেমনি চলে। দোকান বাজার থিয়েটার সিনেমা ডাকঘর রেল-কোথাও কোনো পরিবর্তন সুস্পষ্ট নয়। আমার ঘরের কাছে যে সব মজুর কাজ করছে তাদের একজন গান ধরেছে—কাবুলীতে গান গায় (“শ্রীকান্ত”) সেও যেমন অবিশ্বাস্য, ইংরেজেতে গান গায় এও তেমনি অপূর্ব। আমরাই এবার দেশের হর্তাৰ্কতা, আমাদের র্যায়জে সর্দারকে রাজা দেশে সর্দার করেছেন, এই ভেবে তার যদি গান পেয়ে থাকে তবে ধন্য বল্লতে হবে। নইলে এমন সুন্দর মেঘ ও রৌপ্যের খেলার দিনটাতে কি কেবল পার্ষীই গান গাইত, মানুষ তার পাটা গাইত না?

ইংরেজ মজুর শ্রেণীর লোকেরা খুব শিষ্ট-তারা হল্লা করতে দাঙ্গা করতে শান্তিভঙ্গ করতে জানে না। তবে চিরদিন যে তারা এত সুবোধ বালক ছিল ইতিহাস কিয়া জনপ্রতিতে ওকথা বলে না। তখে তখে ট্রেড ইউনিয়ন প্রভৃতির দ্বারা সম্ভবজ্ঞ হবার পর থেকে ও রাষ্ট্রের দায়িত্ব সীকার করবার পর থেকে তারাই হয়েছে দেশের সব চেয়ে আইন-মানা সম্প্রদায়। আইনের প্রতি অনাঙ্গ যদি কেউ দেখায় তো সে বড়শোক,

* H-টি হচ্ছে আর্দ্ধ খুড়োর এক ছেলে—খুড়োর আরেক ছেলে আরেক জাহাগায় জিতেছেন। খুড়োর নাম তো জানে বিশ্বের সব জনে, আমাদের সেই তাহার নামটি বলব না।

মোটরওয়ালা কিমা নাইটক্রাবওয়ালী। মোটরের উপর ইংরেজ মাঝেই অত্যন্ত আইন-বশ। পুলিশকে বাধা দেবার কথা তো কেউ ভাবতেই পারে না, পুলিশকে সাহায্য কর্বার জন্যে সবাই এগিয়ে আসে। এদিকে পুলিশের উপরে খবরের কাগজওয়ালাদের কড়া নজর থাকায় পুলিশও যারপরনাই ভদ্র হয়ে উঠেছে। আগে একটা ছিল না, তার প্রয়াণ আছে। লগনে গুগা নেই। ইংলণ্ডে দেশটি ছোট ও সব ক'টি ইংরেজ রক্ষসঘকে এক হওয়ায় আইন অমান্য কর্তৃতও মানুষের সহজে প্রবৃত্তি হয় না, হ'লেও তেমন মানুষের সঙ্গী জোটে না, ধরা পড়াও তার পক্ষে সোজা। আমার যতদূর অভিজ্ঞতা ইংলণ্ডে কাইম্ ক'মৈ আসছে। বি-বিবাহ ও ভিকুকতা-এ দুটোকে আমাদের দেশে কাইম্ বলে না, এ দুটোর বিচার কর্তৃত এদের আদালতের অনেক সময় যায়। বি-বিবাহ বেশ বাঢ়ছে বলৈই মনে হয়। এ সংঘকে লোকমত হ হ ক'রে বদলাছে বলতে হবে। কেননা বি-বিবাহকারীকে বিচারক নামমাত্র সাজা দিয়ে ছেড়ে দিচ্ছেন এই শর্তে যে প্রথম জ্ঞান সঙ্গে তার কোনো সংবন্ধ থাকবে না ও প্রথম জ্ঞান পুনরায় বিবাহ কর্তৃত পারবে। যে দেশে জ্ঞান-সংখ্যা পুরুষ-সংখ্যার চেয়ে অনেক বেশী সে দেশে এই ব্যবস্থাই সব চেয়ে ভালো। দুয়ো সুয়ো দুটিকে নিয়ে এক সঙ্গে ঘর করাটা নিতান্ত প্রাচ্য প্রথা, তাতে প্রাচ্যভাদের সংক্রান্ত বাধে।

ইংরেজদের সমাজে আইন যা আমাদের সমাজে আচার তাই। অথচ আইন সংঘকে ইংরেজেরা প্রতিদিনই বলাবলি করছে যে “অমুক আইনটা এত অযৌক্তিক যে সবাই ঐ আইন ভাঙ্গে, আর পুলিশ নিজেও যখন বোঝে ওটা অযৌক্তিক তখন অপরাধটা দেখেও দেখ্বে না। এমনি ক'রে একটা আইন ভাঙ্গতে ভাঙ্গতে আর সব আইন ভাঙ্গতে মানুষ প্রশ্রয় পাচ্ছে। অতএব অমুক আইনটা বদলানো দরকার, তুলে দেওয়া দরকার।” আচার সংঘকে আমরাও যদি প্রতিদিন এমনি বলাবলি করতুম তবে আচারমাঝের প্রতি শিক্ষিত সম্প্রদায়ের একান্ত ঔদাস্য এবং অশিক্ষিত সাধারণের একান্ত অসম্মতি দেখা যেত না। ইংরেজ সমাজের মাথা হচ্ছে ইংলণ্ডের পার্লামেন্ট।^১ নিকটে যে আমাদের দেশে পার্লামেন্ট জাতীয় কিছু গ'ড়ে উঠেরে ও আমাদের অরূপাশন থেকে শ্রাদ্ধ পর্যন্ত শাসন কর্বাবে এমন আশা করা শক্ত। হিন্দুসভা যদি রাজনৈতিক না হ'য়ে সামাজিক হয়ে থাকত তবে হয় তো রবীন্দ্রনাথের বদেশী সমাজের পরিকল্পনা তারই মধ্যে মৃত্তি পেত। আগে যেমন ত্রাক্ষণ কায়ছ প্রভৃতি প্রত্যেক জাতের নিজস্ব আচার নিয়মামুক্ত সভা ছিল এখন সমগ্র হিন্দু সমাজের তেমনি কোনো সভা কেন হয় না, সে সভায় প্রত্যেক জাতের প্রতিনিধি ব'সে সকল জাতের সাধারণ আচার নির্দেশ করবেন? এই সভার অধীনে সামাজিক আদালত থাকে না কেন, যে আদালতে অনাচারের প্রতিকার হয়? আম্য হ্রবিরদের অত্যাচার থেকে সমাজকে উকার করে ন্যায়সংরক্ষণ আচারের প্রতি মানুষকে সশ্রদ্ধ করতে হলে এছাড়া অন্য উপায় কী?

ভারতীয় চরিত্রের মূলকথা যেমন সময়, ইংরেজ চরিত্রের মূলকথা বিনিময়। ইংরেজ কল্পন নয়, কিন্তু হিসাবী। একটা পেনীরও হিসাব রাখে- নিজের জ্ঞান কাছ

^১ কেউ তার শ্যালিকাকে বিবাহ করতে পারবে কি না, শ্যালীকল্প্যাকে বিবাহ করতে পারবে কি না পার্লামেন্ট এ সংঘকে বিধান দেয়। আগে ছিল চার্টের এলাকা, এখন চার্টের অধীনে আদালত দেই।

থেকে নিলে নিজের ক্রীকে ফেরৎ দেয়। আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ হওয়া ইংরেজের পক্ষে অসম্ভব, তার খাদ্য আনতে হয় বিদেশ থেকে, বিদেশকে দিয়ে আসতে হয় পরিধেয় বা অন্য কিছু। এমন করি তার বিনিময়বোধ পাকা হয়েছে, বগিকসুলভ বৃষ্টিগুলি পোক হয়েছে। ফরাসী দোকানদার ও ইংরেজ দোকানদার দুইয়ের তুলনা করলে দেখা যায় ইংরেজ দোকানদার কঞ্চিৎ নয়, ঠকায়ও না, ভদ্রও, কিন্তু দোকানদারের বেশী নয়, মানুষ নয়। ফরাসী দোকানদার দোষে উপে উটো। ইংরেজকে নেপোলিয়ন দোকানদার বলে সেই যে প্রশংসাপত্রটা সেটার মর্ম এ নয় যে ইংরেজ ঠকায়, সেটার মর্ম ইংরেজ বিনিময়শীল। আহককে খুশি করতে ইংরেজ দোকানদার প্রাণপণ করে, কিন্তু দেনা পাওনা ভোলে না, আত্মায়তা করে না আত্মায়তার জন্যে ঝুঁত আছে, শেখা-ক্ষেত্র আছে। দোকানে শুধু প্রয়োজন বিনিময়। আমার ঘরের অন্তিমদুরে শামী ক্রীর দুটো আলাদা দোকান, দুই আলাদা তহবিল, একজনের কাছে আরেকজন সওদা করলে তক্ষনি বিল দেয়। এদের দেশে একান্নবর্তী পরিবার কেন গড়ে উঠল না? পরিবারও কেন ডেঙে গেল? যে কারণে বার্টার থেকে আধুনিক একসচেষ্ঠ অভিব্যক্ত হয়েছে, সেই কারণে শামী ক্রীর দুই উপার্জন দুই তহবিল হয়েছে। স্বাননের জন্যে দু'পক্ষ চাঁদা দেবে, কথা চলছে। তারপর স্বাননা ঘরকল্পার কাজে সাহায্য করলে মা বাবার কাছ থেকে মাইনে পাবে এমন কথা শোনা যায়। এক কথায়, যার যত্নুকু যোগ্যতা সেটা টাকা দিয়ে পরিমাপ করতে হবে। এবং দু'পক্ষের যোগ্যতার ভগ্নাংশ টাকার মধ্যস্থতায় বিনিময় করতে হবে। আমরা ওটা হৃদয়ের মধ্যস্থতায় ক'রে থাকি বলে আমরা এখনো বার্টারের যুগে আছি, আমরা "সভ্য" হ'য়ে উঠিলি। সভ্যতার লক্ষণ ভগ্নাংশ-ভাগ চুলচেরা বিচার। অতি সূক্ষ্ম ন্যায়। এদেশের ভিকুল যে দেশলাই বেচবার ভান ক'রে পয়সা চায় এও বিনিময়শীলতার বিকার। কিছু না দিয়ে শুধু নিলে পুলিশে ধ'রে নিয়ে যায়-ওটা একটা ক্রাইম। আইনের চোখে ভিখারী হচ্ছে আসামী!

জগতের অন্তত একটা জাতির এই গুণটি চারিত্বগত হওয়ায় জগতের অনেক ক্ষতি সন্ত্রেণ কর লাভ হয়েছে ভাবীকাল তা খতিয়ে দেখ'বেই। ইংরেজ যতগুলো দেশকে শোষণ ও শাসন করেছে ততগুলো দেশকে এক সূচোও বেঁধেছে, এক দিয়েছে। মৌমাছি যেমন ফুলদের মধু নেয় তেমনি মিলন ঘটায়। মধুটা ঘটকালির মুছুৰী। তা' ছাড়া; মৌমাছিরও তো অন্নদায় আছে। ফুলেরা চাঁদা করে তাকে না খেতে দিলে সে বাঁচে ক'রে?

নানা কারণে ইংরেজ এখনো বহুকাল বাঁচবে। প্রথমত মৌমাছির কাজ এখনো শেষ হয় নি। ত্রিতীয় সম্রাজ্য এক প্রকার শীগ্ অব নেশন্সই বটে। নতুন শীগ্ অব নেশন্স যতদিন না শৈশব অতিক্রম ক'রে আন্তর্জাতিক ঘটকালির দায়িত্ব নেয় ততদিন সে দায়িত্ব ত্রিতীয় ক্ষেত্রেও তাচ শীগ্ অব নেশন্সগুলোরই থাকবে। দ্বিতীয়ত, ইংরেজী ভাষা ক্রমশ সার্বজ্ঞ ভাষা হ'য়ে উঠায় পৃথিবীর সবাইকেই ইংলণ্ডে এসে ও-ভাষায় নিপুণতা লাভ ক'রে যেতে হবে কিম্বা ইংলণ্ড থেকে লোক নিয়ে নিজের দেশে ও-ভাষায় নিপুণতা লাভ করতে হবে। কিছুকাল আগে যখন ফরাসী ছিল বিশ্বভাষা তখন বিশ্ব ছিল ইউরোপ থেকের অন্তর্গত। এখন বিশ্বের সীমানা বেড়েছে-এখন কান্তীর সঙ্গে কাশীরীকে কথা

কইতে হবে ইংরেজীতে। 'Talkies' এর দৌরাত্ম্যে ইংরেজী ভাষার ছিরি যেমনি হোক, প্রচার বৃক্ষ পাছে। বিশ্বের ভাষা শিক্ষা-রাজধানী প্যারিস থেকে উঠে এসে লওনের চতুর্পার্শে প্রতিষ্ঠিত হলো ব'লে। এদিকে কিন্তু বিশ্বের বাণিজ্য-রাজধানী নিউ ইয়র্কে পাড়ি দিল ও যন্ত্রশিল্পরাজধানী বার্লিনে বার্লিনে এখন পৃথিবীর তৃতীয় বৃহত্তম নগর। তার লোক সংখ্যা বিয়ান্টিন লাখ। একা বার্লিন শহরেই একশ তেরটা মাটির উপরের রেল স্টেশন ও একাস্তরটা মাটির নীচের রেল স্টেশন আছে।^১ এরোপ্যনের রাস্তা আছে আঠারোটা (গ্রীষ্মকালে), ও সাতটা (শীতকালে)। এখন থেকে প্যারিস হবে কেবলমাত্র আমোদ-প্রমোদ-রাজধানী। এবং জেনেভা রাজনীতি-রাজধানী।

বৃহৎ ত্রিপ্লি সম্ভাজ্য পৃথিবীর সর্বত্র ছাড়ানো—এক দেশের অভিজ্ঞতা আরেক দেশে পৌছে দেওয়া ত্রিপ্লি শাসক সম্প্রদায়ের কাজ। সেই সূত্রে অন্ট্রোলিয়ার অভিজ্ঞতা ভারতবর্ষের কাজে লাগে, ভারতবর্ষের অভিজ্ঞতা ইঞ্জিনের। ইংরেজ জাতিকে বিধাতা ঘরহাড়া ক'রে সৃষ্টি করেছেন, এরা চ'রে বেড়ায়, খুটিতে বাঁধা থেকে জাবর কাট্টে জানে না। এই কারণে ইংরেজের সেই সব কোমল বৃত্তিগুলি নেই যা আমাদের আছে, (অনেকটা) ফরাসীদের আছে। কোলের ছেলেকে ভারতবর্ষ থেকে কিংবা হং কং থেকে বিলেতে পাঠিয়ে দেয়, বয়স্ক ছেলের বিয়ের পরে এক শহরে থেকেও কদাচ দেখ্তে আসে— এমন মা-বাবা একমাত্র ইংলণ্ডেই সন্তুষ্ট। আমাদের যেমন মাঝা-মাঝী মাসী-মেসো কাকা-কাকী ও পিসে-পিসীতে ঘর সংসার জমজমাট, এদের তেমন নয়; গার্হস্থ্য বৃত্তিগুলি এদের ভেঁতা। হন্দয়কে চরিতার্থতা দিলে কাজ নষ্ট হয় যে! বিউটির চেয়ে ডিউটিকে ইংরেজ বড় ব'লে মানে।

অথচ আচর্যের বিষয় প্রেমের কবিতা ইংরেজী ভাষায় যত ও যত রূক্ষ ও যত গভীর অন্য কোনো ভাষায় তত নয়। এক চৰীদাস ছাড়া কোনো বাঙালী কবি কোনো দিন সর্বৰ পণ ক'রে ভালোও বাসেন নি, ভালোবাসার কবিতাও লেখেন নি। গদ্য কবিদের মধ্যে শরৎ চট্টোপাধ্যায়। ইংরেজীতে প্রেমিক কবিতা সংখ্যা হয় না। ছিতীয়ত, love কথাটির সংজ্ঞা কী তা কোনো ইংরেজ জানে না, তবু বিবাহ কর্তব্যার আগে love-এ পড়তে হবে এ কথা অন্য কোনো সমাজ এতটা জোরের সঙ্গে বলেছে বলে আমার মনে হয় না। আমাদের সম্যাজে ওটা স্পষ্ট ভাষায় নিষিদ্ধ—আমাদের বিবাহ ব্রহ্মচর্যের পরে গৃহস্থ্যে প্রবেশ কর্তব্য তোরণ। ধর্মের পরে কাম, তার আগে নয়। ফরাসীরা যদিও প্রেমের নামে গদ্গদ হ'য়ে ওঠে ও আমাদের বৈষ্ণব ঠাকুরদের মতো সহস্রবিধ প্রেমের লক্ষণ আওড়ায়, তবু ও-প্রেম মন্তিক্ষজ্ঞতা (cerebrale) ও বচন-বচ্ছ। ওরা যাথা দিয়ে অনুভব করে ও কথা দিয়ে তন্ম তন্ম করে; কিন্তু বাণিক কুরসের বোবা আকৃতি ইংরেজরাই বোঝে। Love-making ও love এক জিনিস নয়। প্রথমটাৰ চৰ্তা প্যারিসের একচেটে হ'তে পারে, কেননা প্যারিসের লোকের হাতে কাজ নেই, ছিতীয়টা ইংরেজের মতো অত্যন্ত-প্র্যাক্টিক্যাল-প্রকৃতি কাজের মানুষদের জীবনে অপ্রত্যাশিত ক্লাপে এসে বহু বৎসরের কাজ একদিনে নষ্ট ক'রে দিয়ে যায়।

^১ এছাড়া আধা-উপরে আধা-নীচের রেল স্টেশন উন্নতিশীল।

ইউরোপের শরৎকাল। পাতা ঝরা শুর হয়ে গেছে। এই তো সেদিন বসন্ত এলো সবুজ পাতার পোশাক পরে, যেন কোনো ফ্যালি ছেস-পরা নাচের অভিধি। এরি মধ্যে রঞ্জ শেষ হয়ে এলো, বাতি নিবু নিবু, সতা ভাঙে ভাঙে। এর পরে পোশাক খুলে ফেলে বিছানায় গা মেলে দিতে হবে। এও এক উদ্যোগ পর্ব।

আমাদের দেশে শীতের জন্যে প্রস্তুত হবার কাল হেমত। শরৎ আমাদের দেশে শীতের অগ্রদূত নয়, আমাদের শরৎ স্বাধীন। আমরা শরতের মূখ চেয়ে দিন শুণি; শরৎ আসছে তনে তার আগমনী গাই; শরৎ চলে গেলে কাঁদি ও কাঁপি। কিন্তু এদের শরৎ ঘোবনের শেষের দিকে প্রথম পাকা চুলটির মতো অনাহত আগন্তুক; আনন্দের নয় আতঙ্কের পাত্র। এর পিঠ় পিঠ় শীত আসবেন। তিনি যেমন তেমন অভিধি নন, ব্যৎ দুর্বাসা। তাঁর অভিশাপে গুটিকয়েক evergreen জাতীয় তরু ছাড়া সকল তরু তরুলীর পত্রসজ্জা নিঃশেষে খসে পড়বে; তারা লজ্জায় কাঠ হয়ে রইবে।

ইংলণ্ড থেকে পুরিসিয়ার এসেছি; গ্যারটে শিলার বাষ-এর পুরিসিয়া বনরাজ্ঞীনীলা। অফলটি বিলবসতি নয়, আমে আমে কারবানার চিমনী কর্মব্যন্ততার প্রমাণ দিচ্ছে। তবু অফলটির হাতে অফুরন্ত ছুটি। এতে যেন আকাশের অংশ আছে, আকাশের বাণি। প্রাচীন তপোবন সবকে আমার বে ধারণা আছে তার সঙ্গে পুরিসিয়ার এই মাটির আকাশটিকে বেশ মানায়। বনের ছারা আকাশ ঢাকা পড়বে না, যদি পড়ে তো তপোবনে ও রাজনগরীতে প্রভেদ কোথায়? মানবাদ্বার সহজ মুক্তিকে রাত্রিদিন উপলক্ষ্মি করবার জন্যেই তপোবন। তপোবনের অভ্যাবশ্যক অঙ্গ দশদিকব্যাপী স্পেস।

পুরিসিয়ার হাতোরা সমুদ্রবক্ষের হাতোর মতো মুক্ত এবং মুক্তির বাদে বাদু। ইচ্ছা করে সমন্তটা এক নিষ্ঠাসে শোষণ করি। শহরে থেকে বাতাস আমরা আধপেটা খাই, আমাদের কুখ্য মেটে না। লজনের মতো শহরে নাক বুঁজেই ধাকতে হয়, অভ্যাসের দোষে পার্কের বাতাসও গ্রহণ করতে প্রবৃত্তি হয় না। শরৎ পক্ষম জর্জেরও সাধ্য নাই যে লজনের জন্ম হাতোরা বৃষ্টি কুসার অভীত হন। অধ্য পুরিসিয়ার চারীরাও তাঁর তুলনায় ভাগ্যবান।

গ্যারটের শুশে পুরিসিয়া আরো বন্য আরো বিজন হিল, সন্দেহ নেই। তাঁর কর্মসূল ভাইমার এত ছোট বে প্রার পর্যাপ্তিশেষ, তখনকার দিনে নিচয়েই হিল অবশ্য পঢ়ী। একটি কীপকায়া স্রোতবিদ্যীও আছে তাতে। গ্যারটের দরবারী যনকে অবশ্য সর্বদাই ঢাক দিত, তাঁর বাগানবাড়ীটি অরণ্যেরই অন্তর্গত একটি কুটির। দরবার থেকে ছুটি নিয়ে সেইখানে তিনি প্রহ্লান কয়তেন। সংসারের প্রাত্যাহিক তুচ্ছতার অসংখ্য বক্তন শীকার করেও বে তিনি মূল পুরুষ হিলেন, অতত স্বরূপ পুরুষ হিলেন, তাঁর কারণ তিনি কেবল নাগরিক হিলেন না, তিনি হিলেন আরণ্যকও। গ্যারটের মধ্যে আমরা প্রাক্ষণ ও কঞ্জিয়ের বে সমন্বয়, অন্তত বে সমন্বয়প্রারাস দেখি, সে এমনি করেই সত্ত্ব

ହେଯେଛିଲ । ତିନି ଯାରିଷ୍ଟକ୍ରାଟ ତୋ ଛିଲେନଇ ଅଧିକତ୍ତ ପ୍ରକୃତିର ଖୁବ କାହେ କାହେ ଛିଲେନ, ଅନ୍ତତ ଥାକ୍ରାର ଜନ୍ୟ ପ୍ରାଣପଣ କରେଇଲେନ । ଆମି ଏତବାର “ଅନ୍ତତ” କଥାଟା ସ୍ୱରହାର କରୁଥୁମ, ତାର କାରଣ ସକଳେର ମତୋ ଆମାର ଧାରଣା ଗ୍ୟାର୍ଟେର ଡିତରଟାଯ ଦୂରେଲା କୁରକ୍ଷେତ୍ର ଚଲ୍ଲତ, ସତ୍ତା ଅସତ୍ୟ ଅଟ୍ଟିପର ସଂଘାମ । ତବୁ ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ ତାର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ସହଜ ସର୍ବଜ୍ଞତା ଓ ଛିଲ । ତିନି ଛିଲେନ ଅନ୍ତରେ ଘଟ୍ଟେ ଥାକା ବସ୍ତେର ଅଭୀତ (above the battle) । ମହାମାନବେର ମତୋ ମହାମାନବେର ଏହି କବିତ ଛିଲେନ ଶ୍ରୀଟାଓ ନା ବିଦ୍ରୋହୀଓ ନା, ନିହିକ ଦ୍ରୁଟୀ-ବିଶ୍ଵରପଦ୍ରୁଟୀ । ଗ୍ୟାର୍ଟେର ଯତତଳ ପ୍ରତିକୃତି ଆମି ଦେଖେଇ ସେତୁଲିତେ ତାର ଚକ୍ର ଆମାକେ ଆକୃତି କରେଇ ତାର ସକଳ କିନ୍ତୁ ଚେଯେ । ତାର ଦୃଢ଼ନିବର୍ଜ ଉଠୁଗ ତାର ଚକ୍ରରେ ବାହନ; ତାର ଚକ୍ରରେ ସଂକଳ ତାର ଓଠେ ବ୍ୟକ୍ତ ହେଯେହେ ।

ବିଜ୍ଞ ଦୃଷ୍ଟିର ତପସ୍ୟା ଭାରତବର୍ଷେର ପରେ ଏକ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କ କରେ ଏସେହେ, ତାଇ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କ ଉପର ଭାରତବାସୀର ଏତ ପକ୍ଷପାତ । ଭାରତବର୍ଷେର ବାହିରେ ମାତ୍ର ଏକଟି ଭାରତବର୍ଷ ଆହେ, ଯେଥାନେ ମାନୁଷ ଇରେଇରେ ମତୋ ନାଗରିକ ମୁକ୍ତିକେ କାମ୍ କରେନି, ଏକମନେ କାମନା କରେଇ ଆଜ୍ଞାର ମୁକ୍ତି । ତାଇ ଇରେଇ ଫରାସୀରା ସର୍ବନ ବଡ଼ ବଡ଼ ସାମ୍ରାଜ୍ୟେର ମାଲିକ ହଲୋ, ଜ୍ଞାନୀନା ତଥାନେ ଦାଶନିକ ତର୍କେ ମଞ୍ଚତଳ ଏବଂ ସର୍ବିତର ସମ୍ମୋହନେ ଆବିଷ୍ଟ । ହୋହେନ୍‌ଜୋଲାର୍ନା ଝୋର କରେ ଏଦେର ଧ୍ୟାନ ଭାଙ୍ଗିଯେ ଦେଇ, ବିସମାର୍କ ଏଦେର ଅଭ୍ୟାସ କେଜୋ କରେ ତୋଲେନ । ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଏକାଶତାକେ ବୈଷୟିକ ବାର୍ତ୍ତାବିକର ଜନ୍ୟ ପ୍ରୟୋଗ କରେ ଏହା ଅଚିରାଂ ଏକ ବିଜ୍ଞିତିକ ହୟେ ଉଠିଲ, ଯେନ ନୈମିଦ୍ୟାର୍ଯ୍ୟେରେ ଯୋଗୀରା ହଠାତ୍ ଧୂର୍ବିଦ୍ୟା ଆଯନ୍ତ କରେ ମୃଗ୍ୟାୟ ବାହିର ହଲୋ । ଗତ ଶୁଦ୍ଧ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କ ପରାଜୟ ତାର ମନେ ଲାଗେନି, କେନନା ଆସଲେ ଓଟା ହୋହେନ୍‌ଜୋଲାନ୍‌ଦେଇ ପରାଜୟ । ଜ୍ଞାନୀନା ସଭାବତ ଯୋଜା ନଥ, ବୋଜା । କିନ୍ତୁ ବିଶ୍ଵ ଶତାବ୍ଦୀର ବିଚିତ୍ର ଦାବୀ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କେ କତକ୍ତା ସଭାବଭ୍ରଟ ହତେ ବାଧ୍ୟ କରୁଛେ, ଜ୍ଞାନୀଙ୍କେଓ । ତାଇ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କ ଅଭିକୃତ ମନ ଯତ୍ନ-ଶିଳ୍ପେର ଦିକେ ଧାବିତ ହୟେଇଛେ । ଯତ୍ନଶିଳ୍ପେ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କ ଉନ୍ନତି ଦେବନ ଅଭ୍ୟାସ ତେମନି କିମ୍ଭୁତ । ତ୍ରାକ୍ଷଣ ପତିତର ହେଲେ ଗୋଯେବା ପୁଣିଶ ହେଲେ ଯେମନ ଦୂର୍ଧ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ହୟେ ଓଠେ ଏତେ ତେମନି । ଏର ଦୟା-ମାୟା ନେଇ, ଝାଟି-ନୀତି ନେଇ । ବାର୍ଲିନ ଶହରଟାର ମତୋ ବାକୁମେ ଶହର ଆମି ଦେଖିନି । ମାନୁଷେର ଏକଟା ହାତ ସମି ବାବେର ଏକଟା ଥାବା ହୟେ ଓଠେ ତବେ ଓଟାକେ କ୍ରମବିକାଳ ବଲା ଚଲେ ନା । ବାର୍ଲିନେର ପ୍ରାଗ ଆହେ ହ୍ରଦୟ ନେଇ, ଝାଟି ନେଇ, ମାର୍ଗ-ଜୀବ ନେଇ ।

ବାର୍ଲିନେର ପେହନେ ଦୀର୍ଘକାଳେର ଇତିହାସ ନା ଧାକାଯ ଶହରଟା କଳକାତାର ମତୋ: ଅନଭିଜ୍ଞତ । ଲଭନ ପ୍ରାରିମ ଗୋମ ଡିଯେନା-ଏମନ କି ମିଟ୍ଟିନିକ କ୍ରାତକୋଟ ଫ୍ରେସଡେନ କୋଲୋନେର ସଙ୍ଗେ ଓର ନାମ କରନ୍ତେ ପ୍ରସ୍ତି ହୟ ନା । ବିତ୍ତିଯତ, ଓର ସଙ୍ଗେ ମାନୁଷେର ଯହେର ଶୃତି ଅଛିଯେ ନେଇ, ଅଛିଯେ ରହେଇ ମାନୁଷେର ଦସ୍ୱ୍ୟତାର ଶୃତି । ହୋହେନ୍‌ଜୋଲାର୍ନା ଶୁକ

* ତାର ଅନ୍ୟ ସୁପାରୀର କାଳକେ ବିବାହ ନା କରେ ଡାରିଷ୍ଟକ୍ରାଟ ତିନି ବିବାହ କରାନେ କିମ୍ବା ଏକ ଚାଲାନୀକେ, ତାଓ ବହକାଳ ଏକମରେ ବାସ କରିବାର ପରେ । ଏର ଅର୍ଥ କି ଏହି ମର ଯେ ତିନି ଚାଲେ ଯାତିର ପୁରୁଷେର କାହେ ଶାପେମ ତାର ବେଳୀ ପେରେଇଲେ ଯାତିର ମେରେ କାହେ? ଏକତିର ହାତେ ଗଢ଼ ପାଶରୀ ଶାରୀର କାହେ ବନ୍ଦୋବର ପୁରୁଷରେ ପରିପୂରକତା ।

যুগিয়ে ডাকাতি করছেন ও তাদের প্রহরটাকে তাদের সৈন্যদলের মতো পিটিয়ে মজবুত করছেন। লওনের নগরবৃক্ষেরা রাজাদের কাছে থেকে ক্রমাগত নতুন অধিকার আদায় করছেন, ইংলণ্ডের অন্য সর্বত্র যথন যথেচ্ছাচার চলিত ছিল একমাত্র লওন তখন নিজের নিয়মে নিজে চালিত। প্যারিসও শায়স্তশাসনের দাবী কোনোদিন ছাড়েনি, যদিও সে দাবী পূর্ণ হয়েছে কদাচিত। জার্মানীর “শাখীন নগরগুলো” লওন প্যারিসের মতো বৃহৎ না হলেও যথৎ। কিন্তু বার্লিন ছিল হোহেনজোলার্নের খাস সম্পত্তি, সবে সেদিন শাখীন হয়েই তার একমাত্র অভিলাষ দাঁড়িয়েছে আমেরিকান হয়ে উঠে।

প্রাসিয়ানদের দেহের মতো মনও বোধ হয় অত্যন্ত ভারি। বার্লিন যেন একখানা রান্নাঘরের শিল, মাটির উপরে এমন চেশে বসেছে যে কৃমিকল্প হয়ে পেলেও নড়বে না। শুব পরিচ্ছন্ন, সুসজ্জিতও বটে, কিন্তু জলদপ্তীর। বার্লিন থেকে লাইপসীগে এলে মনটা প্রজাপতির মতো লম্বুতার হয়ে উড়তে চায়। সঙ্গীতের রাজধানী-সুপ্রাচীন, সুপরিকল্পিত নাতিবৃহৎ। আধুনিকতার দাবী লাইপসীগও মেনেছে, কিন্তু ইহকালের অন্যেও পূর্বকাল খোয়ায়নি। লাইপসীগ ছাপার রাজধানীও বটে, কিন্তু ছাপাখানার নিনাদ সঙ্গীতকে ও ছাপাখানার কালি নগরসৌষ্ঠবকে ছাপাতে পারে নি।

ড্রেসডেনকে সুন্দর না বলে সুন্দী বলা ভালো। আমাদের লঞ্চোএর সঙ্গেও। ওর বাস্তুকলায় তেজ নেই, অলঙ্কার আছে। পির্জে এমন হওয়া উচিত যাতে প্রবেশ করুবামাত্র মন ভক্তিতে ভরে উঠে, অহঙ্কার চোখের জলে গলে যায়, মেরীর মাত্মৃত্যি ও শীতের ক্রুপ্তির মৃত্যি জীবনকে বিবাদমধুর করে। ড্রেসডেনের ফ্রাউয়েন কিরখে তেমন পির্জে নয়। মৃত্যি আছে বটে, কিন্তু ভাতে মৃত্য হয়েছে শিল্পীর কিদো শিল্পী যাদের ভূত তাদের বাবুয়ানা। পির্জেতে মানুষের হাঁটু পাতবার কথা, কিন্তু ধিয়েটারের মতো আয়েস করে, বসবার আয়োজন করা হয়েছে উপরে নীচে। ড্রেসডেন কঠকটা ভিয়েনার মতো। লাবণ্যকে এরা করে ফুলেছে লালিত্য। পথে ঘাটে ভাস্কর্যের সাক্ষৎ পিণ্ডো যায়, কিন্তু এমনি ভার আকৃতির পরিষিতা যে কোনো কেনো হলে পাথরের উপর সোনার পিণ্ঠি করা। ভঙ্গিতেও সরলতার বদলে সর্পিলতা। কিন্তু সর্বত্র একটি লম্বুতা সুপরিলক্ষ্য। প্রাসিয়ার বিপরীত। পাথরের মৃত্যি যেন ঘোমের মৃত্যির মতো।

বার্লিন আমাকে হতাশ করেছিল, ড্রেসডেনও করল; অশ্বের খাতিরে অশ্ব করাতে মোহভজ নেই, কিন্তু মরীচিকার সজ্জানে অশ্ব করা বিড়বন। কল্পনার আকাশে যা হোটে মাটির কুসুমে তার আদল কোথায়? মানুষের কল্পনগুলী কল্পনাতেই থাকে। তবু কোনো কোসো হাল আমাকে কল্পনাতীত আনন্দ দিয়েছে। যেমন, প্যারিস, শুরিয়িয়া, চেকোস্লোভাকিয়া। কল্পনাকে যথাসত্ত্ব কাঁকা রেখে বেঢ়ানো ভালো। তা হলে বগ্ন ঝুঁটবে না, বগ্ন ঝুঁটবে।

কেম ড্রেসডেনকে সুন্দর বলে কল্পনা করেছিলুম? সেখানকার চিত্র শালায় রাখিত Sistine Madonna-র প্রতিলিপি দেখে। কুল সুন্দর হলে কুলধানীও সুন্দর হবে এমন প্রত্যাশা আজাদিক। মইলে ঘোগ্যের সঙে ঘোগ্যের ঘোজনা হল মা-বাস্তবে যাই হোক আদর্শে অসমতি আসে। ভেবেছিলুম এ একখালি হবি যে সৌন্দর্য বিকীরণ করবে

তাই দিয়ে ড্রেসডেন সুন্দর হয়ে গেছে। তা হয়নি। তবু সুখদৃশ্য হয়েছে, সেই অনেক।

Sistine Madonna-কে প্রত্যক্ষ করে ধন্য হয়েছি। বুঝেছি, মানুষ বংশানুক্রমে মরবে, কিন্তু এমন আনন্দকে মরতে দেবে না। রাজা গেছেন রিপাব্রিক এসেছে, সেও যাবে, কমিউন আস্বে। কিন্তু যৌতুককুপে যে নিধি একদিন ইটালী থেকে ড্রেসডেনে এসেছিল পৃথিবী শুক মানুষ তাকে বাঁচিয়ে রাখবেই। রাফেল মানুষের দেশে সাঁইয়িশ বছর যাত্র ছিলেন। তাঁর চেয়ে দীর্ঘজীবী লক্ষ লক্ষ ছিল ও আছে। কিন্তু সকলে যাকে মরলেও মরতে দেয় না সেই ভাগ্যবান অমর।

তুলি ও রঙ দিয়ে পটের উপর রক্তমাংসের মানুষ সৃষ্টি করতে বিধাতাও পারতেন না। গভিহিল্লোলমগ্নী ম্যাডোনার বসনের অস্ত অস্ত শুভ্রতে পেলুম। শিশু ধীরের সর্বাঙ্গের চপলতা চাউনিতে একীকৃত হয়েছে। তরঙ্গী মা তাঁর দূরত শিশুকে কোল থেকে নাম্ভতে দিচ্ছেন না, তাঁর চাউনিতে ভয়। দেবতা এখানে প্রিয় হয়েছেন, মানুষ হয়েছেন।

ড্রেসডেন থেকে এলুবে নদী ধরে প্রাণ যাবার পথটি অতুলনীয়। নদীর বাঁধ যেন উঁচু হতে হতে পাড়াড় হয়ে গেছে, তাও দেয়ালের মতো খাড়া। চেকোস্লোভাকিয়া ওরফে বোহেমিয়া পর্বত-বঙ্গুর, যদিও প্রাণ অঞ্চলটি সমতল। প্রাণ নিজে বঙ্গুর ও পারাণ-পিহিত। প্রাণের বিশেষত্ব, প্রাণ প্রাচীন অর্থ অত্যন্ত নবীন। কল-কারবানাতে ও সুপরিপাটি বঙ্গীতে এর প্রাচীন অংশটি ঢাকা পড়ে গেছে। রাজ পথের ভিড় ঠেলে (প্রাপের লোকসংখ্যা বহুগণ বেড়ে গেছে বাধীনতার পর থেকে) পুরাতন শহরের খালিকটা দেখা যায়, কিন্তু প্রাণ যেমন কালের সঙ্গে তাল রেখে ছুটেছে মনে হয় অচিরেই আমেরিকান কলেবর ধারণ করবে।

চেকরা দীর্ঘকাল নাবালক থাকার পর এই সেদিন আত্মপ্রকাশের অবকাশ পেয়েছে, উৎসাহ তাদের তরুণ বয়সের তরুণ আভার মতো দিগন্দিগন্ত উৎসর্পণ। অন্যান্য দেশের কোনোটাতে জেতার মোহঙ্গ, কোনোটাতে পরাজিতের গুলি, কিন্তু চেকোস্লোভাকিয়ায় উর্ধ্বপুরী নির্বারের মতো আকাশের সঙ্গে কুণ্ঠি কর্বার আগ্রহ। (চেকদের এরোপেন সংখ্যা অনুগাম-অতিরিক্ত)। বোহেমিয়া দেশটি পুরাতন হলেও চেকরা নতুন জাতি, তাদের অতীত বড় নয় বলে তাদের ভবিষ্যতের উপর মন। এই কয়েক বছরে তারা বৈবায়িক উন্নতি তো করেছেই শিক্ষা-দীক্ষায় ইউরোপকে নতুন আদর্শ দিয়েছে, নতুন সম্ভাবনা দেখিয়েছে এবং সঙ্গীতে তাদের এত একগতা দেখে মনে হয় নিকট ভবিষ্যতে তাদের ভিতর থেকেই ইউরোপের শুণীদের আবির্ভাব হবে।

চেকদের রক্ত নতুন, সেটা তাদের প্রথম সুবিধা। চেকদের মনের জমিতে অস্ট্রিয়ান-জার্মানরা ভাবের পলিমাটি বিছিয়ে দিয়ে গেছে, সেটা তাদের পরম সুবিধা। আমরা ইংরেজদের কাছ থেকে ছিত্তীয়টা পেয়েছি, অর্থ নিজেদের কাছ থেকে প্রথমটা পাইনি বলেই ভাবনা। এর প্রতিকার বর্ণসাক্ষর্মের দ্বারা রক্তকে নতুন করা। সঙ্গতার প্রাচীনতা ভালো জিনিস, কিন্তু রক্তের প্রাচীনতা মারাত্মক। রক্তকোলিন্যের মোহে যে ক্রাত মজেছে, তার সভ্যতা ও মিউজিয়ামের মামি হয়ে গেছে। ভারতের বাধীনতার চেয়ে ভারতের নবীনতা আরো জরুরি। আমাদের অতীতের চেয়ে আমাদের ভবিষ্যৎকে

যেদিন দীর্ঘতর বোধ হবে সেইদিন আমাদের নিশান্ত হবে, আমরা প্রভাতের চাঞ্চল্য সর্বাঙ্গে অনুভব করব। স্বাধীনতার বিপুল দায়িত্ব বইবার প্রসঙ্গ ধৈর্য সেই চাঞ্চল্যের আনুষাঙ্গিক।

নূর্বার্গ সুন্দর। কিন্তু নূর্বার্গ একটি নয়, নূর্বার্গ দুটি। পুরাতন নূর্বার্গের সীমানার বাইরে নতুন নূর্বার্গ তার অসংখ্য কারখানায় স্টীম এক্সিল, মেটের গাড়ী, খেলার পুতুল তৈরি করছে—পুরাতন নূর্বার্গ তার স্বীকীয়তা রক্ষা করে পৃথিবীর চারপিছামোদীদের তীর্থস্থলী হয়েছে। প্রাচীন বীতির বাঞ্ছণ্ণি তেমনি আছে। ত্রিম হয় এ কোন শতাব্দীতে এসে গড়লুম! দুর্গ-প্রাচীর, তোরণ; গমুজ, পরিবা বিংশ-শতাব্দীর বাস্তবের মাঝখানে মধ্যযুগের বস্তুকে ধরে রেখেছে, মধ্য রাত্রির স্বপ্নের জ্বেল মধ্যবিদ্বায় চলেছে।

নূর্বার্গ যে দিক দিয়ে দিন দিন বৃক্ষ পাছে সেটা চারপিছের নয় যত্রপিছের দিক। জ্ঞানীতে দেখা গেল, যত্রের সঙ্গে মানুষের কেবল যে প্রয়োজনসংক্ষির সম্ভব আছে সে কথা সত্য নয়, যত্রের প্রতি মানুষের গভীর মহত্ব আছে। জ্ঞানীতে যত্রকে মানুষ তত্ত্বানি ভালোবেসে সেবা করে ইংলণ্ডে ঘোড়াকে যত্ত্বানি কিম্বা ভারতবর্ষে গোরুকে যত্ত্বানি। বার্লিনের লোক যেন যত্রের আত্মাকে দেখতে পেয়েছে, যত্র যেন তাদের কাছে যত্র নয়, আজ্ঞায়। আধুনিক যুগে যত্র যে সব সমস্যার সূত্রপাত করেছে তাতে যত্রের প্রতি রাগ হবারই কথা। কিন্তু ও যে মানুষের আজ্ঞাৎ। পুত্র কি পিতামাতাকে কম জ্ঞালান করে?

হল্যাও আমাকে অবাক করেছে। দেশটি আমাদের যে কোনো একটা বড় জেলার চেয়ে বড় নয়। তবু তার সাম্রাজ্য আছে তার থেকে বহু সহস্র ক্রোশ দূরে। তার চেয়েও বড় কৃতিত্ব-হল্যাও সমন্বয়কে পিছু হটাতে লেগেছে। সমন্বয় হল্যাওর বেগার থেকে দিয়ে আসছে করে থেকে। তার খালে জল ভরে দেয়, ক্ষেত্রে জল সেচ করে, তার অসংখ্য জাহাজকে পাতার মজ্জা পৃথিবী পরিক্রমায় নিয়ে যায়। ইংরেজ সমন্বয়ের কাছ থেকে সূচ্য পরিমাণ ভূমি আদায় কর্তৃতে পারেনি, ওলন্দাজ তার বেশীর ভাগ ভূমি সমন্বয়ের সঙ্গে যুক্ত করে কেড়ে নিয়েছে।

হল্যাও এখন বিশ্বজনের শান্তিপঞ্জয়েৎকে চতীমণ্ডপ ছেড়ে দিয়েছে। The Hague ওধু হল্যাওর রাজধানী নয়, আন্তর্জাতিক রাজধানীগুলোর অন্যতম। আমি যে সময় ছিলুম সে সময় ফরাসী ইতালিয়ান-বেলজিয়ান প্রতিনিধিদের সঙ্গে প্লেডেনের বচসা চল্ছিল। হোটেলগুলোতে নানা নেশনের পতাকা উড়ছিল, সমন্বয়ের কূলে লোকারণ্য। কত দেশের লোক! সমন্বয়কূলে স্বীকীয়তার মাত্রাটা কিছু বেশী হয়েই থাকে।

বেলজিয়ামের রাজধানী ব্রাসেলস্ যেন প্যারিসের শহরতলী। ব্রাসেলস্-এর যেটুকু প্রাচীন সেইটুকু তার বিশেষত্ব। যেমন তার গির্জে এবং ডাউন হল (Hotel de ville) প্রাচীন জ্ঞানীতে প্রতি নগরেই রাট হাউস ছিল, এগুলি সর্বজনীন ক্রিয়াকর্ম আমোদ-আহুলাদ আহার-বিহারের কেন্দ্র। ইংলণ্ডের টাউনহলগুলিতে মাচ গান হয়। আমরা টাউনহল করেছি, কিন্তু বক্তৃতার জন্যে। আমাদের নগরগুলি কেন্দ্রীয়।

অটোবর মাসের প্রারম্ভে যখন ইংলণ্ডের আকাশ বাতি নিবিয়ে দিয়েছে, অট্টপ্রহর বৃষ্টি ও বৃষ্টির আনন্দসিক শীত, তখনো ইটালীর আকাশ নীল নিমেষ সূর্যকরোজ্জ্বল। বনে বনে তখনো পাতা ঝরার দেরি। হায়াতকুলতলে গ্রেডুসজ্জ্বল ধরণীকে তখনো আশ্রয় শিক্ষা করতে হয়।

ইটালী যেন আধাদের দেশ। সূর্য যে যে দেশের প্রতি সদয় তাদের মধ্যে আকৃতি ও প্রকৃতিগত মিল আছে। পাহাড়ার মতো মানুষও বেঁটে খাটো এবং প্রভৃত সংখ্যক। নারীর মুখে সুকুমার কমনীয়তা এবং বেশে ও কেশে সেকেলে শীতি। ভিজুক ও সন্ধ্যাসী ভগবানের মতো সর্বজ্ঞ অবহৃত। চৰ ও চোৱ পৰনৰের মতো আদৃশ্য বিহারী। মানুষের মতো ও মদের মতো মাটিও রাঙ্গিন মেঘ রঞ্জিন। কোথাও স্নোভবেগহীন নীলসালিল ছুদেৱ অকে সৌধশোভিত বিলাস-ঘীণ, হৃদকে প্রায় বঠন কৰেছে আল্লস্ পৰ্বতেৱ শাখা-প্রশাখা। কোথাও দিগন্তপ্রসারী সমতল শস্যক্ষেত্ৰে, তিন হাজাৰ বছৱেৱ পুৱাতন জমি, তাৰ উপৰ দিয়ে কত হৃণ-যুগান্তৱেৱ সৈনিক জয়ত্বাত্মক গেছে ও তাৰ নীচে কত নগৰী প্ৰোৱিষ্ঠ হয়েছে। কোথাও তগ্ন ক্রীড়াহলী, ভগ্নাবশিষ্ট হানাগার, ভাঙা মঠ, ভাঙা পিৰ্জা। রাণি রাণি স্থৃতিকে ভাৱাকুল কৰছে! মানুষ তিন হাজাৰ বছৱেৱ পাহাণময় চীৎকাৱে কৰ্ণকেপ না কৰে একটা দুদিনেৰ পুৱানো হাঙা সুৰ ভাঁজতে ভাঁজতে কাজ কৰছে। লক লক প্ৰতৰ-বৃত্তি দেশ্টাকে বেন মিউজিয়মে পৱিষ্ঠ কৰতে চায়, কিন্তু দেশ তাদেৱ প্রতি দৃকপাত কৰছে না, বিদেশীৱা কৰছে।

ভাৱতবৰ্তৰেৱ সমে ইটালীৰ তোপোলিক ও ঐতিহাসিক সাদৃশ্য সকলেই লক্ষ্য কৰেছেন। আজকেৱ ইটালী মেখলে কালকেৱ ভাৱতবৰ্ত দেখা হয়। ইটালী যথাসম্ভূত তাৰ ব্যৰ্থেৰ অনুসৰণ কৰছে। সে যে ইংলণ্ড নৰ ইটালী একথা যদি পদে পদে যনে রাখি, তবে ইংৱেজেৱ চোখে ইটালী মেখাৰ মতো স্কুল দেখা ও ইংৱেজেৱ অভিজ্ঞতা দিয়ে ইটালীকে বিচাৰ কৰাৰ মতো স্কুল বিচাৰ ঘটে না। ফ্যাসিস্ট সংঘ রোমান ক্যাথলিক চার্চেৰ বংশে জন্মেছে এবং রোমান ক্যাথলিক চার্চ বোহক সন্ম্বাজ্যেৰ উভৱাধিকাৰী। একজন্তু অধিনায়কেৰ আজ্ঞাধীন অকৌহিলী ইটালীতে স্কুল নয়। সমষ্টিৰ মধ্যে ব্যাটিকে বিলীন কৰা ইটালীয়েৱ চিৰাভ্যাস। চার্চ যদি বহিমুখীন না হতো তবে ইটালী গত সহস্ৰ বৎসৱে বহুধা বিভক্ত হতো না এবং আজ তাৰ বিলাষিত প্ৰতিকাৰ বৰঞ্গ ক্যাসিস্ট সংঘ প্ৰতিষ্ঠা কৰত না।

তা কৰক, কিন্তু নিজেৱ ঘৱেৱ বাইৱে পৱেৱ ঘৱেৱ পদকেপ কৰতে চায় কেন? বিশ লক্ষ সবাই ক্যাসিস্ট হতে যাবে কোন দুঃখে?

এৰ উভৱ, ইটালীৰ চৰিত্ৰ বাঙালী চৰিত্ৰেৱ মতো। কাছনাকে খাটো কৰুলে বল পায় না। মাৰি তো পতাৰ, লুঠি তো ভাগাৰ। কিন্তু বাঙালী চৰিত্ৰে যা মেই কিমা আৱ আছে, ইটালীৰ চৰিত্ৰে সেই অভিনৱশীলতা বিলায়াম। ইটালীয়ৱা অভিসংযোগেৱ পোশাক পৱে

ଅଭିନୟେର ଶ୍ରୀତେ କଥା ବଲ୍ଲତେ ଭାଲବାସେ । ତାଦେର ଚଳ, ହାଟା ଓ ଟୋରି କାଟା, ତାଦର ଛୁଲ୍‌ପି ଓ ଡୁକ୍, ଅଭିନୟେର ମେକ ଆପ । ତାଦେର ମୁଖେର ମାତ୍ରାହୀନ ଅତ୍ୱାକ୍ଷି ତାଦେର ନିଜେର କାନେ ସୁଧାବର୍ଷଣ ଓ ପ୍ରାଣେ ଆତ୍ମପ୍ରସାଦ ବିତରଣ କରେ । ସତିଇ ତାରା ଜଗଃ ପ୍ରାସିତେ ଆଶ୍ୟ କରେନି, ଯଦି ବା କରେ ଥାକେ ତବେ ଓ ଜିନିସ ତାଦେର କ୍ରମତାଯ କୁଳାବେ ନା ଏ ତାରା ମର୍ମେ ମର୍ମେ ଜାନେ । ତବୁ ଓ କଥା ଖିଯେଟାରୀ ଢଙ୍ଗେ ନା ବଲ୍ଲତେ ପାରିଲେ ତାରା ନିଜେଦେରକେ କାପୁରୁଷ ଜାନ କରେ ।

ବାଞ୍ଚ ଥେକେ ଜଳ ହୁଯ, ଜଳ ଥେକେ ହୟ ବରଫ । ବରଫେର ଅବଯବେ ବାଲ୍ପେର ଆଦଳ ଖୁଜିଲେ ନିରାଶ ହତେ ହୟ । ତେମନି ଆଖୁନିକ ଇଟାଲୀଯେର ଚରିତ୍ରେ ରୋମକ ଚରିତ୍ରେର ଆଦଳ । ମେ ଓ ଜୁନ୍ ନେଇ, ମେ ଅଭ୍ୟତା ଶୁଦ୍ଧ ଇଟାଲୀର ଚରିତ୍ର ଥେକେ କେନ, ସଭ୍ୟମାନବ ଚରିତ୍ର ଥେକେ ଗେଛେ, ଏବଂ ମେଇ ଶାସନକୌଶଳ ଇଂରେଜ ଚରିତ୍ର ଆଶ୍ୟ କରେଛେ । କିନ୍ତୁ ତତ୍ତ୍ଵ କିମ୍? ମାର୍କସିନି, ପାରିବକ୍ଷି, କ୍ରେଚେ ଓ ଦୁଜେ (Duse) ର ଜାତିଓ ନାନାଗୁଣେ ଭୂଷିତ । ଏକଟି ବୃଦ୍ଧ ଆଦର୍ଶବାଦ ଇଟାଲୀଯୀ ଚରିତ୍ରେର କୋଥାଓ ଉହୁ ଆହେ । ତାରଇ ବଲେ ଧୀରେ ଧୀରେ ଇଟାଲୀ ଜଗଃ- ସଭାଯ ଆସନ କରେ ନିଜେହେ, କିନ୍ତୁ ଏତଟା ଚକ୍ରନିନାଦ ସହକାରେ ଯେ କାନ ଜାନେ ଢକ୍କାଇ ସତ୍ୟ ।

ଯେ ଇଟାଲୀ ପୃଥିବୀର ସକଳ ଦେଶେର ମଧ୍ୟେ ସୌନ୍ଦର୍ୟପ୍ରଟାଙ୍କପେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏବଂ ଅମର ଯେ ଇଟାଲୀ ରୋମକ ଯୁଗେର ନଯ ଆଖୁନିକ ଯୁଗେର ନଯ, ମେ ଇଟାଲୀ ଦାନ୍ତେ ପେଆର୍କ ଲେଓନାର୍ଦୋ ମିକେଲାଞ୍ଜେଲୋର ମାୟାମୟ ଯୁଗେର, ଯେ ଯୁଗେ ରୋମାସ ଛିଲ ମାନୁଷର ଜୀବବସ୍ତ୍ର । ଶେକସପୀଯାରେର ନାଟକ ଓ ଟ୍ରାଉନିଜେର କାବ୍ୟେ ଆମରା ତାର ଆଲେଖ୍ୟ ଦେଖିଛି । ଏକଇ ମାନୁଷ ପାଥର କେଟେ ମୂର୍ତ୍ତି ଗଡ଼ିଛେ, ପ୍ରାଚୀରଗାତ୍ରେ ଛବି ଆଂକରେ, ଶବ ବ୍ୟବଚେଦ କରେ ଶରୀରରତ୍ନ ଚର୍ଚା କରିଛେ, ନଗରରକ୍ଷି ସିନ୍ୟେର ନାୟକ ହାତେ, ନିର୍ବାସିତ ହୟେ ନାଲା ସଙ୍କଟେର ଆବର୍ତ୍ତ ପଡ଼ିଛେ । ‘ଜୀବନ ମୁହଁ ପାଯେର ଭୃତ୍ୟ ଚିତ୍ତ ଭାବନାହୀନ’ । ଏଦେର ପ୍ରେମ-କାହିନୀ ଯେମନ ବିଚିତ୍ର ତେମନି ଧୀରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ୍ଣ ତଥା କରନ୍ତ । ଆମାଦେର ଯୁଗେ ସୌନ୍ଦର୍ୟ ସୃତିର ଦ୍ରୋତ ଆବର୍ଜନାଯ ମହ୍ରୂର, ମାନା ଜାତିଲ ଧିଓରୀର କଚକଚି ଶିଳ୍ପୀର ସତଃକୃତିକେ ବ୍ୟାହତ କରିଛେ । ମଧ୍ୟଯୁଗେର ସହଦୟତାର ପରିବର୍ତ୍ତ ଆଖୁନିକ ଯୁଗେର ସମଭିକ୍ଷତା ହୟେଛେ ଶିଳ୍ପୀତିର କଟିପାଥର । ମଧ୍ୟଯୁଗେର ସର୍ବାଶୀଳ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ଵ ଛିଲ ଶିଳ୍ପୀମାତ୍ରର କାମ୍ୟ, ଆମାଦେର ଯୁଗେର ଶିଳ୍ପୀ କେବଳମାତ୍ର ଶିଳ୍ପୀ ହୟେଇ କାଣ୍ଟ । ସେଇଜନ୍ୟେ ଶିଳ୍ପୀ ଜୀବନେର ସବଟାର ଛାପ ପଡ଼ିଛେ ନା, ଜୀବନେ ସୁଗୋଳ ସୁତୋଳ ଝଗଟିକେ ଶିଳ୍ପୀର ଖର୍ବକୀୟ ଆଲିଙ୍ଗନେ ଆଟିଛେ ନା ।

ମଧ୍ୟଯୁଗେର ଇଟାଲୀ ଧର୍ମପ୍ରାଣ ଛିଲ । ତାର ସାକ୍ଷି ଭାରତବର୍ଷେ ମହୋ ଇଟାଲୀର ସର୍ବଘଟେ । କିନ୍ତୁ ଏଇ ଧର୍ମପ୍ରାଣତା କେମନ ସର୍ବିର୍ଣ୍ଣ ଛିଲ ତାର ଏକଟି ନମୁନା ରୋମେ ପାଓୟା ଯାଏ । ରୋମକ ଯୁଗେର ସରଳ ଉତ୍ତରତ ନିରୀକ୍ଷର ମନ୍ଦିରଗୁଡ଼ିକେ ଡେଙ୍ଗେ ତାଦେର ଥେକେ ପାଥର ଖୁଲେ ନିଯେ କ୍ୟାଥିଡ୍ରାଲ ନିର୍ମାଣ କରା ହୟ । ମେ-ସବ କ୍ୟାଥିଡ୍ରାଲ ଯଦି ସୁନ୍ଦର ହତୋ ତବେ ଏଇ ଅପରାଧେର ମାର୍ଜନା ଥାକ୍ତ, କିନ୍ତୁ ଦୂରି ଏକଟିକେ ବାଦ ଦିଲେ ରୋମେର ବାକୀ ସମ୍ମତ ଗିର୍ଜା ଜାକଜମକେର ଜୋରେ ଦର୍ଶକକେ ଶୀଡିନ କରେ ଏବଂ ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ଧର୍ମଭୀକୁ ତୀର୍ଥ୍ୟାତ୍ମାର ମନେ ସମ୍ମ ଜାଗଗ୍ଯାଯ । କ୍ରୋରେଲେର କ୍ୟାଥିଡ୍ରାଲ ତକରେର ନଯ ଶିଳ୍ପୀର କୀର୍ତ୍ତି । ମିଳାନେର କ୍ୟାଥିଡ୍ରାଲ ବିରାଟ ଗଣ୍ଠିର ବହୁଶୀର୍ଷ ବହୁମୁଖ । ଭେନିସେର କ୍ୟାଥିଡ୍ରାଲ ସାଡ଼ବର ପ୍ରାଚ୍ୟ-ପ୍ରଭାବ ସମ୍ପନ୍ନ ।

ଭେନିସେର ଗୌରବେର ଦିନେ ଭେନିସ ଭାବୀକାଳେ ଜାନେ ଏମନ କିଛି ରେଖେ ଯାଇନି ଯାର ପଥେ ପ୍ରବାସେ-୯

জন্যে ভাবীকাল তার প্রতি সশ্রদ্ধ হতে পারে। তবে ভেনিস নিজেকে নিয়ে গেছে, সে দান সাধারণ নয়। সম্মুদ্রের মুখের গ্রাস কেড়ে নিয়ে সেই মাটির উপর ভেনিসের প্রতিষ্ঠাতার পেছনে সাধনা ছিল এবং সাধনার সম্মান করতে হয়। চন্দ্রালোকিত ভেনিসের খালে খালে গন্দোলায় আন্দোলিত হয়ে আনন্দ আছে, কিন্তু দুর্ঘটের ভয়ে খাস ঝুঁক হয়ে আসে। ভেনিসের যৌবনকালে ভেনিস কেমন রঙিনী ছিল অনুমান করতে পারি সুসজ্জিত গন্দোলায় নৃত্যগীতের আয়োজন থেকে ও গন্দোলার সঙ্গে গন্দোলার পতি-প্রতিযোগিতা থেকে। গন্দোলায় করে এক বাড়ীর থেকে আরেক বাড়ীতে ও এক পাড়ার থেকে আরেক পাড়ায় যাবার মোহ উপেক্ষা করা যায় না। কিন্তু সম্প্রতি কলের গন্দোলা দেখা দিয়েছে। সে গন্দোলার চলায় ছল নেই, ধীরতা নেই, গাঢ়ীর্থ নেই। ভেনিসের গন্দোলায়েররা খাসা মানুষ। তাদের পেশা ও প্রকৃতি বদলালে ভেনিসের অঙ্গহানি ঘটবে। কিন্তু যে নগরী মৃতা তার অঙ্গহানি ঘটলেই বা কী, না ঘটলেই বা কী!

ফ্লোরেল এখনো বেঁচে। এখনো সেখানে ও তার অনতিদূরে জীবন্ত শিল্পীরা বাস করে। কিন্তু মৃত শিল্পীদের ঘারা অনুপ্রাণিত হয়, না কতকটা তাদের নকল ও বাক্তীটা তাদের শ্রাক করে? ফ্লোরেলের মাটির উপরে সৌন্দর্যের খনি। এককালে এ নগরী কেমন “পুল্পিত” ছিল, কল্পনা করেও আনন্দ, আবার তার এত কিছু স্মারক রয়েছে যে প্রত্যক্ষ করেও আনন্দ। পাহে জার্মানরা শুঠ করে নিয়ে যায় সেই ভয়ে মহাযুক্তের সময় ফরাসীরা প্যারিস থেকে মোলালিসা ও ডিনাস ডি মাইলোকে দক্ষিণ ফ্রান্সে সরিয়ে ফেলে। কিন্তু শক্ত যদি ফ্লোরেল আক্রমণ করে তবে তার আগে ফ্লোরেলের কয় সহস্র শিল্পসৃষ্টি সরানো সত্ত্বে হবে? বোধ করি তাই ভেবে সেকালের শিল্পীরা ফ্লোরেল রক্ষার জন্যে অন্তর্হতে দুর্গ্রামীরে দাঁড়াত।

রোমকে কেন Eternal City বলে তার অর্থ বুঝি, যখন জানি কুলাম পাহাড়ের পিঠে দাঁড়িয়ে রোমের ভিতর ও ও বাহির পরিকল্পনা করি। অনেকগুলি পাহাড় পাহারা দিছে। কম নয়, তিন হাজার বছরব্যাপী পাহারা। কতদিনিইয়ের সংবাদ নিয়ে দৃঢ় এসেছে, তার পরে বীর এসেছে, নগরী উৎসব-প্রমত্তা ও বিনিংড়া হয়ে তার পায়ে শূটিয়ে পড়েছে, এই প্রহরীদের স্মরণে সে সব যেন সেদিনের কথা। একদিন বিজেতারা কতকগুলি ত্রীষ্ণান দাস নিয়ে এল। দাসদের ধর্মকে উপহাস করুল। বাঘ সিংহদের সামনে দাসদের ছেড়ে দিয়ে তাদের মরণ তামসা দেখলে। ক্রমে একদিন স্মার্ত হলেন ত্রীষ্ণান। রাষ্ট্র হলো ত্রীষ্ণান। রাজগুরুই হলেন রোমের মালিক। রোমকে কেন্দ্র করে তাঁর দৃঢ়েরা ইউরোপের সকল রাজ্যে চালিয়ে গেল, প্রথমে রাজন্যদের ও পরে প্রজাদের দীক্ষা দিল। এবার রোমের পর্বত প্রহরীরা দেখল আরেক রকম দিখিয়ের উৎসব। রোমের পোপ হলেন ত্রীষ্ণায় অগতের পিতা। এককালে যেমন উচ্চভিলাসীরা সীজার হবার অন্যে তপস্যা ও চক্রাত করুত আরেক কালে তেমনি পোপ হবার অন্যে উঠে পড়ে লাগল। ইউরোপ উজাক করে যাত্রীরা চলুন রোমের অভিমুখে। তাদের অন্যে ক্যাথিড্রাল খাড়া হলো, সহস্র যুবক সন্ধ্যাসী হয়ে গেল। তাদের জন্যে যঠ তৈরী

হলো। দাসদের যাজক আসাদবাসী হয়ে বিজীর্ণ জমিদারীর উপর রাজাপরিও করলেন। ভাটিকালো অলঙ্করণ করতে বড় বড় শিল্পীরা নিয়ন্ত্রিত হয়ে এলো। রোমের প্রহরীরা আরুক রকম দিখিজয়ীর সাক্ষাৎ পেয়ে ধন্য হলো।

পোপ যখন থেকে কেবলমাত্র ইটালীর না হয়ে ত্রীষ্ণীয় জগতের হলেন তখন থেকে ইটালীর আজ্ঞা প্রতিষ্ঠা হারিয়ে রোমের বাইরে ছোট ছোট নগরে ও প্রদেশে প্রতিনিধি পুঁজতে ও পেতে থাক্কল। যে ইটালী ধ্যানী ও প্রেমিকদের মনে আইডিয়ারূপে ছিল নেপোলিয়নের নিটুর হত্ত ও কান্তুরের চতুর মন্ত্রিক তাকে মৃত্যুমতী কুল। মুসোলিনির কাও দেখে সন্দেহ হচ্ছে সে মৃত্যি শবানী না বানী, কিন্তু মার্সিনীর মানসী চিরকাল ভাবলোকে ধাক্কেন না, ভাবিকালের আদর্শবাসী। এই অস্পৰ্শ মৃত্যুকে নিজের হাতের বাটালি দিয়ে ঝুঁড়ে তার মধ্যে সেই মানসীকে অবস্থারণ করাবে।

ইউরোপ থেকে বিদায়ের দিন নিকট হয়ে এল। দীর্ঘ দুই বছর পরে আমার বিরহী বন্ধুটি তার সুখনীড়ে ফিরছে। ইউরোপ ছিল তার নির্বাসনভূমি। তাই বিদায় দিনটি তার মুক্তির দিন। কিন্তু আমার?

ইউরোপকে আমি না দেখতেই ভালোবেসেছিলুম, দেখেও ভালোবাসলুম। ইউরোপ আমাকে চিরকাল আকর্ষণ করে এসেছে—অন্য কথায়, চিরকাল ভালোবেসে এসেছে। ইউরোপ থেকে বিদায় আমার পক্ষে বিরহের শেষ নয়, তরুণ।

তাই কখনো চোখের পাতা আর্দ্র হয়, কখনো বুকের কাঁপন তীব্র হয়। অন্টা বিশ্বাস করতে চায় না যে বিদায়ের দিন সত্যিই আসবে—“একদিন এই দেখা হয়ে যাবে শেষ।” বিদায়ের ভাবনা যথাসাধ্য ভুলে থাকলুম। তবু যখনি মনে পড়ে যায় তখনি আমার ইটালী-বিহার করুণ হয়ে ওঠে। আহা, আবার কবে দেখব-যদি বেঁচে থাকি, যদি পাথেয় জোটে, যদি এই ভালোবাসা এমনি থাকে! এতগুলো যদির উপর হাত চলে না গো ইউরোপা। মানুষের সঙ্গে ভালোবাসা ও দেশের সঙ্গে ভালোবাসা এ দুইয়ের মধ্যে একটু তফাক আছে। তুমি যেখানে থাকলে সেইখানেই থাকলে। মানবী হলে নিচয়ই আমার দেশে আমার সঙ্গে দেখা করতে যেতে। তা যখন তুমি পারবে না তখন আমাকেই আসতে হয়। অস্ত বলতে হয় যে আবার আস্ব।

বললুম, আবার আস্ব, তয় কী! কতই বা দূর! জলপথে পনেরো দিন, হলপথে বারো দিন, আকাশ-পথে সাতদিন মাত্র। কিছু না হোক; মনের পথে এক মুহূর্ত।

বললুম ওকথা। তবু জানতুম একথা মিথ্যা। জীবনে ফিরে আসা যায় না। একবার যাত্র আসা যায় এবং সেই আসাই শেষ আসা। আবার যদি আসি তবে দেখব সে ইউরোপ নেই। সেই পুরাতন পদচিহ্ন ধরে মার্সেলস্ থেকে প্যারিস্, প্যারিস্ থেকে লন্ডন যাব। লন্ডনের গলিতে গলিতে বেড়াব। ইংলণ্ড থেকে ফ্রান্সে ও সুইজারল্যান্ডে, আর্মেনীতে ও অট্রিয়ায়, হাসেরীতে ও চেকোস্লোভাকিয়ায় স্মৃতির দাগে দাগা বুলাব। ইটালী প্রদক্ষিণ করে চেনা জিনিসগুলিকে খুঁজে বের করব। দুটি বছর কাট্বে দুটি বছরের পুনরাবৃত্তি করতে। চাইনে নতুন দেখতে নতুন করে দেখতে। আমার তেইশ চৰিশ বছর বয়সের এই আমি আমার শ্রেষ্ঠ আমি। এই দুটি বছরে যা পেলুম তার বেশী এ জীবনে পাওয়া যাবে না। এই বা ক'জন পায়? এত জ্ঞান এত মান এত প্রীতি এত মমতা। চক্ষু যত দেখল লেখনী তার ভাষা পায়নি, আভাস দেবার সাধনা করেছে। প্রবণ যত শুন্দি স্মরণ রংখতে পারল না।

স্মৃতির দাগ আপনি মুছে যায়। স্মৃতির পথ বেয়ে কত পথিকের আনাগোনা, তাদের চরণগতল মৃত্যুর মতো নির্দয়। তবু যদি স্মৃতির দাগ ধরে যাওয়া সম্ভব হয় তবে কোন ইউরোপকে দেখব? ইউরোপ তো শুধু হান নয়, দৃশ্য নয়, সে মানুষ-ইউরোপের মানুষ। সেই মানুষগুলি কি আমার অপেক্ষায় অপরিবর্তিত ক্লপ নিয়ে অঞ্চলভাবে

আমার স্মৃতিনির্দিষ্ট হ্যানে কেউ বা বসে কেউ বা দাঁড়িয়ে কেউ বা টমটম ইঁকিয়ে কেউ বা ঠেলাগাড়ী ঠেলে কেউ বা বইয়ের উপর ঝুকে রয়েছে?

পদে পদে পরিবর্তনশীল ইউরোপ। ততোধিক পরিবর্তনশীল মানুষের জীবন যৌবন জীবিকা ও প্রেম। স্মৃতিতে যাদের যে সময়ের যে অবস্থার ফোটো রইল তারা যদি বা জীবিত থাকে তবু তাদের সে বয়স আর থাকবে না, তাদের মধ্যে যারা আকস্মিকভাবে আমার দৃষ্টিপথে পড়েছিল তাদের নাম ঠিকানা আমি হাজার মাথা খুড়লেও পাব না। রাইন নদী চিরকাল থাকবে, শীমারও তাতে চল্তে থাকবে। কিন্তু সেই যে মেয়েটি তরুণী ও সুন্দরী হয়েও মুখে রঙ মেখেছিল তাকে তার প্রেমিকের ক্ষকলগুলোপে আর একটিবার দেখতে পাব কি? না যদি পাই তবে রাইনের উভয়তটের গিরিদুর্গ তেমন সুদৃশ্য বোধ হবে না। লোরেলাইয়ের মায়া-সঙ্গীত ঘনে নাবিকরা যেখানে প্রাণ দিত সেখানে আমার বুকের স্পন্দন হটাং ছির ও তার পরে প্রবল হয়ে উঠবে না।

এমনি কত দৃশ্য অঙ্গহীন মনে হবে। সেইজন্যে কি মার্সেল প্রস্তু বহির্জগতের প্রতি অক্ষ ও বধির হয়ে ঘরের দরজা জানালা বক করে বেচ্ছাবন্দীরূপে অবস্থান করতেন? আমাকেও তা হলে শপথ করতে হয় যে আর ইউরোপে আস্ব না, পাছে প্রিয়বরাকে অঙ্গহীনা দেখি, পাছে পরিচিতাকে অপরিচিতা বলে ভুল হয়। সে ভুলের সংশোধন নেই। বিরহের পরে প্রত্যেক প্রেমিককে ভয়ে ভয়ে প্রিয়ার দিকে চাইতে হয়— সে মোটা বা রোগা হয়ে যায়নি তো? অপরে তার মন চুরি করেনি তো? নানা অভিজ্ঞতার চাপে পূর্বস্মৃতি কি তার মনে কিছুমাত্র অবশিষ্ট আছে?

একদিন ঘূর থেকে জেগে দেখুম চারিদিকে সমুদ্র। সমুদ্রের একটি মাত্র পরিচয় সে সমুদ্র। সে যে ভূমধ্যসাগর ওকথা তার গায়ে লেখা নেই। চীনের সাগরও হতে পারে, অস্ট্রেলিয়ার সাগরও হতে পারে।

মাটি যে আমাদের কত বড় আশ্রয়হীল সমুদ্রের উপর অসহায়ভাবে ভাসমান না হলে হৃদয়ঙ্গম হয় না। সমুদ্রের কূলে বসে সমুদ্রকে দেখে এক মহান ভাবে আগুত হই, কিন্তু দিনের পর দিন যখন দশপিকের নয়দিকে কেবল সমুদ্রই দেখি আর দশম দিকে দেখি সমুদ্র-দিশলয়িত আকাশ তখন ভয়ে প্রাণ উড়ে যায়। তবু সঙ্গে শোকজন থাকে বলে ভরসা থাকে। বাইরে যত বড় বিপদ হ্যাঁ করে থাকুক না কেন ভিতরে তাস খেলার বিগাম নেই, কখনো নাচ চলেছে কখনো বাজি রেখে নকল ঘোড়দৌড়। ঠিক যেন কোনো একটা হোটেলে বাস করছি, পরম্পরারের অতি কাছাকাছি, অথচ কারো সঙ্গে কারো গভীর সম্বন্ধ নেই। ধাচ্ছি দাচ্ছি গল্প করছি হাসি তামাসায় যোগ দিছ চঢ়ছি ও মন খারাপ করছি-তবু জানি এদুদিনের খেলা। একটা কৃত্রিম অবস্থার চক্রান্ত। ভূগূঠে কেউ সমস্তক্ষণ হোটেলেও থাকে না, একাদিক্রমে এত রকম মানুষের সম্মুখেও আসে না, এদের সঙ্গে জীবনের অভিনয়ও করে না। ভূগূঠে যা বৃহৎ জনসমষ্টির মধ্যে অথচ অল্পসংখ্যক প্রকৃত বন্ধু বা সহকর্মীর সঙ্গে সত্য, জাহাজে তা সত্যের নকল। তাই জাহাজী নামাজিকভাবে কথা মনে পড়লে হাসি পায়, ও সংক্ষে অতি সিরিয়াস না হলেই

ঠিক হতো।

ইউরোপের অধিকার যখন ভূমধ্যসাগরের সঙ্গে শেষে হলো তখন ক্রমাগত মন্ত্রে উঠতে লাগল ভারতবর্ষের কথা। ভারতবর্ষের শৃঙ্খি সংযোগে ভূলেছিলুম, পাছে পুরাতনের মাথায় নৃতনকে অবহেলা করি, অতীতের রোমান্তন করতে বর্তমানের বাদ না নিই। এখন তো ইউরোপ হলো অতীতের, এবং বর্তমানের জাহাজী জীবন বিবাদ লাগছে—এখন ভারতবর্ষ আমাদের সোনার ভবিষ্যৎ, আমি তারই ধ্যান করব।

ভারতবর্ষের এমন একটি শৃঙ্খি দেখতে পেলুম যা একমাত্র আমার মতো মানুষই দেখতে পায়—আমার মতো যে মানুষ ভারতবর্ষকে জনসৃষ্টে ও ইউরোপকে প্রেমসৃষ্টে চিনেছে, যে মানুষের মন উভয়ের সাক্ষাৎ পরিচয় পেয়ে উভয়ের যথার্থ পরিমাণ জেনেছে। সকল কলহ-কোলাহলের উর্ধ্বে ভারতবর্ষ তাঁর যোগাসনে বসে আছেন, তাঁর নিমীলিত নেতৃত্বে হাসির দৃষ্টি, প্রাণির আনন্দ তাঁর পার্থিব অভ্যন্তরে তুচ্ছ করেছে সুন্দরী ইউরোপা ভার যৌবনের ঐশ্বর্য নিয়ে তাঁর সম্মুখে দাঁড়িয়ে নৃপুর বাজাছে, তাঁর মন পাঞ্চে না। পাবে, যদি পার্বতীর মতো তপস্চারণী হয়। ইউরোপকে ভারতবর্ষের যোগ্য হতে হবে। নইলে সে কেবল ভারতবর্ষকে বাইরে থেকে বাঁধতে ও বিচার করতে থাকবে এবং সেই কল্পিত আজ্ঞাপ্রসাদে স্ফীত হতে ধৰ্মক্ষেত্রে।

কখনেতে যখন নামলুম তখন ভারি মিটি লাগল মারাঠা কুলদের কর্ম কালীন গোলযোগ। যাই দেখি তাই মিটি লাগে। গাছতলায় মানুষে পোকুতে ছাগলে মিলে উয়ে আছে। হিন্দু নাপিত যাটিতে বসে মুসলমানকে কেটি করে দিছে। কাহা-দেওয়া মারাঠা যেয়ে মাঝারি বিবাট বোৰা ও বগলে লিত নিয়ে দৃশ্য ব্যক্তির সঙ্গে পথ চলছে। তজরাটি যেয়ে ঝুঁড়ার শলিষ্ঠিপতি। ভারতবর্ষে সব প্রদেশের পুরুস বদের রাজপথে প্রতিনিধি পাঠিয়েছে। সকলে সম্মান গঠনীয়, শান্ত, আজ্ঞাহৃ। ভারতবর্ষ এ কী নৃতন ঝল্পে দেখা দিল!

ভারতবর্ষে কিরণ্য, কিন্তু এ কোনু ভারতবর্ষ! যাকে রেখে পেছলুম সে নেই। নবীন ভারতবর্ষ আমাকে না দেখে না জেনে আমার অভাব বোধ না করে কোনু কাঁকে জন্মেছে ও বেড়েছে। না সে আমাকে চেনে, না আমি তাকে চিনি। তার সঙ্গে মিতালি পাতাতে হবে, সতর্ক শাকতে হবে, পাছে তার আজ্ঞাতিমানে ঘো দিয়ে ফেলি। তার কঠিন কথা তবে মর্মাহত হলে চলবে না। ঘরে তোলার আগে আমাকে পরবর্ত করার অধিকার তার আছে। আমি আগস্তক। সে গৃহবাসী।

পুরাতন বছুরা বলে “কই, কিছুমাত্র পরিবর্তন দেখছি না তো? যেমনটি ছিলে তেমনটি আছ!”—যেন মন্ত একটা পরিবর্তন ওরা আমার আকৃতিতে ও আচরণে প্রত্যাশা করছিল; নিরাশ হলো। আমি বলি, “তা হলে তো আমাকে গ্রহণ করা তোমাদের পক্ষে সহজ। আমি তোবে হয়েছি কী করলে তোমাদের মন পাৰ।”

কিন্তু সত্যই সহজ নয়। আমি তো জানি আমি সেই আমি নই। দৃষ্টি বছরে প্রত্যেক মানুষের জীবন এক থেকে আরেক হয়ে উঠে, প্রতিদিন মেঘি বলে কোনোদিন সক্ষা করিনে। আমার সবচে ওদের এবং ওদের সবচে আমার এই প্রতিদিন মেঘাট্রু

ଘଟେଣି ବଲେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଆମରା ପର ହୟେ ପଡ଼େଛି । ଦୁଟୋ ମହାଦେଶର ବ୍ୟବଧାନ ମେଇ ବିଜେଦକେ ଘୋରାଳୋ କରେଛେ । ଦୁଇର ଚୋଥେର ଆଡ଼ାଳେ ବେଡେଛି, ଏହିଟେ ପ୍ରଥାନ ଦୁଇର ବିଲେତେ ଥେବେଛି, ଏଟା ଅପ୍ରଧାନ । କିନ୍ତୁ ଫଟ୍ କରେ ଓରା ବଲେ ବସେ, “ଏକବାରେ ଆହେଲେ ବିଲେତୀ ହୟେ ଫିରେଛେ! ଆମାଦେବ ସଙ୍ଗେ ମିଳିବେ କେନ?

ବିଲେତ-ଫେର୍ତ୍ତରା ଯେ ନିଜେଦେର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ସମାଜ କିମ୍ବା ସମ୍ପଦାଯ୍ କିମ୍ବା ଆଭାର ରଚନା କରେ ସେଟା ଏହି ଦୃଶ୍ୟ । ଏରାଓ ଭୁଲ୍ତେ ପାରେ ନା ଓରାଓ ଭୁଲ୍ତେ ପାରେ ନା କରେକ ବଚର ଓ କରେକ ହାଜାର ମାଇଲେର ବ୍ୟବଧାନ । ତାର ଉପର ବିଲେତ-ଫେର୍ତ୍ତରା ସାଧାରଣତ ଧନୀ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚପଦସ୍ଥ ହୟେ ଥାକେ, ଅବହାର ବ୍ୟବଧାନ ମାନୁଷ ଚୋଥେ ଆଞ୍ଚଳ ଦିଯେ ଦେଖାତେ ଭାଲୋବାସେ । ବିଲେତର ସମାଜେ ଓ ଭାରତ-ଫେର୍ତ୍ତରେ ଏକକାଳେ “ନବାବ” ହେତୋ । ଇନ୍ଦୀଆ ତାଦେର ଅବହାର ବିପର୍ଯ୍ୟ ହୟେଛେ ବଲେ ତାଦେର ଏୟାଂଲୋ ଇତିହାସ ବଲେ ପରିହାସ କରା ହୟ । କ୍ରମଶ ଇତ୍ତବଜରେ କପାଳେ ପରିହାସ ଜୁଟୁଛେ ।

କୋଥାଯ ଭାରତବର୍ଷ, କୋଥାଯ ଇଉରୋପ । ମାବଖାନେ ଆରବ ତୁର୍କୀ ପାରସ୍ୟ ଆଫଗାନିଷ୍ଠାନ ଇତ୍ୟାଦି କତ ଦେଶ ପଡ଼େ ରଇଲ । ବିଧାତା କାର ସଙ୍ଗେ କାକେ ବେଧେ ଦିଲେନ । ପରିହାସ କରୋ ଆର ନେତ୍ରଭୁଇ ଦାଓ ଆମାଦେର ସଂଖ୍ୟା ଓ ପ୍ରଭାବ ବାଢ଼ିତେ ଥାକବେ । ଭାବୀ ଭାରତ ଇଉରୋପେ ଆମେରିକାଯ ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ଯୁବକ ପାଠାବେ ଓ ତାରା ଫିର୍ଲେ ତାଦେରକେ ଘରେ ତୁଳିବେ । ଆମରାଇ ଭାରତବର୍ଷରେ ଭବିଷ୍ୟତେ ପୂର୍ବପୁରୁଷ । ସେଇଜନ୍ୟେ ଆମାଦେର ଦୟିତ୍ୱ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆମରା ସତେନ ଥାକବ । ଶୁଦ୍ଧ ଦୂତିନ ବଚର ଇଉରୋପେ ଗିଯେ ଫୁର୍ତ୍ତି କରେ ଫେରା ନନ୍ଦ । ଆମାଦେର କାଜ ଇଉରୋପେ ଭାରତବର୍ଷକେ ଓ ଭାରତବର୍ଷେ ଇଉରୋପକେ ପ୍ରକୃତ ଓ ପ୍ରକ୍ଟର୍କପେ ପରିଚିତ କରା । ଆମରା ଦୁଇ ମହାଦେଶର ନୁନ ଖେରେଛେ । ଦୁଇ ମହାଦେଶର କତ ଲେବ: ଆମାଦେର ପ୍ରାଗରକ୍ଷା କରେଛେ, ଆମାଦେର ସେବା କରେ ମୂଳ୍ୟ ଗ୍ରହଣ କରେନି, ଆମାଦେର ପ୍ରାମାତ୍ରୀୟ ହୟେ ଦାନ ପ୍ରତିଦାନେର ଉର୍ଫେ ଉଠେ ଗେହେ । ଆମରାଓ ଯେନ ନିନ୍ଦା ବିଷେଷ ଘୃଣା-ଅଞ୍ଜାର ଉର୍ଫେ ଉଠେ ଉଭୟ ମହାଦେଶକେ ନିକଟ ଥେବେ ନିକଟତ କରେ ବିଧାତାର ଅଭିଭାୟକେ ସଫଳ କରେ ତୁଳି ।

ଯେଦିନ ଆମି ବିଦେଶ ଯାତ୍ରା କରେଛିଲୁମ ଦେଇନ ଶୁଦ୍ଧ ଦେଶ ଦେଖିବେ ଯାଇନି । ଗେଛକୁମ ମାନୁଷଙ୍କେ ଓ ଦେଖିତେ, ମାନୁଷେର ସଙ୍ଗେ ମିଶ୍ରିତ, ମାନୁଷେର ସଙ୍ଗେ ନାଲା ସମ୍ବନ୍ଧ ପାତାତେ । ଦେଶେର ପ୍ରାକୃତିକ ଓ ମାନବସୃଷ୍ଟ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର ଚେଯେ ଦେଶେର ମାନୁଷ ସୁନ୍ଦର । ମାନୁଷେର ଅନ୍ତର ସୁନ୍ଦର, ବାହିର ସୁନ୍ଦର, ଭାଷା ସୁନ୍ଦର, ଭୂଷା ସୁନ୍ଦର । ଦେଶ ଦେଖିବେ ଭାଲୋ ଲାଗେ ନା, ଯଦି ଦେଶେର ମାନୁଷଙ୍କେ ଭାଲୋ ନା ଲାଗେ । କେ ଯେନ ବଲେହେନ, “ଏ ଦେଶେର ସବ ସୁନ୍ଦର, କେବଳ ମାନୁଷ କୁଣ୍ଡିତ ।” ତିନି ଦୂର ଥେବେ ମାନୁଷଙ୍କେ ଦେଖେ ଓ-କଥା ବଲେହେନ, କାହେ ଦିଯେ ଦେଖେନ ନି । ଯେ ଦେଶେ ଯାଓ ଦେଶଦେଶେ ଦେଖିବେ ମାନୁଷେର ଚେଯେ ସୁନ୍ଦର କିଛୁ ନେଇ, ମାନୁଷେର ସୌନ୍ଦର୍ୟର ଛୋଟା ଲେଗେ ବୁଝି ବାକି ସବ ସୁନ୍ଦର ହୟେଛେ! ପ୍ରକୃତି ମାନୁଷେର ହାତେ-ଗଡ଼ା ପ୍ରତିମା ନା ହୋକ ମାନୁଷେର ପ୍ରାଗେର ରାଗେ ରାଗେ ରସାୟନିତ ଏବଂ ଧ୍ୟାନେର ଭାରା ପ୍ରଭାବିତ । ପ୍ରକୃତି ତୋ ମାନୁଷେର ପ୍ରତିକୃତି । ବିଶେଷ କରେ ଇଉରୋପେ ।

ଭାରତବର୍ଷକେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ମହାନ୍ୟାନବେର ସାଗରଭୀର ବଲେନ୍ତେ ଇଉରୋପକୁ ଏମି ବଣ୍ଣ ମହାନ୍ୟାନବେର ମାନସ ସରୋବର । ସାଗରେ ଯେମନ ସକଳ ପ୍ରଶ୍ନାହିନୀ ମିଳିବେ ହୟ ମାନସ ସରୋବର ଥେବେ ତେମନି ସକଳ ପ୍ରବାହିଣୀ । ନିର୍ଗତ ହର୍ଯ୍ୟ । ଇଉରୋପେର ମାନସ ଥେବେ ଏହି ଯୁଗେ କତ

ভাবধারা মিশ্রিত হয়ে পৃথিবীকে ভাবোৰৰা কৰেছে। পৃথিবী নিজেই তো পৃথিবীৰ প্রতি ইউরোপেৰ দান, কাৰণ পৃথিবী ইউরোপেৰ আবিষ্কাৰ। কেই বা জেনেছিল আমেৱিকা অস্ট্ৰেলিয়া আফ্ৰিকাৰ অস্তিত্ব? পৃথিবীৰ আকাৰ আকৃতি গতি ও অবস্থান ইউরোপই আমাদেৱ জানালো। আমুৱা পৱলোকেৱ নাড়ী নক্ষত্ৰ জান্তুম কিছি যে-লোকে জন্মেছি তাৰ সমষ্টি বড় জোৱ এই জান্তুম যে, সেটাকে একটা সাপ নিজেৱ ফনাৱ উপৱে অতি যত্নে ব্যালাল কৰে একটা হাতীৰ পিঠেৰ উপৱ অতি কষ্ট টাল সামলাচ্ছে।

সত্যেৱ একটি বিন্দুও নষ্ট হ'বাৱ নয়। ইউরোপেৰ সত্য ভাৱতবৰ্ধকে গ্ৰহণ কৱন্তেই হ'বে, ভাৱতবৰ্ধেৰ সত্য ইউরোপকে। দেশে দেশে জাতিতে জাতিতে মহামিলনেৰ লগ্ন আসবেই। কালোহ্যয়ং নিৱৰধি। আজো যা আসেনি কোনো একদিন তা আসবে বলেই আজ আসেনি। কিছি সে আমাদেৱ সকলেৰ ভাৱনা, সকলেৰ স্বপ্ন। আমাৱ একাৰ নয়। আমি ভাৱি আৰাব কৰে ইউরোপেৰ সঙ্গে মিলিত হ'ব, কথা রাখ'ব।

দিনেৱ পৱ দিন যায়। ইউরোপেৰ স্মৃতি অস্পষ্ট হতে থাকে। সত্য কি কোনোকালে ইউরোপে হিলুম?

(১৯২৭-২৯)



